

اردو زبان کے غیر معمولی اور غیر فانی انسانوں کی خوش رنگ کہکشاں

# منتخب مشہور افسانے

حصہ اول

مرتبہ ضیاء ساجد

## فہرست مضمایں

04	پنگ
18	ٹیلی گرام
29	اک انار
53	تعویذ
71	اکیلا
96	حرام جادی
117	شادی کی ضرورت
140	عذر آپا
157	سب سے بڑا دکھ
184	غندرا
210	نامرد
228	سب سے بڑی کمزوری
244	ڈاکٹر صاحب

## انتساب

اسلوب گر اور عہد ساز عظیم شاعر

محسن نقوی کے نام



## پنگ

افسانہ نگار : اپندرنا تھا شک

لبن کی آنکھوں پر جھکی ہوتی کیشی کی نگائیں اچانک پنگ کے سر ہانے گول  
شیشے میں لگی اپنی ماں کی چھوٹی سی تصویر پر چلی گئیں۔ حسین کتابی چہرہ بڑی بڑی  
آنکھیں، غالباً پلکیں، نازک نازک تر شے ہوئے، ہنستے ہونتوں میں موتیوں کی  
قطار

..... اور اچانک لبن کے چہرے پر کیشی کو اپنی ماں کے خطوط ابھر آئے،،،،  
دونوں کے قد و قامت ناک نقشے میں کتنی مشابہت تھی،،،، کیشی کا ذہن دھندا گیا۔  
ایک کپکپی اس کی رگوں میں دوڑتی چلی گئی، سر کو ذرا سا جھکا دے کر اس نے اس تصویر  
کو نگاہوں سے ہٹانے کی ناکام کوشش کی، لیکن بچپن سے لے کر ابھی چھوٹی سال  
پہلے تک وہ نہ جانے کتنی بار ماں کے سینے پر لیٹا تھا، اور وہ یاد اس لمحے اسکے ذہن کے  
پر دوں سے ہو کر نکل گئی۔ اور اپنی لبن کی پھیلی پھیلی مخمور آنکھیں اور گلے ریلے ہونٹ  
چومنے کے بد لے وہ اچانک باسیں جانب پھسل پڑا، چت لیٹ گیا۔ پل بھر کو اسکی  
نگائیں مسہری کے خالی فریم پر چھائے موتیے کے لمبے لمبے ہاروں پر چلی گئیں۔ اس  
کا ہاتھ تجھ پر بچھے بیلے کی کلیوں پر جا پڑا، اور اس کے جی میں آئی کہ وہ اچھل کر اٹھئے  
اور اس معطر اور معبر جملہ عروی سے باہر نکل جائے۔

لیکن وہ ناچھلا، ناٹھا، چپ چاپ لیٹا رہا۔ لبن نہ جانے کیا تھے، یہی خیال  
لاشوروں میں اسے پنگ سے باندھے رہا۔ سر کو جھکا دے کر اس نے لمحہ بھر پہلے کی  
تصویر کو نظروں سے ہٹانے کی ناکام کوشش کی، لیکن ایک کے بد لے کتنی ہی  
تصویریں ایک دوسری کے اوپر پرساتی بادولوں کی سی امڈ پڑیں۔

اسی کمرے میں، اسی پلنگ پر اس کے ممی اور پاپا ساتھ ساتھ لیٹے ہیں۔  
برآمدے میں پلگوی پروہ پڑا ہے۔ اور ابھی تک انہیں تک رہا ہے۔ پاپا کے ساتھ لیٹی  
ماں کتنی چھوٹی کتنی حسین لگ رہی ہے۔

ماں آئینہ کے سامنے بیٹھی سنگھار کر رہی ہے۔ اور وہ دروازے کے پیچھے کھڑا  
چپ چاپ اسے دیکھ رہا ہے

آیا جس پری کی کہانی سنایا کرتی تھی، ویسی ہی حسین تو اس کی ماں ہے۔ وہ  
اسے دیکھ لیتی ہے اور پیارے بلاتی ہے، زمین پر گھٹنے لیک کروہ اس کی گود میں خوشی  
سے سرچھپا لیتا ہے۔ ماں ایک ہاتھ سے اس کے بال سہلاتی ہے۔ وہرے سے  
اپنے بالوں میں لگھی کیے جاتی ہے۔

جانے پاپا کو کیا ہو گیا ہے؟۔ ایک روز آتا ہے، اس کے گلے میں دوسانپ  
سے لٹک رہے ہوتے ہیں۔ ان کا ایک ایک سر دنوں کا نوں میں لگا کران کامنہ وہ  
جہاں تھاں پاپا کی چھاتی پر رکھتا ہے۔ پھر ان کے بازوؤں میں سوئیں چھوٹا ہے۔  
پاپا نہیں روتے لیکن وہ رو نے لگاتا ہے۔ ممی اسے چھاتی سے لگا لیتی ہے۔ اور دوسرے  
کمرے میں لے جاتی ہے۔

پاپا زمین پر لیٹے ہیں بلتے ڈولتے نہیں، گھر میں سب رو رہے ہیں۔ وہ  
بھی روتا ہے۔ ماں اسے چوئے جاتی ہے۔ روئے جاتی ہے۔ عورتیں ایکی چوڑیاں  
توڑ دیتی ہیں۔ عورتیں اس کے ماتھے کا سیندور پوچھ دیتی ہیں۔ کیشی کو اس کی گود  
سے چھین لیتی ہیں۔ وہ روتا ہے۔ روئے جاتا ہے۔ پر اسے کوئی چپ نہیں کرتا  
ہے۔

وہی پلنگ ہے۔ وہ اپنے پاپا کی جگہ لیٹا ہے۔ ماں اس کے ساتھ لیٹی ہے۔  
ایک سادہ سی سفید ڈھوٹی پہنے ہے۔ صبح کا اجالا کمرے میں جھانک رہا ہے۔ لیکن ماں  
بے سده سوئی ہوئی ہے۔ وہ ایک لٹک اسے دیکھتا رہتا ہے۔۔۔۔۔ پلانا زک

پر یوں کا ساچہ، بند آنکھیں کھلے بکھرے بال، وہ اسے اس شہزادی سی لگتی ہے۔ جو سحر زدہ سوتی تھی۔ اور جسے شہزادے نے کر جگایا تھا۔ وہ دھیرے دھیرے بڑھتا ہے۔ اور اسے کسی (KISSY) کر لیتا ہے۔ اس کی ماں جاگ جاتی ہے۔ باہیں پھیلا کر اسے اپنے سینے سے لگایتی ہے۔ اور اس کی پیشانی، آنکھیں اور ہونٹ چوتھی ہے۔

..... وہ اپنی ماں کے سینے پر لیٹا ہے۔ وہ اسے شہزادے کی کہانی سناتی ہے، جو سات سمندر پار سے شہزادی بیاہ لایا تھا۔ کہانی سن کروہ اس سے پوچھتی ہے۔ کیا تو بھی ایسی شہزادی سے شادی کرے گا؟

میں تم سے بیاہ کروں گا

”دھت پگنے کبھی بیٹے بھی ماں سے بیاہ کرتے ہیں؟“

اور وہ اسے یقین دلاتی ہے کہ وہ اس کے لئے اپنے ہی جیسی دہن بیاہ کرانے گی۔

میں پھر یہی پلنگ لوں گا۔ وہ پلنگ کے سر ہانے لگی اپنی ماں کی حسین تصویر کو دیکھ کر ٹھہرلتا ہے۔

ہاں ہاں یہ پلنگ میں تمہیں اور تمہاری دہن کو دوں گی۔ اور وہ اسے سینے سے لگا کر بھینچ لیتی ہے۔

کیا بات ہے طبیعت کچھ ٹھیک نہیں، ”اچانک دہن کہنی کے بل ہو کر اس کی پیشانی اور بالوں پر پیار سے ہاتھ پھیرتی ہے۔

نہیں کچھ نہیں۔ سر کی ایک ہلکی سی جنبش سے وہ یادوں کو پرے ہٹاتا ہوا نہس دیتا ہے۔ ایک ایسی ننسی جو لمبی سانس جیسی محسوس ہوتی ہے۔

اس کی ماں نے تو چھ ہی کہا تھا ویسا ہی بونا ساقد، حسین چہرہ، بڑی بڑی آنکھیں تیکھے نقش، نازک ہونٹ موتیوں جیسے دانت، ..... ماں واقعی اس کی دہن اپنے جیسی

لائی تھی، اور حالانکہ جہیز میں بڑا خوبصورت پلنگ آیا تھا۔ مگر ماں نے برسوں پہلے کے اپنے وعدے کے مطابق وہی اپنا والابر اساقیتی پلنگ جملہ عروسی میں بچھوا دیا تھا۔ پلنگ کیا اپنا کمرہ ہی دہن کو دے دیا تھا۔

دہن اس پر جھکی، اس کی آنکھوں میں کہیں دور جھانکنے کی کوشش کر رہی تھی، جانا چاہتی تھی کہ کچھ لمحہ قبل اس کا جوش خروش یک دم سرد کیوں پڑ گیا تھا۔ لیکن یہ جانے کا اس کے پاس کوئی ذریعہ نہ تھا۔ اور نہایت حجاب آمیز پیار سے وہ اس پر تمہورا جھکی، اس کے بال سہمائے جا رہی تھی۔

کیشی چند لمحے چپ چاپ لیٹا رہا، پھر اچاک اس نے دہن کی گردان میں ہاتھ ڈال کر اسے اپنے سینے سے لگایا۔ کتنی ہی دیر تک وہ اس کے سر کو سینے پر رکھے اس کے بالوں، گالوں اور ہونوں کو سہما تا رہا۔  
بیہاں تک کہ اس کے دماغ سے تمام جا لے دو رہو گے۔

اور سینے پر لیٹی دہن، اور اس کے گورے گداز جسم کی گرمی اسکے رگ و ریشے میں سما گئی۔ اس نے آہستہ سے اسے چوم کر اپنے پہلو میں لٹالیا۔ اور اس کے گرم گداز سینے پر سر رکھ کر لیٹ گیا۔ بار بار اس کا جی چاہتا کہ وہ سر اٹھائے، اپنی بیوی کو پیار کرے۔ لیکن جیسے اس تصویر کا سامنا کرنے کی اس میں تاب نہ تھی۔ وہیں لیٹے لیٹے باہمیں ہاتھ سے تکیے اٹھا کر اندازے سے تصویر کے آگے رکھ دیا۔ پھر اس نے سر اٹھایا۔ لیکن وہ تسوی رگویا چھپ کر اور بھی نمایاں ہو گئی تھی۔ اور دہن کے چہرے پر کسی اور کے خطوط بننے لگے تھے۔۔۔ نہیں، نہیں، وہ گھبرا کر دل میں چلا یا۔ اور پھر پھسل کر دیے ہی چت لیٹ گیا۔ پھر نہ جانے کیسا بگولا سا اس کے دل میں اٹھا اور وہ اچھل کر جملہ عروسی سے باہر نکل گیا۔

برآمدے کی جھلکی سی چیت کی چاندنی بڑی شرمائی نگاہوں سے اندر جھانک رہی تھی، لمحہ بھر کو وہ برآمدے کی محراب میں رکا، چپ چاپ باہر پھیلی چاندنی میں تکتا

رہا۔ ٹھنڈی ہوا کے لمس سے اس کے تنے ہوئے اعصاب کو عجیب سی راحت ملی،  
لیکن وہ پلانہمیں بلکہ باہر نکل آیا، دائیں طرف پھولوں کی روشنی میں ناگز اور  
بینیا کھلے تھے، سامنے ڈیلٹا کے پودے، پھولوں کے بارے جھکے، ہلکی ہوا کے  
چھونکوں سے جھول رہے تھے۔

گھاس کے لان کے ساتھ کئی، چھٹی، ٹھنڈی کے پیچھے کیاری میں سوسن کھلا تھا۔  
اور گلاب کی بیل کے گرد گول تھا لے میں نیر لشم کے ڈھیروں پھول گویا اس چاندنی  
میں نہار ہے تھے،،، کیشی ان رنگوں میں اکلتا، بھکلتا، پھولوں کے رنگوں کو جھک کر  
دیکتا بے خیالی میں انہیں چھوٹا بڑا صتنا چلا گیا۔ سورج کی تیز روشنی میں جو پھول اپنی  
رنگیں سے آنکھوں کو چند صیادیتے تھے۔ وہ اس خنک چاندنی میں بہت ہی دل کش،  
پرسکون اور فرحت بخش معلوم ہوتے تھے۔ بیلا اور گلابی رنگ، السفید، سفید نظر آتا  
تھا۔ اور گہرا سرخ، نیلا یا جامنی سیاہ و کھالی دیتا تھا۔ وہ کانج کی چار دیواری کے پاس  
پہنچ کر وہاں رکا۔ جہاں دیوار کے ساتھ ساتھ آغاز بہار کا بیلا کھلا تھا۔ چار دیواری  
کے نیم تاریک سائے میں بیلے کے پھول موتیوں کی مانند چمک رہے تھے۔ پہلے کبھی  
چاندنی راتوں میں وہ بیلا کھلا دیکتا تھا، تو ہمیشہ کہیں پڑھے یا سنے گی تک ایک لا میں  
اس کے ہونتوں پر مجھل جاتی، اور وہ بے اختیار ہو کر گنگا اٹھتا۔

## بہت دنوں کے بعد بیلا میرا آنگن مہکا، آنگن مہکا

لیکن آج جب سچ مجھ اس کا آنگن مہکا تھا تو گیت نہ جانے ذہن کے کس تاریک  
گوشے میں کھو گیا تھا۔

اپنے تنے ہوئے اعصاب کے ساتھ وہ کانج سے گیٹ تک اور گیٹ سے کانج  
تک چپ چاپ گھومتا رہا۔ اور پھر جب وہ دوسری بار گیٹ سے واپس آ رہا تھا، تو  
اس کی نظر کانج کے دوسرے کنارے والے کمرے کے شیشے پر گئی۔ اندر روشنی تھی،

اس کی ماں یقیناً جاگ رہی تھی۔ اس کی آنٹی اور دوسری عورتیں بھی جاگ رہی تھیں اور..... شاید انہیں کے بارے میں سوچ رہی تھیں۔ اس کی ماں نے کتنی محنت اور شوق سے اس کا جلاعہ عروضی سجا�ا تھا۔ سارا دن کنارے والے کھانے کے کمرے میں (جس کی میز کر سیاں باہر برآمدے میں رکھ دی گئی تھیں) اور جس میں بہو کو تارا گیا تھا۔ ماں، آنٹی، اور دوسری عورتیں، کنگنا، گھنلی، مانگ بھراں اور منہ دھانی کی رسمیں پوری کرتی رہی تھیں۔ کہ اس کی پلکیں بھاری ہو جاتی تھیں۔ اور وہ گھری نیند سو جاتا تھا۔ کیشی نے خود بھی یہ فن اس سے سیکھ لیا تھا۔ کبھی جب تکان یا فلکر سے ماں کو نیند نہ آتی تھی، تو وہ خود اس کے سر بانے پیٹھ کرائی کن پیاس سہلا کے اسے سلا دیتا تھا۔ جب وہ چھوٹا تھا۔۔۔ تیرہ۔ چودہ برس کا۔۔۔ تو ایسے میں ماں اسکا سر جھکا کر چوم لیتی تھی۔ جب وہ برا ہو گیا۔ بی، اے، ایم، اے کر لیا۔ اور یونیورسٹی میں نفیاں کا پروفسر ہو گیا تو ماں ایسے موقعوں پر صرف اس کی پیشانی چوتی تھی۔ اور کیشی بڑے پیار سے اسے تھپٹھپا کر سلا دیتا تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ شادی میں آئی عورتوں میں سے اپنی ماں کو اٹھائے۔ اور اس کے کمرے میں لے جا کر گھری نیند سلا دے۔ لیکن وہ تو وہاں سہاگ سیح سجانے میں لگی تھی۔ پھولوں کی کمی کی وجہ سے اس نے جانے کرنے آدمیوں کو کہاں کہاں بھیجا تھا۔ اور کتنا پیسہ پانی کی طرح بھایا تھا۔ وہ اس سے کہنا چاہتا تھا۔ ماں تم کیوں جان ہلکاں کر رہی ہو۔ تمہارا پیارا ان سب رسول، خوشیوں، آرکش و زیباش سے بڑا ہے۔ میرے لئے ان کا مول ان سب سے کہیں زیادہ ہے۔

تم بیمار پر جاؤ گی۔ لیکن وہ یہ بھی جانتا تھا کہ وہ اس کی ایک نہ سنے گی۔ میری شادی تو بیٹھے کچھ یونہی ہوئی تھی۔ اس نے کیشی سے ایک بار کہا تھا، تمہارے پاپ معمولی ٹکر کرتے، اور کمپیشن میں ابھی بیٹھے نہ تھے۔ میں نہیں چاہتی کہ تمہاری دہن کے دل میں کوئی تمثراہ جائے۔ پھولوں کا ایک گجراتیک نہ آیا تھا میرے لئے۔ تم ذرا

دیکھنا! تمہاری ذہن کی بیج میں کیسے سجا تی ہوں۔

اور جب جلد عروہ کا پر دھنھا کرا سے اندر دھکیلتی۔ اور دیکھو فلاسفی ہی نے بگھارتے رہنا، کہتی اور بُنتی ہوتی اس کی جوان خالہ چلی گئی تھی، تو کیشی لمحہ بھر کو حیران سارہ گیا۔

کمرہ اس کا جانا پہچانا تھا۔ پلنگ اور ساز و سامان بھی اس کا جانا پہچانا تھا۔ ماں نے اپنا ڈریسنگ ٹیبل، سنگھارداں، سپریٹیشن کا پوڑی بکس۔ بمبی سے منگایا ہوا اپنا فیٹنی ٹیبل یمپ۔ سب کمرہ میں کچھ اس ڈھنگ سے سجار کھا تھا کہ ہر چیز اپنی اپنی جگہ نمایاں نظر آ رہی تھی۔ لیکن جس چیز نے کمرے کو سب سے زیادہ حسین بنادیا تھا وہ تھے آغاز بھار کے موتی کے لمبے ہار، دونوں جانب نیچے تک یوں لٹک رہے تھے، کہ پھولوں کی مسہری سی بن گئی تھی۔ پلنگ پر بیلے کے پھولوں کی بھاری چادر پھجھی تھی۔ جس پر ذہن پھولوں کی دیوی بندی ہاکا سا گھونگھٹ کاڑھے بیٹھی تھی۔

پل بھی کے لئے کیشی کی نگاہوں میں اس کی ماں کی شادی کا منظر گھوم گیا۔ محلمہ انہار کے ایک معمولی ٹکر کی ذہن، چھوٹی سی کوٹھری، معمولی چارپائی، لاثین کی مدھم روشنی اور آسمانوں کو چھوتی ہوتی آرزوئیں..... اس کے پاپا بعد میں ایگر یکٹیبو انجینئر ہو گئے تھے۔ گھر میں کسی چیز کی کمی نہ رہتی تھی۔ لیکن ماں اس یا اس اور محرومی کو کبھی نہ بھول سکی۔ اپنے بیٹے کے جلد عروہ کو اپنی مرضی کے مطابق سجا کر اس نے اپنی تشنہ خواہشوں کی چھکیل کر لی تھی۔ لیکن وہی سجاوٹ کیشی کے لئے وباں جان ہو گئی تھی۔

جدھر بھی اس کی نگاہ جاتی۔ وہی مناظر اس کی آنکھوں میں ابھر آتے۔

دیکھنا فلاسفی ہی نے بگھارتے رہنا۔ اچانک کیشی کے ذہن میں خالہ کا جملہ اور ہنسی گونج آتھی۔ تو کیا وہ اپنے ہی جاں میں پھنسا ہے؟،،، اس کی ذہن نہ جانے کیا سوچتی ہو گی؟ اس کے سامنے کئی واقعات گھوم گئے۔ جس میں پہلی رات مرد کی

کمزوری دو لحاظہن کی ازدواجی زندگی کو لے ڈوبی۔ لیکن پہلی ہی رات مرد کے لئے اپنے کو مرد نا ثابت کرنا کیا ضروری ہے۔ یہ عورتیں اس کے لئے کیوں اتنا تردد کرتی ہیں۔ کیا یہ سب کی سب وصروف کے جملہ عروتی کو سجانے میں اپنی اپنی سہاگ رات کا لطف پھر حاصل نہیں کرتیں۔ تو کیا اس کی ماں بھی..... اس کے جملہ عروتی کو سجانے میں اتنی محنت کرنا، اپنا پلنگ وہاں رکھ دینا۔ اسے بچوں سے ایسا سجادہ دینا، جیسا کہ اس کی دل میں اپنا جملہ عروتی کو دیکھنے کی تمنا تھی۔ اور اس کے پاپا کی غربت اور بے دلی کی وجہ سے پوری نہ ہوئی تھی۔ کیشی نے سر جھکا دیا،،،، اسے کیا ہو گیا ہے،،،، اس نے کیوں کہا تھا میں یہی پلنگ لوں گا۔

لیکن وہ تو بچھتا ہے۔ کیا اس کی ماں بھی بچھتی؟

وہ واپس برآمدے میں آگیا۔ اچانک اس نے دیکھا، وہن محراب کے نیچے کھڑی ہے۔

”طبیعت کچھ خراب ہے جی؟

نہیں

”کیا مجھ سے کچھ قصور ہو گیا

کیشی کا بھی چاہا زور سے قہقہ لگائے۔ ایک ہی بات اس کی وہن کے دماغ میں بھی چکر لگا رہی ہے۔ اس کی کمر میں ہاتھ ڈالے وہ اسے اندر لے گیا۔ اس نے طے کر دیا کہ وہ اپنے ڈنی امتحار کو جھٹک کرو ہی سب کچھ کرے گا۔ جس کی سب توقع رکھتے ہیں

اس نے وہن کو تھوڑی سختی سے چار پانی پر لٹا دیا۔

جھٹکے سے اس کے بلا وز کے ہٹن کھول دیئے۔ لیکن وہن نے تکیہ کو پھر اس کی گلگہ رکھ دیا۔ کیشی کی نظریں پھر اپنی ماں کی تصویر پر گئیں۔ اس کا دماغ پھر دھندا گیا۔ وہ اٹھا،،، باہر جانے لگا، کہ وہن نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔

کیا بات ہے جی؟

کیشی کی نظر میں درمیانی دروازے کی طرف گئیں۔ کیا ہی اچھا ہوتا اگر ماں نے اپنے اس کمرے میں سہاگ رات کا اہتمام کرنے کی بجائے اس کے اپنے کمرے میں وہ سب انتظام کیا ہوتا۔ لیکن اب تو اس کا کمرہ جیزیر میں آئے ہوئے سامان ہر فرنسچا اور دوسری چیزوں کا گودام بننا ہوا تھا۔ اور چالی بھی اس کے پاس نہ تھی، نہایت مجبوری سے اس نے باہر برآمدے کی طرف دیکھا، چاندنی اب بھی بدستور جمل سے چھن چھن کر آ رہی تھی۔ اچانک اسے کہا۔  
دیکھو، کیسی چاندنی کھلی ہے۔ آذرباہر گھومن۔

لبن انھی، اس نے اپنے بے ترتیب لباس کو درست کیا، بالوں کی دو ایک لٹوں کو ٹھیک کیا۔ اور دراز سا گھونگھٹ کاڑھ کر کیشی کے پیچھے ہوئی۔

دوبار برآمدے سے گیٹ تک اور گیٹ سے برآمدے تک کیشی آیا۔ لبн نے چاندنی کی تعریف میں ایک آڈھ جملہ کہا۔ لیکن کیشی کو کاموш دیکھ کر وہ بھی خاموش ہو گئی۔ اپریل کی چاندنی غیر مری شراب کی طرح ان کے رگ رگ میں سما رہی تھی۔ لیکن وہ دونوں اس سے بے نیاز چلے جا رہے تھے۔ اپنی سہیلیوں سے (جن میں سے کچھ دو بچوں کی مائیں تھیں) سہاگ رات کے متعلق بہت کچھ سن رکھا تھا۔ وہ جیسے اسکی گرفت میں آ کر دور چلا جاتا تھا۔ اپنے شوہر کی خوبصورتی، فرض شناسی، کی اس نے بہت تعریفیں سن رکھی تھیں۔ اور ڈیڈی نے بھی پوری طرح چھان مین کر کے اور مکمل مطمئن ہو کر رشتہ طے کیا تھا۔ اس کا ہونے والا مینگیتھ سئی ہے یا اس کے دماغ کا کوئی پر زہ ڈھیلا ہے۔ یہ تو کسی نے بھی نہ کہا تھا۔ اپنے شوہر کی اس بے رخی اور اپنے مستقبل کے قدرے مبالغہ آمیز انڈیشوں میں گرفتار لبن بھی بھی اپنے شوہر کو دیکھ لیتی۔ اور چپ چاپ ٹھیلے جاتی، چاندنی کی طرف تو اس کا ذرا بھی وصیان نہ تھا۔

اور کیشی کا دماغ ایک دلدل بناتا تھا۔ دونوں ہاتھ کمر کے پیچھے باندھے وہ چلتا جا رہا تھا۔ اچانک کیشی نے کہا ڈر زرما بہر چلیں۔ رات کافی ہو گئی ہے اور ہن نے ہلاک سا احتجاج کیا۔

کیشی بندگے کا پھانک کھول کر باہر نکلا۔ اور کہنے لگا محبت کرنے والوں کے لئے اس سے بہتر کوئی سڑک نہیں۔ اور اپنے وہاں کا صدودار بعد بتانے لگا، کہ کس طرف کوئی سی عمارت ہے۔ آٹا مل کے پاس سے گزرتے ہوئے اس نے بتایا کہ کیسے وہاں آتا تیار کیا جاتا ہے۔ کیسے وہاں مالکوں نے کوئی سورج بنار کھا ہے۔ جہاں وہ لاکھوں میں ڈالو ہر سال ستور کر کے بیچتے ہیں۔ پر لیس کے پاس بیچ کر اسے روڑی مشین کا کام سمجھا نے لگا۔ کہ کس طرح اپرا اخبار چھپ کر او مرڑ کر لکھتا جاتا ہے۔ دائیں جانب سڑک کھلی اور روشن تھی۔ بائیں جانب تاریک اور سایہ دار۔ جب کیشی مرڑ نے لگا تو ہن نے کہا۔ چلو اب گھر چلیں رات کافی ہو گئی ہے۔ لیکن کیشی نے اس کو اپنے دائیں بازو میں لے لیا۔ چلو کچھ دور تک چلتے ہیں۔ اس جانب کیوں نہیں گئے بڑی کھلی سڑک ہے۔ کیوں ڈر لگتا ہے۔ اور ہستے ہوئے جھک کر اس نے ہن کی پیشانی چوم لی۔

ہن تڑپ کر اس کے بازووں سے نکل گئی۔ کیا کرتے ہو سڑک پر؟ کون ہے یہاں اس وقت۔ اس نے نہ کرائے چومنا چاہا۔ لیکن جب ہی سامنے سے ایک سڑک کی تیز روشنی اسکی آنکھوں میں پڑی۔ اور پھر کتنے ہی سڑک گزر گئے۔ اس کے سارے اوسان ہوا ہو گئے۔ چلے اب چلیں۔ ہن نے جو پہلے سڑک کی روشنی ہی دیکھ کر اس کے بازووں سے نکل گئی تھی۔ اب روکھی سی ہو گئی تھی، میں تھک گئی ہوں۔ ڈر آگے چل کر کیشی نے پھر اسے بازووں میں بھر لیا۔ اور سڑک کے کنارے سائے میں ہو گیا۔ کیا بہت تھک گئی ہو؟۔ ہن نے جواب نہیں دیا۔ لیکن اپنے جسم کا بوجھا پنے شوہر پر ڈال دیا۔ اس نے سے سینے سے لگا کر چوم لیا۔ عین

اس وقت سڑک کے پرے نارچ کی روشنی چمگی۔ دونوں الگ ہو گئے۔ کیشی کا رنگ  
نق ہو گیا۔ اچانک اسے یاد آیا کہ ایم، می، لائیز میں بارہ بجے کے بعد گھونٹنے کی  
اجازت نہیں ہے۔

چودھوین کا چاند ہو یا آفتاب ہو  
جو بھی ہو تم خدا کی قسم لا جواب ہو

گھری ہری وردیاں پہنے تین چار فوجی کسی نے فلم کا مقبول عام گانا گاتے  
ہوئے، چاندنی کے باوجود نارچ ان پر پھینکتے ہوئے سڑک سے گزر گئے۔

فوجیوں کی بد تیزی نے اس کا سارا ولوہ ختم کر دیا

اسے ایک دوست کی بات یاد آگئی، جو ایم، می، لائیز کے ایک بنگلے میں اپنی بہن  
کے ساتھ کھانا کھانے آیا۔ ہاتھیں کرتے کرتے بارہ بجے گئے۔ جب ساڑھے بارہ  
بجے رکشانہ ملنے کی وجہ سے وہ پیدل آرہے تھے تو سپاہیوں نے انہیں ٹوکا۔ اور  
دوست کو واپس بنگلہ پر پہنچ کر ثابت کرنا پڑا۔ کوہاپنی بہن کے ساتھ ہی کھانا کھانے  
آیا تھا۔ اس سے پہلے کہ لہن گھر جانے کی التجا کرتی کیشی واپس لوٹا۔ جب فوجی نے  
گانا گاتے نارچ کی اس کی لہن پر ڈالی تھی۔ تو مارے غصے کے کیشی کا دل چاہتا تھا  
کہ اسے کارہ سے پکڑ کر دو تھپڑ جمادے۔ لیکن اگر کوئی اس سے پوچھتا کہ یونیورسٹی  
کا پروفیس اپنی لہن کے ساتھ اس سنستان مقام پر کیوں گھوم رہا ہے؟ تو وہ کیا جواب  
دیتا۔۔۔۔۔ اور اس کا سارا غصہ اپنی ماں پر، اس پلنگ پر اور اپنی فٹی کمزوریوں پر  
الہ پڑا۔ وہ تیز تیز چلتا واپس آیا، لہن ذرا اس سے پیچھے گھٹتی چلی آ رہی تھی، بنگلے میں  
پہنچ کر اچانک کیشی کی رفتار دھیمی ہو گئی۔ لیکن لہن کی نہیں تکنیک ہوتی چلی گئی اور جا کر  
پلنگ پر دھنس گئی۔ کیشی جب کمرے میں آیا، تو وہ تانگیں پیچی کیے چت لیٹی تھی،  
ساڑھی کا پلو ایک جانب لکھا ہوا تھا۔ بلاوز کے کھلے گلے سے اس کا گورا سینہ نیشے کی  
طرح چمک رہا تھا۔ کیشی کا جی چاہا کہ وہ گھٹنوں کے بل پیچے بیٹھ جائے۔ اور اپنا سر

اس کی گود میں رکھ دے۔ لیکن اپنی بیوی سے پہلی اس کی نظر غیر شعوری طور پر اپنی ماں کی اس تصویر پر چلی گئی۔ اور تذبذب کے عالم میں کمرے کے درمیان کھڑا رہا۔ لہن چپ چاپ چھپت کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھیں ڈبڈ باری تھیں۔ کیشی کی نظریں اچانک بیج کے دروازے پر گئیں، اور اس نے کہا یہ کمرہ تو باہر سے بند ہے نا،

جی لہن نے اسی طرح چھپت پر نظریں جمائے ہوئے جواب دیا۔

کیشی نے کمرے کے دو چکر لگائے۔ اس کی چابی کہاں ہے۔

آنٹی کے پاس ہو گی۔ سب سامان انہوں نے ہی رکھوایا تھا۔

کیشی باہر نکل کر کاٹھ کے دوسرا کونے تک گیا۔ ماں کے کمرے کی تی بجھ چکی تھی۔ ساری عورتیں سو گئی تھیں..... اس کے دل میں آیا ماں کو جگائے۔ لیکن خالہ جاگ گئی تو،،، اور اس نے مذاق کر دیا تو،،، وہ واپس کمرے میں آ کر کچھ لمجھ گھومتا رہا۔ اس کی نگاہ لہن پر گئی۔ وہ اسی طرح چھپت لیٹی چھپت کو تکے جا رہی تھی۔ اچانک بڑھ کر اس نے بیج کے کمرے کے دروازے کو پیچھے کی طرف دھکیلا۔ دروازہ اندر سے بند تھا۔ اور نیچے سے کنڈی لگی تھی، اس نے سوچا تھا کہ اگر صرف اوپر کی چھینگ لگی ہو گی تو اوپر کا شیشہ توڑ کر کھول لے گا۔ لیکن ماں ہمیشہ نیچے کی چھینگ لگاتی تھی۔ پیچھے ہٹ کر اس نے کمرے کے دروازہ پر ایک نظر ڈالی۔ دونوں کواڑوں میں تین، تین شبیثے لگے تھے

اگر وہ تیر اشیشہ توڑ دے تو نچلی چھینگی کھل سکتی تھی۔ اس کے جی میں آیا کہ زور سے مکہ مار کر شیشہ چکنا چور کر دے۔ لیکن ماں کے جاگ جانے کا ڈر تھا۔ ماں کے جاگ پڑنے کا خیال اس کے جوش پر ٹھنڈے پانی کا چھیننا بن گیا۔ دونوں مٹھیاں کمر کے پیچھے باندھے وہ کمرہ میں گھومنے لگا۔ دائیں کو اڑ کا کو ناچوٹ کھایا ہوا تھا۔ وہ فرش پر بیٹھ گیا۔ پیٹھ اس نے پنگ کی پٹی سے الگالی، اور ایڑی کا حصہ کو اڑ کے چوٹ

کھائے ہوئے حصے پر اراکر پورا زور لگایا۔ دروازہ تو نہیں کھلا۔ لیکن پنگ پیچھے کو ٹھک گیا۔

چھپت کی طرف تکتی ہوئی وہن اسی طرح لیٹی رہی۔ اچانک کیشی نے ایک چور نگاہ اس پر ڈالی۔ اس وقت وہن نے اس کی جانب دیکھا۔ طفر کی ایک خفیہ سی جھلک،،،، جو کسی خبظی کے کرتب دیکھنے والوں کی آنکھوں میں ہوتی ہے۔ کیشی کے سر پر جنون سوار ہو گیا۔ اچھل کر بڑھا اور زور کا مکہ نچا شیشے پر دے مار۔ شیشہ چھنجھنا کر ٹوٹ گیا۔

لہن لیٹی نہ رہ سکی۔ گھبرا کر اٹھی، اور اپنے شوہر کے پاس آ کر کھڑی ہو گئی۔ آپ کیا کر رہے ہیں اس نے چپ کر کہا کیشی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کی جانب دیکھا تک نہیں ٹوٹے ہوئے شیشے میں سے ہاتھ ڈال کر اس نے پتختی کھولی۔ اس کی جسم کے بوجھ سے اچانک دروازہ پھینکے کوہٹ گیا۔

بائیں ہاتھ سے کواڑ تھام کرنہایت آہستگی سے ہاتھ باہر نکالا تھا۔ تو بھی کہنی کے اور پرخراش آگئی تھی۔

ہائے آپ کیا کر رہے ہیں؟۔ اس کی پھتی قمیض سے خون رستے دلکھ کر دہن نے لگبرائے ہوئے شکایت آمیز لجھے میں کہا۔ اس کی کوف زدہ نگائیں سارے کمرے میں گھوم رہی تھیں کہ کہیں کچھ ملے تو وہ پئی باندھ دے۔ کیشی نے دھیان نہیں دیا۔ دونوں ہاتھوں سے کواڑکھول کروہ اندر داخل ہوا۔ مشاق الگیوں سے اس نے بٹن دبایا۔ کمرے میں جہیز کا سارا سامان گلڈ مڈ پڑا تھا۔ فرنیچر۔ ڈرینگ ٹیبل، الماری، کپڑوں کی گھٹڑیاں، میوے مٹھائیوں کے تھال، ایک جانب وہ پلنگ بھی پڑا تھا، جو جہیز میں آیا تھا۔ اس پر بے شمار کپڑے پڑے تھے۔ دونوں ہاتھوں میں بھر بھر کر اس نے کپڑے صوفے پر سکنے۔ وہن اس کے پیچھے پیچھے اندر آگئی تھی اس

کی آنکھوں میں طفر کی جگہ خوف نے لے لی تھی۔ اچانک پٹ کر کیشی نے اسے دونوں کندھوں سے قحام لیا۔ پل بھروہ ان ڈری سہمی آنکھوں میں جھانکتا رہا۔ پھر یکا یک اس نے دونوں باہوں میں بھر کر اسے چوم لیا۔

دہن اور بھی سہم گئی لیکن اس نے اپنے خاوند کی آنکھوں میں خفگی کی جگہ بے پناہ محبت رقصان دیکھی۔ اور اس کے گرم ہونتوں کا لمس گردن پر محسوس کیا، تو اس کے سہمے ڈرے اعضا ڈھیلے پڑ گئے۔ اور وہ اسکے بال سہلانے لگی۔

علی اصح ماں باہر آئی تو جلد عروتی کا دروازہ چوپٹ کھلا تھا۔ وہ چونکی۔ دبے پاؤں بڑھ کر اس نے پر وہ ہٹایا دل دھک سے رہ گیا۔ سجا سجا یا کمرہ بھائیں بھائیں کر رہا تھا۔ اچانک اسکی زیگی میں بیچ کے کمرے کے کھلے دروازے کے بیچ فرش پر بکھرے ٹوٹے شیشوں پر گئیں۔ چوری کے خوف سے گھبرا کر وہ آگے بڑھی۔ چوکھت ہی میں سن کھڑی رہ گئی۔ کوچ کی گدیاں سر کے نیچے رکھے جہیز کے کھرے پلنگ پر دو لحماء، دہن بے سدھ پڑے سورہے تھے!!!

## ٹیلی گرام

### افسانہ نگار : جو گندر پال

پچھلے بارہ برس سے شیام بابو تارگھر میں کام کر رہا ہے۔ لیکن ابھی تک یہ بات اس کی سمجھ میں نہیں آئی کہ یہ بے حساب الفاظ بر قی تاروں میں اپنی اپنی پوزیشن میں جوں کے توں کیوں کر بھاگتے رہتے ہیں، کبھی بدحواس ہو کر تکرا کیوں نہیں جاتے۔ تکرا جائیں تو لاکھوں کروڑوں تکراتے ہی دم توڑ جائیں۔ اور باقی کے لاکھوں کروڑوں کی قطار میں ٹوٹ جائیں۔ تو وہ اپنی سمجھ بوجھ سے نئے رشتؤں میں منسلک ہو کر کچھ اس حالت میں ری سیونگ اسٹینشنس پر پہنچیں ”بیٹھے نے مان کو جنم دیا“، شاپ مبارک باد۔ یا چوروں نے قانون کو گرفتار کر لیا۔ یا افسوس کہ زندہ بچ پیدا ہوا ہے۔ یا..... ہاں اس میں کیا مضمون ہے؟ ..... شیام بابو مشین کی طرح بے لائق ہو کر میکانی انداز میں بر قی پیغامات کے کوڈ کو رومن

حروف میں لکھتا جا رہا ہے۔ لیکن اس مشین کے اندر ہی اندر ان بوکھلاتی ہوتی انسانی سوچوں کا تالاب بھر رہا ہے۔۔۔۔۔ کیا مضمون ہے؟۔ جیسی زندگی ویسے پیغام۔۔۔ کرتا ہوں شاپ کشو، اس نے کسی کشور کے تاریکے کوڈ سے یہ آخری الفاظ کائف پر اتار لیے ہیں۔ اور وہ اس بات سے باکل بخبر ہے، کہ تارکا پورا مضمون کیا ہے، اس کا کام تو بس یہی ہے کہ کوڈ سے برآمد ہوتے ہوئے ایک ایک لفظ کو قلم بند کرتا جائے۔ سوچنا سمجھنا اس کا کام ہے۔ جس کے نام پیغام موصول ہوا ہو۔۔۔ دھیرج۔۔۔ دھیرج کو کوئی پکارے تو آواز کو سارا ہجوم سن لیتا ہے۔ لیکن صرف دھیرج ہی مژ کر دیکھتا ہے کہ کیا ہے۔۔۔ خلاف معمول نامعلوم کیا سوچ کر شیام بابو

تار کا مضمون پڑھنے لگا۔ ..... شادی روک لوٹاپ میں تم سے بے انتہا محبت کرتا ہوں۔ سٹاپ کشو روہ نہس پڑا ہے۔ ..... سو دوسرے ہنگامے میں۔ بے چارہ جھوڑی سی محبت کر کے باقی محبت کرنا بھول گیا ہو گا، مگر اب کوئی راہ نہیں سو جھری ہی سے۔ تو باقی سب کچھ چھوڑ جھاڑ کر محبت ہی محبت کیے جانے کا اعلان کر رہا ہے۔

محبت ہی محبت کرنے سے کیا ہوتا ہے بے می؟

طلاق، ڈارلنگ! طلاق ہو جائے مگر محبت قائم رہے۔

اور یہ شام باپواک اور تار کا مضمون پڑھنے لگا

پاپ کی موت کی خوب ریا کر مجھے بہت دکھ ہوا ہے۔۔۔۔۔ شیام پابو

پھر نسوان

میں آپ کو یقین دلاتا ہوں۔ اپنے باپ کی موت پر مجھے اتنا فسوس ہوا کہ میں  
الغاظ میں بیان نہیں کر سکتا۔

تو کیوں کر رہے ہو بھائی؟

تاتا کہ میرا رونا نکل آئے۔ آئے آپ بھی میرے ساتھ رہوئے۔

سمجھ میں نہیں آ رہا کہ بندروں کو جیپ کیسے کرایا جائے۔ سب کے سب رو تے

ہی چلے جا رہے ہیں۔

ارے بھائی کیوں رو رہے ہو؟

مجھے کیا پتاں سے لوچھو۔

تم ہی بتا دو، کیوں رورے ہو؟

مجھے کہا تیاس سے لوچھو۔

٢٧

مچھے کیتی؟

تم تو آخری بندر ہو بھائی بتاؤ کیوں رورے ہو؟

بس یوں ہی سوچا کہ ذرا فر صت میسر آئی ہے۔ تو ایک بار جی جان سے رلوں،  
میرا ایک کام کیجیئے آپ کو زحمت تو ہوگی۔ مگر میرے رونے کو کسی تنگی سیالم ناک خبر  
میں پیش کرنے کے لئے ایک ارجمند نیلی گرام کا ڈرافٹ تیار کر دیجئے۔ میری ماں  
مر گئی ہے۔ ٹھہریے، وہ تو غریب اسی روز مر گئی تھی، جب یہوہ ہوئی تھی۔ اس دن  
سے ہم نے اس کی طرف دھیان ہی نہیں دیا۔۔۔ لکھیے میرا بھائی مر گیا ہے۔  
ہای یہی لکھیے۔۔۔ مگر نہیں، سب کو معلوم ہے کہ ہماری آپس میں نہیں بنتی تھی۔۔۔  
۔۔۔ میری بہن۔۔۔ نہیں وہ تو پہلے ہی مر چکی ہے،،،،،،، میں،،،،،، ارے ہاں  
یہی لکھیے، میں ہی مر گیا ہوں۔ مجھے سب کو فوری طور پر یہ خبر کرنا ہے کہ میں ہی مر گیا  
ہوں،،،،

مبارک با دپیش کرتا ہوں شاپ،،،،،، شیام بابو کے خود کار قلم نے جلدی  
جلدی لکھ دیا۔

اور وہ اپنی اس تحریر سے بے خبر سوچ رہا ہے، مجھے دیکھ کر کون کہہ سکتا ہے، کہ میں  
زندہ ہوں، میں زندہ ہوں، تو یہ میز بھی زندہ ہے۔ جس پر جھک کر میں اپنا کام کیے جا  
رہا ہوں۔ کیونکہ یہ میز کھانے پیسے سوئے بغیر زندہ رہ سکتی ہے۔ اس لئے اس کی  
ڈبوئی یہ ہے کہ ہمارے دفتر کے اس کمرے کے لئے چوبیس گھنٹے خدمت بجالانے  
کے لئے اپنی چاروں نانگوں پر کھڑی رہے۔ اور مجھے چونکہ اپنی مشین کی لٹک لٹک کو  
بھی چلانے رکھنا ہوتا ہے۔ اس لئے میرے لئے یہ آرڈر ہے کہاٹھ گھنٹے  
یہاں ڈٹ کر کام کرو۔ اور باقی وقت میں اپنی مشین کی دیکھ بھال کے سارے  
دھنڈے سنجا لو،،،،، ہاں یہی تو ہے، میں جیتا کہاں ہوں، دفتر میں تو صرف پرو  
ڈکشن کا کام ہے۔ مشین چلانا بند ہو جائے تو پروڈکشن پر برادر پڑے گا۔ اس لئے  
سارے دفتری ٹیکم میں تمشین یہاں چلتی رہتی ہے۔ اس کے بعد مجھے ساری  
مشین کو کھول کر صاف کرنا پڑتا ہے۔ اس کی آئیگاگر یہ نگ کرنا پڑتی ہے۔ اس

کے ایک ایک ڈھیلے پر زے کو کسنا پڑتا ہے۔۔۔ اور یہ سارے کام بھی مجھے اکیلے ہی  
انجام دینا ہوتا ہے۔

پچھلے ساڑھے سات برس سے، جب سے شیام بابو کی شادی ہوئی ہے۔ اس کی  
بیوی وہیں اپنے ماں باپ کے گاؤں میں ان کے ساتھ رہتی ہے۔ شادی کے موقع پر  
وہ اس کی ڈولی انٹھوا کر گاؤں سے باہر تو لے آیا۔ لیکن جب سمجھ میں نہ آیا کہ اسے  
کہاں لے جائے تو ڈولی کا منہ واپس گاؤں کی طرف مڑوا لیا۔۔۔۔۔ یہ تم نے  
بہت اچھا کیا بیٹا۔ اس کی ساس نے کہا،،،، کہ ایک بار ہماری بیٹی کو گاؤں سے باہر  
لے گئے کم از کم رسم تو پوری ہوئی۔ اب چاہو تو بے شک ساری عمر یہیں رہے رسم تو  
پوری ہوئی۔ یہ گھر بھی تو اسی کا ہے۔ لیکن اس کا کوئی اپنا گھر کیوں نہیں۔ جہاں اسے  
وہ لے آتا تو اس میں بیوی ہوئی انسانیت کی آبیاری ہوتی رہتی۔

شروع شروع میں تو شیام بابو کی بے چینی کا یہ عالم تھا۔ کہ سوتے میں بھی بیوی  
کے گاؤں کا رخ کیے ہوتا۔۔۔۔۔ تم گھبرا دنیں ستیوں تی۔ میں دن رات کرائے پر کوئی  
اچھا سا کمرہ کرایہ پر لینے کے لئے جٹا ہوا ہوں، جیسے ہی کوئی مل گیا۔ میں اسی دم  
تھیں لے گاؤں گا۔۔۔۔۔ مگر بر اہواں شہر کا، جو اپنے چھوٹے سے دل میں ایک  
کے اوپر ایک کئی کمرے بنائے ہوئے ہے۔۔۔۔۔ مگر اتنی اوچائی پر رہائش کے خیال  
سے اسے یہاں رہنے کی بجائے یہاں سے لڑھک کر خود کشی کی سوجھتی ہے۔ پورے  
ساڑھے سات برس اسی طرح گزر گئے۔ وہ یہاں اور بیوی ساڑھے پانچ سو میل  
کے فاصلے پر وہاں۔ شیام بابو بیس کم تین سو پینٹھے دن تک اپنی ارٹلیو کا انتظار کرتا  
رہتا۔ اور وقت آنے پر گاڑیوں، بسوں اور تالگوں کو بدلت کروہ گویا اپنے دونوں  
پیروں سے سر پٹ بھاگتے ہوئے وہاں جا پہنچتا۔ اور اس کی خواہش اتنی شدید ہوتی  
کہ اپنی تیار بیٹھی ہوئی بیوی پر وہ بے اختیار کسی درندے کی طرح ٹوٹ پڑتا۔  
ایک۔۔۔۔۔ دو۔۔۔۔۔ تین سال تک تو وہ ہر سال گیا۔ لیکن چوتھے سال عین چھٹی کے

دونوں میں وہ یکار ہو گیا۔ پھر پانچویں سال جو جانا ہوا۔ تو اس کے بعد ڈھائی سال میں ایک بار بھی نہ جاسکا۔ جو پیسے مہاں جانے میں ضائع ہوں گے اس سے آدھے پیسے بھی بھیج دوں گا تو میسیوں کام نکال لے گی۔۔۔۔۔ مہاں اس کا ایک دو سالہ لڑکا بھی ہے۔ جس کے بارے میں اس کی بیوی نے لکھا تھا، کہ وہ اسے اپنی پانچویں سال کی چھٹی پر اسکی کوکھ میں ڈال آیا تھا۔ لیکن شیام با بیو اپنا حساب کتاب کر کے اس نتیجے پر پہنچا تھا، کہ اس کا بیٹا اس کا بیٹا نہیں۔ شاید اسی وجہ سے ڈھائی سال کے اس عرصہ میں وہ ایک بار بھی اس سے ملنے نہ گیا۔ لیکن اس سلسلے میں اس نے بیوی کو بھی کچھ نہ لکھا۔۔۔۔۔ جو ہے سوٹھیک ہے۔ وہ بھی کیا کرے؟۔۔۔۔۔ اور میں بھی کیا کروں؟۔۔۔۔۔ کبھی اچھے دن آگئے تو سب اپنے آپ ٹھیک ہو جائے گا۔ اور اس کے ہمارے بچے کو۔۔۔۔۔ اس کا ہوات وہم دونوں کا ہی ہوا۔۔۔۔۔ نیبیں اپنے پاس لے آؤں گا۔ اور پھر ہم چین سے رہیں گے بڑے چین سے رہیں گے۔

شام بابو، شام بابو!

اس کے فتر کا کوئی ساتھی اس کا کندھا جھنک رہا ہے۔ مشین میں شاید کوئی نقص  
پیدا ہو گیا ہے۔ اور وہ رکی پڑتی ہے۔۔۔۔۔ شیام بابو!  
آں۔۔۔۔۔ شیام بابو نے ہٹر بردا کرائی آنکھیں ہٹر بردا کرائی آنکھیں کھول  
لی ہیں۔

طبعیت خراب ہے تو گھر چلے جاؤ۔

کون ساگھر؟ نہیں ٹھیک ہوں، یوں ہی ذرا او نگھنے اگا تھا۔ لک،،، لک،،،  
مشین پھر چلنے لگی،  
تمہارے لئے پانی مانگواوں؟

اس کے ساتھی نے تعجب سے اس کے کام پر جھکے ہوئے سر کو دیکھا ہے، اور اسے بھائی کہہ دیا تا، ٹھیک ہوں۔

اپنے کام میں الجھ گیا ہے۔

شیام بابو کو اپنا جی اچا کنک بھر بھر اسال گلنے لگا ہے۔ عام طور پر تو یہی ہوتا ہے۔ کہ اسے اپنی خوشی کی خبر ہوتی ہے نہ اداسی کی، اسے بس جو بھی ہوتا ہے بے خبری میں ہی ہوتا ہے۔ اسے معلوم ہی نہیں ہوتا کہ وہ کیا کر رہا ہے۔ اور یوں ہی سب کچھ بخوبی ہو تا چلا جاتا ہے۔ وہ بنے خبر سا اپنے دفتر میں آپنچتا ہے۔ اور اسی حالت میں سارا دن قلم چلا چلا کر اپنے ٹھکانے پر لوٹ آتا ہے۔ پھر دوسرے دن صبح کو عین ویسے کا ویسا ڈیوٹی پر آبیٹھتا ہے۔ یعنی معلوم ہی نہیں ہوتا کہ وہ کون ہے، کیوں ہے، کیا ہے؟ کوئی ہو تو معلوم بھی ہو۔ اس دن تو حد ہو گئی

وہ یہاں اپنی سیٹ پر بیٹھا ہے۔ اور اس کا بابس پوچھ رہا ہے کہ شیام بابو آج کہاں ہے؟

شیام بابو۔ شیام بابو۔ شیام بابو! قیمتی طور پر اس کی آواز سن رہا ہے۔ مگر سن رہا ہے، تو فوراً جواب کیوں نہیں دیتا؟۔ لیس سر۔ ایسے بھولے بھکلے چہرے شاید ہماری آنکھوں میں ٹھہرنے کی بجائے روحوں میں لڑھک جاتے ہیں۔ ان سے مناطب ہونا ہوتا اپنے ہی اندر ہو لو اپنی ہی ٹھوڑی ہی جان سے انہیں زندہ کرلو۔ ورنہ تو جیسے ہیں ویسے ہی ہیں۔

گوشت کو خون رگوں میں دوڑنے کی اطلاع ملتی رہے تو یہ زندہ رہت اے ورنہ بے خبری میں مٹی ہو جاتا ہے۔ جب شیام بابو کی اپنی زندگی بے پیغام ہے، تو اسے کیسے محسوس ہو کہ ٹیلی گراموں کے ٹیکسٹ بر قی کوڈ کی آوٹ میں کھلکھلا کر نہیں رہے ہیں۔ یادھاڑیں مار مار کر رہے ہیں۔ یا تجسس سے اکڑے پڑے ہیں۔ سو کچھی مٹی کے دل پر آپ کچھ بھی لکھ دیجئے، اسے اس سے کیا؟ شیام بابو کو اس سے کیا؟ کہ کوئی کے کیا پیغام بھیج رہا ہے؟ محبت کایا نفرت کا، خوشی کایا غم کا۔۔۔۔۔ اسے کیا۔۔۔۔۔ ٹیلی گراموں کے گرم گرم ٹیکسٹ کا کوڈ اس کے ٹھنڈے قلم کی سولی سے

لٹک کر سپاٹ سی صورت لیے کاغذ پر ڈھیر ہوتا رہتا ہے۔۔۔۔۔ یہ لوالفاظ الفاظ  
تو زرے الفاظ ہیں۔ الفاظ کیوں نہیں یا روئیں گے؟ ان کو پڑھ کے ہنسو یا روء، یا  
جو بھی کرو، تم ہی کرو۔۔۔۔۔ یہ یا!

لیکن اس وقت یہ ہے کہ شیام بابو کو اپنا جی یک بارگی بہت بھر بھرا لگنے لگا ہے۔  
سوچوں کا تالاب شاید بھر بھر کے اس کے دل تک آپنچا ہے۔ اور وہ انجانے میں  
تیر نے لگا ہے۔ اور سوکھی مٹی میں جان پڑنے لگی ہے۔۔۔۔۔ شاپ میں بد لیں سے  
لوٹ آیا ہوں

شاپ۔۔۔ اور عین اسی وقت صاحب کے چپڑا سی نے اس کی آنکھوں کے  
نیچے ہید آفس کا ایک لیٹر رکھ دیا۔ اس نے لیٹر پر ایک نظر ڈالی۔ اور پھر چونک کر  
خوشی سے کاپنچتے ہوئے اسے دوبارہ پڑھنے لگا۔ اسے سر کاری طور پر اطلاع دی گئی  
ہے کہ اس کے نام دو کروں کا کواٹر منظور ہو گیا ہے۔

کیدار بابو۔۔۔ جمیل۔۔۔ کشن۔۔۔ اوہر دیکھو دوستو دیکھو میرا کیا لیٹر آیا ہے؟

میرا کواٹر منظور ہو گیا ہے!

تو کیا ہوا؟۔۔۔ ہائیں کیا کہا۔۔۔ کواٹر منظور ہو گیا بچے

ہاں

بہت اچھا، بہت اچھا۔۔۔ سب کے لئے چائے ہو جائے شیام بابو!

اڑے چائے ہی کیا، کچھ دھار دے سکتے ہو تو جو جی چاہے منگو والو۔

ہاں تم فکرنے کرو۔۔۔ میں سارا ہندو بست کیے دیتا ہوں۔۔۔۔۔ یہ ت و بہت ہی

اچھا ہو گیا شیام بابو۔۔۔ رامو۔۔۔ اوہر آؤ رامو۔۔۔ جاؤ ہوٹل والے کو بلا لاؤ۔۔۔۔۔

آپ بھا بھی کو کب لارہے ہیں شیام بابو؟

آج چھٹی کی درخواست دے کر ہی جاؤں گا کیدار بابو۔۔۔۔۔ شیام بابو اتصور

میں اپنے کواٹر میں بیٹھا کھانا کھا رہا ہے۔ اور اس کے کندھوں پر اس کا لڑکا کھیل

رہا ہے۔۔۔ کیا نام ہے اس کا۔۔۔ دیکھو، دماغ پر زور ڈالے بغیر اپنے اکلوتے  
بچ کا۔۔۔ اپنا ہی تو ہے۔۔۔ نام بھی یاد نہیں آتا کوئی بات نہیں شکر اور دودھ ملتے ہی  
گاڑھے اور میٹھے ہو جاتے ہیں۔

اری سن رہی ہو بھلی لوگ؟

اگلی چاتی کب بھیجوگی؟ ففتر کے لئے دیر ہو رہی ہے۔

لو، شیام بابو ہوٹ والا تو آگیا۔۔۔ بس ایک ایک چاٹ، ایک ایک گلاب  
جامن اور کیا؟۔۔۔ ایک ایک سموسہ۔۔۔ چلے گا نا شیام بابو؟۔۔۔ لکھوہ مارا آڑ رجھائی  
پر ناندا!

شیام بابو کو پتا ہی نہ چلا کہ ففتر میں باقی وقت کیسے بیت گیا؟ وہاں سے اٹھنے  
سے پہلے اس نے سب ساتھیوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ کل سوریہے ان سب کو ان کی  
بھا بھی کی تصویر دکھانے گا۔

اتنی بھولی ہے کہ ڈرتا ہوں کہ ڈرتا ہوں اس شہر میں کیسے رہے گی؟

ڈرمٹ شیام بابو، بھا بھی کو لانا ہے تو آپ شیر ببر بن جاؤ۔

فتر سے مکمل کر تیز تیز قدم اٹھاتے ہوئے شیام بابو چورا ہے پر آگیا۔ اور پان اور  
سگریٹ لینے کیلئے رک گیا۔۔۔ اور پھر تمباکو والے پان کا لاعب حلق سے اتارتے  
ہوئے تھنوں سے سگریٹ کا دھواں بکھیرتے ہوئے ہلکی، ہلکی سردی میں حدت  
محسوس کرتے وہ بڑے اطمینان سے اپنی رہائیش کے اڑے کی طرف ہو لیا۔ ایک  
چھوٹی سی کھوئی۔ جس میں مشکل سے ایک چار پانی آتی ہے۔ ابھی پچھلے ہی مہینے  
خان سیٹھ نے اسے دھمکی دی تھی کہ بھاڑے کے دس روپے بڑھاو، نہیں تو چلتے بنو۔  
۔۔۔ ہاں

چو ہے کے اس بل کا پہلے ہی پچاس روپے کرایہ وصول کرتے ہو۔ خان سیٹھ

اپنے خدا سے ڈرو۔۔۔

لیکن خان سیٹھ نے اپنے خدا کوڈ رانے کے لئے ایک بھی انک تھے لگایا،،،،،  
بلی شریف نہ ہوتی بابو تو بول کیا ہو جاتا؟ ..... ساٹھ روپے ہاں، نہیں تو خالی کرو .....  
ہاں

اسی مہینے خالی کر دوں گا۔ اور سیٹھ سے کہوں گا لو سن جالا لو اپنی کھوی سیٹھ، تمہاری  
قبر کی پورے سائز کی ہے ..... لو ..... نہیں جھگڑے و گڑے کا کیا فائدہ؟ اس کی کھوی ا  
سکے حوالے کر کے اپنی راہ لوں گا۔

بس شاپ آگیا ہے اور بس بھی کھڑی ہے، لیکن بہت بھری ہوئی ہے۔ شیام بابو  
نے فیصلہ کر لیا ہے کہ وہ پیدل ہی جائے گا۔ یہاں سے تھوڑا ہی فاصلہ تو ہے۔  
اس کا سگریٹ جل جل کر انگلیوں تک آن پہنچا ہے۔ لیکن اس کی خواہش ابھی  
نہیں مٹی ہے۔ اس نے ہاتھ کا ٹکڑا پھینک کر ایک اور سگریٹ سلاگالیا ہے۔ ساوتری  
کو میرا سگریٹ پینا بالکل پسند نہیں۔

پیسے بھی جلاتے ہو اور پھرے بھی۔ اس سے تو اچھا ہے میرا ہی ایک سرا جلا کر  
دوسرا کو ہونتوں میں دبalo۔ اور دھواں چھوڑتے جاؤ۔ میرا مزہ کیا سگریٹ سے کم  
ہے؟ ..... ارے بھلی لوگ ایک تمہارا ہی مزہ تو ہے۔ سگریٹ و گرٹ کی لٹ کو گولی  
مارو ..... آؤ ..... اتنے خیال ہی خیال میں بیوی کو سینے سے لگالیا۔ اور مختلف سمت  
سے آتی ہوئی ایک عورت سے ٹکڑا گیا ہے، گویا اس کی ساوتری نے اس سے الگ  
ہونے کے لئے اپنے آپ کو جھکتا ہو۔

ارے اس نے اندھے پن میں اپنا ہاتھ اس عورت کی طرف پھیلا دیا  
..... ایڈیٹ! ..... وہ عورت غصے سے پھنکارتی ہوئی آگے بڑھ گئی ہے ..... اور شیام  
بالو شرمندہ ہونے کے باوجود خوش خوش ہے۔ اور عورت کی پیٹھ کی طرف منہ لٹکا کر  
اس نے کہا۔ آئی ایم، ساری میڈم۔ لیکن اس عورت کی پھنکار پھرا سکے بند کانوں  
کے باہر ٹکرائی۔ ایڈیٹ!

شیام بابو اپنے ذہن کو جھاڑ رہا ہے۔ اور اڑتی ہوئی گرد میں اس کی بیوی زور زور سے نہس رہی ہے۔۔۔ اور لکڑا اپرائی عورتوں سے ایک میں ہوں جو باروک ٹوک ساری دست درازیاں سہہ لیتی ہوں۔ میں اور کی طرف ذرا نظر اٹھا کر تو دیکھوں؟

کسی اور کی طرف مجھے دیکھنے کی ضرورت ہی کیا ہے۔ میرے لئے تو جو کچھ ہو بس تم ہو۔۔۔ شیام بابو نے اپنے آپ کو ڈانٹ کر کہا،،،، نہیں تم نے خواہ مخواہ اپنی بیوی کے ماتھے پر کلنگ کا ٹیکہ لگا رکھا ہے۔ تمہارا بچہ تمہارا ہی ہے۔۔۔ اگر مان بھی لیں تو اس میں ساوتری کا کیا دوش۔ اس کا سارا سال

تمہاری ارندلیو کے دس بیس روز کا تو نہیں،،،، چلو سب ٹھیک ہے۔ میرا بچہ میرا ہی ہے۔۔۔ ہمارے نیٹو کی آنکھیں تمہاری آنکھوں کی طرح چھوٹی، چھوٹی میں، ماخا مجھ پر گیا ہے، لگرناؤ۔۔۔ میں بھی کیسا باپ ہوں۔ دو سال سے اوپر کا ہو لیا ہے۔ مگر میں نے اسے ایک بار بھی نہیں دیکھا ہے۔ پچھلے سال مجھے ایک چکر کاٹ آنا چاہیئے تھا۔۔۔ آج چھٹی کی درخواست دینا بھی بھول گیا ہوں۔ اب کل پہلا یہی کام کروں گا۔ اور اس ہفتے کے آخر میں یہاں سے نکل جاؤں گا۔۔۔ ساوتری کو چھٹھی بھی نہ لکھوں گا۔ اچانک اس کے سامنے جا کر کھڑا ہو جاؤں گا۔

اور وہ آنکھیں مل کر میری طرف دیکھتی رہ جائے گی۔ ساوتری۔۔۔ وہ رو

دے گی ॥

یہ مجھے کس کی آواز سنائی دی ہے۔۔۔ ہائے نیٹو کے بابو۔ اب تو آجائو۔۔۔ میں آگے بڑھ کر اسے گلے لگاؤں گا۔ وہ میرے بازوؤں میں بے ہوش ہو جائے گی۔ ساوتری۔۔۔ ساوتری!

اپنی کھوٹی کے سامنے پہنچ کر اس نے بے اختیار اپنی بیوی کا نام پکارا ہے۔ لیکن وہاں کے تارگھر کے رامو نے آگے بڑھ کر اسے جواب دیا ہے۔۔۔ بابو جن

ارے رامو تم کیسے آئے؟.....شیام بابو اپنے حواس درست کر رہا ہے۔  
بابو جی.....رامو کی آواز بھاری ہے۔ اور وہ بولتے ہوئے تامل برٹ رہا ہے۔

--

اتنے اکھڑے اکھڑے کیوں ہو؟ بولو نا

آپ کا تارلا یا ہوں

میرا تار؟

ہاں بابو جی یہ تار آپ ہی کے ہاتھ سے لکھا ہوا ہے۔ مگر آپ کا دھیان ہی نہیں  
گیا۔ کہ آپ کا ہے۔

تار کا لفافہ ایک طرف سے کھلا ہے لیکن شیام بابو سے دوسری طرف سے چاک  
کر رہا ہے

ڈسپیچ والے کشن سنگھ کو بھی خیال نہ آیا کہ یہ تار آپ کا ہے۔

شیام بابو نے تار کا فارم کھول کر اپنی آنکھوں کے سامنے فٹ کر لیا ہے۔

مجھے بھی ادھارستہ طے کر کے اچانک خیال آیا کہ یہ تار تو اپنے بابو جی کا ہے۔

۔۔۔ میں اسے پڑھ چکا ہوں، ،،،، بہت افسوس ہے کہ، ،،،، ساوتری نے خود  
کشی کر لی ہے۔ شاپ

## ایک انار

افسانہ نگار : جیلانی بانو

”اطہر ایم اے کر کے علی گڑھ سے آگیا“

یہ خبر جس کے گھر پہنچی چراغ جلتے گے۔

ڈپٹن نے ہیرے کے نگن بنینک سے نکلو اکر تینیم کے ہاتھوں میں ڈال دیئے۔

اسی ہی چیزوں سے لوگ یعنی دینے کا اندازہ کرتے ہیں۔

راحت کی خالہ نے ہر آنے جانے والے سے کہنا شروع کر دیا کہ ان کا لڑکا

پاکستان میں پیش کار ہو گیا ہے۔

اچھی بی بی ماں نے وہن سے دو پڑے منگوا جیجے،

اے تکلیف کا ہے کی اچھی بی تو چار دن میں دو پڑے کاڑھ چھیکتی ہے۔ اب تک

منوں دو پڑے کاڑھ ڈالے۔ ہماری بیٹیوں میں تو انکار کی عادت ہی نہیں، سینا پرونا،

کاڑھنا اور پکانا تبھی کچھ جانتی ہیں۔ آج کل والے بے حیائی کے ڈھنگ نہیں

سکھائے۔ بھتی ہماری باجی تو چاند ہے چاندِ رُوت کی بہن نے اتر اکر اطہر کی چھوٹی

بہن نادرہ کو سنایا۔

بالکل میموں جیسے ڈھنگ ہیں اس کے، پرسوں خالہ کو دیکھنے وہ فرنگن ڈاکٹرنی

آئی تو کہہ رہی تھی، تمہاری بہن تو بالکل ہمارے دلیں کی لگتی ہے۔ کمخت کی آنکھوں

میں خاک۔

اور تو اور وہ خرسواروں کے واحد حسین کے ہاں بھی سنا تھا۔ بڑی سرگرمی دکھائی

دینے لگی ہے۔

اس خاندان کا نام خرسواریوں پڑا کہ پیڑھیوں پہلے جب وہ لوگ بریلی آ کر آباد

ہوئے۔ تو گدھوں پر چڑھ کر آئے تھے۔ ویسے کہنے کو تو ڈپٹن کا خاندان بھی شہر کے رہسوں میں شمار ہوتا ہے۔ لیکن وہ لوگ چڑھی مار کھاتے تھے۔ شہر کے شرفاء سے ان کا کوئی جوڑ نہ تھا۔ صرف اس لئے کہ ڈپٹی صاحب کے کسی مکڑ دادا چڑھیوں کا شکار بیچا کرتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ فیشن کی لڑکیاں ڈپٹی صاحب کی کوٹھی یا نوکر چاکر ڈپٹن کا گھر کہہ لیں۔ تو کہہ لیں۔ مگر دعوتِ مہماںوں میں جام، ڈوم چڑھی ماروں میں ڈولی لے کر جاتے۔ خرسواروں میں رشتے ناطے کبھی نہ ہوئے۔

لیکن پاکستان کیا بنا۔ اپنے ساتھ ساری روایتوں، اصولوں کو بہا لے گیا۔ لڑکے تو یوں غائب ہوئے کہ آنکھوں میں سرمد لگانے کو نہ ملتے۔ خود اطہر چچا اپنے لڑکوں سمیت پاکستان پلے گئے تھے۔ اور اب کسلوڈین نے چھوٹ ہو یہی شرناڑ ہیوں کو دے دی تھی۔ خیر اطہر کی ماں چھوٹی لہن بیگم کو کوئی فکر نہ تھی کیونکہ دونوں لڑکیاں چچا کے ہاں منگلی ہوئی تھیں۔ لڑکے پاکستان نوکر ہوئے نہیں کہ بیاہ تیار سمجھو۔ لیکن گھر میں تو یہ حالت نہ تھی، صبح ہیں اور شام دیکھو تو گھر خالی کر کے پاکستان سدھا رے۔ موت کی سی چٹا پٹی تھی۔ صرف وہی لوگ رہ گئے تھے۔ جنہیں تھوڑے بہت جائیداد کا سہارا تھا۔ کسی کو پیش اور گھر کا آسراروں کے ہوئے تھا۔ تھوڑے دونوں ادھر ادھر ناکٹو یاں مارنے کے بعد سب ہی کیا پنجی ناک جھکنے لگی۔

کچھ کنواروں کو ساتھ لے کر کون ریگستان الانگتا۔

اللہ میاں کے پچھواڑے جائے گا۔

اندھیا کر اپنی بیٹیاں خرسواروں میں دے دیں۔ چڑھی ماروں کی بھوکیں اتنا جیز لائیں کہچے کچھ لڑکوں کی مائیں بھی اپنی آن پر قائم نہ رہ سکیں۔ یہ پاکستان نہ جانے کتنی پرانی روایتوں کو توڑ کرنے رشتے استوار کر رہا تھا۔

ادھر پاکستان سے جس کا خط آئے دو چار نئی شادیوں کا ذکر سن لیجئے۔ وہ بھی یونہی بے جوڑ کسی نے سندھن لڑکے سے بیاہ کر لیا۔ تو کسی نے پنجابی لڑکے کو بیٹی

دے دی۔

لوگ انگلیاں اٹھاتے اٹھاتے تھکتے جا رہے تھے۔ جب سارے محمودا یا زایک  
ہی صف میں کھرے نظر آئیں تو کس کس پر ہنسا جائے۔

محل والی نواب بیگم لنگڑے و کیل کی بیوی نے تو اچھا خاصا ایمپاٹھما یکجھ کا دفتر  
کھول لیا تھا۔ محل کا سلیقہ اور زبان درازی تو مشہور ہی تھی۔ سوئی جیسی بات کو بھالا بنا  
کر پیش کرنا محل والیوں کا شیوه رہا ہے۔ یہیاں اس گھرانے کے نام سے کانوں پر  
ہاتھ رکھتیں۔ جس نے سنی ہوں سوتالیاں وہ دیکھے محل والیاں۔ پاکستان بنتے ہی  
بہت سی تتر تقریباً گئیں۔ لیکن نواب بیگم اب بھی محل کی مجاور بی و ضعداری نجھائے جا  
رہی تھی۔

انپی پانچوں لڑکیوں کو جوانہوں نے علی گڑھ بھیج کر پڑھایا تھا تو کچھ سوچا ہی  
ہو گا، کیا جانتی نہ تھیں، کہ بریلی کے شریف خان داؤں میں کبھی رشتہ ناطے نہ  
ہوئے۔ سات پتوں سے محل والیوں کی ذات میں کھوٹ چلی آرہی تھی۔  
پھر اپنی شریف ہوں تو کیا، ایک سے ایک دیدہ پھٹی۔ بے پردہ، ہر محفل میں چاند  
سے چہرے لیے موجود بیویوں کے منہ پر چڑھ کر بیٹھنے کا امرمان۔ لوگ سوچ سوچ کر  
تکھے جاتے ہیں کہ ان کا لٹھانا نہ کہاں ہو گا۔

مگر نواب بیگم بڑی چلتی پر زہ تھیں۔ ایک تو اس نے محل کی دولت سے خوب  
ٹھاٹ باث بنائے تھے، پھر انپی لڑکیوں کی صحبت میں مردوں کی طرح شاسترہ زبان  
بولتیں۔ ادھیر عمر میں بھی سنگھار پتار کا شوق تھا۔ بیاہ براتوں میں سارہی باندھے  
دیکھ کر بہت سی عورتیں تو منہ پر کہہ دیتیں۔ اے نواب بیگم تم تو باکل پر دیسن لگو ہو۔  
سو جیسے ہی پرمٹ بننے لگے۔ دو چار مہینے کے لئے پاکستان گئیں اور ایک ایک  
لڑکی کا بیاہ کرتی آئی۔

جنے قصائی تھے یا کنجھرے، صرف اتنا سنا کہ اس کے پانچوں داماڈگز بیٹید عہدہ

دار تھے۔ نہ جانے لوگوں کو رجھانے کا اسے کون سا گر آتا تھا۔ جو یوں چٹ ملنگی پڑتے بیاہ ہو جاتا۔

اپنی پانچوں لڑکیوں کو نبنا کر لگانٹرے وکیل کی وکالت کے سہارے نواب بیگم چین کی بنسری بجا یا کرتیں۔ مگر کمر ہمت ابھی تک کسی ہوئی تھی، شہر میں جتنے رشتے ناطے ہوتے ان کا معاملہ محل ہی سے طے کیا جاتا۔ ہر گھر کی لڑکیاں لڑکیاں کی نظر میں تھے۔ ساتھ ہی ان کے اقتصادی حالات اور امکانات بھی۔

جس آفریب میں نواب بیگم موجود ہوں۔ وہاں ڈپٹن اور واحد حسین کی بیوی کی کوئی حیثیت باقی نہ رہ جاتی۔ وہن بیگم تو ہمیشہ ہی کی منہ مری ٹھہریں۔ نہ جانے کتنی لڑکیوں کی طرف سے ایجاد ب و قبول کے وقت اقرار کر چکی تھیں۔ کتنی دہنوں کو سجا یا اور کتنی بیبوں کو اپنے ہاتھ سے کفن بھی پہنایا۔

پھر غلط بات پر جتنا، بیبوں کے پھوہڑپن پر ٹوکنا، بچوں کو دانٹنا، اور لڑکیوں کو نصیحت کرنے کا شامل بھی پچھنچ نواب بیگم کو ہی آتا تھا۔

لڑکیوں کو ان سے خدا واسطے کا بیر تھا۔ عینک لگنی آنکھوں سے جب وہ لڑکیوں کی ڈولی کو گھورنا شروع کرتیں، تو دوپٹے منہ میں ٹھونس کر بھنسی کے مارے برائی ہو جاتا۔ ان کے جاتے ہی ایک دوسرے کی خبری جاتی۔ کون بھنسی۔

ارے اب ناہید کا ورنٹ نکلنے والا ہے۔ آج نواب بیگم اس پر بہت مہربان ہیں۔

ہابے چاری حشو،،، دیکھواب نواب بیگم تھے سے کیسا انتقام لیں گی۔

لیکن لڑکیوں کا وہ گروپ جواب سکول چھوڑ کر کالج جانے لگا تھا۔ نواب بیگم سے بالکل نہ دبتا۔ سرمحفل ان کی چال ڈھال پر تھیتے لگائے جاتے۔ ان کی غلط سلطان گریزی درست کی جاتی۔ ان کی نقل کرنے سے بھی لڑکیاں نہ چوکتیں۔ ت و پھ

رنواب بیگم کو بھی نئے تعلیم پر افسوس ہوتا۔

ہماری لڑکیاں بھی کالج میں پڑھ چکی ہیں۔ لیکن ایسی شترے بے مہار نہ بنتیں۔  
پڑھنے کے معنی یہ ہیں کہ آپ کا اخلاق اور علم وہ..... وہ کمر پر ہاتھ رکھ کر کہنا شروع کرتیں۔

بھی اچھا معلوم ہوا۔

معلومات میں اضافہ ہو رہا ہے۔  
اقریر جاری ہے۔ اور وہ سب بھتی کوٹھے پر بھاگ جاتیں۔  
ایسے میں اطہر علی گڑھ سے کیا آیا، کہ ہر طرف کے شکاری مچھلی سچنے کا انتظار کر نے لگے۔

تم نے کچھ سن۔ سب ایک دوسرے کی لوبہ لیتے۔

کل خالدہ کو خوب بنا سنوار کر اس کی ماں وہن بیگم کے ہاں لے گئی تھیں۔ سن اہے کہ خالدہ نے خوب انگریزی میں اطہر سے با تین کیس۔ اور اب وہ خالدہ کو پڑھایا کرے گا۔

سچ مجھ کسی کا یقین کرنے کو جی نہ چاہا۔

وہ ماں بیٹی تو یونہی ولی میں رہ کر پر دلیں نوں کے ڈھنگ سیکھ گئی ہیں۔  
لیکن اس کے دوسرے معنی یہ بھی نکلتے ہیں کہ اب لڑکیوں کو گھر میں بٹھانے رکھنا فضول ہے۔

آج کل کے لڑکے کھرے کھوئے کو خوب پہچانتے ہیں۔ احمد علی حکیم کی ماں نے وظیفوں کی کتاب بند کرتے ہوئے کہا۔

”دل بہلانے کو خالدہ ہو یا کوئی اور لوگوں کیا، مگر بیاہ کرتے وقت تو وہن بیگم ہڈی ہی پر کھیں گی۔

وہ زمانے گئے خالدہ جب ہڈی پر کھی جاتی تھی، چاندی کا پان دان کھول کے

ڈپٹن نے بھی بحث میں حصہ لیا۔

اب تو لر کے پیسے کے دیوانے ہیں۔ نوکریاں ملک نہیں اور تجارت کو پیسے چاہئے۔

ہاں بیوی تھے ہے۔ آج کل دنیا پیسہ دیکھے ہے، جو کی دادی بھی کسی کام سے آئی تھی تو تمبا کو کھانے کے بہانے وہ بھی بیبوں کی ہاں میں ہاں ملانے لگی۔

بیبوں کی باتوں میں اسے دخل دینے کا حق نہ تھا، نہ استطاعت، لیکن جب سب ایک ہی ناؤ میں سوار ہوں، تو اونچ تھج کا سوال دب جاتا ہے۔

مجیا سولہ برس کی ساندھ ہو گئی تھی، پر نصیبوں جلی کے بھاگوں اپنا گھر بھی نہ تھا۔ جہاں ہر وقت دانت نکو سے جیسا کے منہ کو آگ لگاتی رہتی۔ جس دن سے محوری کرتے کرتے بیٹا چھٹت سے گر کر مرا۔ وہ جیا کو دل سے لگائے تیرے میرے گھر نوکری کرتی پھرتی۔ اب چھ برس ہو گئے اطہر میاں کے ہاں روٹی پکاتے ہوئے۔

یہ قدرے محفوظ جگہ تھی، لہن بیٹا کی خود سیانی لڑ کیا تھیں۔ میاں لاکھوں کی جائیداد چھوڑ کر ایک دن شکار کھیلنے گئے۔ مگر خود ہی شکار ہو کر کسی شیر کے منہ میں جا بے۔ لڑ کا تھا تو اسے گھر سے زیادہ علی گڑھ پسند آگیا تھا۔ سال میں دو مہینے کی چھٹتی ملتی تو گھر کی بجائے دوسرے شہروں کی سیر کو نکل جاتا۔

اور لہن بیٹا خود اتنی نیک بخت تھی کہ چاہے ہشادیا

بھونے میں آڈھی بولیاں اڑالو۔ ڈھیروں پان چھالیہ نیفے میں سمیٹ کر پا کر دو۔ مگر کبھی شک نہ کیا۔ دیکھو اللہ میں جنت میں متیوں کا محل بنوائیں گے ان کے لئے۔

اصل میں خاندان رئیسوں کا تھا، خود بھی صدر اعلیٰ کی بیٹی تھیں۔ ذات کی کھری۔ اس گئی گزری حالت میں بھی وہی آن بان تھی۔ کھلا ہوا تھا۔ پھر مزاج دیکھو تو اللہ میاں کی گائیک بھی نوبڑھوں کی طرح تین پانچ کیانے کبھی اپنی دولت کی بڑ

ہائی۔

بس یہیں پڑ کر تو لوگ کہتے ہیں کہ نجیب الطرفینوں کی توبات ہی اور ہوتی ہے۔ نادرہ فاطمہ کو دیکھو، کالج میں پڑھتیں مگر کبھی تنقیم اور رثوت کی طرح فیشن کی کلہ پتلی نہ بنیں۔ اور نہ یوں حقوق مچاتیں کہ یہ بیان ناکوں پر انگلیاں وہر تیں۔ لڑکا تو انگوٹھی کا گلینہ۔ اخباروں، رسالوں میں اس کے مضامین چھپتے، ریڈی یو پر بولتا۔ اور پھر ردو چاروں گھر آئے تو چھوٹے کمہار اور بیری والی نانی کا مزاج پوچھنا نہ بھولتا۔ گھر میں نوکروں کی فوجیں پال رکھی تھیں، دہن بیٹیاں۔ اس پر بھی کسی کو شکایت نہ تھی۔ ڈپٹن کی مادوں کی طرح آج تک کسی نوکرنے کسی دوسرے گھر میں جا کر ان کی لڑکیوں کے عیب نہ کھو لے۔ نہ انہیں گالیاں دیں۔ بڑی بی خود زمانے با روہن بیگم نے لوگوں سے کہہ سن کر جیسا کے پیغام بھی لگوائے، مگر وہ گل مجھے والا سپاہی بھی پانچ سو کا جیزیرہ مانگتا تھا۔ اگ لگے گرامی صورت کو، اور تو اور جب مجیا نے سنا تو اطہر میاں کے جوتون پر پالش کرتے کرتے اس سپاہی کو ہزاروں گالیاں دے ڈالیں۔ اری مردار چپ رہ یہ تیرے کہنے کی باتیں نہیں، وال بگھارے بڑی بی چھینیں۔

تو کیوں آیا تھا وہ بھاگرڑ بلا..... ارے ہاں

وہ پولیس والا ہے گالیاں دے گی تو جیل بھجوادے گاتھے، اطہر میاں نے اسے ڈرانا چاہا،

اے، نے، آکے تو دیکھے موچھوں میں لٹک جاؤں گی اسکی۔

سب کی بخشی میں بڑی بی دہن بیٹیا کی طرف بے بسی سے دیکھتیں۔ انہوں نے مجیا کو اپنے طور پر سارے ڈھنگ سکھا ڈالے تھے۔ خود بیٹھ کر قرآن مجید اور بہشتی زیور پڑھایا، اردو کی دو چار کتابیں بھی پڑھا ڈالیں، جس بی سے کہہ سن کر سینا، پرونا بھی

سکھایا، مگر اسکی چہرگ کیسے بدلتیں۔

ہربات کا جواب دینے کو تیار، شرم و لحاظ تو ذرا بھی نہ تھا۔ جانو دیدے کا پانی مر گیا۔ پھر دن بھروسہ اچھل کو دھوتی کنادرہ کے اچھے بھلے غارے دو دن میں دھجیاں ہو کر لٹکنے لگتے۔ لیکن گھر میں کوئی آجائے تو خاطرتو اوضع کرنے میں فاطمہ سے بھی آگے۔ اس کے سلیقے تمیز کو دیکھ لوگ کہتے کہ قاضی کے گھر کے چوہے بھی سیانے ہوتے ہیں۔ سونے پر سہاگہ نادرہ کے من کو وہ ایسی بھائی تھی کہ گھر میں کوئی جیسا کو ڈالنے وہ پشتمی لینے کو موجود۔ اے بیچ مجھ، وہ حرامی مجبا کے لائق نہ تھا، وہ بن بیگم نے قالین بچھے ہوئے تخت پر اپنا بھاری بھر کم جسم پھیلاتے ہوئے کہا۔

اللہ جانے بڑی بی کیوں اس کی فکر میں مری جا رہی ہیں۔ نادرہ سے بھی تو چھوٹی ہے کم بخت، فاطمہ نے اطہر سے کارڈ زکھیلتے ہوئے کہا۔

یہ سن کر اطہر بہت خوش ہوا کہ چلواس کے گھر میں بھی انسانی حقوق کا تحفظ ہو رہا ہے۔ کالج میں رہ کر ایم، اے، تو اس کی قسمت میں لکھا ہوا تھا۔ سو آٹھ برس میں کر آیا۔ ویسے تو وہ بس نراخش سافل اسٹریٹ بن کر رہ گیا تھا۔ دن بھر یہ موئی موئی کتابیں اور آنکھوں سے لگائے بیٹھا ہے۔ جہوریت، اور انسانیت، عورت کی سماجی قدریں اور انسانی تاریخ میں ان کا وجود، جیسے مضمون لکھتے لکھتے چونکتا، تو پھر ایک دم مودہ بدلا ہوا نظر آتا۔ فاطمہ کی سہمیوں کی نقلیں اتاری جا رہی تھیں۔ مرغی کی ٹوئی ناگ پر ڈاکڑی کے تجریبے ہو رہے ہیں۔ چھوٹی کوٹھی والے شرنا تھیوں میں بیٹھ کر ان کے لئے کی کہانیاں سن رہے ہیں۔ اور آگے بڑھے تو وہ بن بیگم کے پاس آئے والی خواتین سے مذاق بھی فرمایا جاتا۔ فرصت ہو تو کلوکے ساتھ چوسر کھیلنے میں بھی کوئی عار نہیں۔ یوں کہنے کلو قاب اگلے سال فاطمہ بھی بی، اے۔ کر لے گی۔ اور نادرہ کو ناہیفا سیدھا نہ ہو جاتا۔ تو وہ بھی سیکنڈ ایر میں آ جاتی۔ مگر اپنے کالج میں انہوں نے اطہر بھائی جیسے لڑکے چھوڑ پرو فیسر بھی نہ دیکھتے تھے۔ اتنے بے حس کہ چھوٹی خالہ کی صلاح پر وہ اپنی

سب ہی پسند دیدہ ہستیوں کو گھیر گھار کر گھرا میں۔ انہوں نے گھنٹوں اطہر سے نہیں مزاق کیا، اپنے پسند دیدہ رنگ اور ایکٹروں کے نام بتاتے۔ لیکن یہاں ہاتھ روکھو تو وہی سرد خانہ، کوئی میک اپ کا اشتہار پڑھنے لگی، کوئی فلم کی ایکٹر اگرل اور جلی ہوئی دیا سائی۔ اور سب ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھی رہیں لیکن راحت کی خالہ کب تک صبر کیے جاتیں۔ انہیں اطہر کے پاس ہو جانے کی بہت خوشی ہوئی۔ اور اس بہانے لہن بیگم کے سب گھروالوں کی وہ شاندار دعوت کی کہ چکنائی چھنانے کے لئے صابن مگنوا ناپڑا۔ بھائیوں اور دیوروں کی آس پر جینے والی خالہ اور کیا کر سکتی تھیں۔

اے اطہر میاں تمہیں کھانا تو کیا خاک پسند آیا ہوگا

سب اکیلی راحت نے پکایا تھا۔

خالہ میں تو ہوش میں ملکھیوں کا شور بہ اور سڑا ہوا گوشت کھاتے کھاتے اب اچھے برے کھانے کا مزہ ہی بھول گیا ہوں۔ فاطمہ سے پوچھیے یہ بڑا اعلیٰ مٹیٹ رکھتی ہے۔

آسمان پر ایک کٹی ہوئی پینگ کسی رندی کی طرح

اٹھلاتی ہوئی چلی جا رہی تھی۔

بھاگتے بھاگتے بچوں کی سانسیں پھول گئیں۔ سب نے اپنے ہاتھوں میں کانوں والے بانس پکڑ لیے تھے۔

اور زگا کئیں پینگ پر گلی تھیں۔ مگر کون جانے وہ کس کے ہاتھوں میں گرے گی۔

بہت دیر تک تنسیم کٹی ہوئی پینگ کو دیکھتی رہی۔ پھر جب چھت پڑکوں نے شور مچانا شروع کیا تو جھنجھلا کے نیچے اترنے لگی۔ ان آوارہ لڑکوں کو منع کرنے والا کوئی نہیں رہا۔ کم بخنوں نے گلی سر پر اٹھا کر کھی ہے۔ بڑے ادب کے ساتھ لہن بیگم کو سلام کر کے وہ اپنے کمرے میں چلی گئی تو ڈپٹن نے انہیں سنایا، ذرا سا شور ہو تو تنسیم کے سر میں درد ہونے لگتا ہے۔ آج کل کی سب لڑکیاں ہی نازک مزاج ہیں۔ بہن

ہماری لڑکیاں خود ایسی نخروں پہنچی ہیں۔ وہن بیگم نہ کر بولیں۔ اے بہن اطہر میاں  
کابیناہ کر چکو بھئی۔ انتظار سے بے زار ہو کر ڈپٹن نے خود ہی ذکر چھیڑا۔ کرلوں گی، وہ  
بے پرواںی سے بولیں کوئی ڈھنگ کی لڑکی تو ملے۔

اے واہ شہر میں لڑکیوں کی بھی کوئی کمی ہے۔ ایک سے ایک لگھڑ، خوب صورت،  
یوں کہوم بھی پاکستان کی طرف منہ کر رہی ہو،

اے تو بے کرو بہن، تمہارے گھر کی چھالیاں بہت اچھی ہیں۔ کس دکان سے  
منگوائی ہیں۔ وہ ایک اور پان منہ میں رکھ کر پوچھتیں۔

اے میرے گھر کی تو ہر چیز بے مثال ہے تم آ کر تو دیکھو۔ ڈپٹن کہنا چاہتیں،  
پھر بنا ری غراروں کا ذکر چلتا۔ پاکستان میں پانوں کی تباہی کا۔ اور ان شادویوں کا  
بھی جن میں جبیز کے نام پر ایک کوڑی بھی نہیں دی گئی تھی،

میں تو اپنی تینیم کا بیاہ ویسا کروں گی جیسا باپ دادے کے ونتوں سے ہوتا آیا  
ہے۔ اللہ قسم تم نے تو میرے دل کی بات کہہ دی۔ وہن بیگم نے لپک کر اس کا ہاتھ پکڑ  
لیا۔

مگر ہمارے پچھے تو بیاہ براتوں میں دھوم دھڑکے کے قائل نہیں ہیں۔ اطہر  
میاں کہتے ہیں میں اپنی بہنوں کو جبیز نہ دوں نہ خود لوں۔ پھر وہ اپنے کھے پر پچھتا نے  
لگیں۔ بہن تمہارے منہ تک بات رہے۔ ویسے میں اپنی لڑکیوں کو تو اپنی حیثیت کا  
دوں گی۔

دوسرا دن یہ بات سارے شہر میں اڑگئی کہ وہن بیگم صرف الحمد شریف پر اپنی  
لڑکیاں اٹھائیں گی۔ اور یہ ساری جائیدادوں کی بہو کے لئے ہو گی۔

..... پھر تو..... اچھی بی کی ماں تو اب کچھ مایوس ہونے لگیں تھیں۔ اس پاس اور  
بھی نشا نے باندھے چادر اوڑھے رات کو ایک گھر سے دوسرا گھر جاتے وقت محلے  
کے کسی جوان لڑکے کو دیکھ لیتیں۔ تو نواب بیگم کے گھر دوڑی جاتیں۔ اب انہیں

اچھی بی کے لئے کنوارے بر کی بھی چاہ نہ رہی تھی۔ کھاتا پیتا گھر ہو تو مرد سماں بھی پاٹھا کھاتا ہے۔ اس امید کے سہارے انہوں نے کتنے ہی گھروں کی نواب بیگم سے مخبر یاں کیں۔ جہاں بیویاں یا اپنے ولب دم تھیں۔ یا اکثر بیمار رہتی تھیں۔

میں نے سنا ہے کہ تمہاری بھاونج کوتپ دق ہو گئی ہے۔ ایک دن چھت پر چڑھ کر انہوں نے اپنی پڑوں سے پوچھا۔ اے تمہارے بھیا اچھے خاصے جوان ہیں کیا تتخواہ ہے ان کی؟،،،، لیکن پڑوں کی بھاونج سے وہ قطعی مایوس تھیں۔ جو عورت پانچ برس سے تپ دق میں عینے جا رہی ہے۔ وہ پانچ برس اور جی سکتی ہے۔

وہی لوگ خوش قسمت ہیں جو اپنی لڑکیوں کو لے کر پاکستان چلے گئے۔ احمد علی حکیم کی بیوی سرداہ بھر کر کھلتیں۔ ایک زمانہ تھا، کہ نادرہ اور فاطمہ زمانہ بھر کی پھوہڑ کھلا تھیں۔ کبھی کسی نئی وضع کا شرٹ کٹوانے راحت نے بھیج دیا۔ تو راحت کی خالہ سارے خاندان میں وہ کپڑا نچایا کرتیں۔

ارے بھی پیسہ کمالوں، مگر سلیقہ اور ہن رمندی جھوڑی کمائی جا سکتی ہے۔

مگر اب جو خوبیاں ان بہنوں میں تھیں۔ وہ کسی میں نہ ہوں گی۔

مائیں زبردستی انہیں اپنے گھر بلا بھیجتیں۔ لڑکیاں ہیں کہ ان کی ناز برداری میں پچھلی جا رہی ہیں۔

اطہر بھائی سے فوٹو کھنچنے کا سب ہی کوشش ہوا تھا۔ لتنی بار انگریزی مضمایں کی کاپیاں اصلاح کے لئے خالدہ نے بھجوائیں۔ کرلوچ کی کسی اظہم کے متعلق تسمیم نے لکھ کر اطہر سے کچھ پوچھا، اور اس کا تفصیلی جواب گویا پیش گئی ڈورہاتھا گئی۔

آج کل اطہر بھائی ہم سے چھپ چھپ کر تسمیم کو خط لکھا کرتے ہیں۔ تم سے کس نے کہا۔ اطہر نے کتاب سے نظریں ہٹا کر پوچھا۔

تسمیم نے کالج میں سب ہی لڑکیوں سے کہا ہے۔

اچھا ہوا، ابھی میں دیباچہ ہی پڑھ رہا تھا۔ اس نے کتاب بند کر کے رکھ دی اور

خود بھی چائے کی میز پر آگیا۔ سوئے سارے سنوار، جاگے مضمون نگار  
لیکن اطہر آج کسی مقالے کی ریسرچ نہیں کر رہا تھا۔ اسے تعجب تھا کہ وہ مسلسل  
دو ماہ سے بریلی میں کیوں پڑا ہے۔ چھوٹا سا شہر جہاں دو چار روست بھی تھے تو اس  
زمانے کے جب سب ہم خیال تھے۔

لیکن اب تو بقول دہن نیگم انہیں نہ گھر پسند تھا۔ نہ گھروالے۔ انہیں تو کسی دن  
ولادیت بھیجننا چاہیئے۔

اطہر اسی ولادیت کے متعلق سوچ رہا تھا۔ اگر دو چار مہینے اور فاطمہ اور نادرہ کے  
ساتھ تفریح میں گزار دیے تو دہن نیگم ضرور کوئی نہ کوئی ڈھول اس کے گنے میں باندھ  
دیں گی۔ اس بھوم میں اسے کبھی وہڑکی نظر نہ آئی جسے یوں بنایا جا سکے۔ ہر طرف  
بکاومال کی طرح شوروم میں بھی لڑکیاں تھیں۔

جنئے پیسے جیب میں ہوں ویسی ہی خرید لو۔ پھر چاہو تو اس خریدی ہوئی گڑیا کو  
ہمیشہ کے لئے الماری میں بند کر کے ڈال دو۔ یا ساتھ ساتھ لیے پھر وہ۔ لیکن ہاتھ  
چھوڑتے ہی قدموں میں گرجائیں گی  
تو پھر طے ہے کہ وہ علی گڑھ جا کر پی، اسیکچ، ڈی کی تیاری کرے گا۔ اور ساتھ ہی  
ملازمت کی کوشش۔

بڑے اطمینان سے اس نے بیڈ یمپ گل کر کے لحاف منہ تک کھینچ لیا۔ لیکن  
بند ہوتی ہوئی پلکوں کے اندر پہلے ہلکی سی اور پھر واضح جیسا کاہیوں دیکھ کر چونک پڑا۔  
مجیا اتنی رات گئے میرے کمرے میں کیوں آئی ہے۔ وہ لحاف پھینک کر اٹھ  
بیٹھا۔

اطہر میاں،، مجیا نے یوں کہا، جیسے تصور میں کوئی گنگار ہا۔

اطہر، میاں آپ کو تکلیف تو ہوگی، زرا پڑھ دیجئے اس بوتل پر پنج ہی لکھا ہے نا  
بوتل چھوتے وقت مجیا کا ہاتھ کتنا سرد لگا جیسے برف کو چھولیا ہو۔

وہ خوف سے کانپ رہی تھی، آخر تنیم والی عمرِ ٹھہری)  
گھر آئی دولت کو ٹھکرانا حماقت ہے۔ غایب اول کہہ رہا تھا۔  
یہ میری پناہ میں ہے..... اس کے اندر والا جمہوریت پسند مضمون نگار بھی نہ  
جانے کیوں جاگ اٹھا۔

جا جا..... آدھی رات کو سوتے سے اٹھاتی پھر رہی ہے۔ یہ اس کا اپنا قطعی ارادہ  
نہ تھا۔

مجیا کے جانے کے بعد اس کی سکیاں کمرے میں گوئختی رہیں۔ آدھی رات کو وہ  
ٹنکرو آیوڑین کا کیا کر رہی ہے۔؟،، اس نے پریشان ہو کر سوچا، اور جلدی سے لحاف  
پھینک کر اٹھ کھڑا ہوا، مجیا والان کے کونے میں کھڑی دانتوں سے شیشی کا کارک  
کھول رہی تھی۔

شیشی ہاتھ سے چھین کر اس نے پوری قوت سے اسے تھپڑا مارا۔  
”سامی بالشت بھر کی لوندیا چلی ہے لیلی بنے۔

اگر نادرہ کو بھی ایسی حالت میں دیکھ لیتا تو اتنا صدمہ نہ ہوتا۔ لہن بیگم ٹھیک کہتی  
ہے کہ کہنے نہیں بدل سکتے۔ اس گھر میں رہنے کے باوجود مجیا اپنا کریکٹرنہ سنبھال سکی  
تھی، اس کا جی چاہ رہا تھا کہ خود بھی باں نوچ ڈالے۔  
سارا گھر ان کے گرد اکٹھا ہو چکا تھا۔

کون ہوتے ہیں آپ بیج میں بولنے والے۔ ہم زہر پیں یا دھورہ کھائیں، کسی  
کی بلا سے۔ اللہ میاں کی قسم میں مر جاؤں گی مگر اس شرابی میراثی سے شادی نہیں  
کروں گی۔

بڑی دری تک وہ بڑی بی کے ڈنڈے سہہ کر چھینتی رہی۔ وہ بہت خوش ہوا۔ اس  
لئے نہیں کوہ گناہوں سے پاک تھی۔ بلکہ اسے اپنے گھر میں دنیا بدلنے کا احساس  
ہوا تھا۔ چاہے لہن بیگم ہر سال پرانی کوئھی کوکتنا ہی لپیپیں پوتے جائیں۔ لیکن شگاف

پڑ رہے ہیں۔ اب بھی بازار میں کچھ چیزیں ایسی ہیں جن کی قیمت کسی کی جیب میں نہیں ہے۔

صحیح باقاعدہ پنچاہیت بیٹھی، اطہر خود مج تھا۔

بڑی بی بی جیا کی شادی ایک رندو میں میراثی سے کر رہی تھی۔ جو جیا کے بیان کے مطابق نہ راجا بل تھا۔

ہر وقت شراب پی کر گالیاں بکتا تھا۔

لوگوں اس چیل سے پوچھو، اس کلموہی کے لئے شہزادہ کہاں سے لاوں،،،،،  
بڑی بی فریاد کر رہی تھی۔

اے واہ کلموہی تو زرا بھی نہیں۔ ناوارہ کو ہمیشہ اس پر ترس آتا۔

بھائی جان میں نے دیکھا ہے اس میراثی کو بنا بنا لایا غنڈا الگتا ہے۔ یہ موٹاروئی کا  
تھیا۔ جیا بے چاری اتنی نازک سی۔

دن بھر کی تو، تو میں، میں کے بعد طے ہوا کہ میراثی کا پیغام واپس اور جیا کے  
لئے موزوں دو لہاؤ ہونڈتا اطہر کا فرض ہے۔ آنے جانے والے مذاق اڑانے لگے۔

یہ نواب نیگم کا حق آپ نے کیوں چھین لیا بھائی جان؟

جاموں۔ ڈوموں کی روزی مت چھینیئے، بھائی جان

سناتے اطہر میاں تم لڑ کیوں کا بیاہ کرتے پھر رہے ہو

بھیا ہماری لڑ کیوں کا بھی خیال رکھنا۔ ڈپٹا سے روک کر مذاق کا بہانہ ڈھونڈ نے  
لگیں۔

اچھی بات ہے خالہ وہ چونکہ حملوں کا جواب دینے جاتا۔ میرے رجسٹر میں  
لڑ کی کاناک نقشہ، عادات و اطوار سب لکھوا دکھینے۔

ہمارے ہاں تو لڑ کی کا جیز دیکھا جاتا ہے، اس کی ذات پر کھلی جاتی ہے۔ کاناک  
نقشہ نہیں دکھائے جاتے

یہ نئے زمانے کا حجام ہے بہن، دلہن بیگم بھی ان کے ساتھ قیقہے لگا تھیں۔  
تو پھر کچھ دن بھر میں، ابھی خرید و فروخت کا شعبہ نہیں ملا۔ وہ گھبرا کر جواب  
دیتا۔

صح و ٹھلنے کے بعد بیری والی نانی کے ہاں جاتا تو راستے میں اچھی بیکی ماں  
روک لیتیں۔

اے میاں جیا حرام خور کے لئے دو لہاڑہ ڈھونڈ رہے ہو تو اپنے لئے دلہن بھی  
ڈھونڈو۔ ڈھونڈ تو رہا ہوں چجی۔ وہ سر کجا کر بے بسی سے جواب دیتا۔  
ہم سے کہو یوں چاندی بہولا نہیں، کہ عمر بھر خالہ کا احسان نہ بھولیں۔

### ع، زندگی چاندی عورت کے سوا کچھ بھی نہیں

وہ گنگاتا ہوا گھر میں داخل ہوتا، تو دلہن بیگم کے گلے میں باہیں ڈال کر دھمکی  
دیتا۔ دلہن بیگم اگر آپ نے میری شادی بریلی کی کسی لڑکی سے کی تو میں بھی جیا کی  
طرح زہر کھالوں گا۔ پھر وہ جھاڑو دیتی جیسا سے بولا: اب کی مرتبہ ہم دونوں مل بانٹ  
کر کھائیں گے۔ جیا کھسیا کر کسی پر دے کے پیچھے چھپ جاتی۔

نداق میں ہی ہی لیکن دلہن بیگم جانتی تھی۔ یہ اطہر کا فیصلہ ہے۔ یوں دنیا نہیں  
ایک سعادت مند بیٹی کی ماں سمجھتی تھی۔ لیکن کوئی ان کے دل سے پوچھ کر اتنی بڑی  
جائیداد ہوتے ہوئے۔ وہ کیوں اپنے بچے کو کیجئے سے دور رکھے ہے۔ لڑکیوں کو  
خاندان کی روایت کے خلاف پڑھایا۔ اور پچیس برس تک اطہر کے سہرے کا ارمان  
لیئے بیٹھی رہیں۔ ایسی ہٹ والے تو اللہ بخش ان کے میاں بھی نہ تھے۔ جو بیگم نے  
سوچا منوالیا۔ لیکن اطہر کی بات تو پتھر کی لکیر ہوتی ہے۔ یوں دنیا پر اس کا دل دکھتا۔  
کبھی گھر میں کوئی نوکریا ماروئے تو سب سے پہلے وہی آنسو پوچھنے کو دوڑے گا۔  
خیراتن کا لڑکا بچانے کے لئے جلتی ہوئی کوٹھری میں گھس گیا۔ مگر ماں کا جی کبھی  
نہ رکھا۔ ہزار بار براؤں میں سہرے بندھے دو لہبے کو دیکھ کر ان کا جی گزر چکا تھا۔

اکٹیلے میں فاطمہ کو سمجھاتیں۔

آپ کو اتنا ارمان ہے، تو جہاں اطہر بھائی کہیں وہیں بیاہ تھیئے۔  
مت کث گئی ہے تیری۔ وہ آنسو پوچھ کر کہتیں، میں قیامت کے دن تیرے  
باپ دادا کو کیا منہ دکھاؤں گی؟

لے دے کر ایک ہی امید تھی۔ کوئی لڑکی ایسا جال پھینکے، جو یہ اطہر میاں ہاتھ  
جوڑے دہن بیگم کے سامنے ہاتھ جوڑے کھڑے نظر آئیں۔ اس بہانے دہن بیگم  
نے آنا جانا بڑھا کر کھاتھا۔

تو کیسا دلہاں پسند کرے گی ری.....؟ نادری کی سہیلیاں جمیا کو چھڑتیں۔  
عین میں تو چڑیلوں کی سی شکل ہے۔ راحت ناک سکیر کر کہتی، اطہر بھائی، کیسے  
اس کے لئے اچھا دلہاڑھونڈیں گے۔  
آج کل تو اچھی اچھی لڑکیوں کوشش نہیں ملتے۔  
اچھی بیٹھنڈی سانس بھر کر کہتیں۔

ہمارے آفس میں صورت کی نہیں جرات کی داد دی جاتی ہے۔ اطہر کھیل چھوڑ  
کر ان سے مخاطب ہوا  
تم بھی ایسی پیگا کرو۔ ہیرا دلہا لاؤں گا ہیرا۔ پہلے تو سب کو نہیں آگئی۔ پھر.....  
بہت منہ پھٹ ہو گئے ہیں اطہر بھائی۔  
نہیں بھی کیا مجھ سمجھ لیا ہے۔

ادھرنواب بیگم تھیں کہ جوماں بھی ان کے پاس گھبرا کے جاتیں، یوں خوش کر  
دیتیں جیسے اطہر کی بارات ان ہی کے دروازے پر لا رہی ہیں۔ بس اب بیاہ کی تیاری  
شروع کر دو ڈپٹن۔ وہ جی خوش کرنے کی باتیں شروع کر دیتیں۔

مگر یاد ہے صدر اعلیٰ کا خاندان ہے۔ برادری کا لیما دینا پڑے گا۔  
کیسی باتیں کرتی ہو نواب بیگم۔ وہ اپنے منہ سے نہ کہیں تو کیا مجھے خیال نہیں

ہے۔؟ ڈپٹن اونچی ہو کر جواب دیتیں۔

ڈپٹن کے جاتے ہیمیں چادر اوڑھ سلیم شاہی جو تیاں گھستیق اچھی بی کی ماں آ جاتیں، تو نواب بیگم نے انہیں بھی کبھی مایوس نہیں کیا۔ اب صرف پلوں کی سویاں رہ گئی ہیں۔ تم اچھی بی کے لئے جہیز کی فکر مت کرو۔ وہ لوگ صرف لڑکی چاہتے ہیں۔ اور بڑی بی کا انہوں بھری جھاڑی بن کر اطہر سے پٹ گئی تھیں۔ کہ دامن چھڑائے نہ بنتی۔ نہ جانے اطہر نے کتنے جاموں سے دوستی گانٹھی۔ آئے دن ڈرائینگ میں بیٹھے لوگوں کی صورت مجیا کو جھنکائی جاتی۔ بڑی بی اس روز روڑ کے ان ٹرویو سے پریشان ہو گئیں۔ اے میاں تم جسے اچھا سمجھو پکڑ لاؤ۔ وہ اطہر کی خوشامد کرتیں۔ ایک دن مجیا صحن میں بیٹھی چاول پھٹک رہی تھی، کہ اطہر بھی وہیں آکڑوں بیٹھ گیا۔ ڈرا بھائی اپنے دو لہا کی خوبیاں تو سمجھا دو، تاکہ ڈھونڈ نے میں آسانی رہے۔

نادرہ دوڑتی ہوئی آئی۔

یہ دیکھیے بھائی جان مجیا کا دواہا۔ اس نے کاپی آگے بڑھائی۔ اس میں پسل سے اطہر کا کارٹون بننا ہوا تھا۔ مجیا نے کھسیا کر دی ورق پھاڑ کر پھینک دیا۔ انہوں نے ..... نادرہ کے پیچھے ایک اور دلی سی شرماںی ہوئی لڑکی کھڑی تھی۔ بہت عام و اہیات سی شکل و صورت، کالی چھینٹ کی شرت، نیلا دوپٹا اور سفید شلوار پہنے۔

یہ ہماری نئی دوست نویں ہیں۔ بہت اچھی آرٹسٹ، انٹر کا امتحان دے کر آئیں۔

کئی دن کے بعد ایک دن پھر وہی لڑکی نظر آئی۔ سر پر دوپٹا اوڑھے۔ کچھ چپ چپ، سی اس کی سنجیدگی بڑی گھمبیر سی لگی، جیسے سطح کے نیچے ہزاروں طوفان دے ہوں، جیسے کسی نے جلتے چراغ کو پردے میں چھپا دیا ہو، تعجب ہے نادرہ جیسی شوخ

لڑکی اس کی دوست کیسے بن گئی،

اطہر کے آتے ہی وہ انٹھ کر جانے لگی، اگر میرا آنا پسند نہیں تو واپس جاسکتا ہوں۔ وہ کرسی پر بیٹھنے سے رک گیا۔ اوہ، ایسا خیال نہ کیجئے، مجھے پان بچھے ایک ضروری کام سے جانا ہے۔ وہ جلدی سے باہر چلی گئی۔ یہ بھی ایک شان ہوتی ہے۔  
خدا معلوم ان لڑکیوں کو اپنے متعلق کیا کیا خوش نہیں ہے۔

اس لڑکی کے رو یہ سے وہ جل گیا، یہاں تو اپنے چاہوں کو منہ نہیں لگاتے پھر یہ لڑکی کس گنتی میں ہیں۔

اللہ بھائی جان نوید بے چاری ایسی نہیں ہے۔ نادرہ اسے رخصت کر کے واپس کمرے میں آئی، بے چاری

بہت غریب ہے، اسے ٹیوشن پڑھانے جانا ہے۔ لڑکیوں کو ٹیوشن کی کیا ضرورت ہے۔ شادی کیوں نہیں کر لیتیں۔ پھر نادرہ نے بتایا کہ نوید کی شادی ت وہ رسول پہلے ہو جاتی لیکن اس نے شادی سے انکار کر دیا۔ جب تک وہ پڑھنے کے بعد ملازمت نہیں کرے گی، شادی بھی نہیں کرے گی۔

چائے کی پیالی منہ سے لگاتے ہوئے اطہر نے سوچا، اس کا نام بھی آج سے رجسٹر میں لکھ لیا گیا۔

چھ مہینے گزر گئے۔

نواب بیگم نے باقاعدہ اعلان کر دیا کہ وہن بیگم کے ہاں بیاہ کی تیاریاں کامل ہیں۔ ڈپٹن اور راحت کی خالہ کے اطہر اور وہن بیگم سے بڑھے ہوئے خلوص سے یقین ہو گیا کہ پلڑا، ان ہی کی طرف جھک رہا ہے۔ سرف دو چار جھنکوں کی دیر ہے۔ ادھر بڑی بی بجیا کو کوس کوس کر کھائے جا رہی تھی۔ اور وہن بیگم کی بڑی کوٹھی میں ایک بڑا ہنگامہ کر کھم گیا تھا۔

وہن بیگم نے سب ہی ہتھیار آزماؤالے۔ نادرہ فاطمہ اس وقت کوچھ تھیں۔

جب نوید سے دوستی بڑھی تھی۔ ان کے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ ایسی ایسی پر یوں کے مقابلے میں یہ دلی سانوں سی نوید بازی جیت لے گی۔

اطہر کی ت و پرانی عادت تھی کہ منتوں میں فیصلہ کروالتا اور پھر چنان کی طرح اس پر جم جاتا۔ بی۔ اے کے بعد اچھی خاصی نوکری کر رہا تھا، کہ ایک دن کھانا کھاتے میں اٹھ کھڑا ہوا۔

میں آج علی گڑھ جا رہا ہوں۔ ایم، اے، کرنے کوئی سمجھائے تو اس کا نہ سنا، اور اس کا نہ سنا۔

سب ہی اس کی عادت سے واقف تھے۔ ایک نہ ایک دن تو بھاٹا اپھوٹنا ہی تھا۔ دہن بیگم نے اعلان کر دیا کہ چند ماہ بعد اطہر کا بیاہ ہے۔ لڑکی متعلق انہوں نے اطہر کو پوری آزادی دے رکھی ہے۔

وہ پی، اسیج، ڈی کرنے امر یکہ جا رہا ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ سات سمندر پار بھینے سے پہلے اس کے سہرا باندھ دوں۔ مگر اطہر کی پسند نہ مانی جائے گی بہن۔ راحت کی خالہ پر بیشان ہو گئیں۔ راحت چڑیل تو ہمیشہ کی منہ پھٹ تھی۔ جب دیکھو بیٹھی اطہر سے بخشنے جا رہی ہے۔ کبھی گھڑی دو گھڑی بیٹھ کر دہن بیگم کا مزارج نہ پوچھا، اور اچھی بی کے چہرے پر مہاسوں کا جال بچھا رکھا ہے۔ ٹروت سے کبھی اطہر کی نہ بنی۔ جب دیکھو اس کے میک اپ پر آئے دن ریمارکس ہوتے۔

صرف ایک ڈپٹن تھیں جو مضمون بیٹھی تھیں۔ انہوں نے کوئی خواب بھی دیکھا تھا۔ ایک بزرگ انہیں بشارت دے گئے ہیں۔ اس لئے تو انہوں نے اطہر کی شیر وانی کا ناپ تک درزی کو دے رکھا تھا۔ پورے گھر میں قلعی کروار ہی تھیں۔ انہر اچھی کی ماں کا یہ حال تھا کہ مارے فکر کے رات بھرنیں ہی نہیں آئی۔ بشارت دینے والے بزرگ کیسے آئے؟ یوں زیارتوں کے چلے نقلیں اور روزے ان کے بس میں تھے۔ سو کوئی کسر نہ چھوڑی۔ آئے دن کبھی انہوں کا حلوہ اطہر کے لئے بھیج رہی ہیں،

کبھی دال بھری روئی، اور شاہی نکلے بھیج رہی ہیں۔

اتنا پیسہ واقعی ہی نہ تھا کہ ہر مہینے خالدہ کی طرح اچھی بی کی سالگرد کرتیں۔  
اور دہن بیگم کے سارے گھر کی دعوت ہوتی، اطہر جدھر سے نکلتا۔ چلنوں کی اوٹ  
میں چھپے دل وہڑ کنے لگتے۔

ڈپٹی صاحب، احمد علی، حکیم اور واحد حسین بر دستی اطہر کو اپنی بیٹھکوں میں پکڑ  
لاتے۔

بھی ہمارا جی نہیں ملکتا کہ اطہر میاں تمہیں سات سمندر پار بھیج دیں۔ تمہیں  
اپنے مستقبل کی کیا فکر میاں، یوپی کافوڈ منسٹر اپنیا ہے۔ یوں چنگی بجا تے ہی تمہیں  
گرنجد پوسٹ دادوں گا۔ ڈپٹی صاحب اسے تسلی و تشغی دیتے۔

اور اطہر میاں تھے کہ اپنی محبت میں جنت کر جیا کے متعلق سب کچھ بھول گئے  
تھے۔ یا تو دن بھر کتاب آنکھوں سے لگی رہتی یا باغ میں جا کر گنگا نار ہے ہیں۔ آئینے  
کے سامنے کھڑے گنگھی کیے جا رہے ہیں۔ دن بھر نادرہ فاطمہ کی سہلیوں میں بیٹھے  
فلمی گیت سن رہے ہیں۔ جوبات کرو تو دماغ غائب۔

مجا تک چھیرتی۔ سارے خاندان میں بات پھیل رہی تھی۔ سب یوں مستقبل  
کے منتظر تھے جیسی سلامی کے وقت سپاہی اپنی پوزیشن کو درست کرتے ہیں۔

راحت کی خالہ نے جلدی جلدی بیٹھے کو باہر سے بلا بھیجا کہ بھائی کی وجہ سے  
اڑنگا نہ پڑ جائے۔

لڑکا تو میرا دیکھا بھالا ہے۔ مگر صرف اس لئے آگے پیچھے ہوئی ہوں بہن کو نوکر  
نہیں ہے۔

کیا تسمیم کا پیغام آگیا۔ اچھی بی کی ماں ہڑ بڑا کر پوچھتیں۔

آتے کتنی دلگتی ہے۔ دہن بیگم پچاسویں دفعہ اپنی زبان سے جتا چکی ہیں۔  
ڈپٹی اطمینان سے جواب دیتیں۔ پرسون دہن بیگم نے مجھے بلا بھیجا، بالتوں بالتوں

میں اچھی بی کا ذکر آیا۔ تو بولیں مجھے ہمیشہ سے اس کا خیال ہے۔ دیکھو تمہاری لڑکی کا نصیب کیسے کھلتا ہے۔ مگر سننا ہے اطہر تو راحت پر ٹوٹو ہے۔ دن رات بیٹھا اس کے ساتھ چوسر کھلیتا رہتا ہے۔

اچھی بی کی ماں رائٹر نامہ نگار بی اطہر کی ہر جنہیں کی اطلاع پہنچایا کرتیں۔ ”اور بڑی بی تو فرمیں کھا کر کہتی ہیں کہ اطہر اس پروین نوید سے بیاہ کرے گا،“ کوئی اور اندر یہ شے ظاہر گرتا۔

”اوہ نہ۔۔۔ بڑی بی تری جھوٹی۔۔۔ اب تو پوتی کا بڑا ہونڈتے اور بھی سٹھیا گئی ہیں۔ کبھی آتے جاتے بڑی بی اطہر کا راستہ روک لیتیں تو ہوں ہاں کر کے ٹال جاتا۔ آج کل گھر میں کیا ہو رہا ہے اسے کچھ خبر ہی نہ تھی، صرف شاعری کاموڑ سوار تھا۔ آدھی رات کو جب دنیا سو جاتی تو اس کا دماغ جاگ پڑتا۔ نہ جانے کہاں شعروں پر شعر لوٹھکتے چلے آتے اور وہ باغ کی چاندنی میں جا بیٹھتا تھجد کے وقت لہبہ بن گیم دیکھ لیتیں تو درود پڑتا شروع کر دیتیں۔“ اس موئی چڑیل نے کوئی جادو کر دیا ہے۔“

آج بھی اس پر بالکل سر سالی کیفت تھی۔ اکیا فوارے کے حوض پر نیکھا گلاب کی خوبصورت ہاتھا۔۔۔

آج اچھی بی کے ہاں خداںی رات تھی۔ عورتوں کی چیخ و پکار مچی ہوئی تھی۔ لگے ہاتھوں لڑکیاں اچھی بی کے سہاگ گانے لگیں۔

”لڑکیوں سروں پر پاؤں کر بیٹھو،“ نواب نیگم چیخ رہی تھیں۔ ”ایسے وقت بزرگ نیچے اتر کر رشتے ملاتے ہیں۔“ ایک منٹ کو گیت رک گیا۔ شاید ڈھول بجانے والی لڑکیاں سہم گئی۔ پھر لے تیز ہونے لگی۔

میں جھلدر ملر بھاگ آئی سنو جان میری  
تیری بہنوں کے سکھیے کی گڑیاں

میں جھونک آئی سنو جان میری

میں جھلر ملر بھاگ آئی سنو جان میری

جوں جوں شادی کے دن قریب آرہے تھے۔ وہ گھبرا رہا تھا، نوید اسکے معیار پر پورا اتری تھی۔ عام لڑکیوں کے برخلاف خوددار اور اپنی ہمت پر جینے والی۔ مگر نہ جانے کیوں وہ چاہتا تھا کہ نوید بھی یوں ہی جھلر ملر بھاگ کر آ سکے، کہ ہر چیز تھہ و بالا ہو جائے۔ وہ زندہ لڑکیوں کی طرح قہقہا لگانا بھی سیکھ جائے۔  
اپنے آس پاس اس نے کسی بزرگ کا سایہ ڈھونڈا۔

تیرے بھائی کے کھیلنے کی گلیدیں

میں کنویں میں بچینک آئی سنو میری جان

میں جھلر ملر بھاگ آئی سنو میری جان

اس بارگیت میں نواب بیگم کی کرخت آواز بھی شامل ہو گئی۔ درمیان میں قہقہوں کی آتش بازی بھی چھوڑی جا رہی تھی۔ اطہر کے سامنے ان لڑکیوں کے ہیولے ناچنے لگے۔ اب تک وہ نوید کو کتنے ہی زاویوں سے ایک شعر میں ڈھال چکا تھا۔ مگر وہ پھسل کر الفاظ جامے سے باہر آ جاتی۔ پھر لڑکیوں کا یہ شور ڈھنگ سے کچھ سوچنے بھی دے۔

رفتہ رفتہ وہ مدھم چاندنی میں پھرا بھری، لمبے درختوں کی پر چھائیں کے سہارے آگے بڑھی۔ اور اطہر کے مخالف سمت کٹھے ہوئے انار کے سہارے دیوار پر چڑھ گئی۔ ایک منٹ تک وہ کچھ نہ سمجھ سکا۔ پھر اس کی ٹکڑی ہوئی تاگ پکڑ لی۔

مجھے چھوڑ دو میاں میں تمہارے آگے ہاتھ جوڑتی ہوں۔ اللہ کے واسطے، رسول کے واسطے۔

اہستہ سے اس کی کمر پکڑ کر اطہر نے نیچے اتارا۔ مجھا خوف کے مارے قدر تھ کانپ رہی تھی۔

کیوں ری باہر کون ہے تیرا مجھ تبا۔۔۔؟ مجیا کے نرم نرم گالوں پر تھپٹر  
مارنے میں کافی لطف آیا۔

کوئی نہیں اطہر میاں کوئی نہیں اللہ قرآن کی قسم کوئی نہیں۔ آپ خود دیکھ لیں۔ وہ  
ہاتھ جوڑ کر بولی۔ میں توجہ دھر سینگ سائے بھاگ جاؤں گی مگر ان پچے لفٹاؤں سے  
بیاہ نہیں کروں گی۔ وہ زور زور سے رو نے لگی۔ اچھا تو ادھر آ،،، اس نے مجیا کا ہاتھ  
کپڑ کر اپنے پاس فوارے پر بٹھایا،  
مجھے ٹھیک ٹھیک بتاؤ کیسا میاں چاہتی ہے۔

راج کپور کی صورت یا اشوك سار کی؟ جلدی بتاں دیرینہ کر۔  
وہ خود پریشان تھا مگر محیا روئے جا رہی تھی۔

اب بتاتی ہے نہیں سب کو اٹھاؤں،،؟۔ آج چاندنی میں روتے ہوئے جیا  
بڑی نہ لگ رہی تھی۔ آج پھر اس دن والی حماقت نہیں دہرانا چاہیے۔ دل نے پھر  
صلاح دی۔

مجھے صورت لے کر کیا چاٹنا ہے؟ وہ سکیاں لے کر بولی۔ مگر زندگی بھرن جانے  
کا وعدہ تو کر سکے۔

یہ گارنٹی کون دے سکے گا۔ اطہر نے ہنس کر پوچھا۔ اتنی ہمت والے مرد ابھی  
پیدا نہیں ہوئے۔ تو پھر میرا ہاتھ چھوڑ دیئے، میں کہیں جا کر ڈوب مروں گی۔  
وہ زبردستی ہاتھ چھپڑا کر کتے انار کی طرف بڑھی۔

اطہر پیچھے ہٹ گیا، مجیا گالیاں بھی دے سکتی ہے۔ گلاب کی ایک پتی مسلتے  
ہوئے اس نے سوچا۔

اچھا تو پھر ٹھہر میں تھے گارنٹی دیتا ہوں۔ اسے اپنے اردو گروہی بزرگ نظر  
آئے، جو آج کی رات نیچا تر کر دلوں میں گر بیں دیتے پھر رہے تھے۔

اس نے کوٹ کا ندھر ہے پڑا لاؤ اور مجیا کے ساتھ گیٹ سے باہر نکلتے وقت نیا شعر

موزوں کرنے لگا۔

تیرے باپ کی اوپنچی جو ملی میں  
میں کیسی آگ لگا آئی سنو میری جان  
اچھی بی کے آنکن میں لڑکیوں کے ساتھ چینٹے چینٹے نواب بیگم اب جوش میں آ  
چکی تھیں۔

## تعویذ

افسانہ نگار : الطاف فاطمہ

چورستے سے گھوم کر وہ کارخانے والی گلی میں داخل ہوئی، تو زبیدہ نے نقاب ڈالی۔ اور اس کی میل بھری بھوسٹی جالیوں کے پار نظریں دوڑاتی دیوار سے لگی لگی چلنے لگی۔ جب وہ گلی کے موڑ پر پہنچی تو اس کے قدم ٹھٹھک گئے، تقریباً عین راستے میں ملپیشیا کی شلواروں قمیخلوں والے چار آدمی حلقہ بنائے بیٹھے تھے، خاموش ہر جھکائے، ان میں علی شیر بھی بیٹھا تھا۔ اس کا سر تو سب سے زیادی ہی جھکا ہوا تھا۔ باقی کے تین میں سے ایک کی آنکھ اتنی دبی ہوئی تھی کہ کہا معلوم ہوتا تھا۔ وہ تنکے سے زمین پر گول چکر اور تنکوئی شمشکیں بنارہا تھا۔ دوسرے بھاری جسم والے آدمی کی موچھیں بڑی اور لٹکی ہوئی تھیں۔ اس کے کندھے پر زرد میلا سا چارخانے کا کورا رومال تھا۔ وہ سخت برہم اور روٹھا ہوا نظر آ رہا تھا۔ تیسرا لڑکا چو ہے جیسے پتلے منہ اور تیز آنکھوں والا گم سم بیٹھا تھا۔

اس کی چپلوں کی کھس کھساہٹ پر علی شیر نے اپنی بڑی بڑی گھنی پلکوں والی شہری آنکھیں اٹھا کر سامنے کی طرف دیکھا، تو نقاب کی میل زدہ جالیوں میں سے بھی ان کا بھنگا پن زبیدہ کو نظر آ گیا۔ اس کو یوں محسوس ہوا کہ جیسے کسی نے متحمل کالے کر بھگلوسا دیا ہو، ساری گلی سونی تھی، زرد زور چہ مرائے چوں۔ ماٹوں کے چھکلوں اور کاغذوں نے اس کو اور بھی ویران بنارکھا تھا۔ فضا خاموش اور پر اسراری ہو رہی تھی۔ زبیدہ جلدی قدم اٹھا کر گھر کی طرف بڑھی ت و بر قعے کی آواز پسپر سپر کرتی نکل کر اردو چھیل گئی۔ علی شیر نے اپنا سر جھکایا۔ اس کا چہرہ غمگین اور اتر اہوا تھا۔

وہ گھر میں داخل ہوتی تو خالہ جان بان کی چارپائی دالان کے کونے میں ترچھی ڈالے اونگڑتی تھی۔

اونہ! زبیدہ کا بھی جل گیا، کبھی جو سیدھی چارپائی ڈالیں۔ پر بولے کون یہ سکی خالہ کو تو اللہ میاں ساس نہ بنایا کرتے تو اچھا ہی ہوتا۔۔۔ پر اب تو اگلا کچھ بول بھی نہیں سکتا۔

جل کراس نے بھی بر قعہ دوسری چارپائی ہی پر ڈال دیا۔ ورنہ اسے اندر رکھوٹی پر بھی ناگنگ سکتی تھی۔

ہوا ہی۔۔۔ خالہ جان نے کراری سی آواز نکالی۔

میں تو سمجھی تھی کہ سورہ ہی ہیں۔ اب چودھری صاحب کے گھر کی ہر بات تفصیل سے سنانا پڑے گی۔

ماں جی اس نے رکھائی سے کہا۔

کیا بتایا ڈاکٹر نے چودھری کی ماں کو۔ خالہ جی انٹھ کر بیٹھ گئیں۔

وہی کینسر،

”جھوٹ نامراوجس کو پاتتے ہیں۔ یہ داکٹر سخت بتا دیتے ہیں۔ خالہ جی داکٹر کی اس بات پر سخت چرانغ پا نظر آرہی تھیں۔

بیٹا، بہو کچھ دیکھ بھال بھی کر رہے ہیں۔

زبیدہ نے سوچا، ابھی کچھ بات بول دوں گی تو پھر بات کو بڑھا بڑھا کر میرے حوالے سے کہتی پھریں گی۔ اور پھر میں کہیں منہ دکھانے کی نہ رہوں گی۔

جیسا کہ اب تک ہوتا چلا آیا ہے۔ اس نے بات نالے کو دوسری بات چھیڑ دی۔

میں نے کہا خالہ جی آج وہ پھر اس دن والامونا علی شیر کو گھیرے بیٹھا تھا، اس اللہ ماری علی شیر کی جان کو یہی روگ لگا رہتا ہے۔ محلے کی سیاست کی بات

پلٹ جانے پر وہ بے دم سی ہو کر دوبارہ چار پانی پر دراز ہو گئی۔ علی شیر موئی کی سیاست، کس کام کی جو وہ اس میں جان کھپا تیں۔

ہاں پر آج ت و تین، تین گھیرے بیٹھے ہیں۔ ذرا سامنہ نکل رہا تھا غریب کا۔  
ہاں وہی مونا مونچھوں والا اس دن تھوڑا شور و نسل ڈال کر گیا ہے۔ خالہ جی نے جیب سے تسبیح نکال کر داؤں پر انگلیاں پھیرنا شروع کر دیں۔

ارے ہاں علی شیر کے دکھڑے سے تو بہتر یہ ہے کہ آدمی چپ چاپ لیٹ کر تسبیح کے دانے پھرا تا رہے۔ گذروں سکول سے آیا نہیں ابھی تک؟ اچانک ہی زبیدہ کو خیال آگیا۔

”ند گذونہ جمیلہ، میں کہتی ہوں یہ پچھے اتنی اتنی دیر سکول ہی میں کیوں لگادیتے میں۔ اور یہ گذروں کو ابھی سے سکول بھینتے کیا تباہی آگئی تھی۔ پچھیرا ان ہو جاتا ہے۔ نہ بھینتی تو کیا کرتی دیکھتی نہیں کیسا ناک میں دم رکھتا ہے۔ گھر میں اوراب تھوڑا ادھم کرتا ہے آ کر

خالہ جی زبیدہ کی آواز میں فخر کے شابے کو تار کر جل گئیں۔ یہ آج کل کی مائیں بچوں کی شرائقوں پر خوب فخر کرتی ہیں۔ پھر کہتی ہیں کہ اولاد قابو میں نہیں، تسبیح کے داؤں پر چلتی انگلیاں روک کر

انہوں نے جلی کٹی آواز میں کہا۔

آپ ہی شرارتی بناؤ۔ آپ ہی شکایت کرو۔ مجال تھی جو میرے والا کوئی اتنی شرارت کر لیتا۔

اب جواب دینا زبیدہ نے خلاف مصلحت سمجھا۔ وہ کمرے میں چلی گئی۔ کارنس پر رکھا ہوا سنے گذروں کا تعویذ اٹھایا۔ جس کا کپڑا بد لئے کے خیال سے اس نے صبح اس کے گلے سے اتار لیا تھا۔ سوئی تاگے کی پتاری لے کر وہ تعویذ کا کپڑا بد لئے بیٹھ گئی۔

امی جی چاپی، جبیلہ بستہ گلے میں ڈالے دوڑتی ہوئی آئی۔ امی جی مجھے! تیر کی طرح دوڑتا ہوا گلو گلو آیا اور زبیدہ کے ہاتھ پر گرتے گرتے بچا۔  
تو بہ ہے بچے آرام سے آیا کرنا۔ ابھی سوتی گلے میں اتر جاتی۔ زبیدہ جھنجھلانی۔  
اور پھر اس نے سوال کیا کیسی چاپی؟

”چاپی ڈاک کی۔ لیٹر بکس والا خط پڑا ہے۔ میں نکالوں گی۔ ابا جی کا خط  
ہوں، میں نکالوں گا! گلو نے منہ چڑھایا۔ تونکالے گی تو وہ خط ابا جی کا نکلے گا  
ہی نہیں۔ اور وہ چاپی کی طرف جھپٹتا۔

صبر بھی کر لیا کرتو گلو، زبیدہ نے گلو کو پکڑا۔ چل میں تیرا منہ ہاتھ دھلا دوں۔  
جبیلہ کو چاپی لے جاتے دیکھ کر وہ مچل گیا۔ میں نہیں، میں نہیں دھلاتا منہ ہاتھ۔  
چاپی لاوہ میں نکالوں گا۔ سن تو میرے بابو، میں نے آج تیری پسند کی چیز پکائی  
ہے۔ ”کیا پکایا ہے؟ مژر کا پلاوہ۔  
ہاں اور دہی بھی۔

اور جب گلو کو لے کر زبیدہ دھوپ میں چار پائی پر لیٹی تو گلو اپنی نرم نرم،  
ٹھنڈی انگلیوں سے اس کی ٹھوڑی کے نیچے کی کھال کھینچتے ہوئے کہا، امی جی ابا جی  
نے کیا لکھا ہے۔ ننداسی آواز میں زبیدہ نے جواب دیا، لکھا ہے گلو سے کہو  
شرارتؤں سے باز آجائے، اور دل لگا کر پڑھا کرے،  
امی جی، اس نے اس کی بن دھوتی ہوئی آنکھ پر نئی سی چیزوں کے ڈنگ جیسی چنکی  
بھری۔

ہاں کیا ہے؟ زبیدہ نے غنوڈی یعنی بھری آواز میں گلو کے ہاتھ کو جھٹک کر کہا۔ اور  
ٹھوڑی ٹھوڑی آنکھ کھول دی۔  
وہ جو میرا دوست ہے نا علی شیر وہ رور ہاتھا۔  
رور ہاتھا؟۔ زبیدہ نے چونک کر آنکھ کھولنے کی کوشش کی۔ علی شیر رور ہاتھا،

ہاں تھی مجھی رورہا تھا۔

پھر پوچھا بھی تو نے کیوں رو رہا تھا؟

میں اس کے کندھے پر بیٹھ گیا تھا۔ اور پوچھا ہا تھا کہ علی شیر کیوں لوتا ہے؟ تو وہ کہنے کا گذو جی تو بھاگ جامیرے پاس سے، علی شیر سے بالکل بات نہ کر، علی شیر بہت گندہ آدمی ہے۔ اور پھل وہ مجھے کندھے سے اتار کر گاڑی کا انہن ٹھیک کرنے لگا۔

ہاں گذو! زبیدہ نے پوری آنکھیں کھول دیں، اس کے خیال میں اس کی بھیگی بھیگی نہری آنکھیں تھیں، جیسے کسی نے مخل کو پانی میں بھگو دیا ہو۔

اس تو اکرو دھوپ چمک رہی تھی۔ زبیدہ نے صح صبح پانی گرم کر کے دونوں پکوں کو نہلا دیا تھا۔ اور جب وہ خود نہا کر پانی ٹکتے بالوں کا پیشانی پر بندھا ہوا جوڑا تو یہ میں پیٹے کھڑاویں کھٹ کھٹ کرتی دھوپ میں بال سکھانے کی غرض سے آ کر بیٹھی۔ تو غالہ جی نے اطلاع دی کہ جیلدا پانی سکھی کے ساتھا بھی اس کے گھر گئی ہے۔ اور گذو وہ تو گھر میں ملتا ہی نہیں، اور نہ تو اس کو کچھ کہے۔ کہاں تک کہوں جب میری کچھ سنتا ہی نہیں، وہ لاپرواہی سے بیٹھ کر بال جھکانے لگی۔ اور جب سے وہ باہر رہنے لگے ہیں وہ اور بھی زیادہ بے کہا ہو گیا ہے۔

بے کہا ہو گیا ہے۔ بچے کو خراب کر دیا ہے۔ بھلا یہ بھی کوئی بات ہوئی۔ کہ ہر وقت بچہ باہر ہے۔ ہم نے نہیں گھونمنے دیا کبھی اپنے والے کو۔ غالہ جی ناراضگی کے مارے پیٹھ مورڈ کر بیٹھ گئیں۔

زبیدہ کو باور پی خانے پہنچنے کی جلدی تھی۔ مانی تو سوادے کر اور مصالحہ پیس کر ایسا بھاگتی۔ کہ گھڑی بھر نہ رکتی۔ اور اب نہ جانے کہاں پھر رہا ہو گا۔ غالہ جی کو پھر جوش چڑھا۔

پھرتا کہاں علی شیر کے پاس گیا ہو گا۔ علی شیر کون لگتا ہے اس کا؟۔ کیا کام ہے

اس کا علی شیر کے پاس مجھے نہیں پسند۔

پھر تم بھی تو دادی ہو۔ میں کام کاج میں لگا کروں، تو پوتے کو سنبھال کر بیٹھا کرو۔ قصے کہانی میں لگا تو کا ہے کواہڑا دھر گھے۔ زبیدہ جنح کربولی، مجھے نہیں آتی کہانی کہونی، اپنے اوپر ذمہ داری آتے دیکھ کر خالہ جی چت لیٹ گئیں۔ میرے آپ ہر گھری کمر میں در در ہتا ہے۔

تو پھر تمہاری بلا سے پھرتا رہے آوارہ۔ جس کی دادی کو اپنی جان دیکھنے سے فرصت نہ ہوگی۔ وہ توابے ہی پھرے گا۔

میز پر رکھے ہوئے مٹی کے تیل کے چوٹھے کے پاس کھڑے ہو کر اس نے سوچا، کہ خالہ جی سے کہے، کہ علی شیر سے کہے اسے لے آئے۔ لیکن اول تو خالہ جی اس کے سر کے گلاب اور برف کے پانی والے نخ سے سخت برہم تھیں۔

یہ بھی کوئی بات ہوئی، جس نے جو کہہ دیا اس کو کرنے بیٹھ گئیں۔ دوسرا علی شیرت وکل کا کسی کو نظر ہی نہیں آیا تھا۔

دن ویران تھا، اور دھوپ زرد، زبیدہ کا دل بیٹھنے سا لگا۔ پنجی بیمار ہے، وہ منگلا میں اور گلدو اسکول میں۔ اس کی نازک غزوٹی انگلیاں سر کے اور گلاب میں بھیگے کپڑے کو نچوڑتے نچوڑتے لرزتی گئیں۔

دھیرے دھیرے وہ چلتا ہوا پچھلی سڑک کی طرف مڑ گیا۔ اور یہ سڑک اسٹیشن کو جاتی تھی۔

علی شیر۔ گلدو نے اس کے کندھے پر بیٹھے بیٹھے جھک کر اس کی گردان میں چھوٹے چھوٹے ہاتھ حمال کر دیئے۔

اب کتنی دیر میں چلے گا۔ امی جی کب کا انتظار کر رہی ہوں گی۔ اب تو شام ہو رہی ہے۔

نخے منے گدا زہار گھوں کے لمس سے اس کو جھنجھلا دیا۔ جیسے پریشان اور سراسیمہ

دل بے وقت کی راگنی سے الجھ جاتا ہے۔

اس کا دل چاہا کہ ڈپٹ کر گذو کو حکم دے، کہ ہٹاؤ یہ اپنے ہاتھ، ورنہ ابھی پخت  
کر بھیجا پاش پاش کر دوں گا۔ وہ چپ چاپ چلتا رہا۔

علی شیر! کھوتے، بلے، مرغے چل نہ اب گھر کو، اس نے زم لیکن مضبوط  
گھٹنے اس کی دونوں پسلیوں میں اڑا دیئے۔

کیوں کیا جلدی ہے بول تو دیا تجھ کو، کہ گھر پر بول دیا ہے کہ دری یہ سے لاہوں  
گا گذو کو، فرشی کے سگریوں نے اس کی زبان گول کر رکھی تھی۔

مجھے بھوک جو گئی ہے۔ چل بھتی تو کھانا بھی کھا لے۔ مجھے اٹیشن پر ایک کام  
ہے۔ گذو نے سوچا۔ حق ہی اس کمجنگت کو امی جی نے بھیج دیا۔ جب اس کو ضروری  
کام تھا تو کیوں بھیجا۔ میں تو بلو، پوپ کے ساتھ ہی چلا جاتا۔ صبح تو مجھ سے خود بھی کہا  
تھا۔ اس کا دل پر بیشان ساتھا۔ زم زم نان اور پھپٹے کباب کا نواہ اس کے منہ میں  
پھول پھول جاتا تھا۔ اور جب وہ آڑا بستہ گئے میں ڈالے مسافر خانے کی سخت نیچ پر  
بیٹھا تھا۔ اور زبردستی نوالوں کو حلق سے اتار رہا تھا، تو اپنی سرخ سرخ آنکھوں کو سخت  
نار انگلی کے عالم میں گھما گھما کر علی شیر سوچ رہا تھا۔

خیر ہے شہباز خاں تم نے مجھے مجبور تو کیا ہے۔ مگر میں بھی تم سے اپنا انتقام لے  
کر رہی چھوڑوں گا۔ اس نے فرشی سے لیا ہوا ایک اور سگریٹ نکال کر سلاگایا، اور تین  
چار کش لیے۔ نیلگوں دھوئیں کے نازک، لیکن ما حول پر چھا جانے والے دھوئیں  
کے درمیان چکراتے ہوئے سر میں اسکی سوچ اور اس کا تصور دونوں ہی گذمڈ ہو  
گئے۔ ہر چیز کی ایک گتھی سی بن گئی۔ خرکاروں کا ڈیرہ جہاں وہ اور اس جیسے کتنے ہی نو  
عمر اڑا کے کام سے واپس آجائے کے بعد پیروں میں بیڑیاں پہنے بیٹھے یا پھرتے  
رہتے۔

علی اصح ایک پیالہ چائے کے ساتھ ایک نان کھانے کے لئے ان کے پاؤں کی

بیڑیاں کھول کر بڑا خان ان کو لائیں پر لے جاتا۔ اور دن بھر دریا کی تہہ سے کھرچالوں کے ذریعے وہ اور اس کے ساتھی پتھر نکالا کرتے۔ اور پھر خیمے پرواپس آ کر کبھی نان اور پنے کی والیاں کبھی نکلے جاتے۔ سگرٹ کے ایک لمبے کش اور نکھنوں سے نکل کر پھیل جانے والے دھوئیں کے ایک دیز مرغولے نے وہ ساری بات تو بھلا ہی دی، کہ کس طرح شہباز خان اس کو خراکاروں والے خیمے سے لے بھاگا تھا۔ پھر کتنے ہی دن شہباز خان اس کو موڑ کا کام سکھاتا رہا۔ اچانک ہی شہباز خان نے یہاں اس شہر میں کارخانے میں لا کر لگا دیا۔

اس تمام تبدیلی پر وہ کتنا خوش تھا۔ وہ اس آزادی اور خوشی کے لئے شہباز خان کے لئے کیا کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ پھر جب شہباز خان نے اس کو یہاں لا کر رکھنے کا سبب بتایا، تا علی شیر کو یہ ایک معمولی پر خطرناک بات معلوم ہوتی۔ لیکن علی شیر سخت مزاج، مضبوط دل گردے والا باوفا جوان تھا۔ وہ ہربات کو سمجھی گی سے لینے والا۔ اور بلی کی طرح ہوشیار۔ اس کے لئے ہربات آسان ہو سکتی تھی۔ پھر..... معلوم نہیں کیا بات ہو گئی، جو ہربات اس کے لئے مشکل ہوتی چلی گئی۔ کس وجہ سے اور نامعلوم کیوں؟ شہباز خان کے باہر آ کر ٹوکنے اور جلدی مچانے کے باوجود وہ ہربات بھول جاتا۔ کارخانے کے شوں شوں اور شن شن کرتے انہیں خستہ حال اور رگیدی ہوتی گاڑیوں کی سوتی بیڑیاں اور ان کے تن مردہ میں جان ڈالنے کا شغل کچھ کم دل چسپ تھا۔ اور پھر ساتھ کام کرنے والے لڑکوں اور مسٹریوں سے گالم گلوچ، فنی مذاق، میٹھی، ٹھنڈی بو تلمیں۔ مینار اور فونکس کے سگرٹ۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ گھنٹوں میں گلی کے نکڑوالی گوندی کے مختصر سے گھن دار درخت کے سایہ میں پاؤں پسар کے بیٹھے بیٹھے آتے جاتے راہ گیروں کو تکنا۔ زندگی بڑی تکمیل اور آسودہ ہوتی جا رہی تھی۔ بعض وقت تو اس کو محسوسی ہوتا کہ جیسے اس کے اندر ہر چیز ٹوٹ پھوٹ کر کوئی نئی چیز پھر سے بن کر تیار ہو رہی ہے۔

دھیرے دھیرے گدو سے اس کا ربط بڑھتا گیا۔ اور اس دوستی کے ساتھ ساتھ کالے بر قع کے اور کبھی دروازے پر لٹکنے ہونے پر دے کے پیچھے سے جھانکتی ہوئی دو لمبی لمبی سیاہ آنکھوں میں اس اعتماد کی وہ جھلک زندگی کے مکمل ہونے کے احساس کو کتنا بڑھا دیا کرتی تھی۔

اور اب اچانک ہی علی شیر کو وہ چھوٹا سا معمولی سا کام کتنا ہم معلوم ہونے لگا تھا۔

جھنجھلا کر علی شیر نے منتظر کا وہ سگرٹ جو دو آنے میں صرف ایک ملتا تھا۔ پلیٹ فارم پر پھینک کر اپنی جمکتی ہوئی مضبوط سیاہ چپل کے نیچے مسل دیا۔ میں نے تم سے لتنی بار کہا تھا، کہ اگر تجھے منگا کے اس سپروائزر سے انتقام ہی لیتا ہے۔ اور اس کا بچہ ہی انٹھوانا ہے۔ تو میرے بجائے تو یہ کام چو ہے جیسے پتلے چہریا اور تیز آنکھوں والے نورخاں کے ذمے لگاوے۔ مگر نہیں تجھے تو میری آزمائش منظور تھی۔ اور مجھے بھی تیرے احسان کا بدلہ چکانا تھا۔ ہر قیمت پر، شہباز خاں تجھے بھی کب معلوم تھا، کہ میرے اندر کی ہر چیز ٹوٹ پھوٹ رہی تھی۔ اور ایک نئی چیز پھر سے بن رہی تھی۔ مجھ پر کیا گزر رہی تھی تم کیا جانو۔ بلکہ مجھے بھی کب پتا تھا کہ یہ کون ہے جو میرے اندر ہر ہر چیز کو بدلتا ہے۔ نہیں معلوم وہ یہ گدو تھا یا کوئی اور پھر کون؟ پنڈلیوں تک آ کر رہ جانے والے بر قع میں سے نظر آتی ہوئی شلوار کے ملٹی سے پانچوں کے نیچے سیاہ چپل میں سے عجیب سی ناقابل بیانخوں بصورتی میں جنمے ہوئے وہ بیگ گدازار جلے پر اس کی نظروں میں گھومے، اور پھر بھروسے سے لبریز دو لمبی آنکھیں۔ جیسے جھلکی سی جارہی ہوں۔

اس نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ گدو نے بمشکل دو چارنوالے کھا کر پلیٹ سر کا دی۔ اس نے مسافر خانے کے گندے سے گلاں میں پانی پیا تو علی شیر نے اپنا منہ دوسری طرف پھیر لیا، یہ پچ بڑا صاف سترہ رہا کرتا تھا۔ پھر وہ کچھ اس انداز سے اس

کے پاس آیا، جیسے دھیرے دھیرے اس کا اعتبار اٹھ رہا ہو۔

ہو گیا تیرا کام اس نے بے لینی سے پوچھا۔

ہاں علی شیر نے ایک بڑا اور ایک چھوٹا ٹکٹ جیب میں مسل کراپنا اطمینان کیا۔  
اور جیب میں سے لال، بزر کھٹی مٹھی گولیاں نکال کر گڈو کے ہاتھ پر رکھ دیں۔  
اچاک ہی گڈو کا دل اس کی طرف سے صاف ہو جانے پر آمادہ ہو گیا۔

یہ تو وہی اپنا پرانا علی شیر تھا، چلو کیا ہوا جو اس نے آج ذرا دیر کروادی۔ سرخ  
گولی کھٹا میٹھا شیر اس کے منہ میں بھرا ہوا تھا۔ اور ہننوں پر لالی سی دور گئی۔ گڈو نے  
ایک پھٹکا را بھر کر کھٹا مٹھا رس حلق کے نیچے اتارا۔ اور پھر اچاک ہی ڈھلنے ہوئے  
دن کا احساس کر کے گڈو کا دل بوکھلا یا۔

میں بتاؤں علی شیراب تو تو نیکسی لے کر گھر پہنچ۔ میں امی سے پیسے دلوادوں گا۔  
گڈو کی آواز میں فکر کے باوجود بھول پین تھا۔ گوشت بھونتے بھونتے زبیدہ کی نظر  
باور چی خانے کی کھڑکی کے باہر چلی گئی۔ کارخانے کے احاطے میں کوڑے اور مٹی کی  
آمیزش سے جو ٹیکری سی بن گئی تھی۔ اس کے ساتھ لگے ہوئے جامن کے پیڑ سے  
ٹیک لگائے پاؤں پسарے علی شیر بیٹھا تھا۔ اس کے چہرے پر اب تک افسردگی تھی۔  
اس کے بال پر یثان تھے۔ اور جیسے وہ ہر اتوار کو نہایا دھویا سجناظر آتا تھا۔ اس کے  
بر عکس اس کے کپڑوں سے بے پرواں اور لا ابالی پن کا مظاہرہ ہو رہا تھا۔ اس کے  
دائیں ہاتھ کیکف کا بن بھی کھلا ہوا تھا۔ جس میں سے اس کی بہت ساف رنگت  
کی کلامی جھمک رہی تھی۔ علی شیر کے پاس ہی اسی گندی ٹیکری پر گڈو بڑی بے تکلفی  
سے بیٹھا تھا۔ علی شیر کے ہاتھ بڑی بے تکلفی سے کسی گول سی چیز کے گرد گھوم  
رہے تھے۔ دونوں باتوں میں مصروف تھیا اور گڈو کا منہ یوں چل رہا تھا  
جیسے وہ کچھ چوتا جا رہا ہو۔

ضرور یہ گڈو کے لئے ڈور کا پانا تیار کر رہا ہے۔ اور معلوم ہوتا ہے۔ آج

پھر نامراد نے کھٹی میٹھی گولیاں دلادی ہیں گڑو کو۔ زبیدہ کو علی شیر پر ہلاکا سا غصہ آیا، اور پھر وہ گوہی کا پھول کرنے میں مصروف ہو گئی۔

گڈو پناہا تھا میں پکڑ کر لیکری سے اتر گیا۔ اور دوڑتا ہوا اپنے گھر کی طرف پکا۔

تو علی شیر اس کو دور تک جاتا دیکھتا رہا۔ ایک بار پھر اس کی شہری آنکھیں بھیگ سی گئیں۔ اس نے سر جھکایا اور سخت بے چینی سی محسوس کی، اس کا سرا جھن اور بو جھ سے پھٹا جا رہا تھا، دونوں کن پیاس تپ سی رہی تھیں۔ کارخانے کے اس طرف لمبی سیاہ گاڑی تار کوں والی سڑک پر دوڑتی چلی جا رہی تھی۔ اچانک ہی علی شیر کے دل میں یہ آرزو پیدا ہوئی۔ کاش یہ لمبی سیاہ گاڑی اس کی چوڑی چکلی چھاتی پر دوڑ جاتی، اور پھر یوں کتنی آرام دہ نیند آسکتی ہے، انسان کو۔ اب یوں یہاں اس لیکری پر حفاظت بیٹھا ہوا

کتنا غیر مضمون اور بے کل ہوں۔ اس نے سوچا۔

دھیرے دھیرے وہ لیکری کی ڈھلان سے اتر۔ کارخانے کے باہر دیوار سے ٹیک لگائے لکڑی کے چھوٹے سے کھوکھے کے پاس آگے کو جملی ہوئی لمبی ناک، اور بالکل اندر کو گھسی ہوئی آنکھوں والا منتی بیٹھا اونکھ رہا تھا۔ منتی کا چہرہ ہڈی سے لگ کر اب بالکل اندر کو گھسا جا رہا تھا۔ رخساروں پر کا گوشت جیسے پکھل پکھل کر بہہ گیا ہو، اور اب تو جڑے تک کے جوڑ نظر آنے لگے تھے۔ منتی کے کھوکھے میں یہ پ، مینار، فوکس اور بگے کے سکریٹ کی ڈبیوں کے علاوہ شکر چڑھی زرد بنز سونف، لال سبز کھٹی میٹھی گولیاں اور پلاسٹک کی تھیلیوں میں چھوٹے چھوٹے بھوکر اندرے بسکٹوں کے علاوہ تاگے کی میلی میلی پلیاں اور زنگ خور دہ ٹیچ ٹیچ بھی تھے۔ لیکن دراصل یہ منتی کا اصل سامان تجارت نہ تھا۔ جس کو بیچنے کی خاطر وہ صح سے شام تک بیٹھا پنی دکان پر اور خود اپنی ذات پر بھی لکھیاں بھٹکایا کرتا تھا۔ اس کا اصلی ماں تو کھوکھے کی تین چار گز زمین کے اندر دبا اور دیوار کے موکھلوں میں گھسرا رہتا تھا۔ اور جس کو وہ بڑی

پھر تی اور ہوشیاری سے نکال کر سگر ٹیوں کے اندر منتقل کر دیا کرتا تھا۔ اور اس کے یہی اپیش سگر ٹیت تو کارخانے کے تھکے ہارے مزدوروں اور جنگلہائے ہوئے مسٹر ٹیوں کی بناں اور دھنڈ لایا ہے دو رکنے کا واحد ذریعہ تھے۔ ایک سگر ٹیت ساری کوفت، سارا جنگلہٹ بھلا دیا کرتا تھا۔ شاید ہی کوئی مسٹری اور مزدور ایسا ہو جو غشی سے یہ سگر ٹیت نہ خریدتا ہو۔ سارے ڈرائیوروں، سارے ٹکیزوں اور کام سکھنے والے لڑکوں اور غشی کے درمیان یہ سگرٹ رازداری اور دوستی کا رابطہ تھے۔ وہ ان کی آنکھوں کے اشاروں، ہاتھوں کی جنبش اور مسکراہٹ کے انداز سے ہی ان کے مطالبے کی تعداد و مقدار سمجھ جاتا تھا۔ اور مطلوبہ مال کم سے کم وقفے میں ان کے ہاتھ میں پہنچا دیتا تھا۔

علی شیر کو اپنی طرف آتا دیکھ کر بظاہر اونگھتے ہوئے غشی نے اپنی دھنسی دھنسی آنکھوں سے اس کو تارا۔ اور علی شیر کو وہ کھوکھے کے پاس بیٹھی ہوئی بڑی سی چیل معلوم ہو رہا تھا۔

اوہ جی خان، غشی نے اپنی غمنگانی آواز میں باخچیں پھیلا کر اس کا استقبال کیا۔ اگرچہ آج اس نے علی شیر کی آنکھوں میں جو کبھی اس کے ہتھے ہی نہ چڑھتا تھا، آج طلب کی چکر اور تڑپ دیکھی تھی۔ پھر بھی اس نے تجھاں عارفانہ سے کام لیا اور بولا سونف کا پتہ دوس خان؟

علی شیر نے اس کے ایک ٹھوکا مارا، اور مال بے تکلفی سے پھکلو مار کر کھوکھے کے آگے بیٹھ کر ہاتھ پھیلایا۔ تو بہت تباہت کر، لا یار سگرٹ پلا۔ وہ سگرٹ کا کاش لگانے سے پہلے ہی جھوم گیا۔

اور یہ تو غشی کے لئے بڑا ہی واضح اشارہ تھا۔ چار سگرٹ جیب میں ڈال کر اور پانچویں کا کاش لگاتے ہوئے علی شیر ڈگمگاتے قدموں سے اپنی کوٹھری کی طرف چلا گیا۔

اس شام علی شیر کی اپنے نیچے والے اپرنس لونڈے سے ایسی دھینگا مشتی ہوئی کہ خود اپرنس بھی حیران رہ گیا۔ علی شیر تو بڑا رحیم و کریم استاد تھا۔ اور اس کی اس جھٹپٹ کا تماشا گذو تک نے دیکھا۔ اور جب گذو نے علی شیر کا ہاتھ پکڑ کر اس کو سمجھانا چاہا، تو اس نے گذو کا ہاتھ جھٹک دیا۔ اور دوبارہ زور شور سے گالیاں دیتا ہوا لڑکے پر چڑھائی کی، تو اس نے بھی مدافعت کی خاطر بڑا سکروڈ رائیور تان لیا۔ اور گذو ترپ کر رو دیا۔

ہائے علی شیر مر جائے گا۔

علی شیر کر جیسے اچانک ہی کسی نے سوتے سے جگا دیا۔ وہ الگ ہٹ گیا۔ اس نے جھک کر گذو کو اٹھایا، اور اپنے کندھے پر بٹھا کر اس مجھ کے درمیان سے نکل آیا۔ جو اس کو اور اپرنس کو سمجھانے کی خاطر جمع ہو گیا تھا۔

گذواب تک سک کر علی شیر کے سینے سے لگا رو رہا تھا۔ اور ساتھ میں علی شیر سے لڑتا بھی جا رہا تھا۔ پھر تو لڑا تھا۔

اچھا گذو جی اب نہیں لڑنے کا۔ اس نے گذو کے زمزہم گال کو اپنی ناک سے گد گدایا۔

پھل تو نے چرس کیوں پی تھی؟ علی شیر کو جیسے کسی نے گھنسا مارا۔

گذو تجھے کس نے بتایا کہ میں نے چرس پی ہے۔

سارے کہہ رہے تھے۔ علی شیر پھل میں تجھ سے کٹی کرلوں گا۔ اب نہیں پینے کا گذو جی لو تم میرا کان کھینچ لو۔

گذو نے نخا سا گلدبدہ ہاتھ اس کے کان پر رکھا۔ اور اچانک ہی ہٹا کر اس کی گردن کو پیار کر لیا۔

علی شیر کی رگ رگ میں ان جان اسما مخصوص سروڑوڑ گیا۔ اور یہ کتنا دلچسپ اور انوکھا تجھ بے تھا۔

چرس کے اس رگ رگ کوڑا خادینے والے سرور سے مختلف نس نس، کوڈھیلا کر دینے والا۔ اس کی گردن میں ہاتھ ڈالے ڈالے گڈو سو گیا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ علی شیر کے اس نئے روپ نے اس کے نئے دوست کو خوف زدہ کر دیا تھا۔

اس نے جب نٹ پڑے پر دے کے پاس جا کر آواز دی، کہ گڈو کو لے جاؤ۔  
تو زبیدہ نے گھبرا کر کہا۔

اللہ خیر میرے بچے کی، اور مارے بوکھلاہٹ کے وہ آدھے دھڑ سے باہر نکل آئی، کوئی بات نہیں سو گیا ہے۔ علی شیرن تجھے کو اس کے ہاتھ میں تھما دیا۔  
تو زبیدہ نے دیکھا اس کی شہری محمل جیسی ہاتھوں میں لال لال ڈورے سے کھڑے تھے۔ چرس کے ایک بھجکے نے اس کے دماغ کو چکرا دیا۔ اور بچے کو اس نے خالہ جی کی چار پانی پر لشاتے ہوئے سوچا،  
یا اللہ میرے یہ علی شیر ہٹا کشا اور لمبا چوڑا ہے۔

تین دن کی چھٹی گزار کر اباجی واپس منگا جانے لگے، تو گڈو نے ان کے بوٹوں کے تمنے اپنے ہاتھوں سے باندھے، اور پھر جب اتنے بڑے اباجی نے جھک کر اسے اپنے بازوؤں میں اٹھا کر پیار کیا، تو اچانک اس کے گنگے میں کالا ڈورا اور سرخ چھینٹ میں سلا ہوا تعویذ نظر آ گیا۔

کیوں جی میں کہتا ہوں۔ تم اب اس کو ساری عمر تعویذ پہنائے چلی جاؤ گی۔ کیا خرافات ہے؟

کیوں خرافات کیا ہے؟۔ دافع بلیات ہے۔ میرے دل کی تسلی رہتی ہے۔ کہ میرا بچہ قرآنی آیات کی حفاظت میں ہے۔ قرآن کا نام سن کر اباجی نے نظریں جھکا لیں اور بات نال کر گڈو سے بولے۔ گڈو جی گھر میں اپنی کادا دی کا اور آپا کا خیال رکھا کرو۔ دیکھو نااب گھر پتم ہی مرد ہو۔

زبیدہ نہ پڑی۔ ہاں آپ کا بیٹا اب جوان ہوتا جا رہا ہے۔ دیکھیے کتنی محنت

سے آپ کے بوٹ پالش کیے ہیں۔ آپ کے، اباجی کی آنکھوں میں تمکنت تھی، فخر تھا، اور بے پناہ پیار تھا۔ گڈو نے اپنے نئے منے ہاتھوں سے ان کا مغلیر درست کیا۔ اور کوٹ کا کارکھنج کراونچا کرو دیا۔ تاکہ سر دی نہ لگے۔

اور اس شام پھر موٹی چھیل نے علی شیر کی جان پر آفت توڑ کھی تھی، ایک بات جو سمجھ میں آتی تھی اور جسے وہ بار بار دھرا رہا تھا۔ وہ یہ تھی کہ ام ایک آفت کی مولت اور دے گا، پر اما را انقاوم تم دیکھے گا۔ ام چیل کوے کو تمارا بوئی کھلانے گا۔

اے ہے گلوڑ علی شیر، جانے کتنا قرضہ اس نے اس سے لے رکھا ہے۔ کم بخت دے کر اس سے اپنی جان کیوں نہیں چھڑایتا۔ کسی سے قرض لے کر ہی اس کا قرضہ چکا ہی دے۔ زبیدہ نے موگ کی وال دھوتے دھوتے سوچا۔ اے ہے ایک ہفتے کی مہلت اور دے رہا ہے۔ اس کے بعد دیکھواں کا انجمام کیا ہوتا ہے۔

زبیدہ کے جسم بھر میں سخنی سی دوڑ گئی۔ علی شیر کا سارا قد کاٹھ، اس کی مخملیں زہاس، گھونگھریاں بال اور سب سے بڑھ کر خاموش اور شریف چہرہ نگاہوں میں گھوم گیا۔

سنا ہے۔ اس نے علی شیر کی چھاتی پر کئی گھونسے بھی مارے، ذلت بھی دی۔ پر وہ سرجھ کائے گم سم کھڑا رہا۔ اور اس کے جاتے ہی اس کے آنسو چل نکلے، یہ ساری پل پل کی خبریں گڈو لارہا تھا۔

اے ہے زبیدہ گڈو کو تو اس نامرا علی شیر کے پاس جانے سے روک نہ جانے کس آفت میں پھنسا ہوا ہے۔ کاہے کو ہمارا بچا اس میں اتنا گھسے۔

زبیدہ سرجھ کا کر رہ گئی۔ علی شیر کو یہاں کارخانے میں کام کرتے ہوئے سال ہونے کو آ رہا تھا۔ پہلے دن سے ہی اس نے گڈو سے خصوصیت بر تی تھی، اور اس کو اپنے سے مانوس کیا تھا۔ ابھی تین مہینے پہلے ہی کی توبات ہے جمیلہ اکیلہ ہی اسکوں

سے منہ لٹکائے آگئی تھی۔ کہ پییرے کے ساتھ ساتھ سکول کے کمی بچے ساتھ والی  
مرڑک پر نکل گئے تھے۔ اور گڈو بھی ان کے ساتھ ہے ت وہ سر پر بر قع ڈال روتی  
پیٹنی نکلی تو خالہ جی نے بھی اپنا سیدھا شش کاک جیسا بر قع چند یا پر جمایا، سارے کا  
سارا پیچھے کی طرف ڈالا۔ اور جو تیار گھستی یوں چلیں کہ ہر راہ چلتے کو گڈو کی گم شدگی  
کا تفصیلی قصہ بھی سناتی چلیں۔ اور سننے والوں میں فقط علی شیر ہی تو تھا، جوان دونوں  
کی ہمراہی میں گلی گلی مارا پھرا تھا۔ اور پھر گڈو کو سانپ کے تماشے میں غرق دیکھ کر  
اپنے بازوؤں میں سمیت کر

بے شمار جھتر کیوں کے ساتھ گھر کے دروازے تک پہنچا کر یہ ڈھمکی دی تھی کہ جو  
اب کبھی ایسی حرکت کی تو بڑی والی ٹرک کے انہج میں بٹھا کر تالہ ڈال دوں گا۔ پھر  
ٹرک والا شہر شہر گاؤں گاؤں نچاتا پھرے گا۔

مولیٰ چھیل اور اس کے دونوں ساتھیوں کے جانے کے بعد سے پھر کسی نے  
علیٰ شیر کو کارخانے کے احاطے یا نواح میں چلتے پھرتے نہ دیکھا۔ کہتے ہیں وہ تمام  
رات کو ٹھری میں بندرا ہاتھا۔ اور رات کے مختلف وقوف میں اس کے کھانے، ناک  
چھکنے اور کبھی کبھی بڑی بڑی آوازیں بھی آتی رہی تھیں۔ یہ بھی سننے میں آیا تھا کہ  
مونا چھیل جو خود ہی علیٰ شیر کو کارخانے میں ملازم رکھوانے آیا تھا۔ اب مالک سے  
ضد کر رہا تھا کہ اس کی چھٹی کر دو۔ ہم

دوسرا آدمی دے گا۔ اس کے بد لے۔

مگر علیٰ شیر کے نیچے کم سے کم درجن بھراث کے کام سیکھ رہے تھے۔ مالک کو فقط  
یہی پس و پیش تھا۔

سرما کی رخصت اور آمد بہار کا درمیانی زمانہ تھا۔ فضا میں کچھ خاموشی اور ویرانی  
سی تھی۔ جیلہ کا بخار تیز تھا۔ اور زبیدہ سر کے اور گلاب میں ترکیز اس کے سر پر رکھ  
رہی تھی۔ مگر اس کا دل اڑا جا رہا تھا۔ حق ہی گڈو کو سکول بھیجا، جو وہ بڑکے ساتھ لانا

بھول گئے تو۔ کتنی مرتبہ اس کو خیال آچکا تھا۔

علی شیر نے سوچا گاڑی آنے میں بھی وہ منٹ باقی ہیں۔ چل بھئی گذو۔ وہ اٹھ کھڑا ہوا۔

ٹھہر میں بستہ تو اپنا نج پر بھول آیا۔

تو اب لستے کا کیا کرے گا علی شیر نے گڑھ کر سوچا، اور چپ رہا۔ گذو جھٹ  
پٹ بستہ اٹھا گئے میں ڈال کر اس کی گودی میں چڑھا، تو جھٹکے سے علی شیر کے گریبان  
کے دو بٹن ٹوٹ گئے۔

ارے علی شیر کھوتے تو بھی تعویذ پہنتا ہے۔ گذو نے علی شیر کے گلے میں پڑا ہوا  
سیاہ ڈورا کھینچا اور خوش ہو گیا۔ ہاں کیوں، اس کی آواز بھاری تھی۔

میں بھی پہنتا ہوں۔ یہ دیکھ، گذو نے جلدی سے اپنا گریبان کھول کر اس کے  
سامنے کر دیا۔ کالے ڈورے سے لکھتا ہوا اجلی، اجلی مخروطی انگلیوں کا بڑے ارمانوں  
سے سیاہ ہوا سرخ چھینٹ کا تعویذ اسکی گوری تندرست گردن کے گرد پھنسا ہوا تھا۔

تو اچھا کرتا ہے۔ علی شیرے جو یہ تعویذ پہنتا ہے۔ میں ضد کرتا تھا کہ میں یہ  
تعویذ نہیں پہنوں گا، تو امی نے بتایا تھا کہ اسکیں تو قرآنی آسمیں ہیں، جو آنٹوں سے  
بچاتی ہیں۔ اور پھر گذو اچا نک ہی خوش ہو گیا۔ علی شیر میرا تعویذ میری حفاظت کرے  
گا اور تیر تعویذ تیری حفاظت کرے گا۔ اس نے اس کی سرخ آنکھوں میں جھانکا۔  
میں ٹھیک کہتا ہوں نا۔ اچا نک ہی اسکی آنکھوں سے چس کی ساری سرخی غائب ہو  
گئی۔ اور وہ مختلیں آنکھیں بھیگ سی گئیں۔

ہاں گذو اس کی آواز میں بھاری پین ساتھا۔ پان پنجھے والی ڈاک گاڑی زور شور  
سے آٹھیں میں داخل ہو رہی تھی، اس نے ایک جھٹکے سے گذو کو اتار کر تیچ پلیٹ فارم  
پر چھوڑا۔ اور گاڑی کی طرف لپکا۔ ایک جھٹکے کے ساتھ گاڑی روک لی گئی۔ آٹھیں کا  
سارا ہجوم سفر کرنا بھول کر ایش کے معائنے کی طرف دوڑا، اور جب سیاہ و سفید پتھر کی

بھری پر پڑھی کے ساتھ خون میں نہائی ہوئی تین و مند لاش اٹھا کر رکھی گئی۔ ت و بجوم  
میں ایک رلاما بچہ ملا۔ جس کی یہلکے میں ایک چھوٹا سا بستہ لٹک رہا تھا۔ چیخنا۔ ہائے  
علی شیرے! اور بے ہوش ہو گیا۔

جاہل سے وردی پوش سپاہی نے اسکول کے کام کی ڈائری کے ورق پٹ کر  
اٹک کر پتا پڑھا۔

جمیل الزمان۔ گلی نمبر ۲۷ امکان نمبر ۵ متصل صدم آٹو موونیل۔ اور وہ اس بچے کو اس  
کے ٹھکانے پر پہنچانے کے اہتمام میں مصروف ہو گیا، جس کے گلے میں کالے  
ڈورے والا سرخ چھینٹ کا تعیین پڑا تھا۔

## افسانہ نگار : فرخندہ لودھی

چھوٹے بیگ کو پہلا عشق بینو چماری کے ساتھ ہوا۔ وہ خوبصورت تھی یا نہیں، گوری اتنی تھی کہ بیگ کی کچھ عمر کی ناسکھ آنکھوں میں چاند پکڑنے کی خواہش بن کر بس گئی تھی،

اس بات سے قطع نظر وہ بیا ہی ہوئی تھی اور اس سے کئی سال بڑی تھی، بیگ بینو کے جھونپڑے کے گرد منڈلاتا رہتا۔ وہ چرخہ کات رہی ہوتی، تانت کو کھینپتا، ڈالتا، بایاں بازو بیگ کو ایسا لگتا، جیسے تانت کے ساتھ اس کی سانس انکی ہو۔ دوسرا عورتوں کے ساتھ جب وہ پانی بھرنے جاتی، تو بیگ لڑکوں کی ٹولی سے کٹ جاتا۔ اور اوہرا وہر تکتا۔ اور اس کا جی چاہتا کہ کنکریاں مار کر سب کی گلریاں توڑ دے۔ اور ان کے شریر بھگو دے۔ وہ جو چہلیں کرتی اٹھاتی ہوئی چلتی ہیں۔ اور ساری دنیا ان کے سامنے چیز معلوم ہوتی ہے۔ وہ ایسا کر بھی دیتا تو اسے کون روکتا۔ پھر گلریا توڑ کر انگ بھگو نا عین پیار بھری شرارت تھی۔ بھیگے ہوئے حسن کے ذکر سے سارا اردو، ہندی ادب بھرا پڑا تھا۔ اور بیگ اس زمانے میں دسویں جماعت کا طالب علم تھا بات ہو لے ہو لے پھیل گئی، بینو کے شوہرنے سنی۔ طیش آیا، روئی کی طرح دھنک کر رکھ دیا۔

”رندی تو چھب (کھلا کے کیوں چلتی ہے ری)“  
بینو سو گندیں کھاتی تھی کہ اسے کچھ علم نہیں۔ وہ تو اس کے چھوٹے بھائیوں جینا ہے۔ لیکن شوہرنے جو کچھ کہنا تھا، بینو سے کہا۔

اب تو گھونگھٹ الٹ کر مت چلا کر۔

رجب کے بیٹے کو پر جا کا آدمی کیا کہہ سکتا تھا۔ اگر کہیں کہتا تو اسی آنتیں گے پڑتیں۔ بیگ مرد تھا بھلا کہیں سورج پاتال میں جاتا ہے۔ کہیں خود وہر تی کے سینے میں دراڑ پر گئی ہو گی۔ بین و کاہی دل مجھل گیا ہو گا۔ گاؤں میں اس قسم کی ہزار باتیں پھیلیں۔

چھوٹا بیگ تین بہنوں کا ایک بھائی تھا۔ باپ کسی زمانے میں اچھا زمیندار رہا ہو گا۔ تقسیم ملک سے جہاں نیچے کے خاندان اوپر آئے۔ وہاں بڑے بیگ صاحب کا خاندان اوپر سے نیچے سرک آیا۔ وہ پرانے خیالات کے آدمی، حق گولی اور حق پرستی پر تکمیر کھنے والے۔ انہیں اندازہ نہیں تھا کہ اب ج سکی لاثمی اس کی بھیں کا زمانہ آگیا ہے۔ ان کا خیال تھا کہ سر کا رخود بلوا کر کہے گی کہ لیجئے بڑے بیگ صاحب یہ آپ کی زمینیں ہیں۔ یہ گھر کے بدلتے میں گھر ہے سنجائے۔ لیکن ایسا پیغام کبھی نہ آیا اور کئی سال بیت گئے۔ وہ تو شکر خدا کہ دو بڑی بیٹیوں کی شادی تقسیم ہند سے پہلے ہو چکی تھیں۔ ورنہ اس کس مدرسی کے عالم میں کون پوچھتا۔ سب سے چھوٹی بیٹی اب جوانی کی حدود کو چھوڑتی تھی۔ ان کا ارادہ تھا کہ جیسے ہی جانید ادا کافیصلہ ہو، وہ بیٹی کے فرض سے سبک دوش ہو جائیں گے۔ ملک کی حالت روز بروز افزیزوں تھی اور بیگ کا خاندان دگر گوں تھا۔ وہ اس کا ذمہ دار چھوٹے بیگ کو ٹھہراتے۔ ایک وہ زمانہ تھا، جب چھوٹے بیگ نے عشق کیا۔ کوئی پندرہ یا سولہ کاسن رہا ہو گا۔ بڑے بیگ کو کتنی مسرت ہوتی تھی، موچھوں کو مرور ہوتے ہوئے بیوی سے کہا نیگم، برخوردار جوان ہو گیا ہے۔

نیگم کے چہرے پر مسکراہٹ پھیلی اور سمت گئی، بڑی عمر کی عورت کیلئے محبت کی بات ایسے ہی ہے۔ جیسے لطیف ہوا کے جھونکے کا گزر۔  
بنیو چماری نے جب چھوٹے بیگ کی وجہ سے اتنی مارکھانی تو اس کے دل میں

چھوٹے بیگ کو نظر بھر دیکھنے کی خواہش جاگی۔ نظریں ملیں تو مسکراہٹ کا جواب مسکراہٹ میں اپنے آپ ہی ہو گیا۔ اس روز چھوٹا بیگ سکول سے واپسی پر اپنا سارا جیب خرچ کر مسالے کا چورا ہوتیوں کی جھالروائے پتیل کے بالے، رشک منیر قسم کی عطر کی شیشی خرید لایا۔ اسے ہر وقت دھن رہتی کہ کہیں بینو کا قرب نصیب ہو تو یہ تھالف پیش کرے۔ انہی سر دیوں میں بینو کے ہاں لڑکی پیدا ہوئی، وہ دھوپ میں بیٹھی بچی کو دودھ پلارہی تھی۔ چھوٹے بیگ نے دیکھا طبیعت متلاسی گئی۔ پھر وہ تمام دن کھیتوں کی منڈریوں، پگڈندیوں پر گھومتا ایک ہی بات سوچے جاتا تھا، بینو کتنی گندی ہے۔ چھپی کتنی گندی ہے۔

رات کو بخار میں بھی بڑبردا تارہا۔ رفتہ رفتہ بینو اس کے ذہن سے ایسے محظی، جیسے سرما کی دھوپ آئے اور چلی جائے۔ ماں نے کلکہ شکرا دا کیا۔ بیٹا نجع عورت کے چکر سے نکل آیا۔ باپ نجع سے کہہ رہا تھا۔

نزدیک ہے نزد

بڑے بیگ صاحب چاہتے تھے کہ وہ میڑک پاس کر کے زمینوں کی دلکھ بھال اور فضلوں کے حساب کتاب میں طاق ہو جائے، لڑکیاں بیاہی جائیں، خود بیگم کے ساتھ جا کر حج کر کے گوشہ نشینی اختیار کر لیں، ہر طرح سکون رہے، لیکن چھوٹا بیگ میڑک کی سطح تعلیم سے دنیا کو پر کھنے پر تلا ہوا تھا۔ دوسال برادر فیل ہوتا رہا۔ ان دونوں تعلیم کے معاملے میں نہ سفارش چلتی تھی، نہ رشوت۔ ورنہ اور بڑے بیگ کے پاس کس چیز کی کمی تھی، کسی کو سوچا پاس روپے دے والا کر پاس کرایتے۔ سر شیفیکیش تو مل جاتا، کون سانو کری کرنا تھی۔ ایک ذرا تعلیم کا لیبل لگانا تھا۔ اس کے بر عکس لوگوں نے کھاتے پیتے گھرانے کا سمجھ کر کئی اور اٹی لئیں ڈال دی تھیں۔ وہ اکثر شہر میں جا کر فلم کے تین تین شو اکٹھے دیکھتا۔ اپنے قبے میں کبھی تھیڑ یا ٹورنگ ناکی آ جاتی، تو سارا سارا دن اور آدھی رات وہیں گزار دیتا۔ جی میں شدید خواہش رہتی

کہ تھیزیر یکل کمپنی میں ملازمت اختیار کر کے بھتی بھتی سیر کرتا پھرے، پچھلے ایک مٹسوں سے جی بھر کر پینیکیں

بڑھائے، لیکن اس کی صورت عام سی تھی، چہرے سے ہونق پن پکتا تھا۔

ایک بار تھیزیر والوں نے اسے خیمه برداروں کی ٹولی میں نوکر کھنے کی پیش کش کی، مگر بیگ کو پسند آنے کی بجائے غصہ آیا۔ وہ تو شہزادہ سلیم کارول ادا کرنے کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ رات گئے جب وہ واپس آتا تو ماں باپ ٹھوڑی سی باز پرس کے بعد آپس میں تباولہ خیالات شروع کر دیتے،

دیکھو جی جوان آدمی ہے۔ جوانی میں سب مرداییے ہی ہوتے ہیں۔ ماں کہتی۔

مرد نہایا ڈھویا گھوڑا ہے اس کا کیا بگڑتا ہے۔

پھر جوں جوں آوارگی بڑھی۔ میاں بیوی کو تشویش ہوئی۔ ایک ہی پیٹا تھا، ماں باپ نے اس کے ساتھ آنندہ پشتوں کی امیدیں وابستہ کر گئی تھیں۔ اب لڑکا ہاتھ سے نکلا جاتا تھا۔ رشتہ داروں اور بزرگوں سے مشورہ کیا۔ سب نے متفقہ طور پر کہا۔ شادی کر دو، نسل چل پڑے گی۔ وہ جہاں چاہے پھرتا رہے۔ ایک نہ ایک روز سنجدل جائے گا۔ اس عمر کا تجربہ پچھل لائے گا ان شاء اللہ،

چھوٹے بیگ کو لڑکیوں کو کیا کمی تھی۔ رشتہ دار عزیز اس کی ناہلیوں کے چڑچے سننے کے باوجود بیٹیوں کو تھیلیوں پر لیے کھڑے تھے۔ دولت مند گھرانہ اکلوتا پیٹا، کس کی خواہش نہیں ہوتی کہ اس کی بیٹی دو دھوں نہایے۔ موتویوں نے، لوگ بہانے بہانے سے پیغامات بھیج رہے تھے، فلاں شخص بیٹی کو بہت جیزیر دینے والا ہے۔ اور پھر رڑکی جیسے سورج کمکھی کا پھول، میاں کامنہ دلکھ دلکھ کر جیسے گی، دوسرا کہتا ارے وہ جیزیر سے کیاہ وتا ہے۔ عورتیں سب ہی ایک جیسی ہوتی ہیں۔ فلاں آدمی تو جیزیر کے علاوہ مکان اور رزمیں بھی لکھ دے گا۔ پشتوں کھاتے رہو۔ چھوٹے بیگ کی بولی بڑھ جڑھ کر لگ رہی تھی۔ لڑکیوں کے والدین کے ذہن کے کسی گوشے میں یہ بات

حقیقت بن کر زیبھی تھی کہ ان کی بیٹیاں شوہر کے بغیر ہرگز نہیں رہ سکتیں۔ ان کے لئے شوہر مہیا کرنا ہے۔ چاہے کتنے مہنگے واموں ملے۔ چوری کریں، ڈاک کریں، رشوٹ لیں یا کسی کو ٹھنگ لیں۔ بہر کی فرد کا بندوبست ہونا چاہیے۔ چھوٹے بیگ کی بہنوں کے وہی شوہر بھاری قیمت ادا کر کے ملے تھے۔ جانے کتنے مزاروں، اور کمہاروں کا خون جلا کر بڑے بیگ کی بیٹیوں کے شہستان روشن ہوئے تھے۔

بدا کے دن بڑے بیگ صاحب پکڑی کی پلپو سے آنکھیں پوچھتے ہوئے بتا رہے تھے کہ بیٹی بہت بڑی آزمائش ہوتی ہے۔ وہ آزمائش کی نمائش میں خوب پورے اترے۔ پر دل بار بار کہتا تھا، کہ یوں چوری اور سینہ زوری کے مال سے واماد خریدنے کی بجائے سیدھا ماردوں کو انغو اکر کر کے لے آنا چاہیے۔ ناک پکڑنی ہوتا گھما کر کیوں آئے۔ جھٹ سے پکڑا لو فوراً۔ لوگوں کو یقین دار استتوں پر چلنے کا لپکا پڑ گیا ہے۔ یہ تجویز انہوں نے بیگم کو بھی سنائی۔ وہ نہس کر لوگوں کو سناتی پھر رہی تھی۔ میاں کا دماغ چل گیا ہے۔

لوگ کہتے تھے۔

بڑے بیگ نے یہ بات فقط اس روز سوچی اور کہی تھی۔ کیوں کہ ان کے گھر نقاروں کی چوٹ پر داما دئے تھے۔ اور لوٹ کر لے گئے تھے۔ اب وہ اپنے بیٹی کی قیم تو صول کرنے کے چکر میں تھے۔ کوئی رشتہ بھی ان کی نظر میں اتنا نہ چڑھتا کہ اتر نہ سکے۔ وہ کچھ پریشان تھے۔

خوب سے خوب تر کی تلاش میں لذت ضرور ہے مگر یہ سب کو اس نہیں آتی۔ ان ہی تلاش و جستجو کے دنوں میں ملک تقسیم ہو گیا۔ بیگ صاحب گن کندھے پر دھرے ہٹ دھرمی سے کئی روز مخصوص رہے۔ جب پورا گاؤں خالی ہو گیا۔ اور جات رجمنٹ کے سپاہی چہن کر مسلمانوں کو ڈھنبوں کے حوالے کرنے لگے۔ تو بیگ صاحب اپنے بیوی بچوں کو لے کر حوالی کے پچھواڑے، بھوسے، کے کپ، میں

چھپ گئے۔ اگرچہ ہر لمحہ وہ کا تھا کہ کوئی بھوئے کو آگ لگادے گا۔ چھوٹا بیگ مان اور بہن کے ساتھ بیٹھا رہتا۔ اسے باپ باہر جانے دیتا، نہ مان، جو اس مردی دکھانے کے لئے اس کا دل کتناڑ پتا تھا۔ پر ماں ہر بار راستے میں بانیں تان دیتی۔ جب وہیم پ میں پہنچے تو ان کے پاس تن کے کپڑوں اور چند زیورات کے سوا کچھ نہ تھا۔

بیگ صاحب کو اس حالت میں دیکھ کر کچھ لوگوں کو رنج ہوا اور بہتوں کو خوشی۔ جو تیوں میں بُتی دال میں بیگ صاحب بھی حصہ دار تھے۔

جب پاکستان پہنچ تو کوئی کسی کا پرسان حال نہ تھا۔ فاقہ مستی نے رہے سبے حوصلے پست کر چھوڑے۔ انہیں کسی کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی عادت نہ تھی۔ اور نہ اتنے ہو شیار تھے کہ وقت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھتے۔ بہت دل برداشتہ ہوئے لیکن چھوٹے بیگ صاحب کی قسمت میں کالج کی سیر کا ہمی تھی۔ اور بڑے بیگ صاحب کی قسمت میں دنیا کی طوطا چشمی دیکھنا۔

نیا ملک، نئے تعلقات، نئے مسائل، بڑے میاں کی ہمت کو آزمار ہے تھے۔ کہ برخوردار اچانک میڑک میں پاس ہو گیا۔ ڈوبتے کوئنکے نے سہارا دیا۔ وہ اسے وکیل بنانا چاہتے تھے۔ تاکہ قانون دان بن کر حق داروں کو ان کے حقوق دلوائے۔ اور اپنے جائیداد کے حصول کے لئے جدوجہد کر سکے۔ ماں نے زیورات فروخت کیے اور کالج میں داخلہ کا بندوبست ہو گیا۔ چھوڑی سی اراضی دریا کے کنارے الٹ ہو گئی۔ اس میں چھوٹا سا جھونپڑا نام مکان بھی تھا۔ دوستوں رشتہ داروں کو آزمائچنے کے بعد یہ مختصر خاندان اس جگہ رہنے لگا۔ چار آدمیوں کی گزر را وفات کا انتظام ہو گیا۔ شہر دور تھا۔ ہر روز چھوٹے بیگ صاحب بانی سائیکل پر کالج آتا جاتا۔ نازفوم میں پلی شہزادوں جیسی جان، چل چل رے نوجوان، گاتی کہاں تک راستے کی صعوبتیں اٹھاتا، جون کی چلچلاتی دھوپ میں بھجوکا سا چہرہ لیے واپس آتا، تو مان دل

پکڑ کر بیٹھ جاتی اور بہن پچھے سے ہوا کرنے لگتی۔

ہائے میرا پھول سا بھیا۔

کہاں رہ گئیں وہ کنیریں اور مہربان۔

ماں اپنے دونوں بچوں کو دیکھ کر وہ نے لگتی۔ اور پھر وہ شوہر کے پیچھے ہاتھ دھو کر پڑ جاتی۔ بس سب تمہاری کوتا ہیوں کا نتیجہ ہے۔ جیسے یہ سب کچھ بڑے بیگ صاحب کی ناہلیوں اور کرم مانگیوں کی وجہ سے ہوا ہو۔

اصل میں بیگم کا خیال تھا، کہ دونوں بڑی بیٹیاں، عزیز واقارب شہر میں رہتے ہیں، کیوں نہ ان کے قریب رہا جائے۔ بڑے بھلے وقت میں ایک دوسرے کے کام تو آسکیں۔ ورنہ رشتہ دار ایک ہی بہانہ ڈال کر کہہ دیتے۔ بارہ تھر بآہر کون جائے۔ ادھر اپنی مصروفیات ہیں کہ صبح سے شام کا پتا نہیں چلتا۔ مسلسل رات کا گمان، ہر آدمی اپنی ذات کے اندر اور بآہر اندر ہیرے میں راہ گھوجنے پھرتا ہے۔

میان بیوی میں رہائش کے مسئلے پر چیلچش رہتی۔ بڑے بیگ صاحب کی ایک ہی ضد کہ اپنوں سے دور رہنے میں پیارا اور خلوص کی سلامتی ہے۔ قرب شکر رنجی کے سوا کچھ نہیں۔ اسی بک بک، جھک جھک، نے چھوٹے بیگ صاحب کے لئے شہر میں رہنے کا میدان ہموار کر دیا۔ وہ اس دوران اندر پاس کر چکا تھا۔

وہ دن والدین کے لئے کھٹھن اور حیرت انگیز تھا۔ جب چھوٹے بیگ نے کہا سر دیاں آنے والی ہیں۔ دن خوابوں کی طرح آئیں گے اور چلے جائیں گے۔ تڑ کے اٹھ کر جانا بھی مشکل اور واپسی! کسی نے دو تھپڑاگا کے سائیکل چھین لیا یا رات کے اندر ہیرے میں سب کچھ بتھیا کر دیا میں ڈال دیا تو کیا ہو گا۔ لہذا اسے ہم جماعتوں کے ساتھ رہنے کی اجازت دی جائے۔ چھوٹے بیگ صاحب کے دو دوست شہر کی کسی گلی میں کمرہ کرایہ پر لے کر رہتے تھے۔

بیگ کی شمولیت کے بعد تینوں اپنے آپ کو مسکیٹر زکھاتے۔ کبھی کبھی دوسرے

چھوکرے بھی رہائش کے لئے آ جاتے، آزادی کی فضائی ویہاں میسر تھی ہوشی میں کہاں۔ اس گھر کا مرکزی فر دغام رسول تھا۔ سلیم دوسرے درجے پر اور بیگ کے درجے بدلتے رہتے تھے۔

سلیم نہایت متحبی صورت کا دبلا پتا گورا، چٹا لڑکا تھا۔ بڑی بڑی موچھیں اور مردانہ لباس نہ پہنتا تو دیکھنے والے کو اکھڑا اور نازک چھوکری کا گمان ہوتا۔ مگر وہ مرد ہونے کے بھرم کو لباس اور چال ڈھال سے سنجھا لے رکھتا۔ غلام رسول قدرے بڑی عمر کا اور دیہاتی وضع قطع کا جوان تھا۔ شہر میں آ کر اس کو سب سے زیادہ پرکشش اور ممتاز کرنے جگہ چکلنے نظر آئی۔ اس کی شامیں اکثر وہاں بسر ہوتیں، پسیے ہونے تواریں بھی گزار لی۔ صح تھکا ہارا اپس آتا۔ بال بکھرے ہوئے آنکھیں اوس اور پتھر ای ہوئی۔ غلام رسول کبھی کسی لڑکی کو کمرے میں نہ لاتا، کمرے میں وہ صرف شراب لاتا۔ اس کا خیال تھا

یہ دونوں اکٹھی ہو جائیں۔ تو ایک سے ضرور توبہ کرنے پڑتی ہے۔ شراب کی لست نے اسے ہوشی کمرے سے محروم کیا تھا۔ اور اس نے سلیم کے ساتھ مل کر شہر کے گنجان آباد کو پہنچا کر ایسا پر لے لیا تھا۔ جانے کیا بات تھی وہ اس نگلی میں اپنے آپ کو آزاد محسوس کرتے۔ اگرچہ انہیں نہایا وہ وہ سری ضروریات کے لئے انہیں صابن اٹھائے گلی کے نگلو والے مکان میں جانا پڑتا تھا۔ اس مکان میں انہوں نے ایکرین غسل خانہ، پارت نام کرایہ پر لے رکھا تھا۔ یہاں کبھی کبھی کیوں میں بھی کھڑا ہونا پڑتا۔

لیکن غلام رسول اور اس کے دوستوں کو قطعاً ناگوار نہ گزرتا۔ ان کی دستک پر اکثر بالکوئی سے ایک گورا لکھڑا جھانکتا۔ یہ مالک غسل خانہ کی جوان بیٹی مسرت تھی، بیگ اپنا بوریا بستر اٹھا کر مستقل رہائش کیلئے ان کے پاس اٹھا گیا۔ اور پھر بala ضرورت کئی با غسل خانہ گیا، تو کہیں بالا خانے میں سے آنے والے پرانا کی طرف

سے ایک لمبا جملہ اس کے کان میں پڑا۔

اری مسرت تمہارے کرایہ دار کا بیٹھ خراب ہے۔ اسے کوئی دوائی دلوادو۔

بیگ کا کندہ ہن اس جملے کے معنی کو کیا سمجھتا

البتہ اڑکی کا نام معلوم ہونے سے اسے اتنی کوشی ہوئی کہ وہ جوش کے مارے فوراً پٹ آیا۔ اور اپنی دریافت کا اعلان کچھ اس طرح کیا، کہ سلیم کو اپنی کم مانگی کا احساس ستانے لگا۔ بیگ کنی روز تک اس نام کو ہر چیز، ہر جگہ اور ہر وقت لکھتا رہا۔ مسرت کا خیال عذاب بن کر اس کے اعصاب پر سوار تھا۔ وہ کچھا داس رہنے لگا۔ بیگ کا ذہن ہن کچھ پختہ ہو چلا تھا۔

غلام رسول نے اس کی اوسی کو بھانپ لیا۔ وہ اسے اس بازار لے جاتا۔ چلتے چلتے وہ ڈومنیوں، ہیجن و ان اور دلینز میں بیٹھی کسیوں پر آوازے کستے اور لطف اندوڑ ہوتے۔ ابھی بیگ کو بالاخانے کی سیر کا شوق پیدا نہ ہوا تھا۔

شام کا وقت تھا۔ وہ تینوں ہاتھوں میں ہار اور کجھے ہلاتے، پان چباتے، تانک جھانک کرتے جا رہے تھے، کہ عین گلی کے پیچ کھڑی بیچ روٹی کو روٹے دیکھ کر بیگ کو فترہ سو جھا۔

ڈومنی کی بیٹھی ہو کر بے سری روٹی ہے۔

تینوں کھلکھلا کر نہس پڑے، اور دا طلب نظروں سے ادھرا دھر دیکھا۔ تھرے پر بیٹھی عورت شعلہ کی مانند بھڑکی،  
یہ ماں پر نہیں، باپ پر گئی ہے۔

اس کی ماں کی آواز میں طنز کی اپک بھی تھی، اور ملاں کا دھواں بھی۔

غلام رسول نے مڑ کر دیکھا اور رک گیا۔

عورت کے چہرے پر پاؤڑ کی تہہ یوں چڑھی تھی جیسے بھتی چنگاری کی راکھ۔  
سلیم کھسیانہ سا ہو کر بولا منہ تو دیکھو ماں کا۔

نلام رسول نے کس کو سلیم کے منہ پر تھپٹر مارا، اور کہا حرامی! یہ ماں نہیں ہو تو جا  
باپ کو ڈھونڈ لا۔

پھر وہ وہیں رک گیا۔ جانے وہ اس عورت سے پچھی کے باپ کے بارے میں  
پوچھ رہا تھا یا.....

بیگ اور سلیم چل دیئے، سلیم سوچ رہا تھا، کہ وہ آج ہی نلام رسول کے باپ  
کو تفصیلی خط لکھے گا، پھنسنے خاک کہیں کا،  
کمرے میں آکر وہ دونوں ایک دوسرے سے اپنے اپنے راز کہنے لگے۔ بیگ  
نے سلیم کو بتایا کہ وہ غسل خانے کے مالک کی بیٹی پر بری طرح فریفہت ہے کیا کرے؟

خط لکھو

سلیم نے فوراً مشورہ دیا۔ اور بدایات بھی۔ کہا کہ کچھ اس انداز سے لکھو کہ خط  
لکھنے والے کی جنس کا پتا نہ چل سکے۔؟۔ جواب آیا تو سمجھو سلسلہ چل کا۔ نہ آیا تو اگلا  
گر بتایا جائے گا۔

بیگ نے سلیم کے پاؤں پکڑ لیے کہ آج سے تم میرے پیر و مرشد ہو۔ جذبات  
کی شدت سے بیگ کا چہرہ سرخ تھا۔ آنکھوں سے اہو کی گردش چکلتی تھی، اس لئے  
انی ٹھوڑی سلیم کے گھنٹوں پر رکھ کر یوں دیکھا جیسے اس کے سامنے سلیم نہیں مسٹ  
بیٹھی ہے۔

پھر دونوں نے مل کر محبت بھرا طویل خط لکھا۔ اس وقت سلیم کے حافظے میں  
نلام رسول کے باپ کو اطلاع دینے کا کہیں خیال تک نہ تھا۔ صبح کے ناشتے کے وقت  
وہ تینوں خوش و خرم تھے۔ نلام رسول بیگ کی پیٹھ ٹھونک رہا تھا۔  
شلباش، عالم پناہ، داتا ہو، وضنی ہو۔

بیگ اپنی سادگی سے لوگوں کی ہم دردیاں اور قرب حاصل کر لیتا تھا۔ ہوئی  
دو دھدھ دھی والے کے ساتھ حساب رکھنے کے لئے دوست اسے آگے کر دیتے تھے۔

دوکان دار اس پر بھروسہ کرتے تھے اس لئے کہ وہ سادہ لوح تھا۔ مکاری کی اس سے امید ہی نہ ہو سکتی تھی۔ لیکن بیگ تمیں آدمیوں کے ایک سورپے میں انٹے۔ ٹوست، مکھن، مرغ، گوشت کھلواتا۔ اور ہوٹل والے کی آنکھوں میں دھول جھونکتا۔ حساب کی کالپی میں اندر ارج کر کے ہوٹل والے کو دکھاتا۔ اور دوسرے دن کا حساب لکھتے ہوئے باقی دنوں کے حساب میں ہیرا پھیری کر دیتا۔ ریڑ والی پیشل کو وہ خود سے کبھی جدا نہ ہونے دیتا۔

مسرت کی طرف سے خط کا جواب جلدی آگیا۔ لکھا تھا جیسے بھی ہو سکے مجھے ملو، مجھے باہر یا خود چلے آؤ۔

یہ خط سب میں پڑھا گیا، اور تجویز ہوئی کہ باقی دوست رات کہیں بھی بسر کریں۔ بیگ کمرے میں رہے گا۔ مسرت کو اطلاع کر دی گئی۔

آج ہی ملو۔ برے کام میں صبر کہاں۔ رات کے دو ہی بجے تھے کہ سلیم اور غلام رسول لوٹ آئے۔ خیال تھا مطلع صاف ہو چکا ہو گا۔ غلام رسول نے دروازے پر ہاتھ مارا۔ وہ کھل گیا۔ اندھیرے کمرے میں کوئی بھی سرگوشی نہ ہوئی۔

کوئی ہے۔ بیگ، بیگ، مرزاعۃ اللہ بیگ،

وہ اندر واخیل ہو کر آوازیں دینے لگے۔ سلیم نے بتی جانے کے لئے ہاتھ بڑھایا۔ سوچ بورڈ اپنی جگہ موجود نہ تھا۔

غلام رسول ماچس جلا۔ وہ چیخا۔

ماچس کی وہندی روشنی میں انہوں نے دیکھا، کہ دیوار کے ساتھ بیگ کی لاش پڑی ہے۔ بجلی کی تاریں اس کے بدن کے گرد لپٹی ہیں۔

موم بتی روشن کر کے بیگ کو ابتدائی طبعی امداد پہنچانی گئی، تو وہ جی اٹھا۔ اس کے ہوش میں آتے ہی پہلا سوال سلیم نے کیا، کیا یہ قتل کی سازش تھی۔ بیگ نے لفی میں سر ہلایا۔

امیدوار وعدہ دیدا مر چلے۔

وہ آئی تھی۔ بیگ نے ان کے اطمینان کے لئے آواز نکالی۔

مزے ہو گئے پھر تو، سلیم چٹخارہ لیتے ہوئے بولا۔

اعتنت ہے تم پر، غلام رسول بڑا بننے کی کوشش کر رہا تھا۔ وہ آئی تھی، پر جھوک کر بھاگ گئی۔ میں پکڑتا رہ گیا۔ اور میں نے سوچا، کہ ایسی زندگی سے تو موت بہتر ہے۔

بڑا چنپل معشوق ہے۔ سلیم نے مذاق اڑایا۔

بیگ قطعی شرمندہ نہ تھا۔ البتہ زور درہ اور کمزور دکھائی دیتا تھا۔ شعر پڑھتے اور حادثہ سے لطف اندوز ہوتے صح ہو گئی۔ وہ خوف زدہ بھی تھے کہ دھر لیے جاتے تو کیا ہوتا، پولیس والے ذیل کرتے۔ اتنا ہو کے رہا کہ مالک مکان نے کمرہ خالی کرنے کا ائمہ میثم دے دیا۔

اب جو مکان ملا۔ وہ کچی بستی میں گندے نالے کے پاس تھا، اس آبادی میں کوئی سفید پوش گھرانہ نہ تھا۔ تینوں نے اطمینان کا سانس لیا کہ یہاں کسی قبضی الجھن میں بتا ہونے کے امکانات کم سے کم تھے، عورتیں منہ کھولے کام کا ج کرتی نظر آتیں، ان میں کوئی دل کشی نہ تھی، ہاں ان کی نظریں ان فیشن بیبل جوانوں کا تعاقب دور تک کرتیں، اور ان کو یوں محسوس ہوتا کہ وہ تینوں امیر ہیں۔ بہت خوبصورت ہیں۔ کوئی ان کے پاؤں تک آنہیں سکتا۔

لیکن بیگ کو بینو پھماری اور جوان جذبات سے آگئی کا خیال یاد آیا۔ اس آگئی سے اس کا بدبن تپا تپا رہتا، اور اسے یوں لگتا، جیسے وہ نہایت اطیف بھاپ ہے۔ کہ فضا میں تیرتا پھرتا ہے۔ اور اب وہ جو ہڑ کے گدے پانی کی مانند ہو گیا ہے، کہ اس میں کوئی عکس نمایاں نہیں ہوتا۔

وہ ایک ایک کر کے اپنے گھروں سے گرہستی کی چیزیں اٹھالائے، اور باقاعدہ

رہائش اختیار کی، تینوں اپنے آپ کو بہت تھی اور دیالو نظاہر کرتے۔ اور امتحانات قریب تھے، گرمیوں کی مجلس راتیں، غلام رسول قمیض اتارے، دھوتی لنگوٹا کے لیمپ کے سامنے اونچ رہا تھا۔ اور سلیم کتاب میں سے کچھ نقل کر رہا تھا، کہ بیگ وارد ہوا، اس نے آتے ہی غلام رسول کے نیکے بدن پر چپت لگاتے ہوئے کہا، میں بقاً مُحَمَّد ہوش و حواس اعلان کرتا ہوں .....  
کہ میں خود کشی کر رہا ہوں،،،، سلیم نے فقرہ کامل کیا۔ میں امتحان نہیں دوں گا۔  
بیگ منمنایا۔

کیوں؟ ..... دونوں ایک ساتھ چلائے  
اس لئے کہ میری ہونے والی بیوی باہر کھڑی انتظار کر رہی ہے۔ کہ تم دونوں  
خُسکو،

سلیم کامنہ حیرت سے کھلا تھا، اور غلام رسول حسب عادت گالیاں دے رہا تھا،  
اس ماں کو کھلاوے گے کہاں سے، اور تمہیں یقین ہے کہ وہ۔

”ہاں میں جانتا ہوں کہ وہ بڑی پاک ہے۔ بیگ نے سینہ پھلا کر بتایا۔ میں  
اس سے شادی کرلوں گا، تو کری کرلوں گا۔

غلام رسول کونہ جانے کیوں ترس آگیا۔ جھوری سی لپس و پیش کے بعد عورت کو گھر میں رکھ لیا گیا، تینوں اس کی موجودگی میں عجیب سی آسودگی محسوس کرتے تھے، جیسے گھر میں صرف اس کی کی تھی، باور پی خانے میں بیٹھی کتنی اچھی لگتی تھی، بیگ اس کو جمیدہ، جمیدہ کہتا ہوا پاگل ہوا جاتا تھا۔

ہائے تم کتنی اچھی عورت ہو،  
مجھے گھر مل گیا۔ وہ ہولے سے جواب دیتی۔

انہی دونوں کسی نے بیگ کے باپ سے مخبری کر دی۔ وہ جوتا اٹھائے چلے  
آئے۔ آتے ہی گھر سر پر اٹھایا۔

میں تجھے جانیداد سے عاق کر رہا ہوں۔ بدر و میں نے کیڑا کپڑا لیا، اور کہتا ہے  
مچھلی ہے۔ گندے، گندے، تو نے مجھے کہیں کانہ چھوڑا۔ مجھ تو تمہارے تھم پر شک  
ہونے لگا ہے۔ حراثی،

دو چار دو ہزار بیگ کی کمر پر مارے، اور پاگلوں کی طرح دہاڑتے باہر نکل گئے۔

انہیں بیٹھنے نے مایوس کیا تھا۔

اس جنگ سے فارغ ہو کر سلیم اور غلام رسول مطاعہ میں مصروف ہو گئے، بیگ  
کہیں باہر گیا تورات گئے واپس آیا۔ اس سے کسی نے بات نہیں کی کہ دل برداشتہ  
تھا۔ حمیدہ کی سکیاں رات بھر سنائی دیتی رہیں۔ صبح سلیم ناشتے کے بیٹھے جگانے گیا،  
تو بیگ کو نیند میں مدھوش پایا۔ حمیدہ پاس بیٹھی پنکھا جمل رہی تھی۔ سلیم نے تفنن طع  
کے طور پر چند آوازیں دیں، اور چھبھوڑا، مٹھی میں دبا ہوا کاغذ کا پر زہ گرا۔ سلیم کا ماتھا  
ٹھنکا۔ لکھا تھا۔

..... دنیا والو، الوداع۔ میں اپنی مرضی سے مر رہا ہوں۔ کیوں کہ اک جان ہے

میری، باقی سب تم لوگوں

نے تھیا لیا۔ حمیدہ جو بیوی بننے سے پہلے بیوہ ہو گئی۔ اس کا خیال رکھنا، واسطہ  
ہے خدا کا۔

دو چار طما نچے رسید کیے تو وہ جاگ اٹھا، آنکھیں بے نور، پتلیاں پھیلی ہوئیں،  
پاگلوں کی طرح سکتا تھا۔ حمیدہ صبح سے شام تک اس کی خدمت میں رہی، پھر جانے  
کیسے غائب ہو گئی۔ بعد میں پتا چلا کہ وہ شادی شدہ ہے اور اس کا خاوند و حند اکرواتا  
ہے۔ اور کہیں شرینوں کے محلے میں غیرت مندوں کی طرح رہتا ہے۔ حمیدہ کے  
اچانک جانے سے بیگ کی عقل کو نیا تازیانہ لگا۔ اور وہ دل کے معاملے میں قدرے  
سنچل گیا۔ بیگ سن جاتا تو سلیم کے خانہ دل میں کوئی آن بسا۔ بیگ نے اس کا پورا  
ساتھ دیا۔ غلام رسول ڈانٹ دیتا تھا۔ وہ ہر لحاظ سے اپنے آپ کو ترقی پر یہ ثابت کر

نے کی کوشش کرتا۔ اس کا خیال تھا عشق غم کا ابال ہے۔ اس کے آمیزے میں لاچ اور خود غرضی شامل ہے۔ بس ذات کے انہمار کا نام کہہ لو۔

بعض لوگ کسی ٹیلے پر چڑھ کر انہمار کرنا پسند کرتے ہیں۔ اور بعض مرغ کی مانند کوڑے کے ڈھیر پر کھڑے ہو کر اذانیں دیتے ہیں۔ سلیم ٹیلے پر چڑھنا چاہتا تھا، مگر کوئی راستہ دکھائی نہ دیتا تھا۔

وہ دوستوں کے نام طویل خط لکھتا، اور فرض کر لیتا، کہ اپنی محبوبہ کو دکھڑے سنارہا ہوں، یہی وجہ تھی کہ دوست اس کے دم سے دم دیتے تھے۔ لیکن ان کی آزمائش کا موقع قدرت نے اس وقت فراہم کیا۔ جب ایک امیرزادی خود ہی اپنے ہم جماعتوں کو پیار سے دیکھنے لگی۔ بیگ نے سلیم کی طرف پر یہم کی ڈورڈال دی، وہ اپنے آپ کو لڑکیوں سے تعلقات قائم کرنے میں خود کو ماہر خیال کرتا تھا۔ موقع پا کر لابریری میں فیروزہ کی پاس جا بیٹھا۔ اور نہایت تیہماں لجے میں کہنے لگا۔

مس فیروزہ آپ کے پاس فلاں کتاب ہے۔ میرے دوست سلیم کو اشد ضرورت ہے۔ وہ بے چارہ کتاب خریدنیں سکتا،

سلیم کے نام پر فیروز کے دل میں عجیب نازک سے جذبات جاگ اٹھے، جس میں مامتا، ہمدردی اور حم کا عنصر زیادہ شامل تھا۔ اس نے سن رکھا تھا کہ کمزور صورت سلیم پیغمبیر ہے۔ اور اس کی کنالت اس کا پچا کرتا ہے۔

ایک آدھ دن غور کرنے کے بعد فیروزہ نے سلیم کو کتاب بھجوادی۔ سلیم و فور شوق میں بیگ کو شریک راز بنانے لگا، تو وہ شبعدہ بازوں کی طرح مسکرانے لگا۔

تمہیں معلوم جو ہم جانتے ہیں۔

بیگ کبھی بھی ظل سجنی شہنشاہ کی طرح گفتگو کرنے کے موڑ میں ہوتا، ایسے وقت میں کسی قریب کے پودے سے چھوٹا یا پتا توڑ کر انگوٹھی اور شہادت کی انگلی میں تھام لیتا، اور بے انتہائی سے گھماتے ہوئے یوں ناک کے قریب لے آتا گویا وہ بچ

جس کا مغل شہزادہ ہو۔ اور پھول کی زناکت تک اس کے خیال کی جوانی میں مانع ہو، وہ لوگ جو سے نہیں جانتے تھے سانس روک لیتے۔ جیسے کوئی راز افشا ہونے والا ہے۔ لیکن یا رلوگ پھول نوج کر دو رپھینک دیتے۔ چھوڑو آپے میں آ جاؤ، سلیم اس کے کارنامے کی داد دیتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

آج سے تم بھی گرو، میں تیراگرو اور تو میرا۔

بیگ ایم، اے فائیل کے امتحان سے فارغ ہو کر بھی گھرنہ گیا۔ باپ اس کا پتا کرنے آتا تو وہ بہانے سے سرک جاتا، جوانی کا مہینہ گرم اپنہا کو پہنچی ہوتی تھی، کمرے میں محفل جمی ہوتی تھی، معمولی شکل و صورت کی دوڑ کیاں اور ایک مرد بیگ پر تکیہ کیے بیٹھے تھے، کہ وہ جلد سے جلد انہیں فلم میں کام دلوائے۔ بیگ نے کچھ دنوں سے اپنے آپ کو انڈسٹری والا کہنا شروع کر دیا تھا۔ سو آج وہ لڑکیاں اپنے (Talents) نیست کروانے چلی آئی تھیں۔ قدرے کم عمر لڑکی آواز اٹھاتی، شرما جاتی۔ بیگ ٹین کے نیچ پرتال دیتا۔ ڈسٹر ب ہو کر گھر کی لگاتا۔ یوں کام نہ چلے گا، انڈسٹری تو حمام ہے حمام۔ شرم کرو گی تو دولت میں کیسے نہاد گی۔

چھوٹی کامنہ شرم سے سرخ ہو گیا، اور اس نے ایسی بھیگی نکال سے بیگ کو دیکھا کہ اسے پسینے میں کپکپی چھڑ گئی، بڑی بہن نے دبی دبی آواز میں اپنے ساتھی مرد سے کہا، ہمیں تو بھوک گئی ہے۔

بیگ اٹھا، اور سلیم کا بیف کیس کھول کر دس کانوٹ نکال لایا۔ اور اس معد کو یوں حکم دیا جیسے ہفت اقلیم بخش رہا ہو۔ جاؤ کھانا بازار سے آئے گا۔ آؤ فریدہ میں تمہیں پر پکش دوں،

تم ملے پیاما، اب کوئی ارمان نہیں۔

فریدہ کی نہی چھوٹ گئی۔ بڑی بہن نے ایک گھونسہ کمر میں دیا اور کہا،

بیگ صاحب برانہ مانیے پچی ہے،  
بازار سے مان کتاب آئے اور وہ لوگ کئی دن سے بھوکوں کی طرح ان پر ٹوٹ  
پڑے۔

بیگ نے ان داتا کے سے مان کے ساتھ دو لقے اٹھائے۔ اور فریدہ کے  
کندھے پر کہنی رکھ دی۔ بڑی کا ہاتھ منہ تک جاتے جاتے رک گیا۔ باہر کوئی  
دروازے پر کھڑا، دھڑ دھڑ پیٹ بجارتا تھا۔

اجاؤ، بیگ نے شاہوں کی سی بے نیازی کے ساتھ حکم دیا۔ غلام رسول  
ہر اساد کھانی دیتا تھا۔

بڑے بیگ صاحب باہر کھڑے ہیں۔ چھوٹے بیگ نے آؤ دیکھا نہ تا تو  
غڑاپ پلنگ کے نیچے گھس گیا۔ اور چادر نیچی کھینچ لی، بڑے میاں دو بے باک  
لڑکیوں کو بے تکلفا نہ بیٹھے دیکھ کر ٹھٹھکے۔ پھر غلام رسول پر قہر کی نظریں بر سیں۔ کہاں  
ہے وہ خبیث؟

وہ بمشکل تمام نقرہ مکمل کر پائے تھے کہ غلام رسول نے صفائی پیش کی۔ یہ میری  
بہنیں ہیں، اور یہ میرا بھائی ہے، اور چھوٹے بیگ صاحب تو ادھر آتے ہی کبھی کبھی  
ہیں۔

کہاں رہتا ہے وہ؟

قریب تھا وہ اپنی چھڑی سے غلام رسول کی مرمت کر دیتے۔

بھی ہمیں نہیں معلوم، غلام رسول کی آواز میں گھبراہٹ تھی، بیگ صاحب چھڑی  
فرش پر پہنچتے، کرسی پر گر سے گئے۔ بیٹے کو اتنی گالیاں دیں کہ الامان۔ گزشتہ اور آنے  
والی پشتوں تک کی عورتوں کو یاد کیا گیا۔ انہیں غلام رسول کی بہنوں تک کا بھی کوئی  
خیال نہ تھا۔

دیکھ بھی غلام رسول اس کنجرا نے کا اصل انچارج تو ہے۔ وہ پلنگ پر چھڑیاں

برساتے ہوئے کہہ رہے تھے، بڑے میاں نے پہلو بدلا، لگتا ہے یہ میری اولادی  
نہیں،

رنج سے بڑے بیگ کا چہرہ لٹک گیا۔ غلام رسول کسی سوچ میں ڈوبا ہوا ابھرا۔

قبلہ صاحب آپ کا بیٹا عینہ ویسا ہی ہے، جیسا آپ فرماتے ہیں۔

بڑی بیگ صاحب کی گالیوں میں بہت اپر نالہ یک بارگی رک گیا۔ وہ دروازے  
کی طرف سرکتے ہوئے کہہ رہے تھے۔ پولیس سے کہوں گا چھاپے مارے،  
ان کے جاتے ہی چھوٹا بیگ کپڑے جھاڑتے ہوا برآمد ہوا، اسے غصہ تھا، نہ  
ملاں بلکہ نہایت ڈھنائی سے قبیلے اگر رہا تھا۔

شام ہونے والی تھی ماجھی بصد منت بیڑی دریا پر اتارنے پر رضامند ہوا،  
منجدھار میں پہنچ کر چھوٹے بیگ نے اچانک سکوت توڑا،  
بہت بہت شکر یہ ماجھی، یہ لوچارو پے اور خدا  
حافظ۔

پھر وہ فضا میں باہیں اچھال کر چینا، خدا حافظ اے دنیا والو۔ ہم نا مراد جاتے  
ہیں۔

ماجھی ایک ہاتھ سے چپوسنجھا لے، دوسرا ہاتھ سے بیگ کو کنٹرول کر رہا تھا۔  
اور کشتنی ڈگ ڈلتی، ہر دم الٹ جانے کا خطرہ،  
چھوڑ دو مجھے چھوڑ دو۔ میں مر جانا چاہتا ہوں۔

کنارے پر کھڑے لوگوں نے آوازیں سنیں، اور سرما کی سانوںی شام نے ایک  
کشتنی کو التے دیکھا۔ جو تیرنا جانتے تھے۔ وہ کوڈ پڑے۔ اس بار بیگ پھر بیج گیا۔  
لیکن پولیس کے ہاتھوں سے نہ بیج سکا۔ اب تک اس کے جرم دوستوں کی مہربانیوں  
نے پر دہ راز میں رکھے ہوئے تھے، اس میں سر بازار موت کو لگانے کا حوصلہ  
تھا۔ کچھ فریدہ بی کا عشق ہی ایسا زور دار تھا، کہ بیگ اپر ہوں کے سینے پر دھاڑا،

مرتے ہیں، بس مرتے ہیں۔

کیس عدالت میں گیا، چشم دید گواہ بیگ کے کیا لگتے تھے، جو اس کی خاطر جھوٹ بولتے۔ نہ ہی اس کے پاس پیسے تھے کہ گواہ خرید سکتا، لواحقین میں سے کوئی بھی پیروی کرنے نہ آیا، دوست بھی کہیں کان لپیٹ کر نکل گئے، بڑے بیگ کو بیٹھ کی قید کے صدمے نے مزید بورھا کر دیا، وہ کہتے تھے، نہیں چھرا دیں گا۔ تجربہ ہونے دو دھنکے کھا کر انسان بن جائے گا۔

ماں سوچتی تھی کہ شادی سارے دکھوں کا علاج ہے۔ اس کی بیماری عورت ہے۔ کوئی بھی ہو بھاگوان، اس کا چکراتا ہوا سرخام کر کیجھ سے لگائے۔ سارے دکھ دور ہو جائیں گے۔ اب چونکہ حالات پہلے کے سے نہ تھے، اس لئے لوگ ان کے ساتھ رشتہ جوڑنے میں پچھلارہے تھے۔ بیگ کے جیل جانے سے لیا بالکل ہی ڈوب گئی۔ سیدھی چڑھی، الٹے پاؤں لوٹا دی گئی۔

بی بی کس کی بات کرتی ہو؟

وہ آوارا، نکھلو، سب کچھ مشہور ہو گیا۔

حالانکہ وہ آوارا ہرگز نہ تھا۔ اسے گھر میں والدین اور بہنوں کی طرف سے جو خلوص ملا۔ اسے آمیں کوئی گھر انی اور گیر انی نظر نہ آئی۔ وہ کسی سے ٹوٹ کر پیار کرنا چاہتا تھا۔ لیکن کوئی بھی محبوب اسے اتنی مہلت نہ دیتا۔ کہ وہ اپنی ذات کو عشق کی آگ سے بھسم کر سکے، اس کی ذرا سی پیش قدمی سے دوسرا فریق را فرار اختیار کر لیتا۔ بیگ محبت کے معاملے میں بڑا بدنصیب تھا۔

قید کے دونوں میں اسے اپنے ماضی اور طرز عمل پر غور کرنے کی فرصت ملی، گزر ہوا وقت ناکامیوں کے نشانات چھوڑتا گیا۔ عمر کے آخر میں برس پورے ہو چکے تھے۔ مقدمے لڑتے لڑتے باپ کی کمر جھک گئی تھی، ماں کی صحت بگڑ پچکی تھی، اور چھوٹی بہن کی تمام تازہ دم رنگت پر وقت کے سایہ پڑنے لگتے تھے۔ اس نے اپنے

کروار کا محاسبہ کیا تو دل ڈو بنے لگا۔ وہ زندگی گزارنے میں کس قدر ناکام رہا تھا،  
بس اب کوہ ماں کے کہنے پر شادی کر لے گا، اسے اپنے انتخاب پر اعتماد نہ رہا تھا،  
اب وہ دنیا کی یہاں گھوں کٹھ پتلی نہ بنے گا۔ وہ دنیا جونہ پیار کرنے دیتی ہے اور نہ  
مرنے۔ اصل میں موت اور پیار دونوں اس کے بس میں نہ تھے۔ اس کے شب و روز  
آسودگی میں گزرتے، وہ کشمکش کی درد آمیز لذت سے محروم تھا۔ جہاں کہیں ایسے  
حالات ہوتے، وہ جھنجھلا اٹھتا

دکھ سے اطف اندوز ہونے کے لئے ذہن کی تربیت ہونی چاہیے۔ بیگ کو یہ  
تربیت نصیب نہ ہوئی تھی۔

باپ کے ساتھ وہ سخت ناراض تھا، کہ اس کی رہائی کے لئے انہوں نے چند اس  
کوشش نہ کی تھی، بڑے بیگ صاحب کہتے تھے، اچھا ہے جتنے دن اندر رہے، کم از کم  
یہ یقین تو ہے کہ منہ کالانہیں کرتا پھرتا۔ وہ اس سے ملاقات کرنے بھی نہ آئے، ماں  
اور بہنیں ایک دوبار چوری چھپے مل گئی تھیں۔ ماں کی آنکھوں میں محبت کے سوا کچھ نہ  
تھا۔ وہ جیل کے سینتری کی مدد سے کھانے کی کئی چیزیں گزار لائی تھی، وہ ماں جسے وہ  
سیدھی سادی سمجھتا تھا۔ کیسی ہوشیار اور حوصلہ مند ثابت ہوئی، کہ بڑے بیگ کو  
ملاقات کی کانون کا نخبر نہ ہونے دی، بیگ یہ سب کچھ سوچتا ماں کے پاس بیٹھا  
تاسف کے آنسو بھاٹا رہا، وہ قید ہونے سے کئی ماہ پہلے گھر نہیں گیا تھا، شاید اسے ماں  
کی مامتا کے اندر ہے پن سے چڑھتی، کہ وہ بیٹے کی خوشنودی کی خاطر بعض اوقات  
شوہر کی آنکھوں میں دھول جھوک دیتی۔ یا پھر ذمہ دار یوں کامنی احساس، کہ بیگ  
میں فرار کی صورت میں نمایاں تھا، ماں کے پاؤں پکڑ کر وہ بالکل یکھل گیا۔ ماں مجھے  
معاف کر دو۔ میں اب اچھا بننے کی کوشش کروں گا۔ میں نے دنیا کی سیاست کو سمجھ لیا  
ہے۔ یہ بڑی چالاک اور چاڑتے ہے۔

دو ماہ کی قید کاٹ چکنے کے بعد جب وہ گھر آیا تو

والدین نے اس کے لئے ایک اڑکی بطور بیوی چن چکے تھے، کلیم کا ایک حصہ فروخت کر کے روپے کا بندوبست کیا گیا تھا، زیور، سامان، سب کچھ اس کی شان کا تھا۔ کہ بڑے بیگ صاحب کو اپنی روایتی شان و شوکت کا گمان ایک بار پھر ہوا۔ ایک بار پھر انہیں محسوس ہوا کہ وہ لوگ معمولی نہیں۔ پرانے جاگیر دار ہیں۔ شاہ خرچ اور شاہ دل ہیں۔

شادی ہوئی اور خوب و حوم و حام سے ہوئی۔ بیگ چند دن اپنی خوشیوں میں گم رہا، کوئی پوچھتا تو مختصر جواب دیتا۔ اصل عشق تو بیوی کے ساتھ ہوتا ہے۔ باقی سب بکواس ہے۔

بیگ نے عشق کے اس زیور کے استعمال میں احتیاط اور استقال نہیں بردا، جب ملمع اتر گیا تو وہ ایک بار پھر اصلاحیت کی تلاش میں ہاتھ پاؤں مارنے لگا۔ ماں کو بدگمانی تھی کہ بیوی کا ہو کے رہ گیا ہے۔ بہن کو شکایت کہ بھا بھی ہر وقت پانگ پر چڑھی ٹھیک ہے۔ گھر کے دھنے میں ہاتھ نہیں بٹاتی، بہو اپنی جگہ سچی کہ میاں کو مقدور بھر خوش کر لے تو پھر دوسرے لوگوں کا حال چال پوچھئے۔ اور اپنا بتائے۔ ہر وقت گھر میں لکھیوں کی سی بھین بھنا ہے۔

ربنے لگی، نکھلو چھونا بیگ، اڑنے کے لئے پر قول رہا تھا، بے قوف جاہل عورت کے ساتھ میرا گزارا، ناممکن ہے۔ ماں نے گواہی دی کہ اڑکی جاہل ہونے کے ساتھ ساتھ بانجھ بھی ہے۔ بڑے بیگ صاحب کہتے تھے کہ سوت لانا پسندیدہ فعل ہے۔ اور ہماری نسل کا انحصار عزت اللہ بیگ پر ہے۔

بیگ کی شادی ایک چھوٹے سے واقعہ کی طرح وقوع پذیر ہوئی اور ختم بھی ہو گئی، بڑے بیگ صاحب کو روپے پیسے کے ضیاع کا قطعی ملال نہ تھا۔ بڑے لوگ بڑے نقصان ان کا معقولہ تھا۔

چھوٹے بیگ کا خیال تھا کہ اب وہ عورت کے چکر میں نہیں پڑے گا۔ ڈنی اور

عملی طور پر اپنے آپ کو علم کے حوالے کر دے گا۔ ایم، اے، سیاسیات کرتے ہوئے یونیورسٹی کی سٹھن پر سیاست کی مشق کرے گا۔ بعد میں ملکی معاملات میں حصہ لے گا، اب وہ لیدروں اور سیاست دنوں پر بر ملت تقید کرتا،

طالب علموں کے جمعے لگا کر انٹ شنٹ تقریریں کرتا، سیاست اس کے لئے بہر حال بہتر تھی، کہ وہ کچھ دماغ سے کام لینے کے بارے میں سوچ رہا تھا، ایکشن کے دنوں میں وہ اپنے نام کی خود ہی کنوینگ کرتا پھرتا، یا پھر اس کے ساتھ وہ لڑکے تھے بجھوپیسے لے کر کام کرتے ہیں۔ وہ اس کے نام کے پلے کارڈ اٹھائے پھرتے اور پروپیگنڈہ کرتے، مگر جب الکشیں کے نتائج نکلتے تو بیگ پانچ ووٹ لے کر ناکام ہو گیا۔ یہ پانچ ووٹ رابعہ اور اس کی چند دوستوں نے ڈالے تھے، رابعہ بیگ کی کلاس فیلو تھی اور وہ اسے بہن کہہ کر پا رہا تھا۔ بہن نے حتی الوع مدود کی، وہ لاکیوں سے کہتی تھی کہ یونیورسٹی میں ایک ہی لڑکا کام کا ہے۔ باقی ساری یونیورسٹی تو عاشقوں سے پہنچ پڑی ہے۔

بیگ کو اس ناکامی پر اپنے پرانے دوست بہت یاد آئے۔ جو جائز اور ناجائز میں اس کے ساتھ خالص بر تھے تھے۔ اب یہاں نئی پوادی تھی، ایک سال میں زمانہ بدلتا گیا تھا، سلیم کو شہر سے باہر ملازمت مل گئی اور وہ امیرزادی کے خیال کو چھوڑ چھاڑ رزق کی تلاش میں

بھاگ گیا۔ غلام رسول ایم، اے، کے بعد گاؤں میں زمینوں کی دلکھ بھال میں مصروف ہو گیا۔ اور اسی دوران اس کی شادی بھی ہو گئی۔ بیگ اکیلا تھا، اور بے کار، وہ انہیں خط لکھنے کے بارے میں سوچ رہا تھا، برے و قتوں میں اچھے دوست یاد آتے ہیں۔

اوہر رابعہ کے خالص میں اسے پیار کی خوبصورتی، وہ اس الجھن میں تھا کہ رابعہ

کے سامنے اپنے جذبات کا اظہار کرے یا نہ کرے، پھر اس نے سلیم کو لکھا کہ معاملہ دُگر گول ہے۔ دوڑو، مدد چاہیے۔

رابعہ کسی مفضل علاقے میں رہنے والی تھی، ادیب عالم، مشی فاضل اور جانے کیا کیا فاضل تھی۔ اب باقاعدہ طالط علم بن کر ڈگری لینا چاہتی تھی، رنگت کھلتی ہوئی، نقوش اپنچھے ہوتے تا پناہانی نہ رکھتی، اتنی بات ضرور تھی کہ بیگ کی سابقہ محبوباؤں سے بہتر تھی۔ بیوی کے ساتھ گم ہو کر رپیار کرنے کی صورت میں بھی وہ اسے محبوباؤں کی فہرست میں شامل نہ کر سکتا تھا۔ حالانکہ وہ قبول صورت تھی، محبوب کے تصور کے ساتھ مجرموں اور مجرموں کا خیال اسے حسین تر بنادیتا ہے۔ اصل میں فاصلہ حسن ہے۔ فاصلہ عشق ہے۔ اور فاصلہ ہی خدا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ چاہنے والا محبوب کے سامنے یوں جھلتا ہے، جیسے معبد کے سامنے۔

رابعہ بی بی کے لئے بیگ کے ول میں جو کونا تھا۔ اس کی خبر شاید بیگ کو بھی نہ تھی۔ یہ کونسا کوئی راج سنگھا سن تھا، کہ صرف رابعہ ہی اس پر ممکن تھی، شریف گھرانے کی شریف انفس لڑکی، اس بار بیگ کو محبوس ہوا کہ عشق تو کرب ہے۔ لذت میں ڈوب اہوا۔ اس میں مسرت کم سے کم ہے۔ رابعہ کے خیال نے اسے شاعر بنادیا۔

رابعہ کی یاد میں اس کی تہائیاں ایسے آباد تھیں، جیسے بھیگی رات میں جگنو، بیگ کی عمر کی مٹی کوئی بار برساتوں نے بھگو دیا تھا۔ بڑے بیگ صاحب کو کلیم کے کچھ اور حصہ مل گئے تھے۔

وہ شہر میں پختہ مکان بنانا کر باقاعدہ زندگی بسر کرنا چاہتے تھے۔ اب انہیں بیٹھے پر مکمل اعتماد تھا، جب سے اس نے کلثوم کو طلاق دی تھی وہ اس کی دورانہ یشی کے تقابل ہو گئے تھے۔ اور اب تو بیگ

خانگی معاملات میں پوری طرح دخیل تھا۔ وہ باپ کو مشورے دیتا کہ چھوٹی

بہن کے فرض سے فارغ ہو کر وہ اپنے بارے میں سوچے گا۔

جن دنوں وہ یونیورسٹی ایکشن میں حصہ لے رہا تھا۔

بڑے میاں نے جی بھر کرنا زامبھائے تھے، وہ بیٹے کی سیاست دانی سے بہت خوش تھے۔ کم از کم مردوں والا کھیل تو تھا۔

شہر میں الٹ شدہ رقبہ پر ساٹھ کمروں کا محل بنانے کا پروگرام بیگ کی عین خواہش تھی، جس میں جدید فن تعمیر کے ساتھ ساتھ غلام گردشیں بھی ہوں سنگ مرمر کا تالاب اس لئے ضروری تھا، کہ اس کے کنارے رابعہ بھی نور جہاں کے طرح چھل قدمی کر سکے، نقشہ منظور ہو گیا۔ مٹھائی تقسیم کی گئی، بکرے ذبح کر کے بنیادیں کھودی گئیں۔

چند دنوں کے اندر اندر راحاطہ کی دیوار کھنچ گئی۔

گیٹ لاگا دیا گیا۔ نام کے پتھر پر لکھا تھا۔

رابعہ منزل“،

وہ اس پتھر پر ہاتھ رکھ کر کسی سے تصویر کھنچ پوچھا رہا تھا۔ کہ بڑے میاں اچانک آپنے پتھر پر نظر کیا گئی۔ کہ پڑول میں جلتی تیلی گری۔ راجوں مزدوں کے سامنے ایک زنائی کا تھپڑ بیگ کے منہ پر پڑا۔

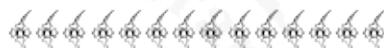
”رابعہ کون ہے کنجرا؟“

اس واقعہ کے بعد جس نے نظام کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ وہ درہم برہم ہو گیا۔ بیگ پھر گھر سے نکل گیا۔ ماں بیٹے کا انتظار کرتے کرتے چل بھی۔ اور رابعہ شادی کے بعد دو پچوں کی ماں بن گئی۔

بیگ سلیم کے کمرے میں کھڑی چار پانی پر لیٹا بڑا بڑا رہا تھا۔ میں تمہارا ہوں صرف تمہارا، علمی کی بچی۔ اور علمی کی پاس پورٹ سائز تصویر اس کے پہلو میں دبی خاموش تھی۔ تمہارا ہوں تمہارا خدا کی قسم۔

اب سلمی اس کی محبوب تھی اسکے نہ ملنے کی صورت میں وہ پھر خود کشی کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ یہ آخری بار ہو گی۔ اس کا خیال تھا کہ وہ گاڑی کے نیچے سردے دے گا۔ کوئی بچا کے تو دیکھے۔ ایسی کی تیسی کسی کی، سلمی ہی کی قسم ہے۔

پھر وہ قریب پڑے ہوئے گلداں میں سے پھول توڑ کر انگلیوں میں نچانے لگا۔ اس کے چہرے پر نو عمر شہزادوں کا سالا ابالی پن تھا، اور بلکل بلکل مسکراہٹ، کہ ایک ماضی کی یاد گارتھی اور ایک مستقبل کی آئینہ دار۔



## حرام جادی

افسانہ نگار : محمد حسن عسکری

دروازہ کی دھڑ دھڑ اور کواڑ کھولو کی مسلسل ضدی چینیں اس کے دماغ میں اس طرح گونجیں، جیسے گھرے تاریک کنویں میں ڈول گرنے کی طویل، کراہتی ہوتی آواز۔ اس کی پر خواب اور نیم رضامند آنکھیں آہستہ آہستہ کھلیں، لیکن دو سے لمبے ہی منہ اندھیرے کے ہلکے ہلکے اجائے میں ملی ہوتی سرمہ جیسی سیاہی اس کے پپلوں میں بھرنے لگی، اور وہ پھر بند ہو گئیں۔ آنکھوں کے پردے بوجھل کمبلوں کی طرح نیچے لٹک گئے، اور ڈلوں کو دبادبا کر سلانے لگے۔ وہ اس سحرخیز حملہ اور کی تازہ یورش کے خلاف اپنے روزون بند کر لینا چاہتے تھے،..... اور پھر بھی وہ بھجنہنار ہے تھے، امید و نیم کی یہ کشمکش جسے نیند شاید جل دی اپنے دھارے میں غرق کر لیتی، زیادہ دیر جاری نہ رہ سکی، اب تو دروازے تک کی چولیں تک ہی جاری تھیں، اور آوازیں زیادہ بے صبر، بے تاب، کرخت اور بھرائے ہوئے گلے سے نکل ری تھیں۔ کھولو، کھولو۔ یہ آوازیں پتلی، نوک دارتلوں کی طرح دماغ میں گھس کر نیند کے پر دوں کوتارتار کیے دے رہی تھیں۔ وہ یہ بھی سن رہی تھی کہ پکارنے والا کھولو، کھولو کے وقہ کے درمیان آہستہ سے ناخوشنگوار ارادوں کا اظہار بھی کر دیتا تھا۔ یہی نہیں بلکہ کوئی شخص اسے سڑک کے ڈھیلے استعمال کرنے کی ترغیب دے رہا تھا۔ آخر اس نے آنکھیں پوری کھولی ہی دیں اور نصیبن سے کہا دیکھلو کون ہے۔

یہ اس کے لئے کوئی نئی بات نہ تھی جب سے وہ اس قبصے میں ٹاؤن ف ہو کر آئی تھی، یہی چینیں، یہی دھڑ دھڑ اہٹ، فرش اور آرام کی یہی تنخ کشمکش اور پسپائی۔ سب اسی طرح، اسے صبح ہی اٹھ کر جانا پڑتا تھا، اور پھر اس کا سارا دن نوواروں کو احتجاجا نہ چیختے، چلاتے، ہاتھ پاؤں چکلتے دنیا میں آتے ہوئے دیکھنے

میں، کچھ دن آئے ہوؤں کی رفتار ترقی کے معانی میں اور آمد و رفت کے اندر اج کے لئے ناون ایسیا کے فنر تک بار بار دوڑنے میں گزر جاتا۔ اسے دوپہر کو کھانا کھانی اور آرام کرنے کا وقت ہزار کھنچ تان کے بعد ملتا۔ اور وہ بھی یقینی نہ تھا، کیونکہ بچے پیدا ہونے میں موقع کا مطلق لحاظ نہیں کرتے، صبح چار بجے، دوپہر کے بارہ بجے، رات کے دو بجے..... ہر گھنٹہ ہر گھنٹی اسے کوہ ندا کی آواز پر بیک کہنے کے لئے تیار رہنا پڑتا تھا۔ اور بچے ایسے تھے کہ تیزی سے چلے آرہے تھے۔ جیسے پہاڑی ندی میں اڑھکتے ہوئے پتھر، ضبطت ولید کے چرچے دولت مگر کو شہر سے ملانے والی کچی اور گڑھوں والی سڑک کو طلنہ کر سکتے تھے، اور اگر بالغرض عال وہ ریگتے ہوئے وہاں تک پہنچ بھی جاتے تو قبے والے انہیں درخور اعتنانہ سمجھتے۔ کیونکہ وہ اچھی طرح جانتے تھے کہ بچے خدا کے حکم سے پیدا ہوتے ہیں۔ اس میں انسان کا کیا دخل، ۱۸ سالہ لڑکے، ۲۵ سالہ بڑھے، اھڑ لڑکیاں سب کے سب حیرت الگیز تن دی اور یک جھنی کے ساتھ ہر کوں کی نالیوں میں کھینچنے والے بچوں کی تعداد میں اضافہ کیے چلے جا رہے تھے، گویا وہ قومی دفاع کی خاطر کام کرنے والے مزدور ہیں۔ پھر وہ بے چارے کرتے بھی کیا، وہ تو خدا کے حکم سے بے بس تھے، غرضیکہ بچے چلے آرہے تھے۔ کالے بچے، پیلے بچے، پر نچے مرگ کی طرح سرخ بچے، اور کبھی کبھی گورے بچے۔ دبلے پتلے ہڈیوں کا ڈھانچہ یا بعض موٹے تازے بچے، مرے ہوئے بالوں والے، چپٹی ناک والے، چچھوند رکی طرح گلگلے، لکڑی جیسے سخت، ہر گنگ اور ہر قسم کے بچے۔

ایمیلی نے اپنی وادی سے سنا تھا، کہاں کے بچپن میں پاؤ، پاؤ بھر کے مینڈ ک بر سے تھے۔ وہ کبھی کبھی سوچا کرتی تھی اور اس وقت اسے بے ساختہ ہنسی بھی آ جاتی تھی، ..... کہ یہ بچے وہی بر سندے والے مینڈ ک ہیں۔ پاؤ پاؤ بھر کے زرد زرد مینڈ ک اور اسے انہی زرد مینڈ کوں کی بارش کے ہر قطرے کو برستے ہوئے ڈکھنے لیکے

لئے ہر روز قبیلے کی توئی پھولی روڑوں کی سڑکوں، نگف و تاریک سیلی ہوئی گلیوں گرد و غبار کوڑا کر کٹ کے ڈھیروں، بھونکتے ہوئے لال پیلے کتوں اور کمانوں کی گاڑیوں اور گھاس والیوں سے ٹھسے ہوئے بازاروں میں سارا سارا دن گھومنا پڑتا۔  
پتلی پتلی سڑکوں پر دونوں طرف ریت کا حاشیہ ضرور بنا ہوتا۔ اور پھر رنالیاں تو عین سڑکوں کے پیچوں بیچ بہتی تھیں۔ جن کی سیاہی کسی گنوارن کے سچھتے ہوئے کاجل کی طرح سڑک کا کافی حصہ غصب کئے رہتی تھی۔ صفائی کے بھنگی نایلوں کی گندگی سمیت سمیت کر سڑک پر پھیلا دیتے تھے۔ جن سے اپنی ساری ٹھی کو محفوظ رکھنے کے لئے ایمبلی کو ہلکے ہلکے فیروزی سیندل کی بجائے اوپنی ایڑی والا جوتا پہنانا پڑتا تھا۔ گواں صورت میں سڑک پر پڑے اور ابھرے ہوئے لا تعداد کنکراں کے پیروں کو ڈگمگا دیتے تھے۔ راستے میں گلی ڈنڈا، اور کبڈی کھیلنے والے سڑکوں کا لا ابالی پن ہر دفعہ اس کے کپڑوں پر اپانشان چھوڑ جاتا۔ مگر خیر شکر تھا کہ وہ ہر دفعہ اپنی آنکھیں اور دانت سلامت لے آتی تھی، اور یہاں کی گرمی، اسے معلوم ہوتا تھا کہ وہ یہاں کی گرمی سے گھل، گھل کر ختم ہو جائے گی۔ ان سڑکوں پر بھی سورج اتنی تیزی سے چمکتا کہ اس کے بدن پر چنگاڑیاں ناچنے لگتیں۔ اور اسکی نیلے پھولوں والی چھتری محض ایک بو جھ بن جاتی۔ اور جب وہ اپنی اوپنی ایڑیوں پر اڑ کھڑاتی، سنبھلتی، دھوپ میں جلتی بھنگی سڑکوں پر سے گزرتی، تو اسے دو راحما گانے کی آواز، ڈھول کی کھٹ کھٹ اور درختوں کے نیچے تاش کی پارٹیوں کے بلند اور کرخت تھے، دو پھر کی نیند حرام کر دینے والی بوجھل مکھیوں کی بھن بھنا ہٹ کی طرح پیزار کن اور پر استہزا معلوم ہوتے۔ اور وہ دو چار مہینے پہلے چھوڑے ہوئے شہر کا خیال کرنے لگتی۔ مگر شہر اس وقت وہ کوالبوں کی سرز میں بن جاتا ہے۔ جسے صحیح انٹھ کر ہزار کوششوں کے باوجود دیاد نہیں کیا جاسکتا۔ اور جس کی اضافت کا یقین دن بھر دل کو بے چین کیے رکھتا ہے۔ اسے کچھ روشنی سی معلوم ہوتی..... ایک چمک، ایک کشادگی ایک پہنائی،،،،، کچھ ہر

یا لی اس کے سامنے تیرتی۔۔۔ اور پھر وہ اس تیمی کلکروں، اور ریت والی سرک پر لڑکھ راتی، سنبھالتی چل رہی ہوتی۔ بجلی کے پنکھے والے کمرے کا تصویر تک اس تیش اور سورش کو کم کرنے میں اس کی مدد نہ کرتا تھا۔ لیکن ہاں جب کبھی وہ خوش قسمتی سے رات کو فارغ ہوتی اور اسے اپنے بستر پر کچھ دیر جانے کا موقع مل جاتا، تو اس وقت شہر کی زندگی کی تصویری، ہینما کے پردوں کی طرح پوری طرح روشنی اور صفائی کے ساتھ اس کی نظروں کے سامنے گزرنے لگتے۔ اور وہ جس تصویر کو جتنی دیر چاہے ٹھہرا لیتی۔ لیکن جب وہ ان تصویروں سے لطف اٹھانے کے درمیان ان مناظر کو یاد کرتی، جن سے اسے ہر وقت دوچار ہونا پڑتا تھا، تو اس کی خصیٰ اور بے زاری رفتہ رفتہ عود کر جاتی، گھر کی دیواریں مع تاریکیوں کے اس پر جھک پڑتیں۔ دل بھینپ لگتا، سانس دشوار ہو جاتا۔ اور اس کا سر ہممنی کھا کھا کر نیند کی بے ہوشی میں غرق ہو جاتا۔ اور وہ خواب میں دیکھتی کہ وہ پھر اسی شہر کے ہسپتال میں پہنچ جاتی ہے۔ مگر ان درو دیوار سے بجائے رفاقت کے بے گانگی پٹکتی ہے۔ اور خداوس کے اعضا میں جمادورنا قابل حرکت ہو گئے ہیں۔ اور کوئی نامعلوم خوف اس پر مسلط ہے۔ وہ صح تک یہی خواب تین چار مرتبہ دیکھتی۔ اور دراصل اس کے لئے ان زندگیوں کا تعاقب ہونا بھی چاہیئے تھا۔ ایسے ہی اثرات پیدا کرنے والا، مانا کہ شر میں بھی ایسی ملی ہوئی گلیاں، ٹوٹی پھوٹی سڑکیں گرد و غبار اور شریریڑ کے موجود تھے اور وہ ان کے وجود سے بے خبر نہ تھی۔ لیکن وہ ت وہا کی چڑیوں کی طرح ان سب سے بے پرواہ اور مطمئن تانگے کے گدوں پر جھوٹی ہوئی ان اطراف سے کبھی دسویں پندرھویں گزر جایا کرتی تھی۔ اس کی دنیا تو ان علاقوں سے دور صدر ہسپتال میں تھی۔ کتنی کھلی ہوئی جگہ تھی وہ،

اور وہاں کی ہوا کا لطف تو ساری عمر نہ بھول سکے گی۔ ہسپتال کے سامنے تارکوں کی چوڑی سڑک تھی ج سپر دن میں دو بار جھاڑو دی جاتی تھی، اور جو ہمیشہ شیشے کی

طرح چمکا کرتی تھی۔ اور جب وہ اپنی سہیلی ڈینا کے ساتھ اس پر سیر کو ٹکتی تھی، ت و دوسرے تک پھیل یہوئے کھیتوں اور میدانوں پر سے آنے والی ہوا کے جھونکے چھرے اور آنکھوں پر لگ کر دماغ کو ہلاکا کر دیتے تھے۔ اس کی ساری بھڑک پھرا نے لگتی اور ماتھے پر بالوں کی ایک لڑی تیرتی، اور اس کی رفتار سبک اور تیز ہو جاتی۔ ایسے وقت با تمیں کرنا کتنا خوشگوار اور پرطف ہوتا تھا۔ گرد و غبار کا تو یہاں نام بھی نہ تھا۔ منی، جون کے جھکڑ بھی اپتال کی سفید اور شیشے والی عمارتوں پر سے سننا تھے ہوئے شہر کی طرف گزرتے چلے جاتے تھے۔ اور بھل کے ٹپکھے سے سرد رہنے والے کمرے میں دوپھر کی سختی اور اداسی اپنا سایہ تک نہ والی سختی تھی۔ اور جب وہ پر وقار انداز سے ساری بھی کی پلہ سنبھالتے ہوئے گزرتی تھی تو اپتال کے نوکر چاروں طرف سے اسے ٹیم صاحب کہہ کر سلام کرنے لگتے تھے، گویہاں بھی اسے سب لوگ ٹیم صاحب ہی کہتے تھے، سڑکوں پر جھاڑو دینے والے بھنگی اسے آتے دیکھ کر ہتم جاتے تھے۔ بلکہ قصبه کے زمیندار صاحب اسے آپ کہہ کر مخاطب ہوتے۔ مگر پھر بھی یہاں وہ بات کہاں حاصل ہو سکتی تھی، وہ رب وہ دبدب، وہ مالکانہ احساس۔ وہاں تو اس کی شخصیت اپتال کا جزو لانیفک تھی۔ اس سفید، سرد اور متین

عمارت اور

اس کے غیر مرتبی مگر اُل قانونوں اور اصولوں کا ایک زندہ مجسم۔ اپتال کے نشرت کے سامنے آنے کے بعد کوئی شخص احتجاجانہ حرکت نہ کر سکتا تھا۔

اور اس طرح اس کی حدود میں داخل ہونے والی ہر چیز کو اس کی مرضی کا پا بند ہونا پڑتا تھا۔ جب اس کامریضوں کے معائینے کا وقت آتا تھا تو وارڈ میں پہلی یہی سے تیاریاں ہو نے لگتی تھیں۔ وہ دو روپے روز کرایہ دینے والیوں تک کو جھڑک دیتی تھی۔ کیونکہ اسے اپنے صاف کمروں میں پان کی پیک دیکھنا گوارہ نہ تھی۔ وہ بڑی بڑی نازک مزا جوں کو ذرا سی بے احتیاطی اور ہدایات کی خلاف ورزی پر ڈانٹتی تھی،

اور ہمیشہ تم کہہ کر بولتی تھی۔ مگر یہاں کی عورتیں تو بہت ہی منہ پھٹ تھیں۔ وہ اس سے ہر اسماں اور خوف زدہ تو ضرور تھیں، مگر اسے دو بدبو جواب دینے سے نہ چوکتیں۔ حموڑے دن تک ان پر اپنا اختیار جمانے کی کوشش کرنے کے بعد اب وہ تحکم چکی تھی، اور ان کی باتوں میں زیادہ دخل نہ دیتی تھی، اور صفائی اور سلیقہ کی تو ان عورتوں کو ہوا تک نہ لگتی تھی، زچہ کو گرمی میں بھی فوراً ایک کمرہ میں بند کر دیا جاتا۔ جس میں جاڑوں کے لحاف، بچھونے، چادر و اور دوسری جنسوں کے مٹکے، ٹوٹی ہوئی چار پائیاں، برتن، کونکاں کا گھٹرا، سوت اور روئی کی گھٹڑیاں، سب المغم بھرے ہوتے تھے، اور ایک انگیٹھی پر تو گھٹی چڑھادی جاتی تھی، بعض جگہ تو جلدی جلدی کمرے میں گوری ہونے لگتی تھی، جو پیروں سے اکھڑا کھڑا کر فرش کو چلنے کے قابل بھی نہ رہنے دیتی تھی، اور جس کی سیل ان گھٹھی کی گرمی سے مل کر سانس لینا دشوار کر دیتی تھی، گھر کی سب عورتیں اور وہ کم سے کم چار ہوتی تھیں اپنے ب دبو دار کپڑوں سمیت کمرے میں گھس آتیں، اور گھبراہٹ میں سارے سامان کو ایسا الٹ پلٹ کر دیتیں کہ ایک ذرا، کتر تک نظر نہ آتی۔ اندر کی کھسرو پھر، گڑڑ بڑڑ، کراہوں، یا اللہ، یا اللہ، اور عورتوں کے بار بار اندر باہر آنے جانے سے گھر کے بچے جاگ جاتے تھے، اور ان کی بڑی بہنیں اپنے آپ کو اس کے قریب نہ پا کر چیننا شروع کر دیتے تھے، اور ان کی بڑی بہنیں چکار، چمکار کر اور تھپک تھپک کر انہیں بہلانے کی کوشش کرتیں، ارے چپ، چپ دیکھ بھیا آیا ہے۔ صبح کو دیکھو منا سا بھیا۔۔۔ مگر صبح کو منا سا بھیا دیکھنے کی امید انہیں کوئی تسلیک نہ دے سکتی تھی، اور ان کی روں روں دھاڑوں کی شکل اختیار کر کے کمرہ کے خلفشار میں اور اضافہ کر دیتی۔ یہ تو نیز جو کچھ تھا سو تھا، کثیف بستروں پر لیپ چڑھے تکیوں، پسینے سے سڑے ہوئے کپڑوں اور مدتوں سے نہ دھلے ہوئے بالوں کی بدبو، جسے گرمی اور بھی دو آتشہ کر دیتی تھی، اس کا جی ا لئے لگتا تھا، وہ تمام وقت ہر چیز سے دامن بچاتی کھڑی کھڑی پھر تی تھی۔ اس کمرہ میں ایک گھنٹہ گز ارنا گویا جنم

کے عذابوں کے لئے تیاری کرنا تھا۔ یہ مانا کہ خود اسے کچھ نہیں کرنا پڑتا تھا، کیونکہ قبصہ کی عورتیں اپنے آپ کو نئے انگریزی تجربوں کے لئے پیش کرنے اور اپنے آپ کو ایک اجنیہ اور عیسائی مددوائف کے جوان دیکھے اور مشتبہ الات سے مسلح تھی، ہاتھوں میں دے دینے کے لئے قطعاً تیار نہ تھیں۔ انہیں تو قبصے کی پرانی دلائی اور پھولے ہوئے گھرے کے ٹھیکروں پر ہی اعتقاد تھا۔ تاہم ان کے مردوں نے ناؤں ایریا سے ڈر کر انہیں اس پر راضی کر لیا تھا۔ کہ وہ نئی عیسائی مددوائف کی کمرے میں موجودگی برداشت کر لیں۔

اس طرح عملی حیثیت سے تو اس کا کام بہت کم ہو گیا تھا۔ لیکن آخر ذمہ داری تو اس کی ہی تھی، اور وہی ناؤں کمیٹی کے سامنے ہر بھائی برائی کی جواب دہ تھی، اور اس ذمہ داری سے عبده برآ ہونا گویا ہواوں سے لڑنا تھا، اکثر نو گرفقا راتنا چینیں چلاتیں اور ہاتھ پاؤں مارتیں کہ انہیں قابو میں کرنا مشکل ہو جاتا، یا پھر ایسی سہم جاتی تھیں کہ وہ ڈر کے مارے ذرا سی حرکت نہ کرتی تھیں۔ تین، تین، چار، چار بچوں کی ماں کیں تو اور بھی آفت تھیں۔ وہ اپنے تجربوں کے سامنے اس سارہی پہنک ک رباہر گھونٹنے والی عیسائی عورت کی انوکھی ہدایتوں کو کوئی وقت دینے پر تیار نہ تھیں، وہ اپنی آہوں کے درمیان بھی رک کر دلائی کوشورہ دینے لگتیں۔ اور ایمانی کو دانتوں سے ہونٹ چبا چبا کر خاموش رہ جانا پڑتا۔ اور دلائی تو بھلا اسکی کہاں سننے والی تھی، اسے اپنی برتری اور مددوائف کی نااہلی کا یقین تو خیر تھا ہی، مگر اس کی موجودگی سے اپنی آمد نی پر اثر پڑتا۔ دیکھ کر اس نے ایمانی کی ہربات کی تردید کرنا اپنا فرض بنالیا تھا، گوایمانی نے اس کے طنز یہ جملوں کو پینے کی عادت ڈال لی تھی، لیکن اس کا دل کوئی پتھر کا حموڑے ہی تھا۔ دلائی کے طرز عمل کو دیکھ دیکھ کر دوسرا عورتیں بھی دلیر ہو گئی تھیں۔ اس کی طرف توجہ کیے بغیر ہی وہ پلن گلوگھیر لئی تھیں۔ اور وہ سب سے پیچھے چھوڑ دی جاتی تھی۔ اب اس کے سوا کیا رہ جاتا تھا کہ وہ جھنجھلا جھنجھلا کر پتھر پٹخے اور انہیں پکار کر کاپنی طرف

متوجہ کرنے کی کوشش کرے۔

ان سب آزمائشوں سے گزرنے کے بعد اسے اندرج کے لئے ناول کمیٹی جا  
نا پڑتا تھا، اسے دیکھ کر بخشی جی کی آنکھیں چمکنے لگتیں، اور ان کے پان میں سے  
ہوئے کالے دانت نیم تمخرانہ انداز میں چھوٹی داڑھی اور بڑی بڑی موچھوں سے  
باہر نکل آتے۔ اور وہ اسکی طرف کرسی کھسکاتے ہوئے کہتے ”کہو، نیم صاحب۔ لڑکا  
کے لڑکی“، موچھوں کے ان گھنیکالے بالوں کی قربت انہیں ہراساں کر دیتی۔ اور  
اسے ایسا معلوم ہونے لگتا ہے ان بالوں میں ایک ایک بجلی کی لہر دوڑ جائے گی، اور  
وہ سید ہے ہو کر اس کے چہرے سے آن ملیں گے، وہ نفرت اور خوف سے پیچھے سمٹ  
جاتی، اور بخشی جی سے نظریں بچاتی ہوئی جلد سے جلد اپن اکام کرنے کی کوشش  
کرتی۔

یہ سارے مرحلے طے کرتی ہوئی وہ عموماً آئندھو، نوبجے رات کو تھنی ہاری اپنے  
گھر پہنچتی، جب پیر کہیں سے کہیں پر رہے ہوں۔ سر بھنایا ہوا ہو، جب جسم کا کوئی  
بھی عضواً یک دوسرے کا ساتھ دینے کو تیار نہ ہو تو بھلا بھوک کیا خاک لگ سکتی ہے۔  
وہ جوتا گھوول کر پیر سے کونے میں اچھا دیتی۔ اور کپڑے اس طرح جھنجھلا جھنجھلا کر  
اتارتی کہ دوسرے دن نصیبن کو انہیں دھوپی کے یہاں استری کروانے کے لئے لے  
جانا پڑتا۔ اثاثہ سیدھا کھانا حلق سے نیچے اتار کروہ بستر پر گر پڑتی، تکیے پر سر رکھتے ہی  
درخت، دیواریں، ساری دنیا اس کے گرد تیزی سے گھونٹتی، بھیجا دھڑ دھڑ اکر  
کھو پڑتی میں سے باہر نکل کر بھاگنے کی کوشش کرتا ہر تکیے  
میں گھساجاتا مگر تکیے سے اوپر اچھالتا معلوم ہوتا۔

بازو شل ہو جاتے، ہتھیلوں میں سیسیہ سا بھر جاتا، اور ہاتھو اور پنہ انٹھ سکتے۔  
اس طرح ناٹگیں بھی حرکت سے انکار کر دیتیں۔ اور کمر تو بالکل پتھر بن جاتی۔ وہ  
اپنے پرانے اپنال کو یاد کرنا چاہتی مگر وہ کسی بھی چیز کو پوری طرح یاد نہ کر سکتی۔

کھڑکی کا کواڑ، مریض کی ہمنی چارپائی کا پایہ، موڑ کے پہنے، نیم کے پیڑ کی چوٹی، پان میں سنتے ہوئے کالے دانت، اور گھنی سخت موچھیں، یہ سب باری باری سامنے آتے اور غائب ہو جاتے۔ وہ کھڑکی کے کواڑ میں ایک کمرہ جوڑنا چاہتی، مگر اس میں زیادہ سے زیادہ ایک چھینی کا اضافہ کر سکتی تھی، بلکہ بعض اوقات ہمنی چارپائی کا ایک پایہ تو ایک کھونٹے کی طرح اس کے دماغ میں گڑ جاتا۔ اور کوشش کے باوجود بھی ٹس سے مس نہ ہوتا، نیم کی چوٹی کو کبھی ایک تنا حاصل نہ ہو ستا۔ پھر نیم کی ہری ہری چوٹی پر ایک ریت کے حاشیہ والی نالی بہنے لگتی، اور کھڑکی کے شیشے پر پان میں سنتے ہوئے کالے دانت مسکراتے اور گھنے سخت بالوں والی موچھیں بے تابی سے ہلتیں۔ مختلف شکلیں ایک دوسرے سے دست و گریبان ہو جاتیں، اور دماغ کے ایک دوسرے سے دوسرے تک لڑتی، جھگڑتی، بکر اتیں، رومندی، دوڑتی،،،، سیا ہ آسمان پر روشن ان گنت تاروں کے گچھے، بلکوں کی طرح آنکھوں میں گھس کر ناچنے لگتے اور جلتی ہوتی آنکھیں کنپیوں کی خواب اور بحمد بحمد سے آہستہ آہستہ بند ہو جاتیں۔ سونے کے بعد تو ان کی شکلوں کے اور بھی چھوٹے چھوٹے نکڑے ہو جاتے۔ جو باری باری آتے، اور اس کے دماغ پر مسلط ہو جانا چاہتے تھے۔ اتنے ہی میں ایک دوسرہ آپنچتا۔ اور پہلے والے کو دھکے دے کر نکال دیتا۔ ابھی یہ کش کمش ختم بھی نہ ہوتی کہ تیسرا، آدمی ملتا۔ ان سب کی حریفانہ زور آزمائیاں اسے بار بار چونکا دیتیں۔ اور وہ بلکل سی کراہ کے ساتھ آنکھ کھول دیتی۔ پھر آنکھوں میں تاروں کے گچھے کے گچھے بھرنے لگتے۔ کہیں صبح کے قریب جا کر یہ شکلیں تھلکیں، اور اپنی رزم گاہ سے رخصت ہوتیں۔ بلکل بلکل ہوا بھی چلنی شروع ہو جاتی، اور ایمانی نیند میں بالکل بے ہوش ہو جاتی، مگر اس کی نیند پوری ہونے سے پہلے کواڑ کھولو کی مسلسل اور ضدی چھینیں اس کے دماغ میں گوچھیں۔۔۔۔ وہی چھینیں، وہی دھڑ دھراہٹ، فرض اور آرام کی تلخ کش کمش، وہی جھلاہٹ اور لپسپائی۔

نہیں باہر سے لوٹ آئی۔ اسے شیخ صدر کے ہاں سے بلایا گیا تھا، اور پکارنے والے نے برابر کہا تھا کہ جلدی بلایا ہے۔ جلدی۔ ہر ایک یہی کہتا ہوا آتا ہے جلدی۔ آخر وہ کیوں جلدی کرے، کیا وہ ان کی نوکر ہے یا وہ اسے دولت بخش دیتے ہیں۔ ہونہے جلدی۔ کیا وہ نہ پہنچ گی تو سب مر جائیں گے اور پھر وہ کریں گی یہی کیا اسے بلا کر۔ کہتی ہیں چڑی میں اسے کیا خاک آتا ہے، کیا خاک آتا ہے۔ کچھ نہیں آتا ہے، جیسے جیسے آلے اس نے دیکھے ہیں ان لوگوں نے تو خواب میں بھی نہیں دیکھے ہوں گے۔ چمک دار۔ تیز، ہاتھی دانت کے دستے والے،

اور لوٹی ہوئی معلوم ہوتی تھیں۔ اسے جلدی جانا تھا اجلدی، اور اس کام کے تو وہ ناؤں کمپیٹ سے تی سرو پے ماہوار پاتی تھی، جلد جانا تھا۔ لیکن آخر وہ فرض پر صحت تو قربان نہیں کر سکتی تھی، کل رات ہی اسے بہت دیر ہو گئی تھی۔ وہ انسان ہی تو تھی نہ کہ مشین، اب وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس کے سر میں درد ہو رہا ہے، کمر بیٹھی جا رہی ہے،

کند ہے اور انگلیں بے جان ہو گئے ہیں۔ ایسی حالت میں جلدی اٹھ جانا ضرور ہو گا۔ ابھی آخر چار مہینے میں اسے چار دفعہ بنوار آپ کا تھا۔ اور پھر وہ وہاں جا کر بنای کیا لے گی۔ ان لوگوں کو ایسیکیا خاص ضرورت ہے اس کی..... جھوڑا سا اور سولیتا ہی بہتر ہے۔ وہ سو جاتی، مگر انگلیوں کے بیچ میں ہو کر صبح کی روشنی آ رہی تھی، اس کی انگلیوں کو بند نہ ہونے دیتی تھی، اس نے ہاتھ انگلیوں پر کھسکالیا۔ اور آنکھیں خوب بھینچ کر بند کر لیں، اب اسے جھپکیاں آنا شروع ہو گئیں مگر ہر دفعہ دودھ اور دودھ، ابے اوکلو ہوئے۔ اٹھ، ہٹ، ابے پڑھنے نہیں جانے کا۔؟ کی صداوں، اور نصیہن کے لکڑیاں توڑنے اور دیگریاں اٹھانے کی آواز سے ہو جاگ پڑتی تھی۔ سونے سونے کی کوشش کرتے کرتے اسکی انگلیوں میں پانی بھر آیا، سر میں درد ہونے لگا، ما تھا جلنے لگا، وہ مایوس ہو کر سیدھی لیٹ گئی اور بازوں

انگلیوں پر رکھ لیے۔ اب اس کے اعضا اور بھی یو جمل اور ناقابل حرکت ہو گئے۔ اور وہ ان صداوں، آوازوں، ان تحکمانہ طلبیوں ..... جلدی بلا یا ہے۔ اس صبح کے چاند نے، اس قصبہ پر دانت پیسینے لگی۔ جس کے نیچے ان میں سے کسی کی بھی پہنچ نہ ہو، جہاں وہ ان سب سے ..... اپنے آپ سے غافل ہو جائے، اپنے کو کھو دے ..... اسے محسوس ہو کر دو مضبوط اور مدت کے آشنا بازوں اس کے جسم کا حلقة کیے بھینچ رہے ہیں۔ ..... سر کی درد کو گویا یک کسی نے کپڑلیا ..... دو آنکھیں بھی ذرا دور چمکیں، مسکراتی ہوئی معلوم ہوئیں، اور اس نے اپنے آپ کو ان بازوؤں کی گرفت میں چھوڑ دیا۔ جسم ہوا کی طرح لاکا ہو گیا تھا۔ سر بلکہ بلکہ جھکلو لے کھاتا موجود پر بہا جا رہا تھا۔ سکون تھی، خاموشی تھی، اور صرف دل کے مسرت سے دھڑکنے کی آوازا رہی تھی ..... دو بازوؤں اس کے جسم کو بھینچ رہے تھے، دو مضبوط اور مدت سے آشنا بازوؤں .....

اس نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ صبح کی چاندنی میں چمک آ گئی تھی،

نہیں نے چوٹے پر دیکھی رکھی، بکری والا محلے سے جانے کے لئے بکریاں جمع کر رہا تھا۔ اور کنویں کی گراری زور زور سے چل رہی تھی، اس کی آنکھیں اور ہوا میں کسی چیز کو تلاش کرنے لگی، دو بادامی سائے اتنے لگے، آنکھوں کے پردے پھر کے، اور پلکیں آہستہ آہستہ ایک دھرے سے مل گئیں..... گویا وہ ان سایوں کو پھنسایتا چاہتی ہیں۔ سائے کچھ دور پر رک گئے، وہ ڈگکائے اور دھنڈ لے ہوتے ہوتے ہوا میں تخلیل ہو گئے۔ آنکھیں صبح بے رنگ آسمان کو دیکھ رہی تھیں۔ اس کی گردن ڈھلک گئی، اور بازو و دنوں طرف گر پڑے۔ دومدست کے آشنا بازو..... مگر وہ یہاں کہاں

چند لمحے بے حس رہنے کے بعد وہ لمین ک ویاد کرنے لگی، لمبے لمبے پیچھے الٹے ہوئے بال، چوڑا سینہ، سرخ ڈوروں والی جلد، جلد پھرتی ہوئی آنکھیں، موٹا سا نچلا ہوت، کان کی لوٹک کٹی ہوئی قلمیں، سانو لے رنگ پر منڈھی ہوئی واڑھی کا گمرا نشان، آنکھوں کے نیچے ابھری ہوئی ہڈیاں اور مضبوط بازو، ..... دن میں کتنی کتنی دفعہ اس کے بازو سے بھیختے تھے۔ اور ان کے درمیان وہ بالکل بے بس ہو جاتی تھی، جبھکھلا پڑتی، مگر اس کے جواب میں اس کا پیارا اور بڑھ جاتا۔ اور اس کے دنوں گالوں پر وہ خم آلود بو سے..... اور دن میں کتنی مرتبہ اس کے منہ سے شراب کی تیز بدبو تو ضرور آتی تھی، مگر وہ کیسے جوش سے اسے اپنے بازوؤں میں اٹھایتا۔ اور پا گلوں کی طرح اس کے چہرے، ہاتھ، گردن، سینے سب پر بو سے دے ڈالتا۔ اور پھر قہقہے مار مار کر بنستا تھا۔ میری جان..... ہاہا..... اے، می، می..... ڈی ر..... پیاری..... ہا، ہا..... اور وہ اسکی کیسی غمہداشت کرتا تھا۔ اور وہ اس سے اپنے بازوؤں میں پوچھتا، اس مہینے کیسی ساڑھی لاوے گی؟ میری جان..... ہیں؟..... اس سینے پر تو سرخ کھلے گی، کہو کیسی رہی،؟ ہاہاہا،..... اور وہ اسے دوپھر میں تو کبھی نہ نکلنے دیتا۔ اگر اسے ایسے وقت بلا یا جاتا تو کہا لو تیامس ملین سورہی ہیں۔

اور وہ اس کے اٹھنے سے پہلے چائے تیار کر کے اپنے آپ اس کے قریب میز پر رکھ دیتا۔ اور اسے کتنے پیار سے بھینچتا تھا، مگر وہ یہاں کہاں؟۔ اگر وہ یہاں ہوتا تو وہ خود کہیں نہ جاتی۔ وہ تو ایسے کو اڑ پیٹ کر جگانے والے کا سر توڑ دیتا۔ لیکن وہ یہاں کہاں۔۔۔ وہ اس کے پاس ہوتا تو وہ خود یہاں کیوں ہوتی۔

لیکن۔۔۔ کچھ دوسری شکل میں ابھریں۔۔۔ اچھا ہی ہے وہ اس کے پاس نہیں ہے۔۔۔ اس کے بال الجھے ہونے اور پریشان تھے، اور وہ اس طرح دانتوں سے ہونٹ چبارہا تھا، گویا ان کا قیمہ کر کے رکھ دے گا۔ اور اس نے اسے کس بے رحمی سے بید سے پیٹا تھا، لے۔۔۔ اور لے گی۔۔۔ بڑی بن کے آئی ہے وہاں سے وہ۔۔۔ اگر میم صاحب شور سن کر نہ آ جاتیں، تو نہ معلوم وہ اسے کتنا اور مارتا۔۔۔ ایکلی اپنے بازوؤں پر نشان ڈھونڈ نے لگی۔۔۔ ایسے خالم سے تو چھک کارا ہی اچھا، کیسی خونی آنکھیں اور آخر میں تو وہ کتنی شراب پینے لگا تھا۔۔۔ مگر وہ ہوتا تو اسے اتنی سوریرے کہیں نہ جانے دیتا، مانا کہ وہ روزا کے ساتھ کتنی دیر ہلتا رہتا تھا۔ لیکن ظاہراً تو اس کے ساتھ اس کا برتا ڈویسا ہی رہا۔۔۔ اگر وہ خود اتنا نہ لگرتی، اور اجھتے، بیٹھتے اسے طعنے نہ دیتی تو شاید بات یہاں تک نہ پہنچتی۔۔۔ وہ اسے کتنے پیار سے بھینچتا تھا، اور وہ لمبے منہ پر ڈیاں نکلی ہوئی، سوکھی جیسے لکڑی ہو۔۔۔ اور فراک پہننے کا بڑا شوق تھا آپ کو، بڑی میم صاحب بنتی تھی، چار حرف انگریزی کے آگئے تھے تو زمین پر قدم نہ رکھتی تھی، مارے شخنی کے۔۔۔ نہ جانے اسے کیا چیز لگی ہوئی تھی، اس میں جو وہ ایسا لٹو ہو گیا تھا۔۔۔ اس نے خواہ مخواہ فکر کی، وہ خود اسے تھک کر چھوڑ دیتا،۔۔۔ وہ اسے ٹھوڑے دن یونہی چلنے دیتی تو کیا تھا۔۔۔ مگر اس نے اسے کس بے رحمی سے مارا تھا۔۔۔ ہاں۔۔۔ مارہی یا تو کیا تھا، وہ خود بھی شرمندہ معلوم ہوتا تھا، اور اس کے سامنے نہ آتا تھا۔ اور اگر ڈینا اسے اتنا نہ بہ کاتی تو وہ شاید طلاق بھی نہ لیتی، بس وہ اسے ذرا مزہ لینے کو اسے اکساتی

رہی ..... یا چھپی دوستی ہے ..... اب وہ ڈینا سے نہیں بولے گی، اور اگر وہ ملے گی بھی تو وہ منہ پھیر کر چل دے گی۔ اور جو ڈینا اس سے بولے گی تو وہ صاف کہدے گی کہ وہ ڈھوکا دینے والوں سے نہیں بولنا چاہتی، ..... ڈینا بگڑ جائے گی تو بگرا کرے، اب وہ شہر کے اسپتال سے چلی ہی آئی، اب کوئی روز کا کام کا ج تو ہے نہیں، کہ بولنا ہی پڑے .....

وہ اسی طرح ڈینا کی مکاری پر پیچ و تاب کھاتی رہی، اگر نصیون اسے نہ پکارتی، اب جی میم صاحب الہو، سورج نکل آیا، وہ ہڑ بڑا کر انٹھ بیٹھی اور چاروں طرف دیکھا، اب تو واقعی اسے چلنا چاہیئے تھا۔ مگر پھر بھی اس نے پنگ سے اتر نزے سے پہلے کئی بار انگرایاں لیں، اور تکیہ پر سر رگڑا۔

وہ منہ ڈھو کر چائے کے انتظار میں پھر بستر پر آ بیٹھی، نصیون لکڑیاں چوٹھے میں ٹھیک کرتی ہوئی کہہ رہی تھی وہ نیا یہن کہہ رہی تھی تمہاری میم صاحب تو عید کا چاند ہو گئیں۔ کبھی آ کے بھی نہیں جھانکتیں ..... اب جی ہو ہی آ کو، کسی دن بڑا یاد کرے ہیں تھہیں۔

ہو ہی آ نے ان کی طرف ..... کیا کرے وہ جا کر میلے کھیلے پانگوں پر بیٹھنا پڑتا ہے۔ ٹوٹے ٹاٹے، کیا با تین کرے وہ یہاں کی عورتوں سے؟ بس انہیں تو قصہ سناتے جاؤ۔ کہ اس کے بچہ مر اہوا پیدا ہوا، اس کو اتنی تکلیف ہوئی، اس کو الیسی بیماری تھی، کہاں سے لائے وہ ایسے قصور کو، اور کوئی بات جیسے آتی ہی نہیں نہیں ..... اور پھر یہ لوگ کتنے بد تیزی ہیں۔

سرڑے ہوئے کپڑے لے کر سر پر چڑھی جاتی ہیں۔ اسے ان لوگوں کے ہاتھ کا پان کھاتے ہوئے کتنی گھن آتی ہے مگر مجبوراً کھانا پڑتا ہے،،،، جب وہ اس سے با تین کرتی ہیں تو ہلکے بلکہ مسکراتی جاتی ہیں،

جیسے اس کا مذاق اڑا رہی ہوں کن انکھیوں سے ایک دوسرے کو اور سارے گھر کو

دیکھتی جاتی ہیں۔ گویا وہ چور ہے اور ان کی آنکھ بچتے ہی وہ کوئی چیز اڑا دے گی،.....  
یا اس سے سب عورتیں جھجھکتی کیوں ہیں، کیا وہ ان کی طرح کی عورت نہیں ہے؟ کیا  
وہ کوئی ہوا ہے؟۔ عجب بے قوف ہیں یہ عورتیں؟ اور ہاں جب وہ ان کے ہاں جاتی  
ہے تو ان کے اشارے سے جوان لڑکیاں جلدی جہاگ جاتی ہیں۔ وہ اندر  
سے جھانک جھانک ک راستے دیکھتی ہیں، اور اگر آنکھی نظر پڑ جائے تو وہ فوراً ہٹ  
جاتی ہیں۔ اور اندر سے ہٹنے کی آوازیں آتی ہیں۔ اور اگر انہیں اس کے سامنے آتا ہی  
پڑے تو خوب دو پڑے کو اوپر سے نیچے تانے ہوئے اور بدن چراتی ہوئی گزر جاتی  
ہیں۔ جیسے ان کی نظر انہیں سے کچھ چھٹا لے گی۔ یا اس کی نگاہ پڑ جانے سے ان ک  
وکوئی گندگی لگ جائے گی،..... ان کی یہ حرکت اسے باکل ناپسند ہے، کیا انہیں اس  
پر اعتماد نہیں۔ یا وہ اس پر شک کرتی ہیں،..... اس سے تو ان کی بیباں نہ جانا ہی اچھا،  
بیٹھیں اپنی لڑکیوں کو لے کر اپنے گھر میں، اور وہ گندے بچے، مٹی میں سے  
ہوئے، ناک بہتی ہوئی، آدھے ننگے، پیٹ بکلا ہوا۔ وہ سامنے آ کر کھڑے ہو جاتے  
ہیں۔ اور اسے یوں دیکھتے ہیں جیسے وہ نیا پکڑا ہوا عجیب و غریب جانور ہو،..... اور  
جب وہ ان سے بولتی ہے تو وہ باہر بھاگ جاتے ہیں۔۔۔ وحشی ہیں باکل  
جانور۔۔۔ باکل۔۔۔ یہ ضرور ہے کہ اس کے وہاں پہنچتے ہی جھاڑ و شروع ہو جاتی  
ہے۔ مارے گرد کے سانس لینا مشکل ہو جاتا ہے۔ ذرا خیال نہیں تند رستی کا انہیں،  
اور کوئی کیوں ان کے ہاں جا کر بیماری مول لے، اور ان کے مرد، کتنی شرم آتی ہے  
اسے ان حرکتوں سے، وہ ہمیشہ ڈیوڑھی میں راستہ گھیرے بیٹھے ہوتے ہیں۔ اور جب  
تک وہ باکل قریب نہ پہنچاۓ نہیں بہتے۔۔۔ ارے حقہ ہٹاؤ، حقہ ہٹاؤ، انھٹے  
انھٹے ہی اتنی دریگا دیتے ہیں، کوہ گھبرا جاتی ہے۔ جان کے کرتے ہوں گے یہ ایسی  
باتیں۔۔۔ تاکہ کھڑی رہے وہ تھوڑی دیر وہاں،..... اور جب وہ اندر پہنچا جاتی ہے  
تو قہقہوں کی آواز آتی ہے۔ عجب بد تمیز ہیں۔۔۔ انگریزوں کے ہاں کتنی عزت ہو

تی ہے۔ عورتوں کی وہ بذڑھے پادری صاحب جو آیا کرتے تھے، بہت اچھے آدمی تھے بے چارے۔ ہر ایک سے کوئی نہ کوئی بات ضرور کرتے تھے بے چارے، بلکہ اسے تو وہ پہچان گئے تھے۔ سب مل کر جایا کرتے تھے انوار کو گرجا، ..... وہ خود، ڈینا، کٹی، میری، شیلا اور ہاں مری۔ مسز چیمس کا کتنا مذاق اراتے تھے، ..... سب مل کر ..... سب سے پیچھے چلتی تھیں، ہڈیوں کا ڈھانچہ تھیں بس ..... چھتری ہاتھ میں لیے ہوئے ہانپی ہوئیں، اور ان میں تھا ہی کیا، ہڈیوں کا ڈھانچہ تھیں بس، اور گرجا سے لوٹتے ہوئے اور بھی مزہ آتا۔ سب چلتے تھے، آپس میں ہنسی، مذاق کرتے ہوئے۔ ..... اف شیلا اس قدر رہنور تھی، کیسے کیسے منہ بناتی تھی، اور جب ہنسنے پہ آتی تو رکتی ہی نہیں تھی، مگر یہاں وہ سب باتیں کہاں ..... اب تو جیسے وہ آدمیوں میں رہتی ہی نہیں ..... اور واقعی کیا آدمی ہیں یہاں والے؟ اول تو اسے اتنی فرصت ہی کہاں ملتی، ہر وقت پاؤں میں چکر رہتا، اور پھر ایسون سے کوئی کیا ملے، ..... جیسے جانور ..... نہ کوئی بات کرنے کو، نہ کوئی ذرا ہنسنے بولنے کو ..... بس آؤ، اور آ کر پڑ رہو۔

اور رہ گئی نصیبیں

تو اسے اس کے سوا کوئی بات ہی نہیں آتی کہ اس کا بیٹا بھاگ گیا۔ اس کی اپنے میاں سے لڑائی ہو گئی، اس کی برات یہاں بڑے دھوم دھام سے آئی تھی۔ اسے کیا ان باتوں سے ہوا کرے، ..... یا بہت ہوات واسے ڈراتی رہے گی چوروں کے قصے سنانا کر، ..... ایک دفعہ اس نے سنایا تھا کہ ایک دوسرے قبصے کی مدد و آنکھ کو کچھ لوگ کس طرح بہکا کر لے گئے تھے، اور اس کے ساتھ کیما سلوک کیا تھا۔ بیکن ہے وہ، بھلا کہیں یوں بھی ہوا ہے۔ لیکن کہیں اگر اس کے ساتھ ..... مگر نہیں بیکار کا ڈر ہے ..... جو یوں ہوا کرے تو لوگ گھر سے نکلا چھوڑ دیں۔ ..... بھلا دنیا کا کام کیسے چلے، ..... مگر ایسی جگہ کا کیا اعتبار، کیا ہو کیا نہ ہو۔ کوئی ساتھ بھی تو نہیں ..... اور اگر وہ مدد و نہ بنتی ت و اچھا تھا خود تو وہ ٹیچر بننا چاہتی تھی۔ بلکہ پاپا بھی یہی چاہتے تھے، مگر

ماما ہی کسی طور پر ارضی نہ ہوئیں، کتنے دن ہو گئے پاپا کو مرے ہوئے ..... بارہ سال اور کتنا زمانہ گزر گیا ہے۔ جیسے کل کی بات ہو ..... کتنی اپیار کرتے تھے وہ اسے ..... بلکہ سکول بھی پہنچانے جایا کرتے تھے ..... کلاس میں اس کی سید میز کی پاس تھی۔ اور وہ انگریزی کے ماستر صاحب بہت اچھے آدمی تھے۔ ..... بے چارے چاہے وہ کام کر کے نہ لے جائے، مگر کبھی کچھ نہ کہتے تھے، ..... اور اڑکے تو اسے نہ جانے کیا سمجھتے تھے، سب کے سب ماستر کی نظریں بچا کر اسے دیکھتے رہتے۔ ..... اسے وہ مونا کرم چند، بھلا وہ بھی تو اس کی طرف دیکھتا تھا، جسے وہ بڑا خوبصورت سمجھتی تھی۔ اور ہاں وہ غظیم بڑا بھولا تھا بے چارہ، سو کھا ساز رو، مگر آنکھیں بڑی بڑی تھیں اس کی، دیکھتا تو وہ بھی رہتا تھا اس کی طرف مگر جب وہ دیکھتی تو شر ماکر نظریں پیچ کر لیتا، اور رومال نکال کر منہ

منہ پوچھنے لگتا، اور اس دن وہ دل میں کتنی بھی تھی، جس دن اتفاق سے وہ جلدی آگئی تھی، برآمدے میں دوسرا طرف وہ آرہا تھا۔ جب وہ قریب پہنچا تو اس کا منہ سرخ ہو گیا۔ اور گھبرا گھبرا کر چاروں طرف دیکھنے لگا، اس کے پاس پہنچ کروہ رک گیا۔ اور پچھہ کہنے سالگا، ڈرتے ڈرتے غظیم نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا، اور پھر جلدی سے چھوڑ دیا اسے گھبرا یا ہوا دیکھ کروہ خود کتنا پریشان ہو گیا تھا۔ اور اس نے بہت گڑگڑا کر کہا تھا کہیں گا نہیں۔

وہ کتنے دن اس بات کو یاد کر کے نہ ستری تھی۔ ..... کتنا سیدھا تھا وہ اتنی سکول میں رہتی تو کتنا مزہ آتا، مگر وہ زمانہ تو اب گیا، اب تو وہ یہاں دنیا سے الگ پڑی ہے۔ کوئی بات تک کرنے کو نہیں، کسی کا خط تک نہیں آتا۔ وہ روزانہ ڈاکیے سے پوچھتی اس کا کوئی خط تو نہیں مگر وہ وہی جواب دیتا نہیں۔ اور جو آیا بھی تو بس وہی لمبے بادامی لفافے، ڈسٹرکٹ ہیلتھ آفیسر کی بدایتیں، یوں کرو اور ووں کرو، کوئی اسکی مانے بھی جو وہ یوں کرے، ..... خواہ مخواہ کی آفت، اور پھر خط آئے بھی تو کہاں سے

آنٹی ہی دلی سے خط بھیج دیا کریں۔ مگر وہ تو برسوں بھی خبر نہ لیتیں۔ ایک دفعہ جانا چاہیے اسے دلی، اچھا شہر ہے۔ کیا چوڑی سڑکیں ہیں۔ اور سینما کس کثرت سے ہیں۔ اور وہ خیر ہے ہی۔ مگر ہو۔

کامیں کامیں نے اسے چونکا دیا تھا۔ وہو پہ بھی آدھی دیوار تک اتر آئی تھی، کوہ زور زور سے چیخ رہا تھا اور وہ بستر پر پیروں کا نئے بنیٹھی تھی۔ اسے جلدی جان اچاہیے تھا۔ اس نے ایسے ہی اتنی دی رکر دی۔ وہ نصیبیں پر اپنا غصہ اتارنے لگی، کہ اس نے چائے کیوں نہ لا کر رکھی، مگر وہ سمجھ رہی تھی کہ میم صاحب سورہ ہی ہیں۔ اور واقعی ہی اسے خیال کیا کہ اس سے تو وہ سو لیتی تو اچھا تھا، اس نے دوبارہ چائے پی، اتنا سیدھا منہ ڈھوایا، اور کپڑے بد لئے چلی گئی، ہر نک کھول کر وہ سوچنے لگی کہ کوئی سارہی پہننے۔ سفید سرخ کناروں والی، مگر کیا روز روز ایک ہی رنگ۔ اور پھر سفید سارہی میلی کتنی ہو جاتی ہے۔ اس کی بہار تو بس ایک ہی دن کی ہے دوسرے دن کسی کام کی نہیں رہتی۔ نیلی سارہی نیچے سے چمک رہی تھی اسے ہی کیوں نہ پہننے، مگر اسے نیلی سارہی پہننے دیکھ کر تو لوگ اور بھی باوائے ہو جائیں گے۔ وہ جدھر سے انکلتی ہے۔ سب لوگ اسے گھورنے لگتے ہیں، اسے بہت بری لگتی ہے لوگوں کی یہ عادت، اور ان زمینداروں کو دیکھو وہ یہ بڑے شریف بنتے ہیں۔ جب وہ آگے بڑھ جاتی ہے تو وہ ہنسنے لگتے ہیں آوازے کتے ہیں۔ کیا وہ سمجھتی نہیں۔ کوئی کھانے لگتا ہے، ذرا شہر میں کر کے دیکھیں ایسی حرکت۔ مزہ بچھا دیتی نہیں۔ ان ہی کی وجہ سے تو اس نے رنگدار سارہیاں پہننا چھوڑ دی تھیں۔ اور سفید پہننے لگی تھی۔ مگر وہ پھر بھی نہیں مانتے۔ اب اگر آج نیلی سارہی پہن کر رجائے گی تو نامعلوم کیا کیا کریں، مگر وہ کوئی ان سے ڈرتی ہے۔ کیا اسے کھا جائیں گے۔ اب وہ پھر رنگدار سارہیاں پہننا کرے گی، نہیں گے تو ضرور مگر دیکھیں وہ اس کا کیا بناتے ہیں۔ آج ضرور نیلی سارہی پہننے گی۔

نیلی سارٹھی پہن کر بال بنانے کے لئے اس نے اپنے سامنے آئینہ رکھا، کم خوابی کی وجہ سے اس کی آنکھیں کچھ لال اور سوچی ہوئی سی تھیں۔ وہ ہاتھ میں آئینہ اٹھا کر غور سے دیکھنے لگی۔ مگر یہ اس کا رنگ کیوں خراب ہوتا چلا جا رہا ہے۔ اور کھال بھی کھر دری ہو چلی تھی، جب وہ لڑکی تھی تو اسکے چہرے پر کتنی چمک تھی۔ رنگ سانوا تھا، مگر چمک دار تھا۔ مگراب.....

اس نے آئینہ رکھ دیا اور حسرت سے اپنے جسم کو اوپر سے نیچے تک دیکھا، جیسے مور اپنے پروں کو۔ اس کے بازوؤں کا گوشت لٹک آیا ہے، اور ہاتھا بکتے سخت ہو گئے ہیں۔ بال بھی سوکھ سا کھے اور ہلکہ رہ گئے ہیں۔ پہلے وہ کتنا دوڑتی بھاگتی تھی۔ اور ذرا نہ تھکتی تھی مگراب تو جھوڑی ہی دیر میں اس کی کمرٹوٹے بلگاتی ہے۔

اس نے ایک لمبی سی انگرائی لی اور پھر ایک لمبا سا سانس لیا۔ بے رونق چہرے، اور پلپے بازوؤں نے اس کا رنگ اڑا دیا تھا۔ اس نے بال ایسی بے دلی سے بنائے کہ بہت سے تو ادھر ادھر اڑتے رہ گئے۔ اس کا دماغ سمٹ کر انگھوں کے پوٹوں میں آ گیا تھا۔

جب اس نے آئینہ رکھا تو اسے میز کے کونے میں بائیبل رکھی نظر آئی۔ یہ بچپن میں سال گرد کے موقع پر پاپا نے اسے دی تھی، مدوں سے اسے اس نے دیکھا تک نہیں تھا۔ اس پر گرد پڑتی تھی۔ اس کتاب نے اسے پھر پاپا کی یاد دلا دی۔ وہ اسے اٹھانے پر مجبور ہو گئی۔ پہلے ہی صفحہ پر اس کا نام لکھا تھا۔ اب کہ جب وہ شہر جائے گی تو ہر قلم ضرور خریدے گی۔ مگر وہ قلم لے کر کیا کرے گی اسے کونا سا بڑا الکھنا پڑھنا ہے۔ اس کے پاپا سے بائیبل پڑھنے کی کتنی بدایت کیا کرتے تھے، اور وہ بائیبل کے

ورق اللئے الگی، پیدائش،  
خرون..... استشنا..... روت..... یرمیاہ..... حقوق..... متی..... لوقا.....  
لوقا..... رسولوں کے اعمال..... کہاں سے پڑھے..... آدم

نوح طوفان ابراہیم کشتی صلیب مسح گرجا کا گھنٹہ  
گھر سبل کر گرجا جاتے تھے، نہیں مزاق کرتے تھے۔

اسے سمجھنہ آرہی تھی کہ وہ کہاں سے پڑھے۔ اور اسے جلدی جانا تھا۔ اتنا وقت بھی نہیں تھا، مگر اس نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اب وہ ہر روز بائیبل پڑھا کرے گی۔ ورنہ کم سے کم اتوار کو ضرور پڑھا کرے گی۔ لیکن دعا تو ما نگ ہی لینی چاہیے۔ بہت ہی بڑی بات ہے۔ ماما دعا مانگ بغیر کبھی نہیں سونے دیتی تھیں۔ اور پھر اس میں وقت بھی کچھ نہیں لگتا۔ اور لگئے بھی تو کیا ہے۔ دنیا کے دھندے تو ہوتے ہی رہتے ہیں۔ اس نے دماغ کوسا کمن بنا لیا، اور آنکھیں بند کر لیں، مگر اس کے باوجود پہلے اس کی ماما اور پھر پاپا آنکھوں میں گھس آئے، اس نے آنکھیں کھول کر سر کو جھکلے دیئے۔ آخر دماغ بالکل خالی ہو گیا۔ اس نے دوبارہ آنکھیں بند کر لیں، اور دونوں ہاتھ جوڑ دیئے۔ اے میرے بابا تو جو آسمانوں پر ہے، جو پاک مانا جاتا ہے۔ تیری بادشاہی آئے۔ جیسے تیری مرضی آسمان پر پوری ہوتی ہے ویسے ہی زمین پر ہو۔ ہماری روز کی روٹی ہمیں دے۔ اور ہمارے قصوروں کو معاف کر، جیسے ہم بھی اپنے قصوروں کو معاف کرتے ہیں۔ کیونکہ قدرت جلال ابد تک تیرا ہی ہو۔ آنکھیں کھولنے پر اس نے کچھ اطمینان سامحسوں کیا۔ اس کی جی چاہا کہ وہ کوئی خاص دعا مانگے۔ اس کا تباہ لہ شہر میں ہو جائے۔ مگر اس صورت میں اسے ولیمن کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اس سے تو یہ قصہ ہی بہتر ہے۔ وہ ایک کہانی تھی کہ ایک پری نے ایک شخص سے تین باتیں پوری کرنے کا وعدہ کیا۔ پھر آخر کیا۔

سرٹک پر پہنچ کر اس پر محض جلدی پہنچنے کا خیال غالب تھا۔ اور وہ سڑک کی نالی، ریت سب سے بے پرواہ اپنا راستہ طے کرنے میں لگی تھی۔ سڑک پر کھیلنے والے لڑکے ابھی تک نہ نکلے تھے۔ اس نے اسے اپنی آنکھ، کان، ناک کی حفاظت کی ضرورت نہ تھی۔ جب وہ دیوار کے سایہ میں سے گزرتی تو اس کے پاؤں اور بھی

تیزی سے اٹھنے لگتے۔

وہ جل دہی بازار میں پہنچ گئی۔ شیخ صدر علی کا مکان اب تھوڑی ہی دور رہ گیا تھا۔ اور اطمینان سا ہو گیا تھا کہ زیادہ دیر نہیں ہوتی۔ وہ چلی جا رہی تھی کہ اس کی نظر ایک دکان دار پر پڑی۔ وہ اپنے سامنے والے کو آنکھ سے اشارہ کر رہا تھا، اور مسکرا رہا تھا۔ ممکن ہے وہ پہلے سے کسی بات پر نہ سر ہے ہوں، وہ آگے بڑھی تو آواز آئی بھی۔ آج آسمان نیلا ہے۔ بڑے دن میں ایسا ہوا ہے آج۔۔۔۔۔ اس نے چاہا پلٹ کر چھتری رسید کر دے۔ اس ب دتی زکے چاہے کچھ بھی ہو، آج وہ کھڑی ہو جائے۔ اور صاف صاف کہہ دے، کہ وہ ان لوگوں کی باتیں اچھی طرح سمجھتی ہے۔ اب اور زیادہ برداشت نہیں کر سکتی۔ پیر من من کے بھاری ہو گئے تھے، جس سے وہ کئی دفعہ چلتے ڈگمگا گئی۔ وہ اپنی ساڑھی میں کچھ سکڑ سی گئی۔ اس نے پلہ اچھی طرح سینے پر کھینچ لیا۔ اور سر جھکا کر قدموں کو سڑک پر سے اکھاڑنے لگی۔

جب وہ شیخ صدر علی کے مکان پر کچھی ت و کچھ لوگ ڈیوڑھی میں بیٹھے حصہ پر رہے تھے۔ اسے دیکھتے ہی وہ کھڑے ہو گئے۔ اور ایسے شکایت آمیز لمحے میں جیسے اس نے کوئی نایاب موقع ہاتھ سے نکل جانے دیا ہو، جس پر شیخ جی کو اس سے ہم دردی تھی بولے:

اخاہ۔۔۔۔۔ میم صاحب! بڑی ہی دریکردی تم نے تو۔

جی ہاں۔۔۔۔۔ وہ ذرا دیر ہو گئی۔ کہتی ہوئی وہ زنانہ کی طرف بڑھی، جب وہ دروازہ پر پہنچ تو اس نے دیکھا کہ قصبه کی پرانی دائی بائیں ہاتھ پر کپڑے اور داہیں ہاتھ سے اونا ہلاتی صحن سے گزر رہی تھی۔ یہ کہتی ہوئی، جزا دیکھ تو۔۔۔۔۔ ابھی تک نہ نکلی گھروے سے ہرام جادی!



## شادی کی ضرورت

افسانہ نگار: محمد احسن فاروقی

نجمہ نے اپنی سہیلیوں کے جھنڈ میں شامل ہو کر ایک اشتہار نکالا، اور کہنے لگی  
دیکھو یہ عجیب اشتہار ہے۔  
اشتہار کسی خبر کا تراشہ تھا۔ اور اس پر موٹے موٹے حروف میں شادی کی  
ضرورت“

لکھا ہوا تھا، کئی لڑکیوں نے دیکھا۔ وہ بولیں ایسے روز ہی اشتہار کا کرتے  
ہیں، قیصر نے اشتہار کے برابر ایک تصویر دیکھی، اور کہنے لگی یہ لوگ اشتہار کے ساتھ  
تصویر بھی دیتے ہیں، کہ ان کی شکل و صورت سے بھی کوئی مรعوب ہو جائے۔ تصویر  
بنوایتے ہیں کسی اچھے فوٹو گرافر سے تاکہ اچھی ہی لگے۔ اصل میں وہ اتنے اچھے نہیں  
ہوتے،

کیا تم نے آزمایا ہے، روز ہی آزماتی رہتی ہے۔ زرینہ بولی آخر سے اچھی  
صورت ہی کی تلاش ہے۔

تم اپنی اڑانے لگیں سنو تو اشتہار میں کیا لکھا ہے۔ نجمہ بولی۔  
مجھے صورت شکل کی ضرورت نہیں، آدمی مالدار ہونا چاہیے، نجم نے کہا  
نجمہ نی ترش رو ہو کر کہا اچھا سنو تو پھر اپنی اڑاتی رہنا،  
فہمیدہ نے اپنی عینک کا برج سنجھاتے ہوئے کہا۔ مالدار صورت شکل اچھی۔  
یہی کچھ لکھا ہو گا۔ مجھے عالم اور قابل آدمی چاہیے۔

اچھا نجمہ نے کہا۔ پہلے تم سب اپنی اپنی پسند دبتا ہی لو، جب میں اشتہار  
پڑھوں گی۔ زرینہ تمہیں مصنف چاہیے، عمدہ اور مشہور تم مجھے بتا پکیں ہو۔ فہمیدہ کو عالم

اور قابل یعنی ان کے الفاظ بھی انکچول چاہئے، انجمن ک وروپیہ کا ذہیر چاہئے۔ بڑا بینک بیلنس اور دوہزار کی تخفواہ۔ شاہدہ کو جیسے زرینہ کہہ چکی ہے، اچھی صورت کا اور تندرست مرد چاہئے۔ اور قیصر تمہیں کیا چاہئے۔ یہ سب کچھ ہی چاہئے۔

ایسا ممکن ہی نہیں شاہد ہوں،

خیراب اشتہار کو سنو، ایسا ممکن ہے جب ہی تو میں نے اشتہار کو کاٹ لیا ہے۔

سنواتو، اب باتیں نہ بناؤ

۔ بعد میں ختنی چاہے باتیں کر لیں۔

اچھا، اچھا، اچھا..... سب نے کہا اشتہار پر ہوم نہ بولیں گے

نجمہ پڑھنے لگی،

شادی کی ضرورت

ایک صاحب کو رشتہ کی ضرورت ہے۔ ان کو لڑکی میں کچھ نہیں دیکھنا ہے۔ ان

کے حالات یہ ہیں۔

(۱) مال دار شخص ہیں۔ ایک لاکھ کا بینک بیلنس ہے۔ دوہزار کی تخفواہ ہے۔ اچھا

بنگلہ ہے جو ذاتی ہے۔ عمدہ موڑ رکھتے ہیں۔

مجھے ان سے دلچسپی ہو گئی۔ نجم بولی،

ٹھہر و سنو آگے، نجمہ نے کہا

(۲) تعلیم اعلیٰ ترین ہے۔ ڈاکٹریٹ کی ڈگری انگلستان سے حاصل کر لی

ہے۔ ایک یونیورسٹی میں پروفیسر ہیں۔

خوب فہمیدہ نے کہا

(۳) مشہور مصنف ہیں، نقاد، افسانہ نگار، مضمون نگار وغیرہ، شاعری بھی

کرتے ہیں۔

زرینہ نے کہا تصویر دیکھوں مشہور ہوں تو رسالوں میں تصویر ضرور چھپی ہو گی،

میں نے ضرور دیکھی ہوگی میں پہچان لیوں گی، اور وہ اشتہار نجمہ کے ہاتھ سے لینے کے لئے بڑھی، نجمہ نے اپنا ہاتھ الگ کرتے ہوئے کہا ہے قراری کس چیز کی ہے، پہچان لیما بعد میں۔ ابھی اشتہار تو پورا کرنے دو،

(۴) صورت شکل اور پرسنائی کا اندازہ تصویر سے لگائیجئے۔

اشتہار ہمیں دو، ہم غور سے شکل دیکھیں گے، قیصر نے کہا۔

ابھی ٹھہرو، نجمہ نے کہا۔

(۵) ”نہایت ہم درد اور ملنسار انسان ہیں۔ آزمایا جا سکتا ہے، ہمیں اس کی ضرورت نہیں، سب لڑکیوں نے کہا، پہلے پہلے سب ہم درد اور ملنسار بنتے ہیں، اور پھر خوبیت نکلتے ہیں یہ کچھ نہیں، اچھا ہمیں اشتہار دے دوں۔ ہم سب دیکھنے کے لئے بے قرار ہیں۔

نجہ نے اشتہار زمیں پر رکھ دیا اور سب اس پر جھک گئیں، بڑی بڑی آنکھیں، اوپنی ناک، لمبا چہرہ، رنگ کا تصویر سے اندازہ نہیں ہو سکتا، مگر گوارا ہی ہو گا کالا ہوتا تو تصویر دوسری طرح آتی، گورایا زیادہ سے زیادہ سانوا ہو گا۔ آدمی شاندار ہے، سوٹ بھی عمدہ سلا ہوا الگ رہا ہے۔ نائی بھی عمدہ قسم کی معلوم ہو رہی ہے۔ سب درست ہی ہے۔

مگر اصل کو دیکھا جائے۔ ایسا ہے بھی کہ نہیں؟۔ قیصر نے کہا، پتہ کیا دیا ہے؟

دیکھتی نہیں یہ کیا لکھا ہے پوسٹ بکس نمبر ۲۸۶۸

نجہ نے کہا ایسا آدمی جدھر سے بجا، ٹھن سے بولتا ہے۔ ہر معاملہ میں کامل، پھر اسے چھپانے کی کیا ضرورت تھی، صاف صاف اپنا پتہ لکھ دیتا۔

اگرچہ مجھ ایسا ہوتا تو ہر لڑکی کا باپ دوڑتا، اور شادی ہو چکی ہوتی۔ اشتہار دینے کی ضرورت ہی نہ پڑتی۔ کوئی بڑی خرابی ضرور ہو گی جس کو نال گیا ہے۔ کوئی بڑا فراڈ

ہے، قیصر نے کہا۔

انجم بولی ہٹا و بھی اشتہاروں کو۔ میں ایسے فراؤ میں نہیں پڑتی۔ کیا معلوم بنیک  
بنیس بھی جھوٹ ہو، اور تنخواہ بھی،

نجمہ نے کہایہ کوئی بات نہیں، ہم دریافت کر سکتے ہیں۔ کہ کون شخص ہے۔ اور  
پھر اس اشتہار کی صحت کا بھی اندازہ لگا سکتے ہیں۔

تو کیا ہم سب۔ یا ہم میں سے کوئی اس پوسٹ بکس نمبر ۲۸۶۸ پر خطوط لکھیں،  
اور جواب کے منتظر ہیں۔ نہیں، نہیں۔ یہ نہیں ہو گا، شاہدہ نے کہا کسی مرد کو حق میں  
ڈالنا چاہیئے۔

سب ادھر ادھر دیکھنے لگیں۔ وہ کالج کے اس لان پر بنیلہی تھیں، جسے ایڈریلان  
سمحتے ہیں۔ اور کوئی کالج کے عقب پر ایسی جگہ تھا۔ جہاں آتے جاتے لڑکوں کی نظر نہ  
پڑے۔ اگر کسی لڑکے کو کسی لڑکے سے ملنے کی خاص ضرورت ہوتی تو وہ ایک طرف  
لان کے درمیان کے راستے پر آ جاتا، اور لڑکی وہاں اس سے جا کر مل لیتے، ورنہ کوئی  
نہ کوئی، کسی نہ کسی بہانے وہاں ہر وقت نظر آ جایا کرتا تھا۔

آج ادھر کوئی لڑکا بھی نہیں آ رہا ہے شاہدہ نے کہا۔

تو کیا ہم ہر لڑکے کو اشتہار دکھائیں گے اور اس سے دریافت کرنے کو کہیں  
گے۔

ہر لڑکے کو نہیں، اگر کوئی ادھر ہوتا تو اس سے جاوید کو بلا لیتے۔ نجمہ نے کہا۔

ہاں جاوید ٹھیک رہے گا۔ سب نے اتفاق کیا۔

وہ آئے گا ضرور ”قیصر نے کہا۔ آج درجے تو ہو نہیں رہے ہیں۔ وہ ادھر ادھر  
کہیں ہو گا، تعجب ہے کہا سے آج ہمارا خیال نہیں آیا۔

ہاں قیصر پر تو وہ جان چھڑ کتا ہے۔ نجمہ نے کہا۔

وہ سب ہی کے پیچھے لگ جاتا ہے، انجم بولی، اسو ہے۔

نہیں قیصر سے زیادہ لسار ہتا ہے۔

ہم لوگ یہاں زٹا نے لان پر آ کر بیٹھ گئے، خواہ مخواہ، آج درجے تو ہو ہی نہیں رہے۔ سب اپنے اپنے گھر جا رہے ہیں۔ یہاں بھی ہمارے سوا اور لڑکیاں نہیں ہیں۔ لڑکے بھی سب چل دینے ہوں گے۔

مگر جاؤ یہاں دھر ہو کر ہی جائے گا قیصر نے کہا۔

تم سے کہہ دیا ہو گا اس نے، زرینہ بولی۔

ان کا دل کہہ رہا ہو گا۔ دل کو دل سے راہ ہوتی ہے۔ وہ آئے گا ضرور۔ انہم نے کہا۔

وہ سن یونہی باتیں بنارہی تھیں کہ جاؤ یہاں آگئیا۔

سب ایک آواز میں کہنے لگیں، یہاں آجائو، اس لان پر۔

کیسے یہ لیڈیز لان ہے پکڑا گیا تو کالج سے ریٹکشن ہو جائے گا۔

کوئی اور یہاں نہیں ہے، ہم سب تمہاری ساتھی ہیں۔ پرنسپل سے شکایت کرنے کوں جائے گا۔؟

آخر ضرورت بھی کیا ہے۔ میں رسک نہیں لیا کرتا۔ تم سب جانتی ہو۔ جاوید

بولاء

آج رسک بالکل نہیں ہے، شاہدہ نے کہا۔

پھر بھی کوئی سی الیکی ضرورت ہے کہ میں اس لان میں تم سب کے درمیان آکر

بیٹھ جاؤں۔ کوئی بے ہوش ہو رہی ہے، جو میں فرست ایڈ کے لئے آؤں۔

ہم سب ہی کو فرست ایڈ کی ضرورت ہے۔ قیصر نے کہا۔

فرست ایڈ، جاوید نے تعجب سے کہا۔

ہاں فرست ایڈ ہی سمجھو، پورا اعلان بعد میں ہوتا رہے گا۔ آتے ہو کر نہیں۔؟ یا

یوں ہی ہچکپا تے رہو گے۔ انہم تذاخ سے بولی۔

اگر پرش ہوئی ت و کہہ دیں گے قیصر کی طبیعت خراب ہو گئی تھی فرست ایڈ ک  
یعنی تمہیں بلا لیا۔

بہر حال جاوید ان کے درمیان آ کر بیٹھ گیا، اور اشتہار پڑھنے لگا۔ بہر اشتہار  
نجمہ کو دیتے ہوئے بولا، اچھا میں تمہار کفرست ایڈ کیا ہے۔ تم سب ہی کو اس شخص  
سے دل چھپی ہو گی ہے۔ فرست ایڈ یہ ہو گی کہ میں اس پوست بکس نمبر پر خط لکھوں  
اور جواب کا منتظر ہوں۔

خوب خوب، سمجھے۔ آج سے تمہارا نام فرست ایڈ رکھ لیا۔ اب یہی کہا کریں  
گے، قیصر بولی۔

ہر معاملے میں پہلا ہی قدم مشکل ہوتا ہے۔ جیسے لکھنے میں پہلا جملہ، اور اگر وہ  
مل جائے تو اس میں سے سارا مضمون یا افسانہ لکھتا چلا جاتا ہے۔ فہمیدہ نے کہا۔  
تم اپنی کتابی مثالیں، چھوڑو، انجم نے کہا۔

جاوید اشتہار میں دی گئی تصویر کو غور سے دیکھنے کے بعد بولا، صورت ت و دیکھی  
ہوئی یاد آتی ہے، کبھی کہیں ملاقات ضرور ہوئی ہو گی۔ مگر آدمی بے ذہب قسم کا ہے۔  
ہونٹ کیسے جمع ہوئے ہیں۔ قوت ارادہ کا پکا ہے۔ چہرہ پر استقلال بھی ہے۔

یار گویا اک مسالہ پیسینے کی سل بھی ہے۔

جب تو بے کی طرح پتھر کا اس کا دل بھی ہے  
فصل سرمایں حسین لذو بنا کر بیچ لیں

لب پر شیر نی بھی ہے، ماتھے پر صد ہائل بھی ہے۔

اب بنو..... نہیں تمہاری شاعری ہم جانتے ہیں۔ یہ بتاؤ کہ اب کرو گے کیا۔

فہمیدہ نے کہا۔

جاوید نے ٹھنڈی ٹھنڈی سانس بھر کر کہا۔ چچا غالب کو بھی ایسا ہی مرحلہ پیش آیا

ہو گا۔

جب ہی تو کہہ گئے ہیں

جانا پڑا، رقب کے گھر پر ہزار بار..... اے کاش جانتانہ تیر می راہ گز رکو میں۔  
اچھا میں جاؤں گا ہزار بار۔ مگر پہلے اس پوسٹ بکس کو خط لکھا جائے گا۔ جس  
میں تم سب بند ہو جانا چاہتی ہو۔

جاوید نے کچھ سوچ کر کہا، قیصر تم مجھے اپنی کاپی دو، اور قلم بھی۔ میں ابھی  
ڈرافٹ کرتا ہوں،  
میں کیوں دوں، نجہ کی کاپی اور قلم لو۔ اسی کو سب سے زیادہ دل چھپی ہے۔  
اسی نے یہ اشتہار دیکھا، اور ہم سب کو سنایا،

میری دل چھپی کی ایک ہی کہی۔ میں نے تو تم سب کی دل چھپی ایک جگہ پر  
یعنی ایک آدمی میں دیکھی، مجھے خود ان باتوں میں سے ایک میں بھی دل چھپی نہیں  
ہے۔ میں شادی کو بھی پر اسرار چیز سمجھتی ہوں، جب کوئی پر اسرار اڑ مجھ پر ہو گا، تو اس  
کے ماتحت شادی کر جاؤں گی۔

اف، اف یہ مسائل تصوف یہ تابیان غالب ”تجھے ہم ولی سمجھتے جونہ بادہ خوار  
ہوتا“،

خوب خوب، جاوید بولا، نجہ بچ بچ بادہ خوار، بادہ، تہذیب مغرب کے  
چڑھاو، خم پخم“

یہ ہم لوگ کدھر بھلکے جا رہے ہیں، کام کی بات کرو۔ انجمن نے کہا ”لو یہ میری  
کاپی اور قلم لو، اور خط لکھو۔

یہ بات ہے۔ انجمن ریلکس زندہ باد ہے۔ نجہ مسٹیک آنڈیلکس مردہ باد۔  
شادہ نے نعرہ لگایا۔

جاوید قلم ہاتھ میں لے کر اور کاپی کو زمین پر رکھ کر لکھنے لگا، اور کچھ دیر بعد کاپی  
کو ہاتھ میں لے کر بولا۔ لو بھئی یہ خط ہو گیا۔

## جناب من۔ تسلیم

آپ کا اشتہار دیکھ کر میری چھ عد دکلاں فیلو بے تاب ہو گئی ہیں۔ بلکہ جان بلب کہیئے۔ آپ جلد سے جلد مجھے بتائیے، کہ آپ سے کہاں ملاقات کروں۔ اور ان چھوٹے زخمیوں کو بھی ساتھ لا دوں تاکہ ان کیدم میں دم آئے۔ درینہ کھیئے گا چھ جانیں جاری ہیں۔

## فقط

جاوید احمد

یہ خط ہے یامداق، زرینہ بولی، اس کو وہ مدق سمجھ کرو یہ پیپر باسکٹ میں ڈال دے گا۔

یا اپنے پوسٹ بکس میں رکھ لے گا۔ پوسٹ بکس اور یہ پیپر باسکٹ میں زیادہ فرق نہیں ہے۔

اس جاوید سے کچھ نہیں ہوتا ہے۔ سارا معاملہ خراب ہو جائے گا۔ شاہدہ نے کہا۔

یہ خط نہیں جائے گا شاہدہ نے کہا، فہمیدہ نے کہا ”سیدھی سی بات لکھو۔ لاڑ میں اس خط کو ٹھیک لکھ دوں۔“

یہ جھگڑا ہو ہی رہا تھا کہ پراکٹر مونیٹر آگئی۔ اور تیوری پر بل ڈال کر لڑکیوں کی طرف بڑھتی چلی آئی۔ اور سخت لمحے میں کہن یلگی تم سب ابھی تک گھر کیوں نہیں گئیں۔ کب کی چھٹی ہو چکی ہے۔ اور جاوید کو اپنی ناراضگی کا نشانہ بناتے ہوئے بولی۔ اور تم جاوید یہاں ایڈیز لان میں کیوں گھس آئے، تم بھی پراکٹر مونیٹر ہو تم کو قاعدہ جاننا چاہیے۔

ہاں پر پراکٹر مونیٹر ہوں، اس لئے تو ۲۳ ناپڑا ان لڑکیوں کی فرست ایڈی کے لئے۔ کیوں ان کو کیا ہوا۔

ان کو اڑک دچکی ہو گئی ہے۔

اڑک دچکی کیا ہوتی ہے؟

بڑی عجیب بیماری ہے۔ سب میں، یعنی سب جوان لڑکیوں کو ہو جاتی ہے۔ تم بھی اپنے آپ کو اس سے محفوظ نہ سمجھو۔ کسی دن کسی وقت تم کو بھی ہو سکتی ہے۔ پھر مجھ سے ہی فرست ایڈ کراؤ گی۔

آخری بیماری ہے کیا؟

تم جانتی ہو دچکا کے کہتے ہیں۔ اس کامونٹ دچکی ہوا۔ موچ بھی اور ڈامونٹ بھی، دچکا بڑا ہوتا ہے۔ دچکی چھوٹی ہوتی ہے۔ دچکا لگا تو بڑا شاک لگا۔ دچکی لگی تو بہت خفیف سا جھلکا لگا، اور اڑک کے معنی ہوئے بے ساختہ اڑلر لگا۔ اب بات یوں سمجھو کہ کوئی بات روز نامہ میں یاری یو اور ٹی، وی پر ایسی آئی کہ اڑتا ہوا دچکا دے گی۔ اور کوئی لڑکی پر پیشان ہو گئی تو یہ کہیں گے کہ اس کے اڑک دچکی لگ گئی ہے۔  
یہ مرد کے نہیں لگتی؟

کیوں نہیں۔ مرد کے لگتی ہے، مگر اس کا نام شادی کی ضرورت ہوتا ہے۔ مرد آخر مرد ہوتا ہے۔ شرما تا نہیں صاف صاف کہہ دیتا ہے، بلکہ اخبار میں چھپوا دیتا ہے۔ شادی کی ضرورت ہے۔ وہ نہ شرما تا ہے، نہ چھپا تا ہے۔ نہ پر پیشان ہوتا ہے۔ اس لئے اس کے عالم کو اڑک دچکی نہیں کہا جاتا۔ اب سمجھیں تم ابھی جوان ہی ہو۔ تم کو بھی اڑک دچکی لگ سکتی ہے۔

یہ سب خرافات میں سننے کو تیار نہیں۔ تم سب کے سب رو چکر ہو جاؤ۔ جی ہاں اب مجھے پورا یقین ہو گیا کہ آپ کے اشتہار میں کوئی بات ذرا سی بھی غلط نہیں ہے۔ آپ ہر طرح ٹھیک ہیں۔ مگر آپ ایسے شخص کو جدھر سے بجاو، ٹھن سے بولتا ہے۔ اشتہار کی ضرورت کیوں پڑی۔

جیسے محض آپ کے اشتہار سے کئی لڑکیاں متاثر ہو گئیں۔ ویسے آپ کو دیکھ کر اور مل کر نہ جانے کتنی لڑکیاں متاثر ہوئی ہوں گی۔ آپ کسی سے بھی شادی کر لیتے۔ جی ہاں میں بھی یہی سوچا کرتا تھا، جاوید صاحب میں یہاں یونیورسٹی میں ایم، اے کر کے یوکے گیا۔ وہاں پی، ایچ، ڈی کرتا رہا۔ کافی تعداد میں عورتوں سے دوستی ہوئی۔ وہ شادی کر کے یہاں آنے کو بھی تیار تھیں۔ مگر میں یہ سوچتا رہا کہ غیر ملکی عورت سے شادی کرنا اپنے ملک کی عورتوں پر ظلم ہے۔ ایک قسم کا قومی خسارہ ہے۔ اور یہاں آکر پندرہ برس سے شادی کی فکر میں ہوں، مگر بات نہیں جلتی۔

لیکن اکثر بد صورت عورتوں سے بھی تو لاگا ہو جاتا ہے۔ اور ایسا کہ کیا کہیئے۔ مگر عاشق کے لئے تو وہ بھی حسینوں کی حسین ہوتی ہے۔ بہر حال کسی جگہ ملاقات کے بعد کوئی صورت دل میں بس گئی۔ اور رسمی رہی۔ اب خیال ہوا کہ یہ کسی طرح قریب آئیں، تعلقات بڑھیں اور شادی کی نوبت آئے۔ میں آپ کو یہ بتاؤں کہ جتنی لڑکیوں سے مجھے عشق ہوا۔ وہ پڑھی لکھی تھیں۔ یعنی کم سے کم گریجو یٹ تھیں، مجھے انکچول عورت چاہئے تھی۔ اور ظاہرہ ایسی ہی ملیں۔

ظاہرہ سے آپ کا کیا مطلب؟

یعنی ترکی، مصر، فلسطین کے حالات میں غرق، ہر موضوع پر اپنی رائے دیتی ہوئی۔ انکچول سوسائیٹی کو پسند کرتی ہوئی۔ مگر زیادہ قریب سے دیکھا تو ظاہرہ چمک تھی۔ مثلاً ایک بڑی پڑھا کو تھی، مگر کیا پڑھتی تھی یہی سمنشی خیز قصے، ایک دن میں نے ان قصوں کے پڑھنے کو بد ذوقی کہا تو گبڑ کر الگ ہو گئیں نہ جانے کتنی انکچول عورتوں سے ملاقات ہوئی مگر سب نائیں نائیں پھس،

خیر میری تخلوہ ہر سال بڑھتی گئی۔ مکان، موڑ وغیرہ تو والد سے ورشہ میں ملا تھا۔ انہوں نے ہی اپنے خرچ پر ولایت میں پڑھوایا۔ مازمت بھی ان کے اثر سے ملی۔ میرے خرچے زیادہ نہ تھے، کھانے، کپڑے، تفریح پر کچھ بھی خرچ نہ کرتا۔ ان

کتابوں پر کافی خرچ ہو جاتا۔ میرا بینک بیلنس بڑھتا گیا۔ میں نے دیکھا کہ ناوے فیصلہ لڑکیوں کے لئے یا ان کے خاندان والوں کے لئے یہی اٹریکشن تھا۔ آپ کی دوستوں میں انجم بھی اسی قسم کی ہیں۔ جی ہاں انجم صاف اپنے لائق کاظہار کر دیتی ہے۔ ورنہ دوسری لڑکیاں کہتی تو بہت کچھ ہیں۔ مگر ان کے دل میں بھی بینک بیلنس اور اونچی تنخواہ کی خواہش چیپسی ہوتی ہے۔ عورتیں زیادہ تر شادی سے اپنا کیریر بنانا چاہتی ہیں۔

مگر میں نے کچھ ہی دن برداشت کر دیکھا، کہ ایسی لڑکی دیوالیہ کال دے گی، خرچ کے سلسلہ میں میں جو احتیاط برتنے کا عادی ہو گیا ہوں وہ بگڑ جائے گا۔ پھر مجھ پر مصنفوں سوار ہو گئی۔ ہر قسم کی چیزیں لکھنے اور پڑھنے لگا۔ آج کل لڑکیاں زیادہ لکھرہی ہیں۔ مگر یہ لکھنے والیاں زیادہ تر بدشکل ہوتی ہیں۔ شکل اور سک سک میں کوئی نکوئی ایسی خرابی ہوتی ہے کہ پھر دیکھنے کو جی نہ چاہا۔ جو اچھی شکل و صورت کی ہوتی ہیں۔ ان کی شادی جلد ہو جاتی ہے۔ امریکن کہتے ہیں۔ کہ ہو عورت کی قسمت یہ ہے کہ وہ گائے ہو جائے۔ ہمارے یہاں یہ مثال اور بھی صادق آتی ہے۔ وجود انسانی، ذوقی، ذہنی رجحانات داخل کر صفا چٹ میدان ہو جاتا ہے۔ اور بچے دینا، اور گھر کی دیکھ بھال ہی رہ جاتا ہے۔ یہ انکھوں اور مصنفوں میں ایسے کاموں سے الجھتی ہیں۔ میرے دوست کہتے ہیں کہ شادی کرنا ہو تو کوئی گھر یا جاہل لے آؤ۔ گھر تو ٹھیک چلائے گی۔

ایسی تو آپ کو بڑی آسانی سے مل جاتیں جتنی آپ چاہتے۔ نہیں میاں اب ایسی رہی ہی نہیں جا رہیں، نیچے والے طبقے میں بھی لوگ لڑکیاں پڑھا رہے ہیں۔ اور ہمارے طبقے والے لوگوں کا عقیدہ ہے، کہ ڈگری سب سے بڑا جھیز ہے۔ تو یہ لائن بھی ختم، میں نے ملازموں کی لڑکیوں کوتا کا۔ مگر ان کی فطری پستی فوراً سامنے آگئی۔ اور محسوس ہوا کہ یہ تو بڑا اعذاب بن جائیں گی۔ جی ہاں اک کمینہ پن بڑا

تکلیف دہ ہوتا ہے۔ میں نے دیہات کی ایک بارہ سالہ لڑکی چھانٹی، اس کے باپ اور ماں دونوں کو ملازم رکھا۔ مگر جب اس پر خاص توجہ دی تو وہ سر پر چڑھ گئی۔ ہر وقت جھوٹے گہنے، پیسے اور کپڑے مانگا کرتی۔ میں نے طے کیا کہ اس سے نکاح کر کے قصہ ختم کروں، بیوی بھی رہے گی اور نوکرانی بھی،

مگر غور کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ اپنی اوقات بھولی جا رہی ہے۔ جی لگا کہ گھر کا کام کا ج کرنے کی بجائے وہ نیگم بننے کے خواب دیکھ رہی ہے۔ اس کے ماں باپ بھی ساس، سسر بن کر نوابی مل جانے کی فکر میں تھے۔ مجھے محسوس ہوا کہ میں اپنے سر پر ایک آفت کھڑی کر رہا ہوں۔ میں نے اپنی خالہ کو بلا یا اور اس نے سب کو ڈانٹ کر گھر سے نکال دیا۔ میں نے شکردا کیا کہ جان نجیگی۔ جی ہاں جدید دور میں جمہوریت اور خاص طور سے اشتراکیت نے اکثر لوگوں کو نیچے سے اوپر اٹھا رکھا ہے۔ عورتیں کام کرنے کی بجائے دن بھر سوتی ہیں، یا پھر نوکروں سے لڑتی ہیں۔ نہ خود کوئی کام کرتی ہیں۔ نہ انہیں کرنے دیتی ہیں تو آپ نیسب تحریب کر لیتے اور اب شادی کی ضرورت کا اشتہار دیا۔

اشتہار کو میں نے انکلی ڈھیلے کی طرح استعمال کیا ہے۔ یعنی آنکھیں بند کر کے ایک ڈھیلا پھینکا ہے۔ جس کے لگ جائے گا اس سے شادی کروں گا۔ آپ کا مطلب یہ ہے کہ شادی کے سلسلہ میں سوچنا سمجھنا اور واضح مقصد رکھنا فضول ہے۔ اور غلط ہے۔

بالکل غلط

تو آپ کسی پرانے قسم کے خاندان کی کسی پرانی قسم کی لڑکی سے شادی کر لیتے۔ ایسی کی تو صورت بھی نہ دکھائی جاتی۔ اب زمانہ اور خاندان بالکل بدلتے ہیں۔ اس لئے اس کے مزاج اور کردار کا بھی اندازہ نہ ہوتا۔ مجھے ایسے ہی ہے کہ جس لڑکی

سے میں شادی کروں۔ وہ معقول طور پر پڑھی کامی ضرور ہو۔ مگر مخصوص مقصد سے شادی کرنے والیوں سے میں دور بھاگتا ہوں۔

خیر یہ فلسفہ چھوڑ دیے اور باکل واقفیت اور حقیقت پر آئیے۔ اب آپ ان سب لڑکیوں سے واقف ہو گئے ہیں جنہوں نے آپ کے اشتہار کی طرف توجہ دی، ان میں سے ہر ایک میری کوئی ایک بات کی طرف متوجہ ہے۔ شاہدہ کو اچھی شکل و صورت چاہیے، مگر میں اب جوان پٹھاتو ہوں نہیں، آخر اتنا سن آگیا ہے۔ اس لئے اس کے جذبات مجھے دیکھ کر ٹھہنڈے ہی ہو گئے۔ انہم میری آمد نی دیکھ رہی ہے۔ اس کے ساتھ مجھے ایسا ہی ہو جانا پڑے گا۔ پروفیسری چھوڑ کر بڑی ملازموں کے چکر میں پڑ جاؤں۔ روپیہ کے لئے دوڑ میں شریک ہو جاؤں۔ اور زندگی عذاب ہو جائے۔ فہمیدہ انگلچوں ہر وقت بحث کرتی رہے گی، اور گھر ڈینگ سوسائیٹی ہو جائے گا۔ زرینہ مصنف ہر وقت لکھنے لکھانے میں رہے گی۔ گھر کیا رسالے کا دفتر ہو جائے گا۔

قیصر مجھے بہت پسند ہے۔ اور وہ کچھ چاہتی بھی نہیں۔ وہ ٹھیک رہے گی۔ قیصر؟ جاوید کے چہرے کارگنگ اڑ گیا۔

مجھے یہ بھی احساس ہے کہ آپ کی نگاہ اس پر ہے۔ اور میں تمہیں مشورہ دوں گا کہ انہیں بند کر کے اسے چھانٹ لو۔

اب نجہہ ہی رہ جاتی ہے، اشتہار کا اشتہار اس نے کیا۔ وہ پانچویں بات سے مرعوب ہے۔ اور اپنا کوئی واضح مقصد نہیں رکھتی۔ پہلے پہلے وہ مجھے سب سے کم اچھی گلی تھی مگر اب ہر روز زیادہ سے زیادہ اچھی لگ رہی ہے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ اسی کو پوچھ کرلوں، اور اسی سے شادی کرلوں۔

میرا بھی اندازہ یہ ہے کہ اس کا سن بھی سب سے زیادہ ہے۔ آپ کی اور اس کی خوب نبھے گی اور اس میں استقلال بھی زیادہ ہے۔ اور میں آپ کا شکر گزار ہوں

کہ آپ نے مجھے بھی صحیح راہ دکھادی۔ قیصر مجھے سب سے زیادہ پسند ہے۔ اور میری اور اس کی خوب نبھے گی۔ آپ سے مل کر اور آپ کے معاملے میں پڑ کر مجھے یہ سبق ملا۔ آپ کا بہت بہت شکریہ۔



ہر چیز چاولہ

داشتہ

ڈیڈی..... آج میں پیدا پر ”نیمبرگ“ ۲۷ اپریل ۱۹۷۲ء کھاہی تھا، کہ میرا ہاتھ رک گیا، دل نے کہا، اتم تو یہ دوستی نہ جانیں سکے گا۔ کیوں کہ آپ جانتے ہی ہیں کہ مجھے لکھنا نہیں آتا، یہی غمیت ہے کہ جھوڑا بہت پڑھ سکتا ہوں۔ پھر مجھے ایک راہ سو جھی۔ کیوں نہ اپنی آواز ٹیپ پر ریکارڈ کر کے آپ کو بھیج دیا کروں، اس طرح آپس میں بات چیت میں آسانی رہے گی۔ اور مجھے لکھنے کی رسمت سے بھی چھکا را مل جائے گا۔ اگر میں لکھنے کے قابل ہوتا تو میں سال اگا تار میڑک کے امتحان میں فیل کیوں ہوتا۔ بہر حال میڑک کا سڑ ٹینکٹ تو آپ نے مجھے کسی نہ کسی طرح دلوایی، اور یہاں جرمی بھی بھجوادیا، اب اس خط کے ذریعے میرا مطلب ہے۔ اس ٹیپ کے ذریعہ آپ کو خیریت سے پہنچنے کی اطاعت دے رہا ہوں،

ڈیڈی مجھے راستے میں کوئی تکلیف نہیں ہوئی ہوائی جہاز سے فریکنفرٹ اترنا، لیکن ٹرین میں بیٹھا، اور تنیش کے پاس ہیمبرگ پہنچ گیا۔ تنیش مجھے لینے نہیں آیا تھا۔ مجھے آپ کا دیا ہوا سبق یاد تھا، جس سے بڑی آسانی سے میں اس کے پاس پہنچ گیا۔ آپ فکر نہ کریں، وہ مجھے چھوڑے بھی تو میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ ویسے مجھے تنیش کے ہاں کوئی تکلیف نہیں۔ کھانا اچھا کھاتا ہوں اور ڈٹ کر کھاتا ہوں، اور جیب خرچ بھی وہ کچھ نہ کچھ دے ہی دیتا ہے۔ اور کچھ میں بھی اڑا لیتا ہوں۔ یہاں جرمی میں بہت اچھی اور خالص ملتی ہیں۔ کچھ عرصہ بعد آپ کو فون لوکی ہیجنوں گا تو آپ مجھے

پہچان بھی نہیں سکیں گے۔ کل تیش کہہ رہا تھا کہ وہ مجھے اپنے استور پر کام بھی دلوادے گا۔

اچھا اب اجازت چاہتا ہوں۔ ٹیپ ختم ہو رہا ہے۔  
ہاں دوسری سائیڈ خالی ہے۔ ادھر آپ فلمی گانے وغیرہ بھر لیجئے، ممی کو نہستے۔  
نہنے کو پیار۔ اب رخصت ہوتا ہوں۔ ڈاک خانے سے یہ ٹیپ آپ کو پوست کرنا  
ہے۔

ڈیلڈی..... مجھے کام بھی ملا، اور چھوٹ بھی گیا۔ مالک مجھے پندرہ دن ہی رکھ سکا۔ اگر وہ مجھے نہ چھوڑتا تو میں یہ کام خود ہی چھوڑ دیتا۔ آپ تو جانتے ہیں، وہاں بھی آپ نے مجھے کئی کاموں پر لگوایا تھا۔ مگر کہیں بھی ایک بفتے سے زیادہ نہیں لٹک سکا۔ بلکہ بعض اوقات تو آپ کی سائیکل اور اپنی تنخواہ بھی وہاں چھوڑ آتا، میں نہیں جانتا، کہ میرے اندر کون سا بادشاہ چھپا ہوا ہے۔ جو ان چھوٹے چھوٹے کاموں سے سمجھو تو کہہ کر ہی نہیں سکتا۔ ڈیلڈی جیسے ہی کوئی کام مجھے اپنی مرضی کے مطابق اور شیان شان ملا، میں اسے ضرور جنم کر کروں گا۔ ویسے آپ فکر نہ کریں یہاں ہر آدمی کپڑے بھی پہنتا ہے۔ مکان کے اندر بھی سوتا ہے۔ اور روٹی بھی کھاتا ہے۔ چاہے وہ کوئی کام کرے یا نہ کرے۔ میں نے کئی آدمیوں کو مصیبت زدہ اور فکر مندو دیکھا ہے مگر روٹی، کپڑے اور مکان کے بغیر نہیں دیکھا۔ یہاں تک کام سے جواب ملتے ہی تنخواہ کا لفاف بھی مجھے ساتھ ہی مل گیا تھا۔

مگر اس سے میں نے ایک جاپانی کیمروں خرید لیا۔ اس سے مجھے دھرے ممالک جانے کی سہولت رہے گی۔ ایسی چیزوں سے پولیس کو یقین ہو جاتا ہے، کہ میں واپس انڈیا ضرور جاؤں گا۔ اور وہ لوگ مجھے انتری ورینہ بل اچوں چڑاوے دیتے ہیں۔ دوسرے کبھی بیسوں کی ضرورت پڑ گئی تو میں اسے تھج بھی سکتا ہوں۔ ہاں یہاں رہنے کا اب ایک ہی راستہ رہ گیا ہے۔ کہ میں جرم کی زبان کا سٹوڈنٹ بن

جاوں۔ تیش میرے تمام اخراجات برداشت کرنے کو تیار ہے۔ اب دیکھیے کیا ہوتا ہے، اگلے خط (یعنی ٹیپ) میں آپ کو مختلف حالات سے آگاہ کروں گا۔ ممی کو نہستے، ننھے کو پیار۔

ڈیڈی..... اسموڈنٹ کی حیثیت سے میرے قیام کے سلسلے میں تیش کی تمام کوشش ناکام رہیں۔ وہ تو بہت بھاگا دوڑا، میں ہی پیچھے رہ جاتا تھا۔ منزل پر تو مجھے پہنچنا تھا۔ جب میں ہی سست تھا تو اسکی تیز رفتاری کس کام آتی۔ آپ جانتے ہیں، عادتیں جاتے جاتے ہی جاتی ہیں۔ خیر آپ فکر نہ کریں، اوپر والا ایک دروازہ بند کرتا ہے، تو کئی دروازے کھول دیتا ہے۔ تیش مجھے اپنے ایک دوست کے پاس کو پن ہیگن بھیجنا چاہتا ہے۔ اج اس کے نیلی فون پر اس سے بات بھی ہو چکی ہے۔ میں کل صحیح کوڈھائی بجے کی گاڑی سے روانہ ہوں گا۔ پھر بھگوان کو جو منظور ہو گا وہی ہو گا۔ ڈیڈی آپ فکر نہ کیا کریں۔ ممی سے بھی کہیں کہ مگن رہے۔ جس نے منہ دیا ہے وہ کھانے کو بھی ضرور دے گا۔ نہیں دے گا تو مجھے اور بھی طریقے آتے ہیں۔ وہاں بھی تو مندر ہے۔ آپ تو میرے سارے بھکنڈے جانتے ہی ہیں۔ آخر شاگرد کس کا ہوں۔ یہ لوگ اگر کچھ میرے لئے کر رہے ہیں، تو میرے لئے کچھ نہیں کر رہے ہیں۔ اپنا ہی کسی پچھلے جنم کا ادھار تارہ ہے ہیں۔ یہی قول تھا آپ کا؟ ورنہ اج کل کون کسی کو دانہ ڈالتا ہے۔ آپ کو یاد ہے، آپ نے چاچارام لاں کو بھائی بنا کر لوٹا۔ اپنے محلے کو آپ مائی باپ کہہ کر کھاتے رہے۔ تو ڈیڈی آپ فکر کیوں کرتے ہیں۔ کیا آپ مجھے اپنا بیٹا نہیں سمجھتے؟ اگر آپ زندگی میں کام یا ب رہے تو میں بھی کام یا ب رہوں گا۔ پھر آپ کی دعائیں بھی میرے ساتھ ہیں۔۔۔۔۔ ہیں ناؤڈیڈی؟ اچھا اب چلوں تیش کا کچھ راشن لانا ہے۔ اسمور پانچ بجے بند ہو جاتے ہیں۔

یہ خدمت میں نے خود ہی تیش سے اپنے سر لے لی، کیونکہ اس طرح اپنی بھی کچھ خدمت ہو جاتی ہے۔ اگلے خط (یعنی ٹیپ) آپ کو نہیں جل پری کے شہر کو پن ہیگن

سے بھیجوں گا۔ سب کو نہستے، پیار، اف ٹیپ کا پیک کرنا اور پوسٹ کرنا بھی ایک پر اعلیٰ ہے۔ کاش کوئی یہ ڈیوٹی مجھ سے سنبھال لے۔ کچھ انگریزی کے الفاظ ان سطروں میں آگئے ہیں۔

دراصل میں آج کل انگریزی بولنے کی کوشش کر رہا ہوں، بہت کام آئے گی، کیسے، یہ پھر کبھی بتاؤں گا۔ ذرا آنے والے حالات کا جائزہ لے لوں۔ ڈیڈی..... آپ کے چجنوں کے صدقے میں جل پری کے شہر آہی گیا۔ سینیش کا دوست رندھیر بہت اچھا لڑکا ہے۔ مجھ پر بہت مہربان ہے۔ اتنے بڑے فلیٹ میں وہ اکیلا رہتا ہے۔ مگر اب تو میں اس کا ہدم بن گیا ہوں۔ وہ صبح سوریے کام پر چلا جاتا ہے۔ پیچھے تین کمروں کے اتنے بڑے فلیٹ میں میں اکیلا رہ جاتا ہوں۔ پھر اپنے پو بارہ ہوتے ہیں یعنی پانچوں گھنی میں۔ آپ یوں نہ سمجھیں کہ میں گھنی میں ڈوب کر اپنے مقصد سے بھلک گیا ہوں۔ ڈیڈی میں نے ہمیشہ آپ کو اپنا آئیڈیل سمجھا ہے، اور دل سے آپ کی پوچھائی ہے، مجھے یاد ہے جب آپ گواڑیں پر جاتے تھے تو میری میری ڈیوٹی لگاتی تھیں کہ میں دیکھ کر آؤں کہ آپ گاڑی پر ریواڑی کی طرف تو نہیں جا رہے ہیں۔ میں چھپ کر آپ کی چوکیداری کرتا تھا۔ مگر آپ ریواڑی کی دوسری جانب دلی جانے والی ٹرین میں بیٹھ جاتے تھے، مگر وہ جو کسی نے کہا ہے کہ بچہ آدمی کا باپ ہوتا ہے۔ تو گاڑی جانے کے بعد بھی میں سینیش پر موجود رہتا۔ پھر آپ دہلی سے آنے والی گاڑی سے جو گانے سینیشن پر آپ کی گاڑی کو کراس کرتی تھی، اتر کر ریواڑی پکھلے جاتے تھے، آپ گاڑی میں چھپ کر نکل جانے کی کوشش تو بہت کرتے، مگر میں تازہ ہی لیتا۔ پھر جب میں ممی کو آپ کے ریواڑی جانے کی اطلاع دیتا تو وہ ماتھا پہیٹ لیتیں اور کہتیں، یہ رانڈ میرا کلیجہ کھا کر ہی چھوڑے گی۔ ڈیڈی اب آپ سے کیا چھپانا، ایک دن اس رانڈ کو میں نے فرست کلاس کمپارٹمنٹ میں آپ کے ساتھ دیکھ لیا۔ حق ڈیڈی مجھے تو وہ بہت اچھی لگی تھی،

.....می سے کئی گناہ زیادہ خوبصورت اور جوان، آپ جب بھی اس سے مل کر واپس آتے تو آپ کے جسم پر نیا سوت، نیا سویٹر یا نئی قمیض ضرور ہوتی تھی، کبھی کبھی آپ ہم لوگوں کے لئے بھی کچھ نہ کچھ ضرور لاتے تھے، پھر میں سوچتا تھا کہ میں کو سونے کا اندازینے والی مرغی نہ جانے کیوں بری لگتی ہے۔ بس ڈیڈی جب سے میں نے آپ کو اپنا بیرو بنا لیا تھا، اور سوچ لیا تھا کہ میں بھی آپ کی طرح کوئی مرغی ضرور تلاش کروں گا۔ مگر وہاں میرے ساتھ جو تقدیر کھیل کھیا تھی رہی۔ آپ سے چھپا ہوا چھوڑا ہی ہے۔

آپ کو تو معلوم ہے۔ وہاں میری شادی ہی آپ کے لئے مسلسل بن کر رہ گئی تھی، اول تو کوئی مجھے اپنی بیٹی دینے کو تیار ہی نہ تھا۔ اگر دیتا تو آپ کب مانے والے تھے، پہلے تو صرف میں ہی تھا۔ پھر یوں آتی، پھر بچے، آپ کس کس کو پالتے۔ میں کسی کام پر کلمات تو تھا نہیں۔ خیر ڈیڈی تقدیر نے میرے لئے اور پروگرام مرتب کر رکھتے تھے، اس لئے میں یہاں پہنچ گیا۔ اج کل میری تقریباً ہر شام شمشن کلب میں گزرتی ہے۔ یہاں مرغیاں تو بہت ہیں۔ مگر میں ایسی مرغی تلاش کر رہا ہوں جو دن تو میرا کھائے، مگر سونے کا اندازابھی ضرور دے۔

ڈیڈی آج آپ سے کافی باتیں ہو گئی ہیں۔ آج میں سی۔ ۶۰، ”کالمباثیپ لایا تھا۔ آپ سے بہت سی باتیں جو کرنا تھیں۔ اچھا ب رخصت، رندھیر کے آنے سے پہلے یہی پ آپ کو پوسٹ کر دوں، پھر وہ مجھے تیر اندازی سکھانے باہر لے جائے گا۔ ویسے آپ کی دعا سے میں خود فتن تیر اندازی کا اچھا ماہر ہوں۔ بس یہاں ذرا ڈھنگ بد لانا ہے۔ کچھ روز کی پریکلیش کی بات ہے۔ پھر کوئی اچھا سانشناہ لگانے میں ضرور کام یاب ہو جاؤں گا۔ اچھا آداب۔

ڈیڈی ..... جرمی میں اپنی طرف کے لوگ، یعنی ہندوستانی اور پاکستانی، طالب علم بن کر یا ان اجازت نظریتے سے رہ کر چوری چھپے کام کر کے روپیہ کماتے ہیں، مگر

ڈنمارک چھوٹا سا ملک ہے۔ اس لئے یہاں ناجائز طریقے سے رہنا اور کام کرنا مشکل ہے۔

ہاں ناروے میں آج کل کام کرنے کی اجازت مل جاتی ہے۔ مگر اس کے لئے تقریبی کے خط کے ساتھ اپنے ملک سے نارتھین ایمپرسی کی معرفت درخواست دینا پڑتی ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ یہاں کی کسی لڑکی سے شادی کر لی جائے۔ پھر وہ یہاں خود رہنے اور کام کرنے کا پروانہ دلادیتی ہے۔ ڈیڈی میں دوسرا طریقہ ہی آزمانا چاہتا ہوں، اس میں ایک پنچھے دو کاچ والی بات نظر آتی ہے۔ آج کل کچھ لڑکیاں میرے قریب آ رہی ہیں، کچھ کی پاس میں پہنچ رہا ہوں، یوں سمجھیے وہ میرے اور میں ان کے ٹرائل سے گزر رہا ہوں، مگر ڈیڈی آپ جانتے ہیں میں کچھ گولیاں نہیں کھیلا۔ میں تو اس پنچھی کی تلاش میں ہوں جو خود ہی اپنے پر میری قلنچی کے نیچے رکھ دے۔ اور انڈا بھی سونے کا دے۔ مجھے ایسا لگتا ہے جیسے دکھ کے دن بیت گئے ہیں۔ کوئی نہ کوئی راہ نکل ہی آئے گی۔ جلد، بہت جلدی، اچھا ہمی کو نہستے، نہنے کو پیار۔

ڈیڈی..... کافی دن کے بعد تم سے با تین کرنے کا موقع مل رہا ہے۔ دراصل ان دونوں میں بہت مصروف رہا ہوں، تم سن کر خوش ہو گے کہ آخر میں نے ایک چپیا پھانس ہی لی، معاف کرنا ڈیڈی میں نے آپ کو تم سے مخاطب کر دیا۔ آج کل میں بڑے زور شور سے انگریزی بول رہا ہوں، یہ جو با تین میں آپ سے کر رہا ہوں، یہ میرے انگریزی میں سوچنے والے ذہن کی دین ہیں۔ اور انگریزی میں آپ یا تم دونوں کے لئے ایک ہی لفظ you ہے۔ خیر مطلب کی بات یہ ہے کہ آج کل ایک بہت ہی اچھا پر کٹا پنچھی ہاتھ لگا ہے۔ مجھے اس سے بہت سی امیدیں وابستہ ہیں۔ یہ ایک انگریز لڑکی ہے۔ لندن سے سیر کرنے یہاں آئی ہے۔ اس سے میری ملاقات کلب میں ہوتی وہ مجھے ہر طرح سے ٹھوک بجا اور پر کھڑی ہے۔ مجھے امید ہے کہ میں

یہ میدان ضرور مارلوں گا، اور آپ کو انگلینڈ کی راجدھانی سے اگلا خط لکھوں گا۔ (میرا  
مطلوب ہے ٹیپ بھیجوں گا)

ڈیڈی اس دوران میرے دو ٹیپ تمہیں مل گئے ہوں گے۔ ان میں تمہیں  
حالات اور خیریت سے آگاہ کرنا مطلوب تھا۔ اس بار پھر تم یعنی آپ سے باتمیں  
کرنے میں دیر ہو گئی۔ میں نے لزا کو ہر طرح سے شیشے میں اتنا نے کی کوشش کی  
ہے۔ مگر وہ راہ پر آہی نہیں رہی ہے۔ ویسے اب ہم ایک ساتھ ہی رہ رہے ہیں، خرچ  
وہی اٹھا رہی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اب وہ مجھے کچھ کچھ چاہنے لگی ہے۔ دراصل ڈیڈی  
اوھر کی لڑکیاں کتنی مردوں کے ساتھ رہنے، انہیں پر کھنے، اور بھوک بجا کر دیکھنے کے  
بعد ہی شادی پر رضامند ہوتی ہیں۔ میں لزا کو لائیں پرلانے کی پوری کوشش کر رہا ہے  
ہوں، کبھی کبھی ایسا لگتا ہے کہ وہ میرے بغیر ایک پل بھی نہیں رہ سکتی، مگر شادی کا ذکر  
ستنت ہی وہ بدک اٹھتی ہے، میں مجہ جانے کی پوری کوشش کر رہا ہوں، اس کے اب  
میں میں نے دوسرے دوستوں کے فنون دیکھے ہیں، جن کے ساتھ وہ اب تک رہتی  
ہی ہے۔ مگر ڈیڈی مجھے ماضی سے کیا مطلب، اس کے حال کا میں ہی اکیلا مالک  
ہوں، بس مجھتو اتنا ہی معلوم ہے۔ پھر آپ تو جانتے ہی ہیں۔

کہ میں آپ ہی کا دوسرا روپ ہوں، اچھا اب بس، لزا کو یہ ٹیپ دے دوں۔ تا  
کہ وہی اسے پوست کر دے۔ اس طرح ڈاک خرچ مجھے نہیں دینا پڑے گا۔ پہلے بھی  
میرے کچھ ٹیپ اسی نے آپ کو بھیجے ہیں۔

ڈیڈی ..... میں اور لزانی مون منا نے شاک ہوم جار ہے ہیں۔ ابھی پچھلے ہفتے  
ہی یہاں رندھیر اور لزا کے دوستوں کی موجودگی میں ہماری ایک چرچ میں شادی ہو  
گئی۔ دراصل ڈیڈی لزا کی عمر اکیس سال سے کچھ کم تھی، اس لئے وہ بالغ ہو جانے کا  
انتظار کر رہی تھی۔ اور ساتھ ساتھ وہ میرا بھی مکمل جائزہ لے رہی تھی، اس وقت اس  
کے دل کی بات مجھے معلوم نہ تھی، مگر شادی کے بندھن میں بندھنے کے بعد اس نے

مجھے سب کچھ بتا دیا۔

کچھ دن شاک ہوم گزارنے کے بعد ہم اوسلو جائیں گے۔ پھر وہاں سے لندن کے لئے پرواز کر جائیں گے۔

ڈیڈی اب بھگوان کی دیا سے اور آپ کے آشیرواد سے پھر میرے اچھے دن آگئے ہیں۔ میں عرصہ زندگی کا لطف لے لوں، پھر ضرور گھر آؤں گا۔ ہو سکا تو لزا کو بھی ساتھ لاؤں گا۔ کل کہہ رہی تھی، اتم، ہم اپنی کار کیوں نہ خرید لیں۔ مگر ڈیڈی یہاں اسکینڈی نیویا میں کاریں بہت مہنگی ہیں۔ میں اسے انگلینڈ ہی میں کا خریدنے کا مشورہ دے رہا ہوں۔ اس کے پاس پیسہ بہت ہے۔ مگر اب مجھے اس کا پیسہ ضائع کرنا اچھا نہیں لگتا۔ آخر اس کے اور میرے پیسے میں کوئی فرق تو ہے نہیں۔ میں اس کے پیسے کو اپنا پیسہ ہی سمجھتا ہوں۔ اور اس کی ہر چیز کو اپنی چیز سمجھتا ہوں۔

ڈیڈی..... ہم گھومنے پھرتے لندن آہی گئے۔ لزا کا باپ بڑا امیر آدمی ہے۔ وہ ایک بہت بڑے پب (شراب خانے) کا مالک ہے۔ لاکھوں کی آمد نی ہے۔ یہاں آتے ہی انہوں نے میری بہت عزت کی، الگ فلیٹ لے کر دیا۔ ساز و سامان اور لزا کا ہاتھ میرے ہاتھ میں بخوبی پکڑا۔ ڈیڈی آپ کہتے تھے۔ جس نے لاہور نہیں دیکھا وہ پیدا ہی نہیں ہوا۔ لیکن ڈیڈی آپ لندن دیکھتے تو سمجھتے جیسے آپ ابھی ابھی جنم لے رہے ہیں۔ بہت ہی خوبصورت شہر ہے ہر طرف حسن کا دریا لٹھا جیسیں مارتا ہوا نظر آتا ہے۔ دل چاہت اہے اس کی اہروں میں اتر جاؤں۔ اور خوب نہیں۔ مگر نہیں ڈیڈی ابھی مجھے لزا سے بہت کچھ حاصل کرنا ہے۔

بہت سا پیار، اور پیار کی بہت سی قیمت۔ میرا ان شورنس کا رد ڈیڈی نے..... میرا مطلب ہے لزا کے ڈیڈی نے بنوایا ہے۔ اب کام بھی مل جائے گا۔ نہیں تو اپنے ڈیڈی کا کلب تو ہے ہی۔ اس میں ان کا ہاتھ بٹانا شروع کر دوں گا۔ اور اس طرح مجھے بھی ہاتھ مارنے میں آسانی رہے گی۔

ڈیڈی، لزا کو ہندوستان دیکھنے کا بہت شوق ہے۔ وہ مر سیدرین خرید لے تو پھر ہم کاری میں ہندوستان آئیں گے۔ وہ ہندوستان دیکھ لے گی، اور میں راستے میں دوسری دنیا، اور آپ سونے کے انڈے حاصل کر سکیں گے۔ اچھا بختم کروں۔ باہر لزا کا رکاب جاری ہے۔ اسے یہ ٹیپ اپنے ساتھ لے جانا ہے۔ وہ میرے لئے کچھ کپڑے خریدنا چاہتی ہے۔ اور ساتھ ہی فلیٹ کی سجاوٹ کا کچھ اور ساز و سامان بھی، اچھا بختم رخصت۔

ڈیڈی..... مجھے آپ کے دو خطمل گئے۔ میں ان دنوں بہت ہی مصروف رہا ہوں، مجھے یہاں آ کر پتا چلا ہے، کہ ستاروں سے آگے جہاں اور تھی ہیں۔ ادھر میں کچھ دوسرے جہانوں کی سیر کو ہی گیا تھا۔ ڈیڈی میں کوئی فرشتہ تو نہیں، لزا بہت اچھی لڑکی ہے، بہت پیار کرنے والی، ہندوستانی کلچر کی دیوانی، مگر ڈیڈی میں کیا کروں، مجھے میری بھی بہت اچھی لگتی ہے۔ لوئی تو بس کبوتری ہے کبوتری، اور روزی تو اپنا سارا پیار مجھ پر الٹ دیتی ہے۔ ان دنوں اور بھی کئی لڑکیوں سے ملاقات ہوتی ہے۔ زندگی کا اصل مزہ تو اب آیا ہے۔ مجھے آپ نے لکھا ہے کہ مغربی صینا میں بے وفا ہوتی ہیں۔ یہ بالکل ٹھیک ہے یہاں کے تین s <sup>یعنی</sup> work, women, weather (کام، عورت، موسم) پر اعتبار نہیں کیا جا سکتا۔ مگر ڈیڈی میں بھی یہاں زیادہ سیر لیں نہیں ہوں، لزا بے وفا نہیں، مگر ہے تو آخر مغربی عورت ہی۔ کل کو اس کا کیا بھروسہ۔ آپ وہاں میری شادی کا کسی سے ذکر نہ کریں۔ اور کوئی اچھی سی لڑکی میرے لئے دیکھ رکھیں۔

آپ لزا کی فکر نہ کریں۔ میں اسے ایک داشتہ سے زیادہ کا درجہ نہیں دیتا۔ آخر میں اس کے ماضی کو کیسے بھول سکتا ہوں۔ ماضی میرا بھی زیادہ اجلانہیں، مگر آپ کہتے تھے نا کہ مرد کی اور بات ہوتی ہے۔ مجھے اب یہاں کام اور رہنے کا اجازت نامہ بھی مل گیا ہے۔ لزا سے تو اب مطلب کا واسطہ ہے۔ اگر وہ مجھے چھوڑ دے گی تو ٹھیک

ہے۔ ورنہ میں اسے چھوڑ دوں گا۔ کیونکہ اب میں مکمل طور پر اپنے پیروں پر کھڑا ہو گیا ہوں۔ اچھا بیٹی پر لزاکے جوالے کر دوں۔ وہ جانے ہی والی ہے۔ جگہ تو ابھی ٹیپ پر کافی ہے۔ مگر لزاکو جانے کی جلدی ہے۔

ڈیڈی، یہ میں بول رہی ہوں، مجھے آپ کی زبان ٹھیک طرح نہیں آتی، بس کام چلا لیتی ہوں، میرے پہلے دوستوں میں ایک سریندر موہن بھی تھا۔ اس نے مجھے ہندی کچھ سکھا دی تھی، ڈیڈی مجھے ہندوستانی اور ہندوستانی کلچر سے بہت عشق تھا۔

اس لئے میں کسی ہندوستانی سے شادی کر کے ایک اچھی ہندوستانی بیوی بن کر رہنا چاہتی تھی، مگر اتم کمار کے ٹیپ اور آپ کے خطوط سے میں نے اندازہ لگایا کہ آپ اور وہ مجھے صرف مطلب نکالنے کا ذریعہ بنارہے ہیں۔ یہاں تک کہ اتم خود اپنے کہنے کے مطابق مجھے ایک داشتہ سے زیادہ کی اہمیت نہیں دیتا۔ اس لئے اب میں بھی اسے ایک رکھیل سے زیادہ کچھ نہیں سمجھتی۔ اب میں نے پھر پرانے دوستوں سے مانا مانا شروع کر دیا ہے۔ اتم جب تک میرے پاس رہنا چاہے رہ سکتا ہے۔ میں اسے خرچ دیتی رہوں گی، کیونکہ ایک رکھیل کا خرچ برداشت کرنا بہر حال میرا فرض ہو جاتا ہے۔ اچھا، باقی، پھر کبھی۔ آپ کی کبھی تھی بہو!



## عذر آپا

افسانہ نگار: عادل رشید

نے معلوم مجھے عذر آپا سے جتنی محبت تھی، امی کو ان بے چاری سے اتنی ہی نفرت، بلکہ اسے کچھ زیادہ ہی رہی ہو گی۔ وہ عذر آپا کا نہستا، بولنا، کھانا پینا ایک آنکھ نہ دیکھ سکتیں۔ اور تو اور وہ عذر آپا بے چاری کے اٹھنے، بیٹھنے، بولنے، بات کرنے تک میں کیڑے نکلتیں۔ نہ معلوم کیا بات تھیکہ امی کو ان بے چاری میں سدا کیڑے ہی دکھانی دیتے۔ جہاں کوئی بات بری لگی، یا کوئی کام مرضی کی خلاف ہوا، عذر آپا کا نام لیا جانے لگا۔ اس کام کا ان سے تعلق ہو یا نہ ہو، گن گن کر انہیں صلوٰتیں سنائی جانے لگیں۔ بد تمیز، پھو ہر، کام چور، نکمی، زبان دراز، مردار جیسے شاستر، مہذب اور گراں بہا خطابات سے انہیں نوازا جاتا۔ اور وہ بے چاری میں کہ چپ۔ اگر غلطی نہیں ہے تب بھی اسے مانے لے رہی ہیں۔ حمودی حمودی ہوئی جا رہی ہیں۔ شرمندگی ظاہر کر رہی ہیں۔ اور چپ چاپ جلدی جلدی ہر کام کے لئے اوہر سے اوہر پھر رہی ہیں۔ دوڑ رہی ہیں۔ البتہ جب کبھی اس قسم کے موقع آتے، بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ امی کی مہربانی سے دن ورات میں جب کئی کئی مرتبہ اس قسم کی ڈانٹ پھنکاراں پر پڑتی تو وہ بے حد افسردہ ہو جاتیں، ان کی ولی کیفیات کا عالم ان کے افسر دہ سنجیدہ اور معصوم چہرے سے صاف نمایاں ہوتا۔ ان کے سرخ گلاب جیسی نازک پنکھڑیوں جیسے ہونٹ مرتعش ہو جاتے۔ آنکھوں میں پانی بھر آتا جے وہ ہمیشہ پی جاتیں۔ جتنی جلدی وہ اٹھے ہوئے آنسوؤں کے سیاہ کوہہ پی جانے کی عادی ہوتی جا رہی تھیں۔ وہ بے چاری کبھی بھول کر بھی ان کی بات کا جواب نہ دیتیں۔ انہوں نے ہمیشہ خاموشی کو گویاں پر ترجیح دی۔ وہ ہمیشہ سے گھر کا

سارا کام خود کرتیں۔ چھوٹے چھوتے بھائی بہنوں کا ہر طریقے سے  
خیال رکھتیں۔ اور بھائی میاں کے ہمیشہ آگے پیچھے پھرا کرتیں۔ ہم لوگوں کا  
سارا حکم گویا ان کے سر انکھوں پر تھا۔ اور وہ سب تھے، کہ ان پر بالکل اپنی خاص  
الخاص خادمہ جیسا رب جمایے، بات بات میں چیل، بد تمیز، بے ہودہ، نالائق کہہ  
دینا ان کے نزدیک کوئی بڑی بات ہی نہ تھی، اور تو اور ان سے چھوٹی عمر کے بچے بھی  
اور وہ کی دیکھا، کیجھی انھیں جھڑکتے، انھیں گھڑ کیاں دیتے۔ لیکن وہ چپ رہتیں۔  
اس لئے کہ اگر کبھی بھول سے بھی ان کی پیچوں کو ڈانٹ دیں، کہ یہ ان کی بد تمیزی  
ہے، تو امی چیل کی طرح جھپٹ کر جاتیں۔ اور ایک زبان میں لاکھوں صلوٰتیں بلا  
کچھ پوچھتے گئے سن اکر رکھ دیتیں۔ اور اس طرح امی کی شہ پر یہ باشنتی اور بھی گستاخ  
اور شیر بن جاتے۔

عذر آپا ہماری حقیقی بہن نہیں تھیں بلکہ وہ ہماری مرحومہ خالہ صاحبہ کی واحد یاد  
گار تھیں۔ جنھیں خالہ مرحومہ نے مرتب وقت اپنی چیوتی بہن یعنی ہماری امی کے یہ  
کہہ کر سپرد کر دیا تھا۔ کہ دیکھتے باجی یہ میری معصوم پچی آپ کے سپرد ہے۔  
اب اس کا دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ نہ ماں نہ باپ۔ اگر  
اسے ذرا بھر تکلیف ہوئی، تو میری روح ک وسکون نہ ہوگا۔ میں حشر کے دن  
آپ کی دامن گیر ہوں گی۔

اور امی نے مرتب وقت اپنی بہن سے یہ وعدہ کیا تھا کہ ان کے جیتے جی کوئی  
اس کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکتا۔ اور اس کے بعد دبے چارہ کالہ اماں سکون  
کے ساتھ مر سکی تھیں۔ اس بے چاری کو کیا معلوم تھا کہ ان کے مرتبے ہی ان کی آٹھ  
سالہ پچی کو گھر بھر کی خدمت گزاری پر مامور کرو گئی۔ اس سے خادماؤں، اناؤں،  
اور چھوکر یوں جیسا کام کرانا شروع کر دیں گی۔ بے چاری عذر آپا نے اس جہنم میں  
جلتے بھنٹتے، آٹھ سال گزارے تھے۔ اب ماشا اللہ وہ جوان تھیں۔ ایک سولہ برس کی

دو شیزہ، خوبصورت، حسین، انتہائی حسین۔ اتنی خوبصورت جنحیں دیکھ کر اللہ میاں کے حسن پسند ان طبیعت کے معیار کی وادول سے دینی پڑتی ہے۔

ثروت بھیا ہمارے چیازا دبھائی تھے، بے حد نہ مکھ  
اور زندہ دل، بات بات میں کھلے جاتے، جبکچھی چھپیوں میں علی گڑھ سے آتے تو سارا گھر لوٹن کبوتر بنا پھرتا، دن عید اور رات شب برات کی مصدقابن جاتی۔ جس کا دل چاہے ثروت بھیا کے زمانے میں گھر آ کر دیکھ لے۔ ثروت بھیا کی چھپیاں کچھ اتنی جلدی ختم ہو جاتیں، کہ کچھ پتاہی نہ چلتا، کہ وہ کب آئے تھے، اور کب گئے۔ میں ایسا معلوم ہوتا کہ انھیں آئے ہوئے ابھی دن ہی کتنے ہوئے تھے۔ ابھی گفتگو کے تین چار دن ہی تو ہوئے تھے۔ حالانکہ ان کو آئے ہوئے پندرہ بیس دن ہو چکے ہوتے، اور وہ مجبوراً ہم سے جدا ہو جاتے۔ ہماری دلچسپیاں نیم مردہ ہو کر رہ جاتیں، ختم ہو جاتیں، مر جاتیں، اس وقت تک کے لئے جب تک وہ انہیں دوبارہ آ کر زندہ نہ کریں۔ وہ ہماری دلچسپیوں کے میجا تھے، شاعری و ارٹی کی دنیا کے خیالی میجانہیں۔ بلکہ اسی مادی دنیا کے سینکڑوں دفعہ کے آزمائے ہوئے میجا۔

ثروت بھیا کا عذر را آپ سے بے حد دل چسپی تھی۔ وہ ان کا بڑا خیال رکھتے تھے، وہ جب علی گڑھ سے آتے تو ان کے لاکھ چھپا نے پر بھی ان کی کسی نہ کسی حرکت پر بے ساختہ ظاہر ہو ہی جاتا کہ وہ محض ہم لوگوں کی غاطر نہیں بلکہ بطور خاص عذر را آپ کے لئے اتنا مبارک طے کر کے موقع ملتے ہی علی گڑھ سے بھاگ آتے ہیں۔ وہ جتنے دن یہاں رہتے، ان کی انتہائی کوشش یہ ہوتی کہ جس طرح بھی ممکن ہوا پنے وقت کا زیادہ حصہ عذر را آپ کی معیت میں گزار دیں۔ اگر ان کی قربت نہ نصیب ہوتونہ ہی، تہائی میسر ہونے ہو، وہ چاہتے کہ کسی نہ کسی طرح ان کے آس پاس ہی منڈلاتے پھریں۔ ان کی خواہش ہوتی، دلی خواہش ہوتی کہ ان کی باتوں کا ایک ایک، فقرہ

اور ایک ایک لفظ عذر آپا کے کانوں تک پہنچے۔ اور ضرور پہنچے۔ اس لئے وہ گھر کے سارے بچوں کو اکٹھا کر کے خواہ مخواہ کے لئے اس جگہ یا اس کے آس پاس موقع ڈھونڈ کر بیٹھ جاتے، جہاں عذر آپا بیٹھی ہوں۔ یا کام کا ج کر رہی ہوں۔ اور اب بس شروع ہو گئیں باتیں۔ ہم لوگوں کی آنکھوں میں دھول ڈالنے کے لئے باتیں تو گویا بچوں سے کی جا رہی ہیں۔ انھیں کے مطلب کی۔ مگر دراصل راجہ رانی، چڑا، چڑی۔ چورڈا کو۔ یا ظالم شیروں کی بیرو پا کہانیوں کے درپر دہ عذر آپا سے اپنے مطلب کی بات کہہ رہے ہوتے۔ ان کے ملتے ہوئے لب، اور لفظوں کی الٹ پھیر، اور طیف تشبیہ اور استعاروں کی آڑ لے کر اپنے مقصد کی بات ان کے کانوں تک پہنچانے کی پوری کوشش کر رہے ہیں۔ اور ان کی دزیدہ نظریں بار بار ان کی طرف اٹھ رہی ہیں کہ میرا پیغام پہنچا بھی کہ نہیں پہنچا، اگر لفظوں کے الٹ پھیر اور تشبیہ اور استعاروں کی معرفت یہ پیغام ہنوش گوش گز انہیں کیا جا سکا، تو موقع ملتے ہی یہ پیغام آنکھوں آنکھوں میں پہنچا دیا جائے۔

ثروت بھیا، عذر آپا سے براہ راست اپنے مطلب کی بات بہت کم کرتے، وہ ہمیشہ اپنی بات کے لئے بہانہ تلاش کرتے، ہمیشہ دھرم و کو سنا کر کسی اور کو درمیان میں لا کروہ عذر آپا سے بات کرنے کے گویا عادی ہو چکے تھے۔ مثلاً اگر انہوں نے عذر آپا سے یہ کہنا ہے، کہ تم اس وقت میرے ساتھ سینما یا سیر کو چلو، تو وہ اس طرح کہیں گے کہ بھی کون ہے، جو میرے ساتھ اس وقت سینما چلے۔ اگر میرے ساتھ کوئی سینما نہ گیا تو مجھے بے حد رنج ہو گا۔ یا یہ کہ کون ہے جو مجھے چنے کا گرم گرم حلہ بن اکر کھلانے، کون ہے جو میرے ساتھ تاش کھیلے۔ میں براخوش ہوں گا جو مجھے ہری ساش کی شلوار پہن کر دکھائے۔ وغیرہ، وغیرہ، اور عذر آپا ہمیشہ ان کی اس قسم کی باتوں پر وہی کرتیں، جو وہ چاہتے تھے۔ مثلاً انہوں نے یہ حکم دیا کہ تم اس وقت سرخ سوت پہن لو، تو عذر آپا لا کھ بھانے کر کے امی کی خنفلکیوں اور جھٹکیوں

کی پرواہ نہ کرتے ہوئے، ان کی خوش پوری کر رہی ہیں۔ یا ان کی خواہش پر ان کے ساتھ تاش کھلنے بیٹھ گئیں۔ پھر خواہ انہیں ثروت بھیا کی اس خوشنودی کی کتنی ہی قیمت کیوں نہ چکانی پڑے۔ وہ فکر نہ کرتیں، امی کی لاکھ گھر کیاں اور صلوٰتیں سن کر بھی وہ اپنے دل میں بے حد خوش ہوتیں کہ انھوں نے ثروت بھیا کا کہنا پورا کر دیا۔ ان کی خواہش پوری کر دی۔ ان کی بات نہیں ٹالی،

ایک دن حسب عادت عذر آپا نے نج و نماز کے لئے اٹھنے کی کوشش کی تو باوجود انہی کوشش کے ان سے نہ اٹھا گیا۔ انھیں بہت تیز بخار چڑھا ہوا تھا۔ سر درد تھا، اور جسم بھی بری طرح دکھ رہا تھا، مگر انھوں نے نماز کی خاطر اپنی بیماری کی بھی کوئی پرواہ نہ کی، جس طرح بھی ہو۔ کابدقت تمام اٹھ گئیں، اور اٹھنڈے پانی سے مضوکر کے نمازاً دا کی

خیر نماز تو انھوں نے جوں توں کر کے پڑھ لی مگر اس کے بعد جو انھیں بخار چڑھا، تو بس اللہ ہی یاد آگیا۔

تمام جسم بھی کی طرح سلگ رہا تھا، پہلے تو امی یہی کہتی رہیں کوئی فکر کی بات نہیں۔ یونہی معمولی بخار ہے اتر جائے گا، مگر جب تمام گھروالوں نے انھیں قائل کیا وہ رہا نے مگر کرانہیں زور دار ڈانت بھی پلائی، تو ان کا دماغ ذرا لٹکانا پڑا۔ وہ بڑ بڑاتی ہوئی باور پچی خانے میں گھس گئیں۔ اور پھر اس وقت تک باہر نہ لکیں، جب تک کہ نوکروں کو خوب اچھی طرح جھاڑنہ پلائی۔ اور جب تک انھوں نے اپنے کھیلانے پن کا ثبوت چینی کے چند برتن توڑ کرنا دیا۔

ڈاکٹر نے عذر آپا کو دیکھتے ہی ڈبل نمونیہ کا سرٹیفیکٹ یہ کہہ کر تھا دیا کہ اگر ان کی اچھی طرح دیکھ بھال نہ کی گئی تو جان کا خطرہ ہے۔ گھر کے تمام ممبر پریشان ہو گئے۔ ثروت بھیا کا تو پریشانی کے مارے بر احوال تھا۔ ان کے چہرے کارنگ سکسر سفید ہو گیا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ کئی مہینوں کے مریض ہوں۔ گھر

بھر میں وہ سب سے زیادہ پریشان تھے۔ اور ان کی اس حالت سے امی انگاروں پر لوٹ رہی تھیں۔ جیسے کہ عذر آپا کی اچانک بیماری اور سارے گھر کی ان کے ساتھ ہم دردی، ان کی کھلی توہین اور ظلم ہے۔ عذر آپا کی طرف سے ان کے نام کھلا چلیج ہے، کہ دیکھا آخر ہیں نا اس گھر میں ہمارا بھی خیال کرنے والے۔ تم لا کھ چاہو گھر بھر کو ہم سے تنفس کر دو، اس سے کیا ہوتا ہے۔ مارے غم اور رنج کے امی کا چہرہ تمبا رہا تھا۔

رات کے گیارہ بجے تھے۔ ابا، میں اور ثروت بھیا عذر آپا کے پاس بیٹھے، ان کی تیارداری کر رہے تھے، عذر آپا پر نوز غنوڈگی طاری تھی، وہ اب بھی تقریباً نیم بے ہوش تھیں۔ ابا بھی امی کے مسلسل تقاضوں سے مجبور ہو کر گھر چلے گئے۔ یہ کہتے ہوئے یہ انش اللہ صبح تک اچھی ہو جائیں گی۔ ابا کے جاتے ہی خدا جانے ثروت بھیا کو کیا ہوا۔ وہ سکیوں سے رونے لگے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ زبردست طوفان کو ہنی بند کے ذریعے روکے ہوئے تھے۔ اور اب وہ ہند توڑ کر زور شور سے بہہ لکلا۔ اور عذر آپا کا چہرہ آنسوؤں سے تربھر ہو گیا۔ عذر آپا کو جیسے کسی نے جھنجھوڑ کر جگا دیا۔ ”آپ رورہے ہیں“ ان کے منہ سے لکلا، اور ان کی اداس آنکھوں میں مسرتوں کی دنیا ناچنے لگی۔ ان کی ماہیں نظروں میں محبت، ایشارہ، تشكیر اور خیر کی ملی جلی بے شمار کر نہیں تڑپ اچھیں۔ آپ..... محب و نصیب کی خاطر..... ثروت بھیا عالم بے اختیاری میں میری موجودگی کی پرواہ کیے بغیر ان کے پیروں سے لپٹ گئے۔ عذر آپا نے گھبرا کر ان کا سر اٹھایا۔ مجھے گنہگار نہ بنائیے میں اب بالکل اچھی ہوں۔ اچھا چلیے آپ سے وعدہ کر رہی ہوں کہ اب کبھی بیمار نہ پڑوں گی۔ اور سب نے دیکھا کہ صبح باوجود کمزوری، ہزارت، اعضا شکنی کے وہ اپنے آپ پر پورا قابو رکھے ہوئے، اپنی تمام قوت برداشت کو بروئے کارلا کر مخفی ثروت بھیا کی خاطر کروہ پریشان نہ ہوں، ہنسی خوشی کی کامیاب کوشش کے ساتھ گھر کے کام کا ج میں مصروف رہیں۔ اور امی

انہیں اس طرح کام کا ج کرتا ہوا دیکھ کر ہر ایک سے کہتی تھی کہ دیکھا میں نہ کہتی تھی کہ معمولی سماجخوار ہے۔ صحیح تک بالکل ٹھیک ہو جائے گا۔

عذر را آپا کی تعلیم برائے نام ہی تھی۔ اس لئے کہ امی اور ابائے انہیں پڑھانے کی ضرورت ہی نہ تھی، یہ تو میں انہیں کہہ سکتی کہ وہ دفیانوی خیالات رکھتے تھے، یا انہیں تعلیم نسوان کی ضرورت کا اندازہ نہیں تھا۔ کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو وہ مجھے کیوں پڑھاتے۔ میری تعلیم کی انہیں اس قدر فکر کیوں پڑتی۔ اور تو اور وہ فرزانہ اور رخمانہ تک کی تعلیم کا خاص خیال رکھتے۔ ایک چھوڑ دوستیاں مقرر تھیں، جو انہیں اردو سکھائیں۔ ایک ماstry صاحب شام کو انہیں انگریزی پڑھانے کے لئے آتے تھے۔ ابا کا خیال تھا کہ چھ ماہ تک انہیں گھر پر اسی انہاک سے تعلیم دی جائے۔ اور اس کے بعد انہیں بھی میری طرح گرلز سکول میں داخل کرا دیا جائے۔ ابا شروع ہی سے تھرڈ کلاس میں سکول داخل کرانا گویا دو سال کی بربادی سمجھتے تھے۔ اور یہ بات تھی بھی سو فیصدی درست، بھایا کہاں کی عقل مندی تھی کہ تیسری کلاس سے بچ کو ریس کرایا جائے۔

لہذا یہ بات روز روشن کی طرح عیاں تھی کہ وہ تعلیم نسوان کے خلاف نہیں تھے۔  
ہاں البتہ وہ عذر را آپا کی تعلیمی ضرورت کو لینی طور پر نہ سمجھتے تھے،  
اس کی دو وجہ تھیں، ایک تو یہ کہ کون غیر لڑکی کے لئے اتنی دردرسی اور زیریباری  
مول لے۔ دوسرے اگر وہ سکول جانے لگتیں تو گھر کا کام کا ج کون کرتا۔ بلا تخلوہ،  
بلاناک بھوں چڑھائے، رات دن امی کی گھڑ کیاں کون سنتا۔ ان کے آگے پیچھے کون  
نا چتا پھرتا۔ وہ رے انسان، تیری خود غرضی۔ کیا تو اپنے اس ناروا سلوک کے بعد بھی  
انسان کہانے کا مستحق ہے۔ کیا تو اس قابل نہیں کہ تجھے گولی مار دی جائے۔ تجھے  
نیست و نابود کر دیا جائے۔ مٹا دیا جائے تجھے صفحہ استی سے۔

ثروت بھیا کو عذر آپا کی تعلیم کی بڑی فرق تھی، اور وہ بھی اپنے میں یہ کمی بری طرح محسوس کرتیں۔ اور دن رات کڑھا کرتیں، کہ کاش انہیں لکھنے پڑھنے کا موقع مل سکے۔ اپنی اس تعلیمی کمی کے باعث ان میں احساس کمتری کا مادہ روز بروز بڑھتا جا رہا تھا۔ اور کبھی کبھی وہ جی کڑھا کے امی سے تعلیم حاصل کرنے کے لئے کہتیں۔ اور وہ امی کو اس بات کا یقین بھی دلاتیں کہ تعلیم کے ساتھ ساتھ انہی زندگی کے ان لازمی مشانشل کو وہ ہاتھ سے نہ جانے دیں گی، مگر امی نے اس عرضی داشت کو کبھی اہمیت نہ دی۔ وہ صرف یہ کہہ کر اس بات کو نال جاتیں کہ میں کہاں منع کرتی ہوں، کہ تم پڑھا لکھا نہ کرو، اور پھر گھر کا کام کا ج تم کو نہ اتنا زیادہ کرتی ہو۔ جس کی مجھے فکر ہو، کیا نو کر چاکر مر گئے ہیں۔ سارے جو مجھے تمہاری ضرورت ہو، مگر ہاں میں یہ ضرور کہوں گی، کہ جوان لڑکیوں کو اپنا فیضی وقت ان فضول باتوں میں ضائع نہ کرنا چاہیے۔ آخر تجھیں پرانے گھر جانا ہے۔ کل کے دن سرال والے میرا ہی نام رکھیں گے، کہ بیٹی کو کچھ نہ سکھایا۔ امور خانہ داری سے بالکل ناواقف ہے۔ اور امی کے اس استدلال پر میں جمل اٹھتی، شرم نہیں، آتی ایسی فضول باتیں بناتے ہوئے۔ اگر عذر آپا کے پڑھانے لکھانے کی حقیقی وجہ یہ ہے تو وہ اپنی لڑکیوں کے ساتھ یہ علم کیوں روا رکھ رہی ہیں۔ کہ انہیں امور خانہ داری کو ہاتھ نہیں لگانے دیتیں۔ کہ وہ سرال جا کر خون کے آنسو بھائیں۔ عذر آپا بے چاری دن بھر کی بک بک جھک جھک کے بعد رات کو فرصت ملنے پر گیارہ بجے کے بعد بجائے آرام کرنے کے لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتیں۔ اور وہ رات کے دو تین بجے تک یہ پکی روشنی میں سر کھپیا کرتیں۔ یہ ان کا روز کا مشغله تھا۔ خدا نے انہیں ان کی اس محنت کا اچھا پھیل دیا، اور اب وہ اچھی طرح لکھ پڑھ سکتی تھیں۔ بھی ہم اس سے نہیں بولتے، جسے انگریزی نہ آتی ہو۔ اور اس دوسرے ہی دن عذر آپا نے کنگ ریڈر مجھ سے منگوا کر پڑھنی شروع کر دی۔ اور اس میں اس قدر دل چھپی لی۔ اتنا انہما ک دکھایا کہ چند ہی دنوں میں کتاب ختم کر لی،

اور دوسری کتاب منگانی پڑی۔ میں بھی دل و جان سے انہیں پڑھاتی، اور وہ بھی خوب مخت کرتیں۔ نتیجہ یہ تھا کہ کروٹ بھائی کے علی گڑھ سے دوبارہ آمد سے پہلے ہی وہ اچھی خاصی انگریزی لکھ پڑھ سکتی تھیں۔ اب میں انہیں چھوٹی موٹی انگلش کی کتابیں سکول سے لاد دیتی۔ جسے وہ پڑھا کر تیں۔ اور بڑے بڑے مشکل انگلش پیرا گراف کوارڈ میں منتقل کر دیتیں۔ میں تو غدر آپا کے ذہن کی قائل ہو گئی، کاش ایسا ذہن مجھے ملا ہوتا تو میں اتر کے گور کھو دھندے سے آگے بڑھ کر نکل جاتی۔ یہ کمخت اتر بڑا مشکل ہے۔

ہماری ماں و زاد بہن شہناز باجی بمبی میں اپنے لاکے پاس رہتی تھی، وہاں ان کے ابا کسی بہت بڑی فلم کمپنی کے ڈائیریکٹر تھے۔ وہ کچھ دنوں کے لئے ہمارے ہاں بنا رہ دیکھنے آئیں، انھیں بنا رہ دیکھنے کا بہت شوق تھا۔ وہ بمبی سے تنہا بنا رہ آئی تھیں، وہ کسی سے ڈرتی ورنی نہیں تھیں۔ بڑی اپ ٹوٹی تھی، بمبی کے کسی کالج میں بی، اے کر رہی تھیں

شہناز باجی کو میں نے پہلی دفعہ دیکھا تھا۔ وہ خوبصورت تھیں۔ مگر ان کی خوبصورتی کا بڑا حصہ میک اپ کا رہیں منت تھا۔ لپ اسٹک۔ پاؤڈر، غازہ، رون ان کی زندگی کے اہم ترین جزو تھے۔ ان کے بکس میں ساری ہیوں کی افراط تھی۔

بڑی بڑی قیمتی ساری صیاں تھیں۔ ان کے پاس ہرفیش کے جوتے، موزے، سینڈل اور قیمتی زیورات تھے۔ Matching کی بڑی دل وادہ تھیں۔ کیا مجال جو ان کی میچنگ میں ذرہ برابر فرق آئے۔ ان کے آنے سے ہمارا سارا گھر بڑا خوش تھا۔ وہ ہم سب کے لئے بہت قیمتی تھے لائی تھیں۔ وہ ہر چیز کو دکھاتے ہوئے اسکی پوری تاریخ ہم کو بتاتیں۔ نہ ان جگہ بنتی ہے۔ ہندوستان میں تو بس عنقاہی کجھیے۔ اور یہ گھڑی بطور خاص پھوپھی اماں میں نے اپ کیلئے لی ہے۔ پورے سات سو میں ملی ہے۔ فیوریو باہے۔ اور یہ سگر بیٹ کیس میں نے بطور خاص پھوپھا جان کے لئے

خریدا ہے۔ اس نے صندل کے اس سگرٹ کیس کو کھولا تو اس میں پیانو بجھنے لگا۔ اور ہمارا سارا کنبہ سوائے میرے اور عذر آپا کے کھل کھلا کر نہس پڑا۔ شہناز باجی نے اپنے تھاں کی حد سے زیادہ تعریف کرتے ہوئے، ہم سب کو بے حد مرعوب کرنے کی کوشش کی، ساتھ ساتھ، بمبی کی تمام ہڑکوں، عمارتوں، اور دکانوں کے مشہور نام گناہیے۔

شہناز باجی نے ایک دن امی سے پوچھا۔ پھوپھو یہ تصویر کس کی ہے؟  
ژروت کی، امی بولیں۔ تمہارے پھوپھومیاں کے بھائی کا لڑکا۔ علی گڑھ یونیورسٹی میں ایم، اے میں پڑھتا ہے۔ رہتے کہاں ہیں۔ وہ میں رہتا ہے۔ امی نے وثوق سے کہا۔ عذر آپا کا رنگ متغیر ہونے لگا۔ اس کے غریب ماں باپ دیبات میں رہتے ہیں۔ اس کی تعلیم کا خرچ ہم برداشت کرتے ہیں۔ وہ بھی اس گھر کو اپنا گھر سمجھتا ہے۔ اس کی چھٹیاں ہمیشہ یہاں گزرتی ہیں۔  
ہوں انہوں نے تصویر میز پر سے اٹھا کر کہا۔ خوبصورت آدمی ہیں۔ اور ادھر عذر آپا کے ہاتھ سے شیشے کا ناز قلمدان گر کر ٹوٹ گیا۔ اور سرخ سیاہی تمام فرش پر پھیل گئی۔ جیسے کسی کی آرزوں کا تازہ خون۔  
ایک ہفتہ بعد آئے والے ہے۔ امی بولیں۔

اچھا، شہناز باجی نے مسرت سے کہا۔ میں ت و گویا پندرہ دن تک یہاں ہوں۔ ملاقات ہو ہی جائے گی۔

عذر آپا شیشے کے کلڑے جوڑنے کی ناکام کوشش کر رہی تھی۔ کہ امی نے قہر آلو د نظروں سے عذر آپا کو دیکھا، اور کہا کہیں ٹوٹے ہوئے کلڑے بھی جڑے ہیں۔  
جی..... جی..... عذر آپا نے منہ دوسری طرف پھیر لیا۔ دل نماٹوٹے ہوئے قلم دان کا ہینوی نکڑا ان کی ہتھیلی پر لرز رہا تھا۔

ختم بھی کرواب یہ قصہ عذر آپا لرز گئیں۔ اور وہ نکراسر کر ز میں پر گر گیا۔ اور

اس کے چار پانچ مکمل رے ہو گئے۔

ایک ہفتے بعد ثروت بھیا آگئے۔ عذر آپا کی عجیب حالت تھی، وہ نہ جانے کس قسم کش کمش میں بتا تھیں۔ ان کا شگفتہ چہرہ کملائیا تھا۔ اور قسمی اذیت کے آثار نمایاں تھے۔

دو پھر کے کھانے پر ہم سب میر کے گرد بیٹھ گئے۔ نوکروں نے کھانا لا کر چن دیا۔ عذر آپا بھی تک باور پھی خانے میں تھیں۔

عذر آپا، چلینے کھانا سخندا ہو رہا ہے۔۔۔ میں نے آواز دی۔ ثروت بھیا کے کان بھی اسی طرف لگ گئے۔

گویا وہ بھی عذر آپا کے جواب کے منتظر تھے۔ شہناز باجی نے ثروت بھیا کی اس حالت کو بنظر ناہر دیکھا۔ میں ابھی آئی کہتی ہوئی عذر آپا بھی آگئیں۔ وہ میرے پاس ثروت بھیا سے دوسرے نمبر پر کونے میں تھیں۔ شہناز باجی اور وہ آمنے سامنے تھیں۔ گویا یہ تینوں ایک مشاث کی شکل میں بیٹھے تھے۔

یہ میرے بھائی کی بڑی لڑکی ہے۔ امی نے ثروت بھیا کی طرف دیکھ کر شہناز باجی کی طرف اشارہ کیا۔

جی انہوں نے ایک نگاہ غلط گویا رسماً ان پر ڈالی۔

بہت خوب،

بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔ شہناز باجی بولیں

اور مجھے بھی ثروت بھیا نے رسماً جواب دیا۔ اور عذر آپا کے ہاتھ سے لقمہ چھٹ کر طشتہ میں جا گرا۔

اور اس کی کچھ پھیٹکیں ان کے دو پٹے، شہناز باجی اور ثروت بھیا پر پڑیں۔

ارے ان کے مندے سے اکا۔ معاف کیجئے گا میں ابھی آتی ہوں۔

ان کے چلے جانے کے بعد گویا ایسا معلوم ہوا کہ میز سے شمع دان اٹھادی گئی

ہو۔ رثوت بھیا کیا تھا خود بخود رکنے لگے۔ اور شہناز بابی کے ماتھے پر کئی بل پڑے گئے۔

عذر آپ اور رثوت بھیا کی زندگی میں شہناز بابی ایک کانٹابن گئیں۔ وہ دونوں کی زندگی میں ایک حد فاضل کھینچ دینا چاہتی تھیں۔ وہ عذر آپ سے ان کی تمام خوشیاں چھین لینا چاہتی تھیں۔ انہیں رثوت بھیا پسند آگئے تھے۔ اور وہ جس طرح بھی ہو عذر آپ کی زندگی ان سے چھین لینا چاہتی تھی۔  
مجھے شہناز بابی کی صورت سے اب کافی آئے گلی۔

بڑی آئیں وہاں سے عذر آپ کی سوکن بن کر منحوس صورت۔  
شہناز بابی کو ہمارے ہاں آئے ہوئے دس دن ہو چکے تھے۔ ایک دن وہ امی سے کہنے لگیں کہ رثوت بھیا سے کہیں وہ انہیں بنا رس گھما لائیں۔ امی نے ذکر کیا تو وہ صاف کر گئے۔ کہ وہ عورتوں کو اپنے ساتھ لیے پھرنا اپنی سکلی اور ذلت سمجھتے ہیں۔  
مگر شہناز بابی بھلا کب باز آنے والی تھیں۔ انہوں نے ایک دن انگریزی میں کہا، مجھے بنا رس نہ گھما لیں گے آپ؟ مگر وہ چپ رہے۔  
کیا آپ بہرے ہیں۔

جی ہاں میں آپ کی طرف سے بہرہ، گونگا بھی کچھ بن جانا چاہتا ہوں  
آخر کیوں؟

رثوت بھیا کچھ کہنا ہی چاہتے تھے کہ امی نے انہیں روک دیا اور ذرا ترش روئی سے بولیں۔ مہمانوں کے ساتھ کیا ایسا سلوک کیا جاتا ہے جاہو رثوت انہیں گھما لاؤ۔  
ان کا آخری جملہ تحکما نہ تھا، اور انہیں بادل نخواستہ امی کے حکم کی تغییل کرنا پڑی  
انھوں نے نہایت اطمینان سے شہناز بابی سے کہا کہ تشریف رکھیں۔ میں بھی چلوں گی رثوت بھائی میں نے عذر آپ کی طرف بغور دیکھتے ہوئے کہا۔ ضرور وہ خوش ہو کر بولے۔ جیسے میں نے ان کے دل کی بات کہہ دی ہو۔ اور آپ بھی چلیں نا۔

غدرا آپ۔ میں نے ذرا خوشامد سے کہا، وہ کہاں جائیں گی، امی تھی میں بول پڑیں۔  
کیوں؟ ثروت بھائی نے ترش روئی سے کہا، آج تو نی ماں بھی آگئی ہیں۔ امی جل  
کر کباب ہو گئیں۔ اور میرا دل خوشی سے ناچنے لگا۔ جی چاہا ثروت بھائی کو ان کی  
اس بہادری کی وجہ سے شاباش دوں۔ تھی ہے کبھی دلبی چیزوں کی بھی کاٹ لیا کرتی ہے۔  
یقیناً غدرا کو بھی جانا چاہیے۔ اب اے پر زور تائید کی۔ اور امی اسے اپنی مکمل  
شکست سمجھتے ہوئے روئی دی۔ میں کب روکتی ہوں۔ ان کے لہجے  
میں بے زاری تھی۔

کار کی پچھلی نشست پر میں، غدرا آپ، فرزانہ اور رخسانہ، عشرت بیٹھ گئیں۔  
شہناز باجی اگلی نشست پر پہلے ہی جنمگئی تھیں۔ آپ پیچھے جائیں  
انھوں نے باہر کھڑکھڑے حکم دیا۔

مگر وہاں جگہ نہیں ہے۔ شہناز نے دھنائی سے کہا۔

میں ابھی انتظام کیے دیتا ہوں، انھوں نے مجھے اور فرزانہ کو آگے بیٹھنے کے لئے  
کہا۔ اور پھر شہناز باجی کو پیچھے بیٹھنا پڑا۔ میں ثروت بھیا کی اس جھاڑ پر بہت خوش  
ہوئی اور غدرا آپا نے بھی اطمینان کا سنس لیا۔ ثروت بھیا نے گاڑی میں بیٹھتے ہی  
آنکیہ کارخ اس طرح پر گھمایا کہ اس میں غدرا آپا کا عکس صاف نظر آنے لگا۔ غدرا  
آپا جھینپ کر اپنی چوڑیوں کو کلانی میں پھرانے لگی۔ اور شہناز باجی جل کر کونکہ ہو  
گئیں۔ انھوں نے اپنے ہونٹ چباڑا لے۔ تازی تازی لپ اسٹک نے ان کا منہ  
کڑو اکر دیا تھا۔

ہم دو تین گھنٹے اوہر ادھر گھومتے رہے۔ بنیاباغ، گنگا گھاٹ، اور نگ زیب کی  
بانی ہوئی گیان ہانی کی مسجد جس سے ملا ہوا خوبصورت مندر۔

رلچہ کامل، ہندو یونیورسٹی چوک۔ اور پھر جہماں کا رتیزی سے واپس جا  
رہی تھی، ت و شہناز منہ بغاڑ رہی تھی۔ اس واقعہ کے دو تین دن کے بعد ہی وہ واپس

چلی گئیں۔

لباؤ رامی کے ثروت بھیا پر بڑے احسانات تھے۔ انھوں نے ہی انہیں اتنی اعلیٰ تعلیم دلائی۔ ورنہ بے چارے غریب پچاچا جان انہیں کیسے اتنی مہنگی تعلیم دلا سکتے تھے۔ وہ امی اور ابا کی بات کبھی نہ لاتے تھے۔

امی نے ثروت بھیا کی شادی چکی ہی چکیا پنے بھائی کی بیٹی شہناز سے طے کر رکھی تھی۔ وہ انہیں زبان دے چکی تھیں۔ کہ ثروت تمہارا اور شہناز ہماری۔ ہم سب اس خوفناک سازش سے بے خبر تھے۔

ثروث بھیا کے امتحان کا نتیجہ آیا۔ انھوں نے فرست ڈویژن سے ایم، اے، پاس کیا تھا۔ ہمارے گھر عید ہو گئی۔ ثروت بھیا کی یوالدین کو وہ بھی دیہات سے بلا لیا گیا۔ عذر آپا نے اس کام یابی پر روزے مان رکھے تھے۔

لہذا انہوں نے نتیجہ سنتے ہی خوشی خوشی روزے رکھنے شروع کر دیئے۔ اب تمہیں شادی کر لینی چاہئے بیٹے۔ میں نے تمہاری بات کپی کر لی ہے۔ امی بولیں۔ اس پر ثروت بھیا چونکے۔ کیا شہناز تمہیں پسند نہیں۔ اس نے بھی تو تمہارے ساتھ لی، اے پاس کیا ہے۔ ثروت بھیا پر گویا بجلی گر پڑی۔ تمام جسم سن سا ہو کر رہ گیا۔ ان کے کان بھرے ہو کر رہ گئے۔ امی جہاں دیدہ تھیں فوراً بولیں۔ میں کئی برس سے زبان دے چکی ہوں۔

ثروث بھیا کھانا چھوڑ کر اٹھ گئے۔ ان کی دنیا ہی اجر گئی۔ وہ عجب گولگوکی حالت میں تھے۔ انھیں عذر آپا سے بے حد محبت تھی، وہ دونوں یک جان دو قابل ب تھے۔ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جدا اُن کے لئے موت کا پیغام تھی۔ تباہی و بر بادی کا پیش خیمہ تھی۔

ثروث بھیا انکار کر دینا چاہتے تھے۔ مگر یہ کیسے ممکن تھا، وہ احسان فراموش نہ تھے۔ وہ جانتے تھے کہ امی اور ابا کے ان پر کئے احسانات تھے۔ اور یہ بھی جانتے تھے

کہ انہیں اس کا بدلہ چکانا ہے۔ مگر اتنی بڑی قربانی کا تصور بھی انہوں نے نہ کیا تھا۔ پھر بے چاری عزرا آپا کیا کہیں گی؟ انہیں اچھی طرح معلوم تھا کہ وہ صرف اس کی خاطر بھی رہی تھیں۔

اور وہ صرف اسی ایک امید پر جی رہی تھیں کہ وہ ایک دن اس کا ہوگا۔ اور ادھر اُمی اور ابا کا اصرار تھا، کہ جتنی جلدی ہو سکے، شہناز کی اور شوت کی شادی ہو جانی چاہیے۔ وہ جان بو جھ کر انجان بنی ہوئی تھیں۔ اور انہیں جدا کرنے پر تلی ہوئی تھیں۔ آپ اُمی کی بات کوٹاں نہیں سکتے۔ وہ بہت سخت ہیں۔ ان کے دل میں جو کچھہ وہ ت اہے وہ کر گزرتی ہیں۔ وہ اپنی ضم کے آگے کسی کی بھی پرواہ نہیں کرتیں۔ آپ مفت میں ان سے الجھر ہے ہیں۔ ان کے سینے میں دل کی جگہ پتھر کھا ہوا ہے۔

آپ مجھ بدنصیب کی خاطراتی بہت سی الجھنیں

اپنے سر مول نہ لیں۔ اور بخوبی مان جائیے۔ اگر آپ نے شہناز بہن سے شادی نہ کی تو وہ ہمیں چین سے نہ رہنے دیں گی۔ اور آپ جانتے ہیں میرا دنیا میں ہی کون، نہ ماں، نہ باپ، نہ بہن نہ بھائی۔ آخر کون ہے جو میرے دل کی آواز سن سکے۔ میں اپنی مرضی کی مختار ہوں نہیں۔ ان ہی لوگوں کی محتاج ہوں۔ اور ہمیشہ محتاج رہوں گی۔ وہ ماشا اللہ، گریجویٹ ہیں، خوب صورت ہیں، اور ہر طرح سے آپ کے لئے موزوں ہیں۔ آپ میرا غم نہ کیجئے میں تو پیغام سحر ہوں۔ اب بہت جلد بھجاؤں گی۔ کیونکہ بلا روغن پیغام ایک منٹ بھی جل نہیں سکتی۔ جل کر را کھو جاتی۔ بہر حال میں آپ سے یہی انتخاب کرتی ہوں، کہ آپ اپنی نئی زندگی شروع کیجئے، نہایت ہی بُخُوشی کے ساتھ، اب یہی میری زندگی کی سب سے بڑی تمنا ہے۔ زندگی بھر آپ کے لئے دعا کرتی رہوں گی۔ مجھے امید ہے۔ آپ میری اس آرزوک نہیں ٹھکرائیں گے۔ اور شادی کر کے چان ڈسی دہن گھر لے آئیے۔ میں آپ سے بھیک مانگ رہی ہوں۔

آپ کی نئی زندگی کی بھیک، و میکھتے خدا را انکار نہ کیجئے گا۔ اور مجھ بدنصیب کو اور زیادہ اذیت میں بٹانے کریں۔

حرماں نصیب، عذر را

عذر آپا نے یہ خط میرے ہی ہاتھوں ثروت بھیا کو پہنچا دیا۔

ثروت بھیا کی شادی کے انتظامات ہونے لگے۔ عذر آپا نے شادی کر تمام انتظامات میں حصہ لیا۔ وہ ہر کام میں پیش پیش دکھائی دیتیں۔ انھوں نے رات دن ایک کر دیتے۔ رات رات بھروسہ بیٹھ کر دہن کے جوڑوں کو سنوارتیں، گونا، لچکا نکلتیں۔ امی اور ابا اس کے اس انہاک سے بہت خوش تھے، مگر میرا دل بیٹھا جاتا تھا۔ دل چاہتا تھا، ان کی گود میں سر کھکھ پھوٹ پھوٹ کر روؤں، مجھے یقین تھا کہ

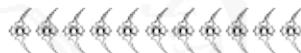
عذر آپا

کا دل بجھ چکا ہے۔ وہ دق کے مریض کا آخری سنبھالا ہے۔ وہ ایک گھٹری کی اور مہمان ہے بے چاری،

ثروت بھیا دلھابن کر بیٹھتے تو امی نے دوسرا بہنوں کی طرح عذر آپا کو بھی ان کے سر پر آنچل ڈالنے کے لئے مجبور کیا۔ وہ بے چاری ڈھڑکتے دل لرزتی ناگلوں، اور کپکپاتے ہونتوں اور امدادتے آنسوؤں کو زبردستی روکے آگے بڑھیں اور ثروت بھیا کیس پر آنچل ڈال دیا۔ میں نے دیکھا ثروت بھیا کے سر پر پڑا عذر آپا کا آنچل کانپ رہا تھا۔ دوسرے دن آگہ آباد سے شہنماز دہن بن کر ہمارے گھر آگئیں، جس وقت کارہماری کوٹھی کے آگے رکی، تو خان دان کی سب عورتوں کے ساتھ عذر آپا بھی انہیں اتارنے آگئیں۔ امی نے عذر آپا کو دہن اتارنے کا حکم دیا۔ وہ پورے استقلال سے بڑھیں اور شہنماز کو جو اس وقت سرخ کپڑوں میں ایک گھٹری سی معلوم ہو رہی تھیں، گود میں اٹھا کر بجھ ہوئے ہال تک لے گئیں۔

اور انھیں نرم و نازک ایرانی قالین پر گاؤں تکیہ کے سہارے بٹھا دیا، تمام عورتیں

دہن کامنہ دیکھنے کے لئے پل پڑیں۔ سب سے آخر میں عذر آپا نے لرزتے ہوئے  
ہاتھوں سے دہن کا گھونگھٹ اٹھایا، عطریات کی تیز خوشبوؤں۔ اور لپ اسٹک کی  
بواںک ییناک میں گئی، ان کی حسرت اور ارمان کا خون دہن کے ہونوں پر جما ہو  
اٹھا۔ وہ بیکچ کہن اچا ہتی تھی اس کے گلے میں پھندہ پڑ گیا۔ مبارک ہو بہن۔  
کپکپاتے ہونوں سے مس ہوتی ہوئی آواز بدقت تمام یہ آوازان کے منہ سے نکلی،  
اور باوجودا تھائی ضبط کے گرم گرم آنسوؤں کے کئی فنظرے ان کی اداس آنکھوں سے  
نکل کر دہن کے سرخ دامن میں جذب ہو گئے۔



## سب سے بڑا دکھ

### افسانہ نگار: ش۔ صغیر ادیب

جب طیارہ اپنی مقررہ بلندی پر پہنچ گیا اور سیدھا پرواز کرنے لگا، تو میں نے آنکھیں بند کر لیں، اور خیالات کے دھنڈلکوں میں کھو گیا، یا وہ کامیک کارروائی تھا جو چاندی کے فانوس روشن کیے بڑھتا چلا آ رہا تھا۔ اپنے وطن کی سڑکیں اور گلیاں، دو روزہ دیک کے رشتے وار، پرانے دوست، بیتے ہوئے دنوں کے جملماتے ہوئے عکس، جن میں پھول، باغ، میموریل علی، اور موتنی جھیل کا عکس نمایاں تھا، پھر وہ پیاری سی لڑکی سیدھی دل میں اتر جانے والی، شاید اس لئے اس کا نام روحی تھا۔ پتہ نہیں وہ دنیا کا سب سے خوبصورت میرا شہر نگارب کیسا ہو گا۔ کیا کلوں اسٹریٹ، دادا میاں کا چوراہا۔ اور پھر میری اپنی گلی سب کچھ اسی طرح ہو گا، پھر میرا وہ نہم کا درخت جو بڑے مکان کی پیچھوائے والی گلی میں تھا۔ اور مکان کے کچھ حصے پر سایہ کیے رہتا تھا۔ کیا وہ بھی ٹھیک اس طرح ہو گا؟ کہیں ایسا نہ ہو سب کچھ بدلتے گیا ہو۔ جیسے بے وفا محبوب بدلتا ہے یا جیسے تقدیر بدلتا ہے۔ یا جیسے اچھے دن بدلتے ہیں۔ اگر بیتے دنوں کی یاد میں ذرا سا بھی فرق ہو گا، تو مجھے بہت دکھ ہو گا۔

پھر میں نے آنکھیں کھولیں، سگرٹ جلانی اور پورٹ ہول سے باہر جھانکا، ہر طرف سب سرمنی با دلوں کے قابل رواں تھے، لندن شہر بہت پیچھے رہ گیا تھا اب باہر جھانکنے پر بھی زین کا کوئی چہہ، کوئی منظر دکھانی نہیں دیتا تھا۔ یہ عجیب سا احساس تھا، کہ دنیا کی ہر شے نظروں سے او جھل ہو چکی تھی۔ اور اچانک دھرتی سے میرا ناطٹوٹ گیا تھا۔ اور بوئنگ 707 کا دیو پیکر طیارہ فضا میں کمان سے نکل یہوئے تیر کی طرح تیرتا چلا جا رہا تھا۔

طیارے کے ابد رخا موشی تھی، مسافر زیادہ نہیں تھے مشکل سے پچاس ہوں

گے، کچھ لوگ اخبار پڑھ رہے تھے۔ اور کچھ آپس میں بتیں کر رہے تھے۔ میری سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کروں، اخبار پڑھنے کی کوشش کی لیکن دل نہ لگا، یہ دل، یہ دیوانہ دل کہیں بھی نہیں لگتا، پچھلے پانچ سال میں یہ دل کہیں بھی نہیں لگا۔ لندن، پیرس، روم ہر جگہ ایک بے چینی اور مایوسی پھیلی رہتی ہے۔ میرا دکھ یہ ہے کہ میں ماں سے ناطہ نہیں توڑ سکتا۔ ماں کا دکھ میرا سب سے بڑا دکھ ہے۔ کیوں کہ ماں میں میرا ناطہ روچی سے تھا۔ پتہ نہیں اب وہ کیسی ہو گی۔ کہاں ہو گی۔ کیا کبھی بھولے سے، کسی نازک لمحے میں وہ مجھے اب بھی یاد کر لیتی ہو گی۔ شاید ہاں، شاید نہیں۔ لیکن میں تو اسے پچھلے پانچ سال سے اسے ایک لمحے کے لئے بھی نہیں بھول سکا۔ اس کی یاد کا دکھ سینے سے لگائے جی رہا ہوں۔

سر میں درد بھی ہو رہا تھا، اور کچھ گہبر اہٹ سی محسوس ہو رہی تھی، میں نے ایر ہو سٹس سے کافی اور ایناڈن مغلوبی۔ ہو سٹس بہت خوبصورت تھی۔ اس کے بال شہرے تھے۔ انھیں ہیرے کی طرح جگم گاتی ہوئی، اور مسکراہٹ بے حد شاندار۔ وہ جرمنی یا آسٹریا معلوم ہوتی تھی، مجھے یوں ہی خیال آیا کہ اس کو بھی کسی نے چاہا ہو گا، اور کیا اس نے بھی روچی کی طرح اس کا دل توڑ دیا ہو گا۔ نہ جانے یہ حسن والے ستم گر کیوں ہوتے ہیں۔ ..... کافی پیتے ہوئے اوہر اوہر کی بتیں سوچنے لگا۔ دراصل میں خود کو بہلا ناچاہتا تھا، لیکن کامیابی نہ ہوئی۔ ذہن گھوم پھر کر ماں میں چلا جاتا تھا۔ وہی طلاق محل، فراش خانہ اور ہماری گلی۔ رشتے داروں اور دوستوں کے چہرے۔ اور سب کے آخر میں روچی کا تصور، یہ جذباتی ہیجان شاید اس لئے تھا کہ پورے پانچ سال کے بعد واپس جا رہا تھا۔ لیکن یہ پانچ سال یوں لگتے تھے جیسے عمر بیت گئی ہے۔

ہمارا سفر شام کو پانچ بجے شروع ہوا تھا، اس وقت خاصا جالا تھا، لیکن فضا میں پہنچنے کے کچھ ہی دیر بعد انہیں اہو گیا تھا، صرف بہت دور ڈوبتے سورج کی سرفرازی رہ

گئی تھی، جس کے پیش نظر بادلوں کی ایک لمبی لکیرتائی کی طرح دمکتی نظر آ رہی تھی۔  
کچھ دیر میں یہ سرخی بھی غائب ہو گئی۔ اور ہر طرف تاریکی چھا گئی۔ اب کہیں کچھ نہیں  
تھا، کوئی روشنی کوئی منظر، کوئی رنگ نہیں تھا۔ صرف اندھیرا تھا۔ یا بادلوں کے  
وہندے دھبے، میں نے سکریٹ جالائی اور ایک بار پھر خواہ خواہ اخبار پڑھنے کی کو  
شش کرنے لگا۔

طیارے کے اندر بدستور خاموشی تھی۔ مجھ سے اگلی سیٹ پر دو میاں یوں بیٹھے  
تھے ان کے ساتھ ایک پانچ چھ سال کی بچی تھی وہ لوگ اردنی یا شامی معلوم ہوتے  
تھے۔ ان کے بیگپر لگنے ٹکٹ سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ لوگ ڈشق جا رہے  
ہیں۔ لڑکی

اپنی سیٹ پر کھڑی تھی اور مجھے اپنی بڑی بڑی آنکھوں سے دیکھ رہی تھی، میں  
اسے دیکھ کر مسکرا یا، تو لڑکی بھی مسکرانی، پھر اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور مجھے ایک گڑیا  
دکھا کر کچھ کہا۔ مجھے چونکہ عربی نہیں آتی تھی، اس لئے سمجھ نہ سکا۔ مسکرا کر انگریزی  
میں پوچھا کیا یہ تمہاری گڑیا ہے؟

اتنے میں اس کی ماں بھی ہماری طرف متوجہ ہو گئی۔ اس نے پہلے بچی کو ڈالنا،  
پھر مجھ سے معدودت بھرے لجھے میں مخاطب ہوئی۔ آپ اس کی بات کا برانہ مانیجے گا  
بہت شریر ہو گئی ہے۔

آپ کی بچی بہت پیاری ہے۔ میں نے تعریفی لجھے میں کہا۔ کیا نام ہے اس  
کا؟

جمیلہ، اس کی ماں نے کہا۔ یہ ہماری پہلی بچی ہے۔ اس لئے ذرا شریر ہو گئی  
ہے۔ اسکوں جاتی ہے۔

اب اس کا شوہر بھی ہماری طرف متوجہ ہو گیا تھا۔ وہ بے حد خلائق اور نیک آدمی  
نظر آتا تھا۔ اس نے ذرا فخر اور مسرت کے انداز میں کہا، جی ہاں اسی سال جانا

شرع کیا ہے۔

میں نے ایک بار پھر جیلہ کی طرف دیکھا، اورے رنگ کے فراک میں وہ خود ایک جاپانی گڑیا نظر آتی تھی، اس کی گڑیا کا قد کوئی ایک فٹ تھا۔ اور اس نے بھی اودا ہی فراک پہن رکھا تھا۔ دونوں کے بالوں میں رہن بھی ایک ہی رنگ کا تھا۔ میں نے جیلہ کے سرخ و سفید چہرے سے نظریں ہٹا کر اس کے باپ کی طرف دیکھا۔ اگر میں غلطی نہیں کرتا تو آپ شاید ارون کے رہنے والے ہیں۔ جی نہیں ہم فلسطینی مہاجر ہیں۔ جیلہ کے باپ نے جواب دیا۔ میر امام عثمان ہے۔

اوہ میں ایک لمحہ کے لئے چپ ہو گیا۔ پھر پوچھا ب آپ کا قیام کہاں ہے۔ دشمن میں، جیلہ کی ماں نے جواب دیا، خود میر اوطن بھی فلسطین ہی ہے۔ لیکن میں دشمن میں پیدا ہوئی تھی۔ بےطن ہونے کے بعد میرے والدین دشمن میں آباد ہو گئے تھے۔

لیکن میں نے اپنا وطن دیکھا ہے۔ عثمان کے ہونوں پر یہ لکھی سی مسکراہٹ پھیل گئی۔ اگرچہ میں اس وقت بہت چھوٹا تھا۔ شاید چار پانچ سال میری عمر ہو گی۔ لیکن بہت سی باتیں مجھے آج بھی یاد ہیں۔ مثلاً میرا مکان، گاؤں کا بڑا بازار، اور گاؤں سے باہر دریا کا کنارہ، سن اڑتا یہیں میں جب ہمیں وطن چھوڑنا پڑا تو میرے والد کو اس وقت یہودیوں نے قتل کر دیا تھا۔ میری ماں مجھے لے کر اردن چلی گئی تھی۔ اور وہاں ہم کئی سال کمپ میں رہے تھے، پھر ایک عزیز کی وساطت سے دشمن جانے کا بندوبست ہو گیا۔ اور ہم وہاں آباد ہو گئے۔

مجھے بہت افسوس ہوا آپ کی کہانی سن کر۔ میں نے آہستہ سے کہا۔

جی ہاں وطن کا دکھا ایسا ہی ہے، جسے وقت بھی بھرنہیں سکتا۔

اب آپ لوگ دشمن جارہے ہیں۔

جی ہاں..... عثمان نے جواب دیا، ہمارا ایک عزیز اندر میں مقیم ہے۔ اس کی

دعوت پر دو ہفتے کے لئے لندن آئے تھے۔ اب واپسی ہے۔  
یہ تو بڑا ہی عجیب اتفاق ہے۔ میں مسکرا یا، تمین چاردن کے لئے مجھے بھی دمشق  
رکنا ہے۔

اچھا، کیوں عثمان نے خوش ہو کر کہا۔  
ایک دوست سے مانا ہے۔ وہ بھی فلسطینی ہے۔  
یہ تو بہت خوشی کی بات ہے، جمیلہ کی والدہ خوش ہو کر بولیں، آپ ہمارے ساتھ  
ہی چلیئے گا، اور.....

ارے صاحب..... میں نے جلدی سے بات کاٹ کر کہا،  
اس کی کیا ضرورت ہے، اور پھر میرا دوست بھی تو ہے۔ میں اسی کے پاس.....  
نہیں جناب یہ نہیں ہو سکتا۔ جمیلہ کے والد نے زور دے کر کہا۔ آپ کو ہمارے  
ساتھ ہی ظہرنا ہو گا، بعد میں آپ چاہیں تو اپنے دوست کے پاس بھی ایک دن ظہر  
سکتے ہیں۔ لیکن باقی دنوں میں آپ صرف ہمارے مہمان ہیں۔ دیکھئے انکار نہ کیجیئے  
گا۔

عربوں کی مہمان نوازی کے بارے میں بہت کچھ سناتھا۔ اب تجربہ بھی ہوا۔  
عرب اس طرح پذیرائی کرتے ہیں، جیسے دل میں بسارت ہے ہوں۔ اس وقت بھی  
یہی ہوا، کہ وہ لوگ اصرار کرتے رہے۔ اور میں معدودت کرتے کرتے آخر سڑ پٹا  
کر چپ ہو گیا۔

اب فریباً نکفرت آنے والا تھا۔ ہماری دوسری منزل ایضاً نہ تھی، اس کے بعد دمشق  
اور دمشق میں مجھے نہ صرف چند دن رکنا تھا، بلکہ عمر جمال کو بھی تلاش کرنا تھا۔ پچھلے  
چند ماہ سے اس کا کوئی خط نہ آیا تھا۔ لیکن مجھے یقین تھا کہ وہ دمشق میں ہی تھا۔ عمر  
جمال کے ساتھ مجھے ستحیا کا خیال آیا، اور اس خط کا بھی جو ستحیا نے عمر جمال کو دینے  
کے لئے ایر پورٹ پر میرے حوالے کیا تھا۔ اگر چہ یہ خط میں نہ نہیں پڑا تھا۔ لیکن

مجھے اندازہ ضرور تھا، کہ اس میں کیا لکھا ہو گا۔ ستحیا نے خط مجھے دیتے وقت کہا تھا کہ میں نے کئی دن کی ذہنی کش کمکش کے بعد اس پل صراط کو پار کیا ہے۔ جس کے دوسرے کنارے پر کہیں عمر جمال کھڑا تھا۔ اس سے کہہ دینا کہ میں اسکی منتظر ہوں۔ اور یہ انتظار آر لینڈ کی ستحیا مورگن کا نہیں، ایک عورت کا انتظار ہے۔ اور اس عورت کی دنیا میں کوئی نفرت نہیں ہے، کوئی تعصّب نہیں ہے، ہر فوجت ہے..... میں نے ستحیا سے کہا۔ میں ایسا ہی کروں گا۔

مجھے اندازہ تھا کہ ستھیا اس فیصلے پر پہنچنے سے پہلے کس کرب سے گزری ہوگی۔  
مجھے وہ دن یاد آئے جب عمر جمال اور ستھیا کے درمیان ایک تکلیف دہ فاصلہ حاصل  
ہو گیا تھا۔ اور اس کے باوجود وہ ایک دوسرے سے بہت محبت کرتے تھے۔ اور دل  
ہی دل میں انہوں نے ایک دوسرے کے ساتھ جینے اور مر نے کے فیصلے کر رکھے  
تھے۔ ان کی محبت کا حسین ترین دور بہت مختصر ثابت ہوا۔ جلد ہی وہ ایک دوسرے  
سے دور ہو گئے۔ دریا کے دو ایسے کناروں کی طرح جو آپس میں کبھی نہیں ملتے۔

ستھاواپس

آرزوئند و اپس چلی گئی۔ عمر جمال کا کورس بھی ختم ہو گیا تھا۔ چنانچہ وہ بھی واپس دوستی چلا گیا۔

رخصت ہوتے وقت اس نے مجھ سے کہا تھا، اچھا دوست زندگی رہی تو پھر  
ملین گے انش اللہ۔

اور ستحیا۔ میں نے یوں جھاتھا۔

عمر جمال کا چہرہ پچیکا پڑ گیا تھا۔ اس نے دکھرے لجھے میں کہا تھا، تم جانتے ہو،  
میرے دل میں بے شار زخم ہیں۔ سخیا بھی ایک زخم بن کر میرے دل میں ہمیشہ  
رسے گی۔

جمال اور سخا کے خط میرے پاس آتے رہتے تھے، جل دی بھجے پتا چل گیا

کہ ستحیا آرzelینڈ کیوں گئی تھی، دراصل وہ کسی خفیہ تنظیم سے متعلق ہو گئی تھی۔ چنانچہ بلفارڈ پہنچ کر اس نے زمین دوز سرگرمیوں میں حصہ لیا شروع کر دیا۔ غالباً کچھ بہوں کے دھماکے وغیرہ کیے تھے، پھر وہ گرفتار ہوئی اور جیل چلی گئی۔ کوئی آٹھ ماہ بعد رہا ہوئی۔ پھر میں نے اسے سفر کے بارے میں اطلاع دی۔ اس نے فوراً لکھا، کہ انہیں نہ جانا۔ تم سے مانا بہت ضروری ہے۔

چنانچہ مجھے کچھ دن رکنا پڑا۔ پھر ستحیا مانچسٹر آئی۔ ..... پبلے ہی کی طرح حسین، امنگوں اور لوؤں سے بھری ہوئی۔ جیل میں آٹھ برس گزار کر شاید وہ کچھ زیادہ ہی باہمتوں اور باوقار ہو گئی تھی۔

میں نے نہ کروپوچھا یہ جیل جانے والی حرکت کیوں کی تھی،  
ستھیا بھی ہنسنے لگی، تمہیں تو ایسی بات نہیں کہنا چاہیے۔  
کیوں میں نے پوچھا۔

کیا آزادی کے لئے تم نے جدو جہد نہیں کی تھی۔

ستھیا نے جواب دیا، اور کیا تم ان مصیبتوں سے نہیں گزرے تھے، کیا تمہارے یہاں لاکھوں لوگ جیل نہیں گئے تھے۔

میں چپ ہو گیا۔ ..... ہاں یہ تو تم ٹھیک کہہ رہی ہو۔

ستھیا چند لمحے خاموش رہنے کے بعد بولی، تمہیں ایک دل چسپ بات بتاؤں؟  
میں نے بہوں کے تین دھماکے کیے تھے۔ لیکن پولیس ہمیں گفتار نہیں کر سکی۔ البتہ چوتھے دھماکے کے بعد مجھے ضرور گرفتار کر لیا گیا، جب کہ میرا اس سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ آٹھ مہینے بعد میں رہا ہو گئی۔ اور یہاں آنے کی اجازت بھی مل گئی۔ ورنہ ابھی کئی برس حکومت برطانیہ کی مہماں رہتی، پھر اس نے کچھ رک کر کہا۔ تم کب رو انہ ہو رہے ہو۔

صرف تمہارا انتظار تھا، اب تم آگئی ہو تو اگلے ہفت

روانہ ہو جاؤں گا۔

عمر جمال کے پاس جاؤ گے؟

ارادہ تو ہے پھر ٹھیک ہے۔ سختیا نے حد اشتیاق سے بولی، میں ایک خط دوں گی، وہ جمال کو دے دینا۔

مگر میں تو سمجھتا تھا، کہ یہ معاملہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو گیا۔ میں نے اسے چھپیرا۔ سختیا چپ سی ہو گئی۔ اس کی آنکھوں کی جگہ گاتی جوت ماند پڑ گئی۔ جیسے قیامت ایک لمحہ میں اس کے دل کے قریب سے گزر گئی ہو۔ اس نے اپنا ہاتھ میرے شانے پر رکھ دیا۔ اور آہستہ سے کہا

شہزادوں کے معاملے کبھی ختم نہیں ہوتے۔

اور اب سختیا کا خط میری جیب میں تھا، اور میں ڈش ق جارہا تھا۔ میں دعا کر رہا تھا، خدا کرے عمر جمال وہاں مل جائے۔ سختیا نے غلط نہیں کہا تھا دلوں کے معاملے کبھی ختم نہیں ہوتے۔ ایک بار دل میں جب آگ لگ جائے، ت و عمر بھر سلگتی رہتی ہے۔ میں روحی کی باتیں بھولنے کے لئے گھر سے بکا تھا۔ سوچا تھا، ملکوں ملکوں مارا مارا بھروں گا۔ نئے نئے لوگوں سے ملوں گا۔ ممکن ہے کوئی نمگسار مل جائے، کہیں دل لگ جائے تو شاید روحی کو بھول سکوں، لیکن ایسا نہیں ہوا۔ وہ آگ آج بھی میرے دل میں سلگ رہی ہے۔

طیارہ فریکنفرٹ پہنچ گیا۔ اور رات کا آنچل دھرتی پر پھیل گیا تھا۔ ایر پورٹ کی عمارت روشنیوں سے جگہا رہی تھی۔ یہاں ہمیں ایک گھنٹہ ہٹھرنا تھا۔

بیش تر مسافر ایر پورٹ کی عمارت میں گھونٹنے چلے گئے۔ لیکن میں نہیں گیا۔ جیلے اور اس کے والدین بھی نہیں گئے۔ میں لوگوں سے باتیں کرتا رہا، عثمان کو اپنے وطن فلسطین کے چھوٹے کا بہت دکھ تھا،

اور اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں تھی۔ یہ دکھ ہر فلسطینی کو ہے۔ کیوں کہ ہر

فلسطینی پچھا اپنی ماں کی کوکھ سے یہ دکھ ساتھ لے کر پیدا ہوتا ہے۔

پھر ہوائی جہاز فرینگرفت سے روانہ ہوا۔ وہاں کچھ مسافر اتر گئے۔ کچھ نج آ گئے۔ کچھ دیر بعد میں نے سیٹ بیلٹ کھول دی۔ اور بیگ سے ایک کتاب نکال لی۔ دمشق میں کوئی رات کے ایک نج پہنچا تھا۔ اور میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہاں ان اڑھیر سارا وقت کس طرح گزرے گا۔ دل میں اتنا یہجان ہو تو سفر بے حد طویل ہو جاتا ہے۔

اسی وقت میں نے اسے دیکھا اور یک دم حیران رہ گیا۔ اس دلچسپ اتفاق کی مجھے ہرگز امید نہ تھی۔

میں تو اس سے ملنے کے لئے دمشق جا رہا تھا۔ اور وہ اسی طیارے میں موجود تھا۔ ہاں عمر جمال۔ میرا دوست۔ فرست کلاس کا دروازہ کھول کروہ باہر آیا۔ میری اس پر نگاہ پڑی، مجھے دیکھ کروہ بھی حیرت زدہ ہو گیا۔ یہ ملاقات ایسی تھی کہ کچھ دیر گم سہم ہو کر ہم ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔

جمال کے چہرے پر کچھ ایسے تاثرات تھے، جیسے اسے کوئی شدید ذہنی جہنم کا گاہ ہو۔ وہ دھیرے دھیرے ہونتوں پر زبان پھیسرہا تھا۔ پھر وہ مسکرا یا اور مدد ہم لجھے میں بولا کیسے ہوشناہ اور۔

اچھا ہوں میں نے اسکے دونوں ہاتھ پکڑ لیے۔ تم فرینگرفت سے سوار ہوئے ہو۔

اس نے اثبات میں گردن ہلا دی۔ تم گھر جا رہے ہو.....

ہاں میں نے جواب دیا۔ لیکن اس سے پہلے مجھے تم سے ملنے کے لئے دمشق جانا تھا، مگر مجھے گمان بھی ن تھا کہ اس طرح دوران سفر ملاقات ہو جائے گی۔ صرف مجھ سے ملنے کے لئے دمشق جا رہے تھے۔ اس نے مسکرا کر پوچھا، ہاں ایک بے حد ضروری کام تھا۔

وہ کیا؟

میں نے مسکرا کر کہا، شاید تمہیں ستحیا یا دنیمیں رہی۔

ستھیا، اچانک میں نے محسوس کیا کہ جمال کا چہرہ کربناک ہو گیا ہے۔ اس نے بھاری سانس لے کر کہا

میں ستحیا کو کیسے بھول سکتا ہوں؟ کیسی ہے وہ

بالکل ٹھیک ہے۔ میں نے تمہیں اس کے جیل میں جانے کے متعلق لکھا تھا۔ اب وہ چھوٹ کر آگئی ہے۔ اور یقین جانو اس کی شخصیت پہلے سے زیادہ نکھر گئی ہے۔

جمال پھر مسکرایا، وہ کچھ کہنا چاہتا تھا کہ ایک نوجوان اس کے قریب آ کر کھڑا ہو گیا۔ وہ سیاہ سوت میں ملبوس تھا۔ گھنی سیاہ خوشما موچھیں تھیں۔ انکھوں پر چشمہ چڑھا تھا۔ اس نے جمال سے عربی میں کچھ کہا۔ پھر جمال نے ریسٹ وائچ پر نظر ڈالی، اور مجھ سے بولا، معاف کرنا شہزاد، میرے دوست نہ تظر ہیں۔ کچھ ضروری کام ہے۔ اب میں چلتا ہوں۔ مگر..... سنتو تو۔

میں تم سے پھر ملوں گا۔ اس نے جاتے جاتے کہا۔ اس وقت ذرا جلدی ہے تم آرام کرو۔

یہ کہہ کر دونوں ٹوانکت کی طرف چلے گئے۔ میں نے گھوم کر دیکھا، عمر جمال تو ٹوانکت میں غائب ہو گیا، اور اس کا ساتھی پچھلی سیٹ پر بیٹھے ہوئے ایک اور نوجوان سے باتیں کرنے لگا۔ میں نے سگرٹ نکال کر جلائی اور پھر جمال کے بارے میں سوچا، نہ جانے کیوں مجھے ایسا احساس ہو رہا تھا کہ جمال الجھا الجھا ساتھا۔ پھر مجھے ستحیا کے خط کا خیال آیا، کم از کم جمال کو خط ہی دے دیتا تو اچھا تھا۔

لیکن مجھے اسکا موقع ہی کہاں ملا تھا۔ خیر کوئی بات نہیں۔ اس بارائے گا تو فوراً

خط دے دوں گا۔ میں نے اطمینان سے سوچا،

یک ایک جیلہ کے والد نے اگلی سیٹ سے سرا بھار کر پوچھا۔ کیا یہی آپ کا وہ

فلسطینی دوست ہے، جس کے پاس آپ کو جانا تھا۔

جیسا میں نے بتایا

عمر جمال سے میری ملاقات پانچ سال پہلے دمشق ایرپورٹ کے ٹرائزٹ  
لاڈنگ میں ہوتی تھی۔ جب جہاز کی تبدیلی کے باعث مجھے وہاں کوئی چار گھنٹے رکنا  
پڑا۔ میں ایک صوفے پر دراز دمشق کے اخبار البعث کی تصویریں دیکھ رہا تھا۔ کہ ایک  
نوجوان میرے پاس آیا اور اس نے مسکرا کر نہایت شاستہ لمحے میں کچھ کہا۔ جو میری  
سمجھ میں نہ آیا، کیونکہ مجھے عربی نہیں آتی تھی۔ لیکن جب یہ بات میں نے اسے بتائی  
تو وہ حیرت زدہ ہو گیا۔

مگر تم تو عربی کا اخبار پڑھ رہے ہو۔ اس نے انگریزی میں کہا،  
صرف تصویریں دیکھ رہا تھا۔ میں نے بتایا۔ ویسے اکثر الفاظ پڑھ بھی لیتا  
ہوں۔ کیوں کہ میری زبان کا رسم الخط بھی تقریباً ایسا ہی ہے۔

کون سی زبان

اردو..... میں نے کہا جو دنیا کی مظلوم ترین زبان ہے۔  
اوہ، وہ کچھ لمحے خاموش رہا۔ پھر بولا، بہر حال یہ بات دل چسپ ہے۔ تم سے  
مل کر خوشی ہوتی مجھے عمر جمال کہتے ہیں۔

میں نے اپنام بتایا کچھ دیر ٹھہر کر اس نے پوچھا ”کیا روم جا رہے ہو،  
پیرس میں نے کہا وہاں میرا ایک دوست ہے۔ اگر وہاں دل لگ گیا تو ٹھیک،  
ورنہ کہیں اور چل دوں گا،

بعد کاسارا وقت اس نے میرے ساتھ ہی گزارا۔ اور اپنے بارے میں بہت سی  
باتیں بتائیں، وہ فلسطین کے ایک ایسے گاؤں کا رہنے والا تھا، جسے اس نے کبھی نہیں  
دیکھا تھا، کیوں کہ وہ ایک کمپ میں پیدا ہوا تھا، یہ کمپ گولان کی پیماڑیوں کے قریب  
ایک گاؤں کے باہر واقع ہے، اس کے خاندان کے کچھ افراد فلسطین سے بے دخل ہو

کر سیریا چلے گئے تھے، برسوں انہیں کمپ میں رہنا پڑا تھا۔ جمال نے بتایا کہ اس کے کچھ اور رشتہ دار اردن چلے گئے تھے اور آج بھی کمپوں میں ہی مقیم ہیں، آج تک انہیں سرچھانے کے لئے اپنا گھر نصیب نہیں ہوا، زندگی آج بھی ان کے لئے اتنی ہی دکھھری ہے، جتنی جا وطنی کے وقت تھی۔

جمال جوان ہوا تو اسے ایک نئی دشواری کا سامنا کرتا پڑا۔ آگے تعلیم جاری رکھنا اس کے لئے ممکن نہ تھا، کنبہ بڑا تھا، آمد فی محدود۔ اور والدے ۱۹۶۴ء کی عرب اسرائیل جنگ میں شہید ہو چکے تھے۔ مجبور ہو کر جمال نے ایر پورٹ پر ٹرانزٹ لاونچ کے کیفے میں نوکری کر لی۔ اب وہ رات میں کام کرتا، دن کو کالج جاتا تھا۔

کالج میں میرے دو سال ابھی باقی ہیں، جمال نے بتایا، اگر حالات نے ساتھ دیا تو میں اس کے بعد مزید تعلیم کے لئے انگلینڈ جاؤں گا۔ کمپیوٹر کا کورس کرنے کا ارادہ ہے۔

ہو سکتا ہے، انگلینڈ میں ہماری ملاقات ہو جائے۔ میں نے مسکرا کر کہا۔  
کیوں کہ ممکن ہے پیرس میں میرا دل نہ لگے۔ اور میں بھی انگلینڈ چلا جاؤں۔

ہاں ہو سکتا ہے۔ وہ بھی مسکرا یا، زندگی میں ایسے حسین واقعات ہوتے ہیں۔  
اور ایسا ہی ہوا، یہ کوئی تین سال بعد کی بات ہے، میں ایک سینچر کو شاپنگ کر رہا تھا۔ کہ ایک اسٹور میں اچانک عمر جمال سامنے آگیا۔ وہ اکیلانہیں تھا۔ اس کے ساتھ ایک سنہرے بالوں والی خوبصورت لڑکی بھی تھی۔ اس کا نام ستحیا تھا، اور وہ آر لینڈ کی رہنے والی تھی۔ زردرنگ کے لباس میں وہ ڈینوڈل کے پھول کی طرح نظر آ رہی تھی، پہلی ہی ملاقات میں مجھے اندازہ ہو گیا، کہ وہ ایک دوسرا کی محبت میں گرفتار ہیں۔ عمر جمال نے بتایا کہ وہ ایک سال سے سال فورڈ میں ہے، اور کمپیوٹر کا کورس کر رہا ہے۔ اس کے علاوہ وہ ایک اسٹور میں جزو و قسم ملازم بھی ہے۔ وہیں ستحیا بھی کام کرتی تھی۔ رسمی گفتگو کے بعد جمال نے بتایا کہ اسے رہائش کے سلسلے

میں کچھ پریشانی ہے۔ جس جگہ وہ رہتا ہے۔ وہاں کراچی زیادہ ہے۔ اور اس کی جیب  
اتھے کرانے کی سکت نہیں رکھتی۔

تو پھر تم میرے پاس کیوں نہیں آجاتے۔

تمہارے پاس رہائش کا بندو بست ہو سکتا ہے؟

ضرور..... میں نے کہا، ایک کمرہ خالی ہے۔ اس میں تم رہ سکتے ہو۔

چنانچہ پھر وہ میرے ساتھ ہی رہنے لگا، ان دنوں میں اپنے ایک دوست رشید  
کے مکان میں کراچی دار کے طور پر رہتا تھا۔ اس مکان میں تمین کمرے تھے۔ ایک  
خالی پڑا تھا۔ جمال اس میں رہنے لگا۔ مشق ایری پورٹ

کی اتفاقی ملاقات اب گھری دوستی میں بدل گئی تھی۔ دھیرے دھیرے مجھے  
احساس ہونے لگا، کہ جمال بظاہر جتنا خوبصورت اور ذہین ہے۔ اس سے کہیں زیادہ  
وہ حساس بھی ہے۔ وہ ایک ایسے سمندر کی طرح تھا۔ جس کی گہرائی کا کبھی اندازہ نہیں  
ہوتا۔ بظاہر ٹھہرا ہوا، پر سکون، لیکن لاکھوں مدو جزر اپنی گھرائیوں میں چھپائے  
ہوئے۔

وہ خاصاً کم گو تھا۔ عام حالات میں بلکی چلکی تفریحی بات کرتا۔ لیکن جب کبھی  
اواس ہوتا تو فلسطینیں کی بات چھیڑ دیتا۔ اپنی بد نصیب قوم کا ذکر کرتا، اکثر مجھ سے کہتا  
تم بہت خوش نصیب ہو، کم از کم تمہارا وطن تو ہے۔ ایک میں ہوں اتنی بڑی کائنات  
میں میرا کوئی وطن نہیں۔ اور اس سے بڑا دکھ کیا ہو سکتا ہے۔

لیکن دکھ کا فلسفہ بڑا عجیب ہے۔ جمال کو فلسطینیں کاغم تھا، مجھے روحی کاغم تھا، اور  
میرا دوست رشید جو کم ہی ہماری محفلوں میں شریک ہوتا تھا، پیسے کے دکھ میں بتتا تھا۔  
رشید پچھلے آٹھ سال سے انگلینڈ میں تھا۔ وہ ہفتے میں ساتوں دن، بارہ گھنٹے روزانہ  
کام کرتا تھا۔ اور ایک ایک پینی بڑی احتیاط سے بینک میں جمع کرتا تھا۔ میں نے کبھی  
اس طرز عمل کے لئے اسے الزام نہیں دیا۔ کیونکہ ماضی میں رشید نے بہت برا وقت

گزارا تھا۔ برسوں پہلے وطن میں تھا، تو نوکری کے لئے کتے کی طرح مارا، مارا پھر تھا۔ سینکڑوں فاقے کیے تھے۔

یہاں تک ہوا تھا کہ اس کے گھروالوں کو پڑوسیوں سے مانگے ہوئے ماش کے چھکے ابال کر کھانے پڑے تھے۔ اس کی ماں اُنی، بی میں بتا ہو کر مر گئی۔ چھونا بھائی چوری کرتا ہوا پکڑا گیا۔ اور جیل چلا گیا۔ بڑی بہن کی شادی نہ ہو سکی۔ اس نے اپنی بذخیتی کے ہاتھوں مجبور ہو کر خود کشی کر لی، جب لاچاری اس انہتا تک جا پہنچی تو وہ گھر سے بھاگ نکلا۔ اور ایک جہاز میں اسے خلاصی کی نوکری مل گئی، اور یوں وہ انگلینڈ پہنچ گیا۔ اب وہ دن رات کام کر کے پیسے حاصل کرتا تھا۔ خود خرچ نہیں کرتا تھا۔ لیکن چھوٹے بہن بھائیوں کو عدمہ تعلیم دلوار ہا تھا۔

پیسے نے مجھے بہت ذلیل کیا ہے۔ وہ اکثر کرتا تھا۔ اس نے اب میں صرف پیسے مانتا ہوں۔ کیونکہ پیسے ہی دنیا میں ہر دکھ کا علاج ہے۔ تمہاری جیب میں پیسے ہے تو تم انسان ہو ورنہ خارش زدہ کتے سے بھی بدتر ہو،

ستھیا آقر بیاروزانہ تھی، شام کو ہم تینوں اکھٹے ہو جاتے۔ کبھی رمی کھیلی جاتی کبھی موٹا پلی، کبھی ڈامینو سے دل بھلاتے۔ ایسے موقعوں پر جمال عموماً خوش گوار مودہ میں ہوتا تھا۔ وہ بے حد دل پڑپ باتیں کرتا۔ فلیش کھیلتے تو وہ پیسوں کی بجائے روں، امریکہ اور برطانیہ کو دا اور پر لگاتا۔ ایک بار میں نے اس سے ساری دنیا جیت لی، صرف فلسطین باقی رہ گیا تھا۔ میں نے نہ کر پوچھا، اب کیا کہتے ہو۔ ہم خود مٹ جائیں گے، لیکن فلسطین کو کبھی نہیں ہاریں گے۔

شام بھیتی تو ہم باہر چلے جاتے۔ ستھیا پیتی نہیں تھی، اگر کبھی زیادہ جی چاہا تو بے بی شیم لے لی، جمال نے اسے کبھی نہ کاہیں تھا، لیکن ایک بار میں نے اسے بتایا کہ ہم لوگ عورتوں کی شراب نوشی پسند نہیں کرتے، تو اس نے بے بی شیم بھی ترک کر دی، ستھیا بے حد حسین تھی، اتنی کہ ایسی عورت کو صرف دور سے دیکھنا چاہیے، چھونا نہیں۔

چاہیئے۔ ورنہ وہ مر جھا جائے گی، اس میں شک نہیں کہ وہ جمال کو بے حد چاہتی تھی، اتنا کہ اس نے ایک ایک کر کے وہ تمام باتیں اختیار کر لی تھیں، جنہیں جمال پسند کرتا تھا، جمال کی چاہت بھی کم نہ تھی، وہ دونوں ایک دوسرے کے لئے اتنے لازم و ملزوم تھے، کہ جب ایک ساتھ کھڑے ہوتے تو ایسا لگتا، کہ اچانک مکمل ہو گئے ہیں۔ لیکن ان کی محبت میں پہلی دراڑ اس وقت پڑی، جب ایک بار اسرائیل کے

چند بمباء رطیاروں نے

لبنان کی ان سرحدی بستوں پر اچانک حملہ کر دیا، جہاں زیادہ تر فلسطینی مہاجر آباد تھے، جمال اس خبر سے بہت دل گرفتہ ہوا، اس نے اسرائیل کے خلاف بے حد غمog نصے کا اظہار کیا۔ سختیا جمال کے جذبات و احساسات سے آگاہ تھی، لیکن اس وقت پہلی بار اس نے جمال کوٹو کا۔ یوں دونوں میں جھپڑ پ ہو گئی، سختیا اسرائیل کو قصور وار مانے پر تیار نہ تھی۔ وہ اسے حق بجانب قرار دے رہی تھی۔ اس کا کہنا تھا اسرائیل کی ساری کارروائی اس کے اپنے دفاع کے لئے ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو فلسطینی عرب اس کے ساتھ کوئی اچھا سلوک نہیں کریں گے، جمال حیران رہ گیا، غصے اور غم سے اس کا چہرہ تاریک ہو گیا۔ اس نے چیخ کر کہا، گویا ہم فلسطینیوں سے تمہیں کوئی ہم دردی نہیں؟ اور تمہارے خیال میں ہمیں اپنے گھروں میں رہنے کا کوئی حق نہیں۔ اور یہ بات تم کہہ رہی ہو، ..... تم!

یہودیوں کو بھی اسرائیل میں رہنے کا اتنا ہی حق ہے  
جتنا کہ تمہیں ..... سختیا بھی بحث پر آمادہ تھی۔

اور ان یہودیوں کے بارے میں کیا کہو گی، جو دوسرے ملکوں سے آ کر آباد ہو رہے ہیں۔

انھیں بھی قانوناً ہاں کی شہریت حاصل ہو گئی ہے۔

جمال یکا یک چپ ہو گیا۔ اس کی آنکھیں تاریک ہو گئیں۔ پھر آہستہ سے بولا

ستھیا مجھے نہیں معلوم تھا، کہ تمہارا دل درد کے ہر احساس سے خالی ہے۔  
یہ کہہ کروہ کمرے سے باہر چلا گیا۔

ستھیا کو اسرائیل سے ہم دردی تھی۔ لیکن اس کی کوئی نظریاتی وجہ نہ تھی، صرف یہ تھا کہ اس کی دادی مزہ بات تھی، اور اس کے پچانے بھی ایک یہودی لڑکی سے شادی کی تھی، یوں اس کے خاندان میں یہودی افراد جمع ہو گئے تھے۔ چانچھے صرف اسی بنا پر اور غیر محسوس طور پر اس کی ہم دردیاں اسرائیل کے ساتھ تھیں۔ اس روز کے جھگڑے کے بعد ان کے درمیان ایک اوپنجی دیوار حاکل ہو گئی، ستھیا نے میرے گھر آنکم کر دیا۔ کبھی آتی بھی تو اس کے اور جمال کے درمیان بالکل رسمی گفتگو ہوتی۔ یوں جیسے دو اجنیہ ایک دوسرے سے ٹرین کا وقت پوچھ رہے ہوں۔ یا موسم پر اظہار خیال کر رہے ہوں، میں نے ان کے درمیان صلح کرانے کی کوئی کوشش نہیں کی، کیونکہ میرے خیال میں غلطی ستھیا کی تھی، اگر اسے اسرائیل سے اتنی ہمدردی تھی، تو پھر اسے ایک فلسطینی مہاجر سے دل لگانے کی کیا ضرورت تھی۔

وقت یوں ہی گزرتا چلا گیا۔ ستھیا آرے لینڈ چل گئی،

وہاں اس نے برطانیہ کے خلاف آرٹش عوام کی زمین دو زجد و جہد میں حصہ لیا۔ وہ وقت بہت خراب تھا، آرے لینڈ کے حالات بے حد خراب ہو رہے تھے، آئے دن بھوں کے دھماکے ہوتے رہتے، بڑی بڑی بلڈنگز ملبے کا ڈھیر بن جاتیں، اکثر جانی نقصان بھی ہوتا ایک بار ستھیا نے مجھے اپنے خط میں لکھا، دراصل ہم لوگوں کو برطانیہ سے کوئی خاص پرخاش نہیں، بات صرف اتنی ہے کہ ہم اپنے گھر یہ معمالات میں برطانیہ کی حاکمانہ خل اندازی پسند نہیں کرتے۔ جمال کو ملازمت ملی یا نہیں، مجھے نہیں معلوم کیونکہ اچانک اسکے خط بھی آنے بند ہو گئے۔ اور پھر کچھ عرصہ بعد جب میں نے وطن کی روائی کا پروگرام بنایا، تو ستھیا آن پہنچی، وہاں پہنچے سے بہت بدلتی تھی۔ آٹھ ماہ جیل میں رہ کر ایسا لگتا تھا، کہ اس نے بہت کچھ جان لیا تھا۔ کیونکہ

جب اس نے کہاول کے معاملے کبھی ختم نہیں ہوتے..... تو اس کے لمحے میں ایسا یقین تھا، جو صرف محبت کی معراج پانے والوں کو حاصل ہوتا ہے۔

میں نے تعریفی لمحے میں کہا تو آخر کار تم نے جان لیا کہ دل کے معاملے کیسے ہوتے ہیں۔

ہاں..... اس نے کہا، جیل میں رہ کر دھیرے دھیرے سمجھا گئی، کہ میں ہی غلطی پڑھی۔ میرے اور جمال کے درمیان ایک قدر ضرور مشترک ہے، جو ہر فاسلے کو ختم کر دیتی ہے۔ اور وہ قدر ہے دکھکی..... وطن کے دکھکی..... ہم دونوں کے درمیان درد کا رشتہ ہے جو اٹوٹ ہے۔..... مجھے اسرائیل سے ہمدردی کیوں ہو؟۔ اب میں جان گئی ہوں، کہ فلسطینیوں کو اسرائیل میں رہنے کا اتنا ہی حق ہے، جتنا مجھے آر لینڈ میں رہنے کا۔ اور ایک یہودی اگر آرٹش ہے تو اسے تل ابیب جانے کا کوئی حق نہیں ہے۔ طیارہ اب ایقانز کی جانب پرواز کر رہا تھا۔ پیشتر افراد خاموشی سے پڑھنے یا اونگھنے میں مصروف تھے۔ جیل میں سوچکی تھی، اور میں بے چینی سے فرست کلاس کے دروازے کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس امید پر کہ شاید جمال آجائے اور اس سے مزید گفتگو ہو سکے۔ اور ساتھ ہی ستھیا کا خط بھی دے دوں۔ لیکن وہ نہیں آیا۔ پتہ نہیں کیا بات تھی، میں کچھ ایجمن محسوس کر رہا تھا۔ ممکن ہے اسکی وجہ یہ ہو کہ جمال مجھ سے زیادہ گرم جوشی سے نہیں ملا تھا۔ بلکہ اس کے رو یہ میں تھوڑی سی سرد مہری یا تندبزب کی کیفیت تھی۔ وہ کچھ ایجمن ہوا ساتھا۔ اور یہ ایجمن اسکے چہرے سے صاف ظاہر تھی۔

میری سیٹ فرست کلاس کے قریب ہی تھی۔ اچانک میں نے دروازہ کھلتے دیکھا۔ ایک ہوٹس نمودار ہوئی اور تیز تیز قدموں سے چلتی ہوئی کچن کی طرف چلی گئی۔ اس کے ایک منٹ بعد میں نے جمال اور اس کے ساتھی کو آتے دیکھا، مگر جمال میری طرف متوجہ ہوئے بغیر فرست کلاس کی طرف چلا گیا۔ اس کا ساتھی بھی اس کے پیچھے تھا۔ پھر کوئی دس منٹ گزر گئے۔ ایک بار پھر دروازہ کھلا، اور ایک

نوجوان باہر نکل کر وہ ہیں کھڑا

ہو گیا۔ اس نے سیاہ سوت پہن رکھا تھا۔ انکھوں پر سیاہ چشمہ تھا۔ ایک ہاتھ اس نے جیب میں ڈال رکھا تھا۔ اپنی شباہت کی بنابر وہ مجھے فلسطینی ہی معلوم ہوتا تھا۔

پھر اپنیکر سے آواز بلند ہوئی..... خواتین و حضرات

کیپٹن آپ سے مخاطب ہے۔ ہم آپ کو ایک ناخوشنگوار اطلاع دینے پر مجبور ہیں۔ اس وقت ہمارے طیارے میں چار فلسطینی نوجوان موجود ہیں۔ اور طیارہ پر مکمل طور پر ان کا قبضہ ہے۔ ہم ان کے احکام کی تعییں کرنے پر مجبور ہیں، کیونکہ وہ چاروں مسلح ہیں اور.....

طیارے میں اچانک سمنی پھیل گئی، جو لوگ اونٹھ رہے تھے، ہڑ بڑا کراٹھ بیٹھے۔ جو لوگ پڑھ رہے تھے، ان کے ہاتھ سے اخبار چھوٹ گینہر چہرہ فق ہو گیا۔ ہر شخص سپٹا کر ایک دوسرے کو دیکھنے لگا۔ یہ جان لینے کے بعد کہ طیارہ انغو کیا جا چکا ہے۔ اور انغو اکرنے والے فلسطینی جوان ہیں۔ ہر شخص

خوف زدہ ہو گیا تھا۔ طیارے میں دبی، دبی، سہی ہوئی آوازیں، ہمیں کی بھن بھناہٹ کی طرح گونج رہی تھیں۔ اور ان کے درمیان کیپٹن کی آواز بار بار گونج رہی تھی۔

”خواتین و حضرات، کیپٹن کی درخواست ہے کہ آپ زیادہ پریشان نہ ہوں۔ اور پر سکون رہیں۔ فلسطینی نوجوانوں نے وعدہ کیا ہے، کہ وہ مسافروں کو نقصان پہنچانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتے۔ ہاں، وہ ہمیں یہ غمال کے طور پر استعمال کریں گے۔.....

ایک بار پھر بھن بھناہٹ تیز ہو گئی۔ خوف و ہراس ہر مسافر کے چہرے پر موجود تھا۔ میں نے گردن اچکا کر دروازے کی جانب دیکھا، سیاہ سوت والا نوجوان وہاں موجود تھا۔ وہ کسی شکرے کی طرح چونا اور چوکس نظر آ رہا تھا۔ اتنے میں جیلیہ کے

والد نے گردن اچکا کر مجھے دیکھا، اور بھرائی ہوئی آواز میں پوچھا، اب کیا ہو گا؟۔  
ڈر کی کوئی بات نہیں۔ میں نے انہیں تسلی دینے کی کوشش کی، آپ زیادہ  
پریشان نہ ہوں۔

ہاں ہاں میرا بھی یہی خیال ہے، کہ کوئی پریشانی کی بات نہیں ہے۔ انہوں نے  
پریشان لجھے میں کہا۔

ایک بار پھر کیپٹن کی آواز ابھری، خواتین و حضرات آپ پریشان نہ ہوں۔  
سکون قائم رہیں۔ خطرے کی کوئی بات نہیں، اگرچہ ہمیں یہ نہیں معلوم کہ فلسطینی  
نوجوانوں کا ارادہ کیا ہے۔ اور یہ کہ وہ ہمیں کہاں لے جائیں گے، لیکن اگر ہم ان  
کے ساتھ تعاون کریں گے تو وہ آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچائیں گے۔ برآ کرم  
پریشان نہ ہوں، شکر یہ!،

پھر کیپٹن کی آواز چپ ہو گئی۔ اب ایک بو جھا و روہشت خیز سکوت طاری تھا۔  
اور طیارہ ایتھر کی طرف پرواز کر رہا تھا۔ مسافر پریشان اور ہمیں ہوئے تھے، کیپٹن کی  
اطلاع کے مطابق اگرچہ فلسطینی نوجوانوں نے مسافروں سے بہتر سلوک کا وعدہ کیا  
تھا۔ لیکن ان کا خوف زدہ ہونا بہر حال نظری تھا۔ خود میرے دل کی دھڑکن معمول  
سے زیادہ بڑھ گئی۔ مجھے دھیرے دھیرے طیارہ انداز کرنے کے پچھلے وہ تمام  
واقعات یاد آنے لگے۔ جو پچھلے چند سال میں ہوئے تھے۔ اور جن میں سے بعض  
میں نہ صرف جہاز کو تباہ ہی کر دیا گیا تھا، بلکہ جانی نقصان بھی ہوا تھا۔ اگرچہ یہ بات  
بھی واضح تھی، کسی بھی موقع پر حریت پسندوں نے جان بو جھ کر مسافروں کو نقصان  
پہنچانے کی کوشش نہیں کی تھی۔ بلکہ انہیں ایسے اقدامات کے لئے مجبور کر دیا گیا تھا۔

کچھ دی بعد کیپٹن نے مزید اطلاعات دیں۔ ان سے پتا چلا کہ ہماری منزل  
بدستور ایتھر ہی ہے۔ طیارہ ایر پورٹ پر اترے گا، اور فلسطینی نوجوان اپنے پانچ  
حریت پسند ساتھیوں کی رہائی کا مطالبہ کریں گے۔ ان پانچ حریت پسندوں کو

کچھ عرصہ پہلے حکومت یونان نے گرفتار کیا تھا۔ اور بغیر مقدمہ چلانے جیل میں ڈال دیا تھا۔ اگر ان پانچ حریت پسندوں کو رہا کر دیا گیا، تو سارے مسافر ایقینز میں ہی اتنا رد یئے جائیں گے، اور طیارہ حریت پسندوں کو لے کر مشرق وسطیٰ کے کسی ملک کو چلا جائے گا۔ ملک کا نام انہوں نے بتایا تھا۔ کیپن نے یہ بھی اطلاع دی تھی کہ جب تک یہ مطالبه منظور نہیں کیا جاتا، اس وقت تک طیارہ ایر پورٹ پر ہی اترے گا۔ اور مسافروں کو بطور یعنی طیارے کے اندر رُٹھرنا ہو گا۔

میرے دائیں طرف والی سیٹ پر ایک ادھیڑ عمر امریکن نے اچانک میری طرف دیکھا۔ اس کے چہرے پر ہوا یاں اثر رہی تھیں۔ ہونتوں پر زبان پھیرتے ہوئے بھرا تی ہوئی آواز میں کہا، کیوں صاحب اگر یہ مطالبه پورا نہ ہو تو کیا ہو گا؟ تو کیا ہو گا، میں نے بھی سوچا، اور مجھے جواب دینے میں درینہ لگی۔ اس کے بعد یہ طیارہ بم سے اڑا دیا جائے گا۔

آپ۔۔۔ آپ عجیب بات کرتے ہیں، جناب،، اس نے گھبرا کر کہا۔ جی ہاں یہ بات عجیب ہی ہے۔ میں نے اٹھیناں سے جواب دیا، لیکن میں آپ کو بتاتا ہوں، آدمی روٹی اسی وقت چھین کر حاصل کرتا ہے۔ جب وہ کئی دن کا بھوکا ہو، مگر یہ بات آپ کی سمجھ میں نہیں آئے گی۔ اور یہ بات واقعی ہی اس امریکن کی سمجھ میں نہیں آئی تھی، چنانچہ وہ ٹپٹا کر دوسری طرف دیکھنے لگا،

کچھ دری بعد دروازہ پھر کھلا۔ اس میں جمال نمودار ہوا۔ اس نے سیاہ سوٹ والے سے کچھ کہا، سیاہ سوٹ والا نور آندہ چلا گیا۔ اور اسکی جگہ جمال نے لے لی۔ اس کے ہاتھ میں ایک چھوٹی رانفل تھی، اور وہ دروازے کے قریب بت کی طرح کھڑا تھا۔ اور ایک مستعد فوجی کے انداز میں مسافروں کو دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پختنی تھی، جس سے اس کے اندر ورنی یہجان اور کش کش کا اندازہ ہوتا تھا۔ اچانک ہماری نگاہ ملی تو اس کے ہونتوں پر ایک گھمبیر مسکراہٹ پھیل گئی۔

جمال میں نے آہستہ سے کہا، تم ٹھیک ہونا۔ میرا مطلب ہے ہربات بالکل  
ٹھیک تو ہے نا۔

ہاں..... اس کے لمحے میں سمندر کی گہرائی تھی،،،،  
ابھی تک ہربات ہمارے منصوبے کے مطابق ہے۔ آگے کیا ہو گا خدا بہتر  
جانے۔

یاری کیسی عجیب بات ہے۔ میں یہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ ہماری ملاقات  
مجھے فسوں ہے شہزاد۔

اس نے جواب دیا، لیکن شاید قسمت اسی کو کہتے ہیں۔ خود مجھے کبھی گمان نہیں ہو  
اتھا۔ کہ ہم ان حالات میں بھی ملیں گے۔ لیکن تمہیں فکر مند نہیں ہونا چاہیے۔ ہم  
تمہیں یا کسی کو بھی نقصان نہیں پہنچائیں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے۔  
شکریہ۔

میں نے کچھ درک کر کہا، میں تم سے کچھ ستحیا کے بارے میں۔  
پلیز شہزاد۔ اس نے جلدی سے بات کائی، یہ موقع ایسی بات کا نہیں، زندگی  
رہی تو میں تم سے ستحیا کے بارے میں ڈھیر ساری باتیں کروں گا۔ اور پھر۔  
اسی لمحے دروازہ کھلا اور سیاہ سوت والا واپس آگیا۔ جمال نے مجھے دلکھ کر اور  
مسکرا کر سر کو خفیف سی جنبش دی، اور دروازے میں غائب ہو گیا۔

سفر کا باتی حصہ اس طرح پورا ہوا جیسے ہم اندر ہے کنویں میں اتر رہے ہیں۔  
جہاں ہوا اور روشنی کا قطعی گزرنہ ہو، چند سو میل کا فاصلہ پھیل کر لا انتہا ہو گیا تھا، اور  
وقت سک، سک کر ریگ رہا تھا، ایکھنر پہنچتے پہنچتے کئی مسافر یہاں ہو گئے۔ کئی  
دہشت کے باعث برسوں کے بیار نظر آنے لگے، ایکھنر ایر پورٹ کی عمارت  
روشنیوں سے بجلگا رہی تھی۔ جب طیارے نے زمین کو بو سہ دیا۔ ہوائی اڈے کے  
اعلیٰ حکام سے والریس پر رابطہ کر کے نہ صرف انہیں صورت حال کی اطلاع دی گئی

تحمی، بلکہ جمال کے ساتھیوں نے انہیں اپنے مطالبے کی اہمیت اور ارادے کی قطعیت سے بھی آگاہ کر دیا تھا، جب طیارہ ہوائی اڈے کی عمارت سے کوئی دوسوگز کے فاسلے پر پڑھر گیا، تو میں نے پورٹ ہول سے باہر دیکھا۔ ادھرا ہر کئی طیارے کھڑے تھے، لیکن دور تک گہر اسناٹا طاری تھا، کوئی شخص چلتا پھرتا نظر نہیں آتا تھا۔ پھر میں نے عمارت کی جانب دیکھا، دوسری منزل کے لاڈنگ بھی گلہری میں انسانی سروں کا ہجوم نظر آتا تھا۔ پہنچ کے حصے میں اندر اور باہر دور تک بے شمار مستعد فوجی اور پولیس کے جوان دکھائی دے رہے تھے۔ ہوائی اڈے کے حکام نے صورت حال کا سامنا کرنے کے لئے غیر معمولی پھر تی کا مظاہرہ کیا تھا، لیکن کیا وہ پانچ حریت پسندوں کو رہا کر دیں گے؟ میں نے سوچا، سوال یہ ہے کہ پھر اتنے زیادہ فوجیوں اور پولیس والوں کی موجودگی کا کیا مطلب؟

سارے مسافروں نے کلاس میں جمع کر دیئے گئے۔ جن میں کیپین، پائلٹ اور ہوٹس وغیرہ بھی تھیں۔ جمال کے دونوں ساتھی دونوں جانب کے دروازوں پر مستعد کھڑے تھے۔ طیارے کا ایک دروازہ کھول دیا گیا اور سیڑھی لگادی گئی۔ مجھے جمال کہیں نظر نہ آیا۔ شاید وہ دروازے پر ہو گا۔ کھلے دروازے سے غالباً کچھ دی رپبلے ہونے والی بارش میں بھیگی ہوا اندر آ رہی تھی، جس کے باعث ننگی بڑھ گئی تھی، میں نے پورے طیارے کا جائزہ لیا

لاظہ ہر صورت حال بالکل پر سکون تھی، لیکن مسافروں کی حالت ہرگز رتے لمحے کے ساتھ خراب ہوتی جا رہی تھی۔ البتہ اب جیلے کے والدین کچھ مطمئن دکھائی دیتے تھے۔ شاید انھیں یہ احساس ہو رہا ہو گا کہ وہ خود بھی فلسطینی مہاجر ہیں۔ اس لئے انہیں کوئی نقصان نہیں پہنچ گا۔

اوہ گھنٹہ اسی تنا و اور بیجان میں گزر گیا۔ اس دوران جمال ایک بار اندر آیا،

اپنے ساتھی سے کچھ بتیں کیس اور پھر واپس چلا گیا۔ آخر کار میں نے پورٹ ہول سے دیکھا، کہ چند افراد طیارے کی طرف آ رہے ہیں۔ ان میں چار پانچ فوجی ورಡی میں ملبوس تھے، اور مسلح تھے اور دوسوٹ پہنے تھے۔ وہ طیارے سے کچھ فاصلے پر کر گئے۔ پھر ایک شخص نے جو کس قدر جسم تھاماً تو تھا اپنیکر کے ذریعے جمال اور اس کے ساتھیوں کو مخاطب کیا، چونکہ دروازہ کھلا تھا، اس نے آواز اس حد تک اندر آ رہی تھی کہ میں بھی سنوں، وہ شخص ٹھہری ہوئی مگر ہمکلی بھری آواز میں کہہ رہا تھا،  
کیا تمہیں اچھی طرح علم ہے کہ تم کیا کر رہے ہو؟

ابھی وقت ہے، اس پر غور کرو، اور خود کو قانون کے حوالے کر دو۔  
جمال کے پاس ماڈھا اپنیکر نہیں تھا، مگر اس نے بلند آواز میں کہنا شروع کیا،  
ہمیں اچھی طرح علم ہے کہ ہم کیا کر رہے ہیں۔ بہتر ہے کہ تم ہمیں مشورہ دینے میں وقت ضائع نہ کرو، اور ہمارے ساتھیوں کو ہمارے حوالے کر دو۔

اور اگر یہ مطالبه پورانہ کیا جائے تو  
مجھے جمال کی گونجتی ہوئی آواز سنائی دی ہمارے پاس رانفلیں بھی ہیں، اور بم  
بھی، ہم تمہیں تین لمحے کا وقت دیتے ہیں۔ اگر اس عرصے میں ہمارا مطالبه پورانہ ہوا  
تو ہم طیارے کو تباہ کر دیں گے۔

وہ بیس لاکھ فلسطینی بھی بے گناہ ہیں، جنہیں مغرب کی مکار سیاست اور اسرائیل  
کی درندگی نے جلاوطن کر دیا ہے۔ ایک بار پھر خاموشی چھا گئی، وہ لوگ واپس چلے  
گئے۔ اور میں سوچ رہا تھا کہ اب کیا ہو گا۔ جمال اور اس کے ساتھیوں نے جان کی  
بازی لگانی تھی۔ لیکن کیا وہ لوگ کامیاب ہو جائیں گے۔

کیا واقعی ہی ان کے ساتھی رہا ہو جائیں گے۔ اس سوال کامیرے پاس کوئی  
جواب نہ تھا۔ ایفہنر کے حکام اتنی آسانی سے تو یہ مطالبه نہیں مان لیں گے۔  
پھر وہ کیا کریں گے؟ میں سوچتا رہا، پھر تھک کر باہر جھانکا۔ فوجی اور پولیس کے

جو ان اسی طرح موجود تھے، لیکن اوپر کی گیلری میں اب کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔ غالباً  
اب عام لوگوں کو ایر پورٹ سے ہٹا دیا گیا تھا۔

عثمان، جمیلہ اور اس کی ماں خاموشی سے ان صبر آزم الحموں کو جھیل رہے تھے،  
جمیلہ پورٹ ہول کی طرف کھڑی تھی اور اپنی ماں کا ہاتھ پکڑے اور ہرا دھر دیکھ رہی  
تھی، لیکن اس کا نخساں معصوم ذہن اس ساری صورت حال کو سمجھنے سے قاصر تھا۔  
وقت رنگتا رہا۔ یہاں تک کہ کوئی آدھ گھنٹہ گزر گیا۔ پھر ایر پورٹ پر کچھ باچل  
ہوئی، میں نے دیکھا کہ چند آدمی آگے بڑھے اور طیارے کی جانب بڑھنے لگے،  
جب وہ کچھ قریب آئے تو میں نے انہیں شمار کیا۔ تقریباً بیس افراد تھے۔ ان میں  
آدھے سے زیادہ بقیناً فوجی تھے۔ اس بارہ نسبتاً زیادہ قریب آگئے۔ اب میں انہیں  
زیادہ قریب دیکھ سکتا تھا، ..... اور پھر میرا دل یکا یک اچھل کر حلق میں آگیا۔ کیونکہ  
ان میں پانچ افراد قدرے مختلف تھے۔ ان کے لباس اچھے نہیں تھے۔ ان کے  
جسموں پر موٹے موٹے مکمل تھے۔ جس کے باعث ان کے چہرے کسی حد تک  
چپ گئے تھے۔

کیا یہ لوگ جمال کے ساتھی تھے؟۔ میں نے مضطرب ہو کر سوچا۔  
پھر میں نے ماڈ تھا پیکر کی اوپنجی آواز سنی، غالباً ہی جیسیم آدمی تھا، ہم تمہارے  
ساتھیوں کو لے آئے ہیں۔ کیا تم مسافروں کے ساتھ ان کے تبادلے پر تیار ہو؟۔  
..... ہم تیار ہیں۔

تمہارے ساتھی ..... ماڈ تھا پیکر پر آواز آئی، طیارے پانچ گز کے فاصلے پر پھر  
جائیں گے۔ لیکن وہ ہمارے جوانوں کی زد میں رہیں گے۔ دوسرے دروازے سے  
مسافر باہر آجائیں گے۔ اور جب سارے مسافر باہر آ جائیں گے، تو تمہارے ساتھ میں  
سے آملیں گے منظور ہے؟۔

جمال نے جھوڑا پس و پیش کیا۔ ان کے درمیان کچھ اور گفتگو ہوئی آخر میں

طریقہ کار میں معمولی سی تبدیلی کے بعد جمال راضی ہو گیا۔ لیکن عمل کرنے سے پہلے اس نے اپنے ایک ساتھی خالد نام کے آدمی کو آواز دی۔ جوان پانچوں میں سے ایک تھا۔ دونوں میں چند جملوں کا تبادلہ ہوا۔ لیکن زبان عربی ہونے کی بنا پر میں کچھ سمجھنہ سکا۔ مگر ایسا لگتا تھا، جمال کافی حد تک مطمئن ہو گیا۔ پھر وہ پانچوں آگے بڑھ کر طیارے کی سیر ہیوں کے قریب آ کر کھڑے ہو گئے۔ فوراً طیارے کا پچھا دروازہ کھول دیا گیا، اور مسافر ایک ایک کر کے اترنے لگے، جمال کے ساتھی اترنے والوں کی کثری مگر انی کر رہے تھے۔ کیپٹن، پائلٹ اور طیارے کی یہ صرفے عملے کو روک لیا گیا تھا۔ سارے مسافر اتر گئے۔ میں انہیں پورٹ ہول سے تقریباً دوڑتے ہوئے ایر پورٹ کی عمارت کی جانب جاتے دیکھ رہا تھا۔ جیلیہ اور اس کے والدین اور میں سب سے آخر میں اٹھے۔

اس وقت وہ حادثہ ہوا۔

مجھے ٹھیک طرح علم نہیں کہ کیا ہوا تھا۔ صرف اندازہ ہے کہ جب ہم چاروں اترنے کے لئے دروازے کی جانب بڑھ رہے تھے، تو جمال نے ان پانچوں حریت پسندوں کو اوپر آنے کے لئے کہا، لیکن وہ حریت پسند نہیں تھے، وہ فلسطینی یہودی تھے اور ان کی اداکاری بہر حال اتنی اچھی تھی کہ وہ خالد کی آواز میں جواب دے کر جمال کو بہر حال دھوکا دینے میں کام یاب ہو گئے تھے۔ ان کے کمبلوں کے اندر چھوٹی رائفلیں چھپی ہوتی تھیں۔ غالباً دروازے پر پہنچتے ہی انہوں نے فائر گ شروع کر دی۔ ساتھ ہی دور کھڑے فوجی بھی فائر گ کرنے لگے۔ کئی چیزوں بلند ہوئیں فضا گولیوں کی چیختی ہوتی آواز سے گونج گئی، یہ سب کچھا تنا اچانک ہوا، کہ ہم سمجھتے ہی نہ سکے۔

جب میں انتہائی غلت کے عالم میں دروازے کی جانب بڑھنے کی کوشش کر رہا تھا، تو ایک پائلٹ نے جمال کے ساتھی پر حملہ کر دیا۔ وہ اس سے پستول چھیننے کی

کوشش کر رہا تھا۔ جد و جهد میں گولی چل گئی۔ دو چینیں بلند ہو گئیں۔ میں نے گھوم کر دیکھا، اور پھر میر ادھر کتا ہوا دل اچانک رک گیا۔

گولی جمیلہ کے سر پر گلی تھی، وہ دوسیوں کے درمیان الجھی ہوئی پڑی تھی۔ اور اس کے سر سے سرخ گاڑھا معمصوم خون نکل کر اس کے کپڑوں کو سرخ کر رہا تھا۔ اس کی ماں دیوانوں کی طرح بلکہ بلک کر رہی تھی۔ اور اپنی بچی کو پا کر رہی تھی۔

میں نے ایک ہاتھ اپنے دل پر رکھ لیا، اور لرزتی ناگلوں کو سنبھالنے کی کوشش کرنے لگا۔ مرت پکارو اسے مرت پکارو جمیلہ کو۔ اب وہ بکھی واپس نہ آئے گی، یہ سب سے بڑے دکھ کی قربان گاہ پر ایک اور نذرانہ ہے۔

پھر میں سیٹوں کے درمیان دبک گیا۔ جمیلہ کی ماں اور اس کے شوہر کو بھی میں نے گھسیٹ لیا، وہ مظلوم عورت اب بھی چیخ چیخ کر رہی تھی، اور جمیلہ کو بھنجھوڑ رہی تھی، اور اس کا شوہر اسے تسلی دے رہا تھا۔ لیکن یہ اور بات ہے کہ خود اس کے آنسو رکنے کا نام نہیں لے رہے تھے۔ میں نے انہیں چپ کرانے کی کوئی کوشش نہیں کی، کیونکہ اتنے دکھی لوگوں کو ایسے موقع پر تسلی دینا بجائے خود بے حد سنگدلی ہے۔

گولیاں اب بھی چل رہی تھیں۔ لیکن اب ان میں کافی کمی آگئی تھی، فرست کلاس میں جو کچھ ہو چکا تھا۔ اس کا مجھے کوئی اندازہ نہ تھا۔ لیکن جمال کے دوسرا تھی جو ہمارے ساتھ تھے۔ ان میں سے ایک مر چکا تھا۔ اور دوسرا کو بے بس کر دیا گیا تھا۔ کچھ دیر بعد گولیوں کی آواز بالکل بند ہو گئی۔ گہر اجان لیوا سکوت ہر سو چھا گیا۔ میرا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ یہ تصور ہی میرے لئے سوہان روح تھا کہ جمال بازی ہار چکا تھا۔

پھر ماڑتھا سپیکر کی آواز سنائی دی۔ شاید کچھ کہا جا رہا تھا۔ لیکن میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ چند لمحے بعد کیپٹن ہمارے پاس آیا۔ اس نے اطلاع دی کہ صورت حال

پر قابو پالیا گیا ہے۔ چار شرپسند مار دیئے گئے، اور یہ کہ تمیں یہودی اور دو فوجی بھی ہلاک ہوئے ہیں۔ پھر اس نے کہا، اب آپ لوگ چل سکتے ہیں۔ کوئی خطرے کی بات نہیں ہے۔

میں نے اس کی جانب جلتی ہوئی نگاہوں سے دیکھا، پھر جسم کا بے انتہا بوجھ لرزتی ٹالگوں پر اٹھا کر دروازے کی جانب بڑھا۔ کہپن اور ہوشیں جیلے کے والدین کو سہارا دینے کی کوشش کر رہے تھے۔  
میں سیڑھیوں پر آیا۔

باہر ہوا پا ٹگوں کی طرح بھاگتی پھر رہی تھی۔ روشنیوں کا الاؤ چاروں طرف جل رہا تھا۔ اور آسمان کی بے حسی کائنات کے لا انتہا کناروں تک چپ چاپ پھیلی ہوئی تھی۔ میں نے نیچے پہنچ کر فرشت کلاس کی سیڑھیوں کی طرف دیکھا۔ ایک لاش دروازہ پر پڑی تھی، ایک سیڑھیوں پر لٹک رہی تھی۔ اور تمیں مردہ جسم فرش پر پڑے تھے۔ ان میں سے ایک جمال تھا۔ میں یکا یک رک گیا۔ اور دل پر ہاتھ رکھ کر اسے دیکھنے لگا۔ بلکی بلکی روشنی میں اس کا چہرہ بے حد روشن نظر آ رہا تھا۔ وہاں کوئی خوف نہ تھا، کوئی پچھتاوانہ تھا۔ صرف یقین تھا اور دلی آسودگی تھی۔

میں نے زور سے ہونٹ بھینچ لیے اور آنسوؤں کو پینے کی کوشش کرنے لگا۔ جمال کے جسم سے نکلنے والا خون فرش پر کھیل رہا تھا۔ یہ ایک بے وطن انسان کا خون تھا۔ یہ انسانیت اور محبت کا خون تھا۔ یہ ایسا خون تھا۔ جو سب سے بڑے دکھ کی خاطر بھایا جاتا ہے۔ لیکن یہ خون بہر حال رائیگاں نہیں جائے گا۔

میں نے تعظیمی نظروں سے جمال کو دیکھا، اور جیب میں ہاتھ ڈال کرستھیا کے خط کو محسوس کیا۔

جانے سے پہلے کم از کم یتو بتا جاتے یا کہ اب میں ستحیا کو کیا جواب دوں گا۔

## افسانہ نگار: تمراجنا لوی

یقین کبھی مجھے فضلو سے کوئی بیرنہیں، کوئی دشمنی نہیں۔ حتیٰ کہ اس حرامزادے سے مجھے کبھی نفرت بھی نہیں ہوتی۔ اور نہ میں نے اسے کبھی کالی دی۔ ویسے بھی مجھے گالیاں دینے کا ڈھنگ نہیں آتا، کون سالا اپنی زبان گندی کرے۔ پھر فضلو کو تو گالی دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، کیونکہ وہ بڑا شر بغاور سیدھا سادا آدمی نظر آتا تھا، جس کو گالی دینا بالکل اپنی مان بہن کو گالی دینا ہے۔

لیکن ان سب باتوں کے باوجود نہ جانے مجھے کیوں ایک نامعلوم سا کھٹکا کیوں لگا رہتا ہے۔

کبھی کبھی میں یہ سوچتا ہوں کہ فضلو کو دیکھ کر میرے دل میں یہ اکڑو کڑسی کیوں ہونے لگتی ہے۔ اس کے قدموں کی آہٹ سن کر میری بیٹھنے میں خون کا دورہ رک سا کیوں جاتا ہے۔ اور جب سے پاکستان سے آیا ہوں اس گڑ بڑ میں اضافہ ہو گیا ہے۔

کیا خبر تھی کہ فضلو ایسا شریف آدمی میرے سر پر ایک بھوت کی طرح سوار ہو جائے گا۔ اور ایسی گڑ بڑ کرے گا۔ ..... لیکن سارا رونا تو اسی بات کا ہے۔ کہ یہ گرد آخر ہوئی کیوں، میں نے بہت سوچا، بہت غور کیا۔ لیکن حرام ہے اس گڑ بڑ کی کوئی تک ذہن میں آئی ہو، اور سوچتے سوچتے میرا دماغ تھک جاتا، تو میں یونہی جھنجھلا اٹھتا، اور میرا جی چاہتا کہ فضلو کو گریبان سے پکڑ لوں، اور اس کے منه پر زور سے ایک طما نچہ مار کر پوچھوں۔

فضلو، سور کے پچے۔ یہ تو نے میرے دل میں کیا گڑ بڑ مچا کھی ہے۔ آخر تو کیا چاہتا ہے، کیا مانگتا ہے۔ بول بے حیا، کہیں، حرام زادے۔ تیری ماں .....

معاف کیجئے، شریف آدمی ہوں، گالی گلوچ سے پرہیز کرتا ہوں۔ ورنہ ابھی اس سال فضلو کا سارا خاندان اوپر نیچے کر دیتا۔

شاید آپ کہیں کہ میں بزرگ ہوں، فضلو سے ڈرتا ہوں۔  
لیکن نہیں وہ غریب میرا بگاڑی کیا سکتا تھا۔ اگر میں چاہتا تو یوں چکنی بجائے اسے بڑے گھر کی سیر کر سکتا تھا۔ کیونکہ آپ کی دعا سے اثر ور و سونخ والا آدمی ہوں۔ وزیر و میسر و میسر تک پہنچ رکھتا ہوں۔

لیکن یہی تو سمجھ میں نہیں آتا، کہ اتنے اثر ور سونخ کے باوجود میں نے فضلو کا کوئی بندوبست نہیں کیا، ہنسے! آپ دراصل میری اس کیفیت کا اندازہ ہی نہیں کر سکتے، جو اس گڑ بڑ کی وجہ سے ہوتی تھی، میں جب کبھی فضلو کے قدموں کی آہٹ کا اندازہ کرتا تو ایک عجیب دھک سی شروع ہو جاتی۔ جیسے کوئی مجھے چاک بک مار رہا ہو۔ میرا دماغ چھیننے لگتا، دل میں ایک طوفان سا ٹھتا۔ ایک بھنور سا پڑتا۔ اور اس بھنور میں اٹو کی مانند گھومتی اہروں پر ایک سیدھا سا فضلو۔ بھولا، بھالا فضلو۔ ایماندار، شریفاور کا ریگر فضلو اپنی مخصوص مسکراہٹ کے ساتھ نمودار ہوتا۔

خاں صاحب جی وی جمناوی..... ہی ہی ہی  
اور فضلو کی یہ ہی، سانپ کی ایک لکیر بن کر میرے ذہن کے گوشے گوشے  
میں رینگنے لگ جاتی۔ اور وہ سانپ کا بچہ خود ہی کرتا غائب ہو جاتا، پھر انہی اہروں  
کے دھنڈکوں میں جمناوی کا چہرہ نظر آتا، جو کلے مارتے ہوئے پوچھتی۔  
کھاں جی یہ پھچا تو بڑ کا ریگر معلوم ہوتا ہے، کیوں جی۔؟ اور میں دل پکڑ کر  
بیٹھ جاتا ہوں۔ ایک ہارے ہوئے جواری کی طرح۔

آپ پوچھیں گے فضلو کون تھا۔؟ اس کا اصل نام فضل داد تھا۔ لیکن سب اسے  
فضلو کہتے تھے۔ اور وہ کیوں جی کی سالی جناوی اسے پھچا کہتی تھی۔ یہ ناموں گڑ بڑ

بھی عجیب ہوتی ہے۔ اب میرے نام ہی کو لیجئے، کہاں منا..... فضلاً اس وقت میرے ہاں ڈرائیور تھا، جب میرے کندھم لو ہے کے شاک چاندی کے بھاؤ بک گئے۔ اور میں نے کار خرید لی۔

یہ جنگ کا ذکر آیا ہے، تو بے اختیار جی چاہنے لگا ہے کہ پھر کوئی جنگ چھڑ جائے، اور اپنا بھی دھندا شروع ہو۔ مدت سے بینک میں کوئی موٹی رقم جمع نہیں کراہی، کوئی بیو پار نہیں کیا، اور بلیک مارکیٹنگ کا تو سارا دھندا ہی جاتا رہا۔ لیکن پھر بھی مولا کا شکر ہے۔ جنگ کی آس پر جی رہے ہیں۔ سالی کبھی تو شروع ہو گی۔ یہ انگریز اور امریکہ والے بیٹھے کیا لکھیاں مار رہے ہیں۔ اٹھ کر آدمی مارو، کچھ ہمارے بھی پلے پڑے۔ ایک مدت سے سن رہا ہوں کہ امریکہ جنگ کی تیاری کر رہا ہے۔ لیکن معلوم نہیں ابھی تک چپ کیوں ہے۔ بھی تمہارے پاس فوجیں ہیں سامان جنگ ہے، ایم بم ہے۔ اور سنا ہے کہ ایک ہائیڈ روڈن بم بھی تیار کر چکے ہو۔ پھر تم کب تک روس کا منہ دیکھو گے۔ اور فرض کرو یہ روس سالا جنگ ہی نہ کرنا چاہے، تو کیا تم بھی بزرلوں کی طرح بیٹھے رہو گے، حد ہو گئی۔

دو چار دن ہوئے اخبار میں پڑھا تھا، کہ امریکی فوجوں کو تیار رہنے کا عمل گیا ہے۔ مزا آیا تا اخبار پڑھنے کا۔ میں بھی حیران تھا کہ امریکہ، مخدار اور دولت مند ہو کر بھی ابھی تک خاموش کیوں ہے۔ لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ کوئی باچل ہونے والی ہے۔ بعض لوگ اس باچل کے خلاف ہیں۔ کہتے ہیں کہ جنگ بری ہوتی ہے۔ جنگ میں آدمی مرتے ہیں۔ بندہ پوچھئے کہ آدمی نہیں تو کیا بھوت پریت مریں گے۔ یہ کام تو آدمیوں ہی کا ہے۔ آدمی جن گلتا ہے۔ آدمی جنگ میں مرجاتا ہے۔ کیا آج کل انسانوں نے مرتا بند کر رکھا ہے۔

روز مرتبے ہیں، سینکڑوں ہزاروں کی تعداد میں مرتے ہیں۔ لیکن مزے کی بات یہ ہے کہ لوگ جنگ میں مرتا پسند نہیں کرتے۔ گھروں میں مرتے ہیں کھاث پر

ہڈیاں رگڑتے ہیں۔ خون جھوکتے، رو تے بسورتے، بھئی جب مرنے ہی ہے تو آدمیوں کی طرح مرد۔ بعض سر پھرے تو جنگ کے خلاف جلسے کرتے ہیں۔ جلوس نکالتے ہیں۔ اُمّن کا واویا کرتے ہیں۔ اور بلیک مارکیٹ کرنے والوں کو چور، بے ایمان، غدار اور نہ جانے کیا انہا پ شناپ لکتے ہیں۔ لیکن ذرا آپ ہی انصاف کیجیئے۔ پچھلی جنگ شروع نہ ہوئی ہوتی۔ اور بلیک مارکیٹ کا دھندا شروع نہ ہوا ہوتا تو میر اردی لوہا جسے کوئی مفت اٹھانے پر بھی تیار نہیں تھا۔ اس قدر مہنگے داموں کس طرح فروخت ہوتا۔ میں کوئی بھیوں کا مالک کیسے بنتا۔ اور کار کیسے خریدتا۔ فضلوں کو چالیس روپے ماہوار پڑھ رائیور کیسے رکھتا۔ اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ میں منے ٹین ساز سے خان بہادر چوہدری عبدالرحمان گورنمنٹ کنٹریکٹر کس طرح بن جاتا۔

اج اگر منے ٹین ساز کے الفاظ پر غور کرتا ہوں، تو یقین ہی نہیں آتا کہ کبھی یہی میراث نام تھا۔ لیکن قربان جاؤں اس نیلی چھتری والے کے، جنگ کیا شروع ہوئی۔ میری قسمت کا بندورووازہ نکل سے کھل گیا۔ حچت پھٹ گئی، بو سیدہ دیواریں دھڑام سے گر گئیں اور اس کے نیچے منے ٹین ساز ہمیشہ کے لئے فن ہو گیا۔ دوسرا طرف ایک نیا محل بن رہا تھا۔ ایک نئی تعمیر ہو رہی تھی، اور اس کے ساتھ ساتھ ایک نیا انسان ابھر رہا تھا۔

چوہدری عبدالرحمان خان  
چوہدری عبدالرحمان خان گورنمنٹ کنٹریکٹر  
خان بہادر چوہدری عبدالرحمان گورنمنٹ کنٹریکٹر  
اور یہ سب کچھ جنگ کی طفیل تھا، بلیک مارکیٹ کی برکتیں تھیں، روپیہ آرہا تھا، روپیہ جمع ہو رہا تھا۔

مگر ایک بات بتا دوں کہ جنگ میں ہر شخص روپیہ جمع نہیں کر سکتا۔ اس کام کے لئے بھی سلیقہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ دور نہ جائیے میری مثال آپ کے سامنے ہے۔ پہلے مجھے بھی روپیہ جمع کرنے کا سلیقہ نہ تھا۔ میں بڑا ایماندار بنتا تھا، خمیر کی آواز سے ڈرتا تھا۔ اور جتنا میں خمیر کی آواز سے ڈرا، کھانا پینا حرام ہو گیا۔ ادھر بیو پاری جنگ کی وجہ سے ہاتھ رنگ رہے تھے، لاکھ سے سو لاکھ ہو گیا تھا۔ ادھر میرے سر پر خمیر کا بھوٹ سوار تھا۔ ایک دن میں نے سوچا، ہٹاؤ جی اس بھگڑے کو، گولی مارو خمیر کو، جیب میں پیسہ ہو گا، تو ایک چھوڑ بیسیوں خمیر خریدے جاسکتے ہیں۔ چنانچہ میں نے منے میں ساز کے خمیر کا گلا بھی گھونٹ دیا، اور روز کی بک بک اور جمک جمک سے نجات پائی۔ میں نے سر کاری افسروں کی جی خنوریاں شروع کیں، انہیں پارٹیاں دیں، ان کی مٹھیاں گرم کیں، اس طرح میرا کنڈم لوہا چاندی کے سکوں میں ڈھلنے لگا۔ مجھے گورنمنٹ کے محیکے ملے، اور دولت کی بارش ہونے لگی، چحنن، چحنن، پھر خان بہادری آئی، کار آئی، فضلو ڈرائیور آیا، اور بھی بہت کچھ آیا۔ ہاں تو بات فضلو ڈرائیور کی ہو رہی تھی، فضلو موضع تھیکری والا، جسے مانچھے کا علاقہ کہتے ہیں، کار بنے والا تھا۔ ۳۲ء میں جب جنگ زوروں پر تھی۔ فضلو الام پر جانے کے ارادے سے گھر سے لکا۔ لیکن دھاری وال پہنچ کر فضلو نے سوچا، لعنت بھیجو۔ آخر فوجی نوکری میں دھراہی کیا ہے۔ گزر اوقات کے لئے وہ چند روپے تو ہر جگہ سے کام کسکتا ہے۔ ہر وقت جان کا خطرہ کون مولے۔ اور پھر دشمن

کی گولی یہ تھوڑی دیکھتی ہے کہ اس کے سامنے ایک ایسا شوہر کھڑا ہے، جس کی دہن کے ہاتھوں سے ابھی سہاگ کی مہندی نہیں اتری، جو جنگ کے میدان سے ہزاروں میل دور موضع تھیکری والا میں ایک نیم کے درخت کی چھاؤں تے بیٹھی اپنے شوہر کی واپسی کے خواب دیکھ رہی ہے۔ جوتا روں بھری رات میں چار پائی پر اکیلی لیٹی اپنے محبوب کی یاد میں درد بھرے گیت الاپ رہی ہے۔ اور فضلو اپنی نویلی

لہن کی خاطر دھاریوال کی مل ہی میں قلی بھرتی ہو گیا۔ بھی اسے ملازم ہوئے چھ ماہ  
بھی نہ گزرے تھے کہ اسکی بیوی کوتپ دق ہو گئی۔ علاج معالجے کے لئے فضلو کو چھ ماہ  
گاؤں میں رہنا پڑا، جس کی وجہ سے اسے مل کی نوکری سے جواب مل گیا۔ اور خدا  
آپ کا بھلا کرے۔ ادھر بیوی نے بھی جواب دے دیا،

یہ بیوی کی ذات بھی عجیب ہوتی ہے۔ میں ت واسے زمی تپ دق ہی سمجھتا  
ہوں۔ پھر کون آنھوں پھر اس بیماری کو گلے سے لگائے پھرے۔ اس لئے تو اپنی  
بیوی کی وفات پر میں نے آج تک شادی نہیں کی، اور نہ ہی آپ کی دعا سے اس قسم کا  
کوئی ارادہ ہے۔ کیونکہ سنابہ بڑے آدمی عموماً شادی سے پرہیز کرتے ہیں۔

پھر ہر روز جب ایک نئی..... خیر اس ذکر کو چھوڑ دیے

، کچھ سکنی سا آدمی واقع ہوا ہوں۔ فضلو کی بیوی کا ذکر چلا تو مجھے اپنی بیوی یا آدمی  
گئی، اللہ بخشنے سالی نے دو بچے کیا جنے، سمجھو گوایا رک قاعدہ فتح کر لیا۔ جب تیرے  
کی باری آئی تو میں نے ہاتھ جوڑ دیئے۔

بختو خدا کے لئے یہ چاند ماری کا سلسلہ بند کر، میں زیادہ چوٹ نہیں سہہ سکتا۔  
بختو میری بیوی کے نام تھا۔ نام تو خیر اس کا بتاؤ تھا۔ لیکن میں اسے بختو ہی کہا کرتا  
تھا۔

میری بات سن کر اس کی گردن شرم سے جھک گئی۔ آنھوں میں ایک شر میلی سی  
مسکراہٹ تیرگئی، جیسے باول کے حاشیے سے نکل کر اچانک چاند کی ایک لکرن جگما  
اٹھئے۔ پھر وہ اپنے گول مٹول پیٹ کو دوپٹے سے چھپاتی ہوئی بولی، منے شرم کر کیسی  
باتیں کرتا ہے۔

شرم تو تجھے کرنی چاہئے جو ہر سال.....

اور بختو کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ اس کی پیشانی پر لکیریں سی نمودار  
ہوئیں۔ اس نے اپنا ہاتھ میرے منہ پر رکھ دیا،

بس..... اب اور کچھ نہ کہنا، اولاد تو خدا کی فتحت ہوتی ہے۔ تم اسکی ناشکری کیوں کرتے ہو۔

میں نہ س دیا۔ بتائیے اور کر بھی کیا سمجھتا تھا۔ پھر اس نے اپنی بائیں بڑے پیار سے میرے گلے میں ڈال دیں اور کہنے لگی،

اب کے مجھے سونے کا ہمارا بنوادینا۔ پہن کر میکے جاؤں گی۔ نہ جانے ان عورتوں کو زیور کے ساتھ میکہ کیوں یاد آنے لگتا ہے۔ مجھے بختو کی بات پر غصہ آگیا۔ غصہ تو مجھے اسپر اب بھی کبھی کبھی آ جاتا ہے، لیکن اب جب کہ وہ مر چکی ہے۔ گالیاں دینے سے کیا فائدہ۔ بہر حال وہ مر گئی۔ اور سونے کے ہماری حسرت یہ ہوئے مر گئی۔ آج اگر وہ زندہ ہوتی تو میں اسے سونے سے پیلی کر دیتا، مگر قدرت کیکھیل نیارے ہیں۔ ہو سمجھتا ہے، اگر وہ زندہ رہتی تو اس کی بختواری کے طفیل میری قسمت میں بھی سدھاتا ہی پڑے رہتے۔ جب تک جنتی رہی پیٹ بھر کر روئی بھی نہ نصیب ہوئی۔ اسے دفن کرنے کی دریتھی۔ کہ میرے ردمی لو ہے کے اشਾک چاندی کے بھاؤ مکنے لگے۔ مٹی روپیہا گلنے لگی، چھنن۔۔۔ چھنن اسی لئے تو میں کہتا ہوں یہ یوں کومری جانا چاہیئے۔

ہاں تو بات اصل میں فضلو کی بیوی کی تھی جو موضع بھیکرے والا سے چل کر بٹالہ شریف کے محلہ انا رکلی تک جا پہنچی، اب تو ہاں سالے سکھ ہی سکھ رہتے ہوں گے۔ ان کی..... معاف کیجیئے بٹالہ کی بات آپ کو پھر سناؤں گا، پہلے آپ فضلو کی بات سنیں جو جھگڑے کی اصل بنیاد ہے۔ فضلو کے ماں باپ تو پہلے ہی اللہ کو پیارے ہو چکے تھے۔ بیوی پیاری ہو جانے کے بعد اب اس کے لئے گاؤں میں کوئی کشش نہ رہی، اور اس نے پھر لام پر جانے کا فیصلہ کیا۔ اور اب کہ سیدھا بٹالہ پہنچا جہاں بھرتی کا بہت زور تھا۔

بھرتی کے دفتر تک پہنچنے سے قبل فضلو ایک کانگری و رکر کے ہتھے چڑھ گیا۔ اس

نے اس کی پاسنگ شو کے سلگرلوں سے اس کی تواضع کی، اور متواتر دو گھنے فوجی بھرتی کے خلاف لیکھر پایا۔

اور آخر یہ کہہ کر چلا گیا۔ یہ جنگ ہندوستانیوں کی نہیں۔ انگریزوں کی ہے، سامراجیوں کی ہے، تم کیوں خواہ مخواہ قربانی کا بکرا ہو۔

کا انگریزی ورک رک تکلے جانے کے بعد بکرے کو اپنی بیوی یاد آگئی۔ حالانکہ وہ سالی مرکھ پچھی تھی۔ اور اس نے سوچنا شروع کیا، ہندوستانیوں کو لام پر نہیں جانا چاہیے۔ سامراج کی خاطر قربانی کا بکر انہیں بننا چاہیے۔ حالانکہ سامراج کیا ہے۔ اس کا فضلو کے فرشتوں کو بھی علم نہ تھا۔ یہ معہ اسے ایک کامریڈ نے سمجھایا، جو لاریوں کے اڑے کے پاس ایک غلیظ سے ہوٹل میں بیٹھا کسی مسافر سے سامراجی نظام پر بحث کر رہا تھا۔ کامریڈ نے بیڑی پیتے ہوئے پہلے تو فضلو کو یہ بتایا کہ پاسنگ شو کے مقابلے پر بیڑی بہت اچھی ہے، اس سے گلا جلدی کڑوا ہو جاتا ہے۔ پھر اس نے سامراجیوں کو بے تحاشا گالیاں دینا شروع کر دیں۔ وہ کہنے لگا، سامراج لوٹ کھوٹ کا دوسرا نام ہے۔ ہندوستان پر بھی سامراجیوں کی حکومت ہے، جو غریب ہندوستانیوں کا خون نچوڑ رہے ہیں۔ جرمنی، اٹلی اور جاپان فاشست ملک ہیں۔ اور ہندوستان کی فاشی ملکوں کے خلاف فوج میں ضرور بھرتی ہونا چاہیے۔

لیکن فضلو فوج میں بھرتی نہ ہو سکا۔ اس نے بٹالہ ہی میں پیرس موڑ میکنیکل ورکشاپ میں تیس روپے کی نوکری کر لی۔ ہاں اسے جرمنی، جاپان، اٹلی سے نفرت ہو گئی۔ سرمایہ داروں اور انگریزوں سے نفرت ہو گئی۔ اور انگریزوں سے تو آپ کے اس غلام چوبہری عبدالرحمن کو بھی نفرت ہے۔ لیکن یہ سرمایہ داروں سے نفرت والی بات مجھے بری طرح لکھتی ہے۔ گولی کی طرح سینے میں لگتی ہے۔ سرمایہ داروں نے کیا گناہ کیا ہے۔ وہ مزدور سے محنت کرواتے ہیں۔ اس کی مزدوری اسے دیتے ہیں اور منافع خود کھاتے ہیں۔ اس میں بھلا کیا برائی ہے۔ کہتے ہیں جو محنت کرے وہی

کھائے دوسرا نہ کھائے۔ بندہ پوچھئے، کیوں نہ کھائے، کیا تمارے باوا کی حکومت ہے۔

ہاں تو فضلو، پیرس موڑ مکیننگل و رکشاپ میں ملازم ہو گیا۔ میں کبھی کبھار ضرورت سے وہاں جالیا کرتا تھا۔ اور وہیں میری ملاقات فضلو سے ہوتی۔

میرے پہلے ڈرائیور کا نام جو گندر سنگھ تھا۔ اور میں سمجھتا تھا کہ وہ ایک سیدھا سادا سکھ ہے۔ لیکن وہ تو پورا غنڈہ اکلا۔ ہوا یوں کہ میں نے اسے دو ماہ کی تجوہ نہ دی۔ کیونکہ میرا خیال تھا، اس طرح نو کرتا ہو میں رہتے ہیں۔ ایک دن اپنے ساتھ دو تین اور سکھ لے آیا اور آتے ہی کہنے لگا۔ خان جی میری دو ماہ کی تجوہ نکالو۔ ورنہ میں دوسری طرح سے وصول کروں گا۔

یہ سن کر میرے تن بدن میں آگ لگ گئی، جی میں آیا، سالے کوشٹ کر دوں۔ پھر سوچا قتل کا کیس ہے۔۔۔ پولیس سے لے کر ہائی کورٹ کے جھوٹ کی مٹھی گرم کرنا پڑے گی۔ اور بیٹھے بٹھائے تجوہ مخواہ سترا سی ہزار روپیہ اٹھ جائے گا، دل نے کہا۔

”میاں! جانے دو کون اس جھنچھجٹ میں پڑے؟“

چنانچہ جانے دیا اور جو گندر کی دو ماہ کی تجوہ اس کے منہ پر دے ماری۔ تجوہ جیب میں رکھ کر وہ کہنے لگا：“ اور والالا ونس دینا پڑا گا،“

خیر صاحب! والالا ونس کے بھی بیس روپے دے کر ان غنڈوں سے جان چھرا تی جن کا مجھے آج تک بہت افسوس ہے، اور ہر شریف آدمی کو افسوس ہو گا۔ ان میں روپوؤں سے وہکی کی بوتعل آسکتی تھی، وہی بیس روپے اگر میں جمنادی کو دیتا تو وہ سالی گھنڈہ بھر میری مٹھی چاہی کرتی لیکن جو گندر کا بچوہ بیس روپے بالکل مفت ہی میں لے گیا جسے اس کے باپ کی کمائی تھی۔

جو گندر کا حساب نیڑ کر میں نے اسے چلتا کیا اور اس کی جگہ فضلو کو چالیس روپے ماہوار پر ڈرائیور رکھ لیا۔

شاید میں نے آپ کو نہیں بتایا کہ جمناوی گراموفون سنگر سے میرے کچھ خاص اعلانات تھے۔ ظالم کی آواز کیا تھی؟ کچھ نہ پوچھنے جب گاتی تو یوں لگتا جیسے سارا بناالہ شریف نیندوں کے سمندر میں بیکو لے کھا رہا ہو شکل و صورت کی تو کچھ وابسی ہی سی تھی مگر ہر وقت سارنگی کی مانند کسی کسانی رہتی تھی اس کا بدبن بانا کے دوھرے تھے والے بروکشو کی قسم کا کا تھا بھرا بھرا، نرم و گداز اور چمک دار۔ معاف بیجھے مجھے دوھرے بدن کی عورت خاص طور پر پسند ہے اور یہی وجہ کہ جمناوی کے ساتھ میرے اعلانات بھی خاص قسم کے تھے۔

جمناوی کہنے کو تو گراموفون سنگر تھی لیکن دراصل وہ اپنی ماں ہی کا دھندا کرتی تھی۔ اس کا کوٹھا بڑے بازار میں تھا اور جس طرح بناالہ کے چارہ کترنے والے مشینی ٹوکے مشہور تھے اسی طرح جمناوی مشہور تھی۔ یوں تو بیسیوں آدمی آتے جاتے تھے مگر جمناوی مجھے سے زیادہ ہی گھل مل گئی تھی۔ اور جب میں نے فضلو کو ملازم رکھا تو پوچھنے لگی۔

کیوں جی اس نے ڈیور کا کیا نام ہے۔

میں نے کہا فضلو،

مسکرا کر بولی نام تو اچھا ہے..... کیوں جی

میں سمجھ گیا کہ سامی فضلو پر تمجھ گئی ہے۔ اسے دراصل فضلو کا نام نہیں، چام اچھا لگا تھا، لیکن مجھے فضلو کا کام پسند تھا۔ اور ہر شریف آدمی اپنے نوکر کا نام اور چام نہیں بلکہ کام پسند کرے گا۔

کام کے اعتبار سے فضلو ایک ان تھک آدمی تھا۔ پھر شریف اور ایمان دار۔ پہلے وہ غلام عباس ایک موڑ میکن کے ساتھ رہتا تھا۔ میں نے اسے اپنی کوٹھی ہی میں کو اڑ دے دیا۔ اس طرح وہ میرے دوسرے کام بھی کر سکتا تھا۔

فضلو نہ صرف شکل و صورت کا اچھا تھا۔ بلکہ جسمانی لحاظ سے بھی کافی گٹھیا اور

کڑیل تھا۔ اور ہر عورت اسے خنده پیشانی کے ساتھ قبول کر سکتی تھی۔ شاید اس نے جمنادی اس پر رنجھ گئی تھی۔ حرامزادی جب میرے پاس بیٹھتی تو کسی نہ کسی بہانے اس کا ذکر ضرور کرتی۔ اور اس کی تان عموماً اس فقرے پر ٹوٹی یہ پھجا تو بڑے کام کا ملوم ہوتا ہے۔ ..... حالانکہ میں اچھی طرح جانتا تھا کہ فضلوا نے جمنادی کو ابھی تک اپنی کوئی کار گیری نہیں دکھائی تھی۔ اور وہ غریب اسے اپنی کار گیری کیسے دکھا سکتا تھا، کیونکہ جمنادی کو کار گیری

دکھانے کے لئے کوئی اور کار چاہیے۔ اور فضلوا صرف چالیس روپے کا معمولی ڈرائیور تھا۔ اب ظاہر ہے، چالیس روپے میں کوئی کار گیری نہیں ہو سکتی تھی، لیکن اس کے باوجود وہ جب بھی فضلوا کا ذکر کرتی تو ایک رقبت کا احساس جاگ اٹھتا۔

اور ایک رات جب میں سینما سے واپس آیا تو مجھے فضلوا کے کواٹر کے پاس سکریٹ کا شعلہ چمکتا ہوا نظر آیا، اور ملکی ہلکی آواز بھی سنائی دی۔  
پھجا جی تم ہمارے پس کیوں نہیں آتے، آیا کرونا۔

فضلوا خاموش رہا، وہ پھر بولی  
کیا کھاں جی سے ڈرگتا ہے۔ میں  
نہیں۔

پھر کیا میں اچھی نہیں لگتی۔

فضلوا چپ رہا اور جمنادی کے سکریٹ کا شعلہ پھر چمکنے لگا۔ اس نے زور سے مکہ مار کر پھر کش لگایا

اور سکریٹ فضلوا کی طرف بڑھایا۔

پھجا جی لو سکریٹ پیو۔

نہیں میں سکریٹ نہیں پیتا۔

کیوں جی

جواب میں فضلو نے جیب سے بیڑی نکال کر سلاگائی۔ چند منٹ خاموشی کے بعد جمنادی پھر بولی۔

اچھا یہ تو بتاؤ کھاں جی تھیں کیا تناکھا دیتے ہیں  
چالیس روپے۔

بس کیا میرے پاس نوکری کرو گے؟ پچاس روپے دوں گی۔  
نہیں

کیوں جی..... اس کے نھنوں میں سے میں کی آوازنگلی، اور اس نے کہا  
کیا پچاس روپیہ چھوڑا ہے میں جانتی کر دوں گی۔

نہیں جمنادی تھواہ کی بات نہیں

پھر کیا بات ہے جی

بات تو کچھ بھی نہیں

اور پھر فضلو مسکرا یا جمنادی میں کار گیر ہوں، کام کرتا ہوں تھواہ پاتا ہوں۔ لیکن

تمہارے پاس..... میرا مطلب ہے تمہارے پاس میں کیا کروں گا۔

یہ جمنادی بھی جانتی تھی اور فضلو بھی، کہ اسے کیا کام کرنا ہو گا۔ لیکن جمنادی نے  
فضلو کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ میں فضلو پر بہت خوش ہوا۔ کیونکہ اس کی طرف  
سے میرے دل میں جو ایک کانٹا سا پھسا تھا خود بخوبی دکل گیا تھا۔

اور ساتھی ساتھ مجھے جمنادی نے نفرت ہو گئی

میں نے اسے اپنے ہاں بلا چھوڑ دیا۔ جب پندرہ بیس روز گزر گئے تو مجھے  
اس ظالم کی بری طرح یاد آئی۔ اور خدا آپ کا بھلا کرے، جمنادی چیز ہی بڑی  
ظالم تھی۔ میں نے سوچا اگر وہ نہ آئی تو چل کر منا لیتے ہیں۔ چنانچہ اسی رات میں نے  
جمنادی کو منا لیا۔ جب ہم لوڑ تو فضلو کہنے لگا۔

خال صاحب جی یہ جمنادی.....

ہاں کیا ہے جمنادی کو

کچھ نہیں آپ اس کے پاس کیا لینے جاتے ہیں۔

یہ بات سن کر میری بنسی نکل گئی

رنڈیوں کے پاس آدمی کیا لینے جاتے ہیں

پر یہ تھیک نہیں

کیا تھیک نہیں

جمناڈی آپ اس سے ہوشیار ہیں

میں نے کہا

فضلورنڈ یاں سب ایسی ہوتی ہیں۔ اگر ایسی نہ ہوں تو ان کا دھندا کیسے چلے۔

اور میرا کیا ہے، روز سینکڑوں روپے کماتا ہوں۔ اگر ان میں سے دس پندرہ جمنادی لے جاتی ہے تو کیا فرق پڑتا ہے۔ اس کی قسمت میں بھی جنگ کی مانی لکھی ہے سالی کر لے عیش۔

اور جمنادی عیش کرتی رہی

انہی دنوں بنگال میں قحط پھوٹ پڑا اور وہاں چاول کی قیمت پہلے دو گنی ہوئی۔

پھر چو گنی۔ پھر قیمت دس گنا بڑھ گئی۔ پھر میں، تمیں گنا، پھر قیمت بڑھتی گئی۔ اور

چاول گھستے گئے، حتیٰ کہ قیمت ہی

قیمت رہ گئی۔ چاول غائب ہو گئے۔ بھوک سے تملاتے انسان اور دم توڑتے

انسان چاول کے لئے گھر بار بیچ رہے تھے۔ عزت بیچ رہے تھے۔ لڑکیاں بیچ رہے

تھے۔ لیکن چاول ناپید تھے۔ میں نے سو چاقدرت کی مہربانی سے بیزنس کا اچھا موقع

ہے۔ اگر بنگال میں چاول پلاٹی کیے جائیں، تو لاکھوں روپے یوں چکنی بجاتے کما

سکتے ہوں۔ کیونکہ ان دنوں بنگال میں چاول کا ایک ایک دانہ سونے کے بھاؤ کب رہا

تھا۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ بنگالی ساہوكاروں کے گودام چاولوں کی بوریوں سے

بھرے ہوئے ہیں۔ اور پنجاب سے چاول سپانی کرنے کا پرمٹ نہیں مل سکتا۔ مجھے پرمٹ نہ مل سکا، مگر ایک بگالی لڑکی ضرور مل گئی تھی، جس کا نام جمی تھی۔

جمی کا اصلی نام جمیلہ تھا۔ خیر جمیلہ ایک غریب باپ کی بیٹی تھی، جو قحط کے دنوں میں چاول کی تلاش میں دوسری دنیا میں پہنچ گیا۔ جیسے وہاں اس کے لئے کسی نے دھان کی فصل بور کھی تھی۔ جمی اور اسکی ماں سڑک پر بے ہوش پڑی تھیں۔ کہ ریلیف کیمپ کے رضا کار سے چھکڑے میں لا دکر کیمپ میں لے آئے کیمپ تک آتے آتے جمی کی ماں بھی چاول کی تلاش میں نکل پڑی۔ اور جمی اسکیلی رہ گئی۔ مگر لڑکی جوان اور خوش شکل تھی۔ اس لئے اسے کیمپ میں چاول چھوڑ چائے ملی، دو دھملے، پیسٹری ملی، سیک ملے۔ پانچ کا ایک نوٹ ملا۔ اور جمی ایک سوروپے میں دلال ک یہا تھ فروخت ہو گئی۔ دلال نے اسکی سیوا کی، میوه کھایا۔ اور اسے ایک پنجابی بیو پاری کے ہاتھ تین سوروپے میں بچ دیا۔

جو اسے پنجاب کی مشہور منڈی امرتسر لے گیا۔ اور یہاں رام دیال نے اسے پانچ سوروپے میں خریدا۔ اور پھر ساڑھے چھ سوروپے میں جمنادی کے ہاتھ بک گئی۔ اور خدا آپ کا بھلا کرے جمنادی کو پورے آٹھ سو کی رقم دے کر جمی کو میں نے خرید لی۔ بالکل اسی طرح جس طرح ہر سال ایک نئی مچھر دانی خریدتا ہوں۔

جمی کا رنگ سانو لا اور نقش تیکھے تھے۔ لیکن اس کا بد ان زر ابا نا کا بروک شوتھا۔ اور مجھے بانٹا کا دھرے تلے والا بروک شو بہت پسند ہے۔

میں نے جمی کو فضلو کے ساتھ ایک کواٹر دے دیا۔ اور فضلو کو ہدایت دی کہ وہ اسکی نگرانی کرے۔ جمی بالکل گم سم اور ادا س تھی۔ اس نے ٹوٹ پھوٹی اردو میں اپنی رام کہانی سنائی۔

رات کے وقت میں نے جمی کو اپنے پاس بیا۔ میرے سامنے وہ گم سم اور خاموش ہو گئی۔ اس کی صورت دیکھ کر مجھے احساس ہونے لگا کہ میں نے جمی

کو خرید کر غلطی کی ہے۔ آٹھ سو روپے میں بنگال کی لاش خرید لایا ہوں۔ اور جب میں نے اسے ہاتھ لگایا تو مجھے واقعی ایسا لگ جیسے میں نے ایک لاش کو ہاتھ لگایا ہو۔ اپنی بدحواسی کو چھپاتے ہوئے میں نے پوچھا۔ کیا تمہیں سردی لگ رہی ہے۔

نہیں اسے جواب دیا

میرے جی میں آئی کہ پروگرام کینسل کر دوں۔ لیکن وہ پورے آٹھ سو کی رقم۔ دل نے کہا۔

میاں، بنا بنا یا پروگرام کیوں کینسل کرتے ہو۔

اور میں نے سوچا کہ واقعی یہ کہاں کی شرافت ہے۔ آخر میں نے رقم خرچ کی ہے، کوئی جھک نہیں ماری۔ اگر ایسے پروگرام کینسل ہوتے رہے تو اعنت ہے ایسے بنس پر۔ میں نے سوچا، پہلے ذرا بیفیر شمنٹ ہونی چاہیے۔ میں نے سکٹ نکال کر دینے۔ وہ کھانے لگی۔ پھر میں نے سکریٹ سلاک کراس کی بڑھائی۔ اس نے سکریٹ لے لیا، اور مزے سے پینے لگی۔ میں سمجھ گیا لڑکی خاصی سلبھی ہوتی ہے۔ ذرا بے باک ہو گئی تو خوب مزہ رہے گا۔

میں نے پوچھا کیا تم میری بولی صحیتی ہو۔ اس نے ہاں کہا۔ اور اس کے شانے سے پلوٹ حملک گیا۔ میرے اندر جیسے کسی نے آگ بھر دی۔ ابھی میں نے اس کی کمر میں ہاتھ ڈالا ہی تھا۔ کہ باہر سے دروازہ کھلنا نے کی آواز آئی۔ میرا سارا بدن پیسینے میں شر اور تھا۔ جب دروازہ کھوا تو مجھے فضلو نظر آیا۔

اس وقت مجھے وہ باکل موت کا فرشتہ معلوم ہو رہا تھا۔

اس نے بوکھلانے ہوئے لجھے میں جواب دیا

پولیس آ رہی ہے۔

پولیس؟

میرے رہے سبھے ہوش بھی جاتے رہے۔ آخر افرات فری میں یہ فیصلہ کیا گیا کہ

جمی کو کہیں چھپا دیا جائے  
لیکن کہاں

فضلو کو کہا کہ وہ اسے کہیں لے جائے۔ چنانچہ جمی فضلو کے ساتھ کہیں چلی گئی۔  
اور میں پولیس کے آنے تک حواس درست کرنے لگا۔ گھنٹہ گز رگیا۔ دو گھنٹے گز رگئے  
مگر پولیس نہ آئی۔ ہاں فضلو آگئی۔ اور اس نے بتایا کہ وہ جمی کو موڑ میلنک غلام عباس  
کے ہاں چھوڑ آیا ہوں۔ جہاں پولیس کے فرشتے بھی اسکا کھون نہیں لگا سکتے۔ لیکن  
میں حیران تھا، کہ یہاں کیا یہ پولیس کی وبا کیسے پھوٹ پڑی۔

خیر صاحب ساری رات سالی پولیس نہ آئی۔ اور نہ ہی نیند آسکی۔ صحیح کو میں نے  
فضلو سے کہا کہ وہ جمی کو لے آئے۔ جو ہو گا دیکھا جائے گا۔ لیکن صحیح غلام عباس کی  
زبانی معلوم ہوا کہ جمی رات کو ہی اس کے گھر سے چلی گئی تھی۔ میں بڑا پر بیشان ہوا۔  
فضلو نے کہا لیکن وہ جا کہاں سکتی ہے۔

ہو سکتا ہے وہ پولیس کا نام سن کر ڈر گئی ہو۔ مگر جہاں کہاں سکتی ہے۔  
جمی کی تلاش شروع ہوئی۔ واقعی وہ غلام عباس کے گھر نہیں تھی۔ وہ جمنادی کے  
ہاں نہیں تھی۔ وہ رام دیال کے ہاں نہیں تھی۔ وہ بیالہ اور امرتسر نہیں تھی۔  
ایک دن فضلو نے بتایا کہ ہو سکتا ہے۔ وہ اپنے کسی یار کے ساتھ بنگال چلی گئی  
ہو۔

اور میں حیران تھا، کہ جمی ایسی شریف لڑکی جو کلمتہ سے بیالہ تک برادر فروخت  
ہوتی رہی۔ ایک رات کے ہیر پھر میں کیسے غائب ہو گئی۔ اس کا یوں غائب ہو جانا  
ظاہر کرتا ہے کہ وہ زندہ ہے۔ حالانکہ میرے لئے تو وہ اسی وقت مر گئی تھی، جب اسے  
کیمپ میں پانچ کانوٹ ملا تھا کیمپ سے نکل کر وہ ایک جنس بن چکی تھی، روپیہ بن چکی  
تھی، سو۔ تین سو، پانسو۔ ساری ہے چھ سو۔ حتیٰ کہ پورے آٹھ سو..... اور اب بیالہ  
سے جنی نہیں، بلکہ پورے آٹھ سورہ پے کی رقم غائب ہوئی تھی۔

خیال فرمائیے، ایک دو نہیں، پورے آٹھ سو، جس کا مجھے آج تک بہت افسوس ہے۔ کیونکہ یہ روپے کسی کھاتے میں نہ پڑے۔ کئی ماہ تک یہ آٹھ سور و پے کی رقم جمی بن کر میرے تصور کے گوشوں میں رینگتی رہی۔ مجھے سگریٹ کے چکتے ہوئے شعلے میں جمی کا داس چہرہ نظر آتا رہا۔ دھوئیں کے مرغلوں میں اس کی ساری ہی کاپلو ڈھلکتا نظر آتا۔ اور پھر میرے دل میں دھک دھک شروع ہو جاتی۔ یہ دھک، دھک فضلو کے پاؤں کی آواز تھی، جس نے آٹھ سو روپے کی رقم کے ساتھ میرے دل کا چین بھی لوٹ لیا تھا۔ میں یہ دھک، دھک ختم کرنا چاہتا تھا، ایک دن میں نے سوچا یہ دھک، دھک فضلو ہے۔ جب تک اسے نہ کالا گیا۔ یہ ختم نہ ہوگی۔ اور جب میں نے جمنادی سے اس کا ذکر کیا تو وہ کہنے لگی، کھاں جی پچھا ایسا نہیں۔ کیا خبر جمی نے کہاں منہ کالا کیا۔ آپ اس کے لئے اتنے پریشان کیوں ہے؟

اور میں فضلو کو نہ زکال سکا، اور یہ بھوت پاکستان آ کر بھی میرے سر پر سوار ہے۔ میں نے آپ کو بتایا تا، کہ فضلو شکل و صورت کا اچھا تھا۔ سالی جمنادی نے بھی اسے رام کرنے کے لئے بڑے چلتہ کھیلے تھے۔ وہ ایک عجیب سا آدمی تھا، جب تک میرے پاس رہا، کبھی بیان نہیں ہوا۔

شام کے وقت عموماً سیر سپاٹے کے لئے نکل جاتا تھا۔ فلمیں دیکھنے کا سے شوق نہ تھا۔ چائے اور سگریٹ وہ نہیں پیتا تھا۔ اور بیڑیاں پیتا نہیں پھونکتا تھا۔ ادھر بیڑی جلانی ادھر پچینک دی۔ اس کے چھ سات روپے بیڑیوں پر اٹھ جاتے۔ اس کے چہرے پر عموماً ایک پراسرار خاموشی چھانی رہتی۔ عشق و محبت کا بھی زیادہ قائل نہ تھا، جلسے جلوسوں میں ضرور شامل ہوتا۔ اور کبھی کبھی انگریزوں کو گالیاں دے کر اپنی سیاست کا اظہار کرتا تھا۔ ملک میں کوئی بھی گڑ بڑھوہ کہتا یہ سب انگریز کی شرارت ہے۔

جب بگال میں قحط رونما ہوا تو کہنے لگا، یہ بھی انگریز کی شرارت ہے۔ اسے کیا

خبر تھی، کہ بنگال کا قحط دراصل چاول کے بزنس کا ایک کرشمہ تھا۔ اور اگر دنیا میں کبھی کبھی اس قسم کے کرشمے نہ ہوں تو دنیا کیسے ترقی کرے۔ بزنس کے معاملے میں فضلو باکل ماڈھو طلوانی تھا، جو ہر مہینے اپنی کمائی جمنادی کی مذکرا آتا۔ اور اس کی محبت میں فلمی شعر اپتار ہتا تھا۔

آواج دے کہاں ہے، دنیا میری جواں ہے  
تعجب ہے مجھے ماڈھو طلوانی سے بھی کبھی رقبابت کا احساس نہیں ہوا۔ کیونکہ میں  
سمجھتا تھا

کہ اس قسم کے کئی ماڈھو جمنادی کے کوٹھے پر  
جو تیاں سیدھی کرتے یا چل میں بھرتے پھرتے ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ محض  
جو تیاں سیدھی کرنے سے یا چل میں بھرنے سے عشق کی منزلیں طلب نہیں ہوا کرتیں۔  
ماڈھو کا عشق گھائی اور خسارے کا سودا تھا۔ جس طرح بنگال کا قحط میرے لئے  
خسارے کا بزنس ثابت ہوا۔ لیکن اس کے باوجود فضلو نے جمنادی سے اپنے عشق کی  
ڈور باندھ رکھی تھی۔ اور اپنی دکان کے تھڑے پر بیٹھا فلمی شعر پڑھ پڑھ کر اس کو ہلاتا  
رہتا تھا۔ ماڈھو کی دنیا پر شاید کبھی جوانی نہیں آئی تھی، مگر جمنادی کے عشق نے اسے  
جوان کر دیا تھا۔ نجانے اس کے کانوں میں یہ بھنک کیسے پہنچی کہ جمنادی فضلو پر تبحیر  
گئی ہے۔ اور اسکی محبت کا دم بھرتی ہے۔ ماڈھو نے اسی دن سے اس کی پوجا شروع کر  
دی، وہ کہا کرتا تھا۔ جسپر پیاروں کی طبیعت آجائے اس کی پوجا کرنی چاہیئے۔ اور  
فضلو جواب دیا کرتا تھا۔ ایسے پیاروں کی ایسی تیہی۔ ماڈھو جی اپنے دو دھو دھی کے  
دھندوں سے کام رکھو۔ اور جمنادی کے بھیڑوں میں نہ پڑو۔ یہ رندیاں کسی کی یار  
نہیں ہوتیں۔

اور صاحبِ فضلو کی یہ بات واقعی سولہ آنے درست  
تھی۔ عورت کی ذات ہی بڑی بے وفا ہے۔ پھر بازار کی عورت، دور کیون

جائیں..... یہ اپنی جمنادی ہی کو دیکھ لجھئے۔ سالی کئی سال تک میری دولت پر عیش اڑاتی رہی۔ میری کار میں گھومتی رہی۔ مجھے کہا کرتی تھی،

کھاں جی مجھے تو تم سے اسک ہے۔ تمہارے سنگ مردوں گی۔ اور کہو تو اپنا دھندا چھوڑ دوں۔ اور اب بھی میں تمہارے سوا اور کون سا دھندا کرتی ہوں۔  
کیوں جی؟

لیکن جب یہ پاکستان کا جھگڑا شروع ہوا تو سالی کی آنکھیں ہی بدل گئیں اور حرام زادی میری ہی جان کی دشمن بن گئی۔ وہ تو قسمت اچھی تھا کہ میں فتح گیا اور نہ اس نے تو ٹھیں پاس کرنے میں کوئی کسر اٹھانے کی تھی۔ اس کی..... خیر آپ فضلو کی بات سنئے۔ سارے جھگڑے آپ کو اسی میں مل جائیں گے۔ کیونکہ یہ فضلو سالا خود سو جھگڑوں کا ایک جھگڑا ہے۔

ایک دن میں فضلو کو جو گندر سنگھ کے ساتھ دیکھا، وہ دونوں غلام عباس کے گھر سے نکل رہے تھے۔ وہی پیرس موڑ ملکینکل والا غلام عباس۔ مجھے جو گندر سنگھ سے نفرت تھی۔ سالا میرے ہاں سے جا کر مزدور ایڈر بن گیا تھا۔ بیالہ کے کئی کارخانے دار اس سے نالاں تھے۔ کیونکہ وہ کارگیروں کی اجرت کے بارے میں عموماً کوئی نہ کوئی جھگڑا کھڑا کیے رکھتا تھا۔ مجھے خیال آیا کہ یہ سنگھ کا بچہ ضرور فضلو کو بھی خراب کر دے گا۔ شام ک وجب فضلو اپنے کو اڑ میں آئی تو میں نے اس سے جو گندر سنگھ کے بارے میں دریافت کیا۔ وہ کہنے لگا جو گندر سنگھ میرا دوست ہے۔ پھر اس نے بتایا کہ غلام عباس کو ورکشاپ سے نکال دیا گیا ہے۔ اور آج وہ اپنے کسی رشتہ دار کے ہاں امر تسریجار ہا ہے۔

میں نے کہا، وہ امر تسری چھوڑ بھاڑ میں جائے تم جو گندر سنگھ سے رابطہ نہ رکھو۔ وہ سالا مجھے ایک آنکھیں بھاتا۔

یہ سن کر فضلو کے ماتھے پر ایک بلکل سی شکن نمودار ہوئی، مگر پھر حسب عادت

مسکرایا اور کہنے لگا۔

خال صاحب جو گندر نگھ برا آدمی نہیں وہ بہت اچھا ہے۔

جو گندر جس قسم کا آدمی تھا، وہ تو میں آپ کو بتاہی چکا ہوں۔ مجھے فضلو کا اس سے  
مانا جانا قطعی پسند نہ تھا۔ پھر میں نے سوچا، مجھے اس سے کیا۔ وہ جو گندر چھوڑ کا لے  
چور سے ملے۔ میرا کام تو محنت سے کرتا ہے۔ مگرنا معلوم کیوں میرے دل میں ایک  
کھٹکا سا پیدا ہو گیا۔ اس کی شکل دیکھ رمیرے دل میں اکڑو کڑسی پیدا ہونے لگتی۔  
جیسے وہ کوئی غندہ یا چورا چکا ہو۔

لیکن اس کے بعد پھر میں نے کبھی فضلو کو جو گندر نگھ سے ملتے نہیں دیکھا۔ مجھے  
کچھا طمینان سا ہو گیا۔

ایک رات میں کمرے میں بیٹھا جمنادی کے ساتھ گرم گرم باتوں میں مصروف  
تھا۔ معاف کیجئے پروگرام سے پہلی بجھے گرم گرم باتوں کا بڑا اچھا ہے۔ کہ اچانک  
کمرے کے برآمدے سے مجھے کسی کے قدموں کی آہست سنائی دی۔ اور میرے دل  
میں دھک دھک شروع ہو گئی۔ بد ن تھنڈا اپڑ گیا۔ میں نے پنگ سے انٹھ کر جلدی  
سے دروازہ کھولا۔ سامنے فضلو کھڑا تھا وہ فوراً بولا  
خال صاحب جی جنگ ختم ہو گئی۔

واتھی جنگ ختم ہو گئی تھی۔ صبح جب میں کمرے سے باہر نکلا تو فضلو نے اخبار  
میرے سامنے کر دیا۔

خیال تھا کہ جنگ ختم ہونے کے بعد میرا کاروبار بھی ختم ہو جائے گا۔ لیکن خدا  
آپ کا بھلا کرے بلیک مارکیٹنگ ابھی ختم نہیں ہوئی تھی۔ چنانچہ اپنا وہندہ چلتا رہا۔  
اب میں کارخانداروں کو کچا مال سپاٹی کرنے لگا۔

جنگ کے خاتمے کے بعد گورنمنٹ نے کانگریسی لیڈر رہا کر دیئے۔ اور یہ بھی  
سننے میں آیا کہ ہندوستان کو آزادی ملنے والی ہے۔ اسی ہنگامے میں پاکستان کے

نعرے بھی سنے گئے ..... لے کے رہیں گے پاکستان۔ بن کے رہے گا پاکستان .....  
کاشور مج گیا۔

اور بناالہ شریف میں بھی مسلم بیگ کے جلسے شروع ہو گئے۔

ایک دن جمنادی نے مجھ سے پوچھا، کیون جی یہ پاکستان کیا ہے؟،  
میں نے جواب دیا

جمنادی، مسلمان اپنے لئے الگ ملک چاہتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں، ہندو الگ  
ہیں، مسلمان الگ، ۔۔۔ مسلمانوں کے ملک کا نام پاکستان ہے۔ دیکھ لیما یہ بناالہ  
پاکستان میں جائے گا۔

تو میں کہاں جاؤں گی

تجھے میں اپنے پاس رکھلوں گا

اچاک بہار اور بنگال میں فسادات کی آگ بھر کلھی۔ خیال تھا کہ یہ ہنگامہ  
جلد ختم ہو جائے گا۔ مگر فسادات کی آگ پنجاب میں بھی سلنے لگی۔

اور دیکھتے ہی دیکھتے سارا پنجاب جو لاکھی بن گیا۔ چاروں طرف غنڈہ گردی  
شروع ہو گئی۔ کرنیوں اڑ رکنے لگے، اور سارا کاروں باڑھپ ہو گیا۔

فضلوا کہتا تھا یہ انگریز کی شرارت ہے۔ ساری آگ اسی نے بھڑکائی ہے۔ تاکہ  
ہندو مسلم آپس ہی میں کٹ مریں۔ لیکن انگریز تو ہندوستان کو آزادی دے رہا تھا۔

ہندوستان تقسیم ہو گیا۔ بنگال اور پنجاب تقسیم ہو گئے۔ اور ۱۴ اگست ۱۹۴۷ء آزادی کا دن تھا۔  
ہندوستان تقسیم ہو گیا۔

خبر سنی کہ گورداں پور کا ضلع ہندوستان کے حصے میں آیا ہے۔ تو میں بھی تقسیم ہو گیا۔  
میرا دماغ پاکستان میں تھا۔ اور جائیداد بناالہ میں۔

جمنادی نے پوچھا کیوں جی بناالہ ہندوستان میں چلا گیا تم کہاں جاؤ گے۔

جمنادی کیا کروں، کہاں جاؤں میری ساری عمر کی کمائی یعنیں ہے۔

قتل و نارت کا زمانہ تھا، ہر طرف مار دھاڑ ہو ری تھی۔ فضلو نے کہا، بٹالہ سے نکل کر جانا چاہیئے۔ اگر یہاں گڑ بڑ ہو گئی تو بھاگنا مشکل ہو جائے گا۔ مسلمان پاکستان کی طرف بھاگ رہے تھے بٹالہ خالی ہو رہا تھا۔ اور میں جائیداد کے چکر میں تھا۔

محلہ انا رکلی سے قریب ہی مشن ہائی سکول مسلمان پناہ گزینوں کا یکمپ تھا۔ اور مجھے تسلی تھی کہ ابھی یہاں کوئی گڑ بڑ نہیں ہو سکتی، لیکن دوسرے ہی روز ہماری کوئی تھی کے قریب تین کیس ہو گئے۔ اور شام کے وقت تو سارے بٹالے میں جیسے بلڑ سا مج گیا تھا۔ اب مینیجھی بھاگنے کی تیاریاں کرنے لگا۔ مگر اسی رات ایک عجیب واقعہ پیش آیا۔ میں سورہا تھا کہ شور و غل کی آواز سنائی دی، جب اٹھا تو کیا دیکھتا ہوں چاروں طرف ہڑ بونگ سی مچی ہے۔ کچھ لوگ کوئی کا سامان لوٹ رہے تھے۔ دوسرے کمرے سے ماڈھو طوائی کی آواز سنائی دے رہی تھی بس اب ختم کر دو۔

میں جلدی سے باہر کی طرف بھاگا۔ دروازے کے پاس مادھو نے مجھ پر برچھی سے واڑ کیا، اور بیہت ناک آواز میں بولا خاں جی اب کہاں جاتے ہو۔

برچھی میرے کندھے پر گئی۔ لیکن وارکاری نہ تھا، میں دیوار پھلانگ گیا۔ میرا خیال تھا فضلو ٹھکانے لگ چکا ہو گا۔ کیونکہ اس کے کوادر کا دروازہ چوپٹ کھلا تھا۔ پھانک سے چند قدم پرے مجھے جو گندر سنگھ کی شکل نظر آجبو بلم اٹھائے تین آدمیوں کے ہمراہ کوئی کی طرف آ رہا تھا۔

میری جان ہوا ہو گئی، کیونکہ ان غندوں سے فتح نکانا مشکل تھا۔ مجھے دیکھتے ہی جو گندر بھاری آواز میں بولا خاں جی ٹھہرو۔

نہ جانے کیوں میرے قدم رک گئے۔ جو گندر میرے قریب آیا۔ میرا بدن برف کی مانند سر د تھا۔ جو گندر نے آگے بڑھ ک رہیں رہیں کندھے کی طرف دیکھا۔ اور بولا گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ فتح گئے ہو۔

میں نے غور سے دیکھا تو جو گندر کے ساتھ فضلو بھی تھا۔ میں حیران ششد رہ گیا کہ یہ کیا معتمد ہے۔ جو گندر اپنے دوساریوں کے ساتھ کوئی کی طرف اپنا، مگر ما وہ او را س کے ساتھ رفوچکر ہو گئے تھے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ یہ ساری سازش جمنادی کی ہے۔ اس کے پیلے چانٹے نہ صرف مجھے لوٹا چاہتے تھے بلکہ جان سے مار دینا چاہتے تھے۔

میں نہیں کہہ سکتا کہ جمنادی نے یہ حرکت کیون کی، وہ حرام زادی مجھ سے اسک جتنی اور کیا کیا خنزیرے کرتی تھی، لیکن صاحب رندی کا پیارا یک بزرگ ہے۔ دولت کے لئے وہ جس شخص کے لئے میں باہیں ڈاتی ہے۔ اور اپنے پیار کی چحب دکھاتی ہے۔ اپنے ہاتھوں سے وہ اسی شخص کا گلا گھونٹ سکتی ہے۔ حق کہتا ہوں اگر فضلو جو گندر کو لے کر نہ آتا، تو حق نکانا مشکل تھا۔ وہ سرے دن جو گندر ہی کی مہربانی سے ہمیں ایک کنوائے میں جمل گئی۔ اور ہم لاہور آگئے۔

لاہور آ کر میں نے سب سے پہلے ایک کوئی پر قبضہ جمایا اور ایک کارخانہ بھی الٹ کروالیا۔ کیونکہ آپ کی دعا سے اڑو رونخ والا آدمی ہوں۔ بس چند ہی روز میں نہ صرف بیالہ والی جانیداد کی کسر پوری ہو گی، بلکہ معاملہ اس سے بھی بڑھ گیا ہے، اور آگے بڑھ رہا ہے۔

فضلو بدستور میرے ساتھ تھا، گواں نے کئی مرتبہ کہیں چلنے جانے کا ارادہ کیا۔ لیکن میں اس کا دامن چھوڑنے پر تیار نہ تھا، خیال کیجئے جس شخص نے آپ کی جان بچائی ہو۔ اسے آپ آسانی سے کب جانے دیں گے۔ وہ ایک مخلص، مختنی اور ایمان دار آدمی تھا۔ اور میں نے ارادہ کر لیا کہ اسے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھوں گا۔ فضلو نے بھی حامی بھر لی۔

ایک دن میں اور فضلو کسی کام سے چھاؤنی جارہے تھے۔ کنہر کے پل پر مجھے ایک جانی پچانی صورت نظر آئی۔ اس نے بر قعہ کا نقاب اٹھا رکھا تھا۔

جب میں نے ذرا غور سے دیکھا تو وہ جمی تھی۔ اور اس کے ساتھ پیرس موڑر  
میکنکل غلام عباس بیٹھا تھا

انھیں دیکھتے ہی میرے دل میں سینکڑوں وسوے جاگ اٹھے، میں نے سوچا ہو  
سکتا ہے۔ مجھے شبہ ہوا ہو۔ اطمینان کے لئے میں نے فضلو سے کہا  
ڈراد کیونا کیا وہ جمی ہے۔

فضلو نے ایک نظر تاگ پر ڈالی۔ پھر نہایت اطمینان سے بولا۔ ہاں۔  
اور اس کے ساتھ غلام عباس ہے۔

ہاں غلام عباس ہی ہے۔

ایک دم جیسے کسی نے میرے بدن کو جھنجور دیا۔ میری رگوں میں خون تیزی سے  
دوڑ نے لگا۔ یقین کیجیئے اس وقت مجھے آٹھ سو روپے کا خیال نہ تھا۔ بلکہ جمی کو دیکھ کر  
میرے اندر نہ جانے کون ساجد ہے بیدار ہو گیا تھا۔ کہ جمی میری ہے، میری زر  
خریدے ہے۔ میری ملکیت ہے۔

میں نے غلام عباس کو آواز دینا چاہی لیکن فضلو نے منع کر دیا۔

خال صاحب جمی آپ کو نہیں مل سکتی۔

کیوں نہیں مل سکتی

اس لئے کہ غلام عباس کے ساتھ اسکی شادی ہو چکی ہے۔

شادی ہو چکی ہے۔ یہ کیا بک رہے ہو

او فضلو میری طرف دیکھ کر کہنے لگا

ہاں جمی اور غلام عباس کی شادی ہو چکی ہے۔ اور یہ شادی بنا لے میں ہوئی تھی۔

میری اور جو گندر سنگھ کی مرضی سے ہوئی تھی۔

تو کیا جمی کے بھائے کا افسانہ جھوٹ تھا۔

ہاں جھوٹ تھا۔

اور یک لخت مجھے محسوس ہوا کہ میرے سامنے فضلو نبیں کوئی غنڈا کھڑا ہے۔ اس وقت وہ مجھے کس قدر عجیب، بیت ناک اور پر اسرار لگا تھا۔

بے اختیار میرا جی چاہا کہ اس کا ٹینٹوا دبا دوں۔ اس کے منہ پر طمانچہ مار کر

پوچھوں

فضلے اسور کے بچے! آخر تو نے میرے ساتھ یہ ڈرامہ کیوں کھیلا۔

لیکن مجھ پر ایک عجیب سی کیفیت طاری ہو گئی۔ جیسے میں پھانسی کے تنختر پر کھڑا تھا۔ فضلو مطمئن تھا۔

اب آپ جمی کا خیال چھوڑ دیں۔ آپ نے اسکی قیمت ضرور ادا کی تھی، مگر اب وہ آپ کی نہیں، غلام عباس کی ہے۔ دونوں میاں یہوی آج کل بڑے مزے میں ہیں۔ انہیں چھاؤنی میں مکان الاث ہو چکا ہے۔ اور غلام عباس ریلوے ورکشاپ میں ملازم ہو گیا ہے۔ اگر آپ نے انہیں پریشان کرنے کی کوشش کی تو آپ کے لئے اچھا نہیں ہو گا۔

اس واقعہ کے بعد فضلو اکثر میرے دماغ پر سوار رہنے لگا۔ سالا میرے لئے اچھی خاصی مصیبت بن گیا تھا۔ کئی دفعہ دل چاہا کہ اسے گھر سے نکال دوں۔ کیونکہ اسکی موجودگی میرے لئے سوہان روح تھی۔ اس کے قدموں کی آہٹ سن کر میری رگوں میں خون کا دورہ سرد پڑ جاتا۔ لیکن میں اسے گھر سے نہ نکال سکا۔ اس کی صورت دیکھ کر بہت سی باتیں یاد آ جاتیں۔ کبھی کھمار تو وہ بالکل جو گندرنگہ دکھانی دیتا۔ حالانکہ وہ بیالہ میں تھا۔ لاہور سے ۷۰ میل دور۔ لیکن اس دوری کے باوجود وہ ایک دوسرے کے بہت قریب تھے۔

ایک دن فضلو خود بخوبی کہیں چلا گیا اور واپس نہیں آیا۔

میرے لئے یہ معنہ بھی کم تشویش ناک نہ تھا۔ کہ وہ اس طرح اچانک روپوش کیوں ہو گیا ہے۔ پہلے وہ میرے گھر میں رہ کر پریشانی کا باعث تھا۔ اب گھر سے

دور جا کر میری پریشانی کا باعث بن گیا تھا۔

مگر چند ماہ بعد آہستہ آہستہ اس کا خیال دل سے محو ہونے لگا۔ کہ میں نے اسے مزدوروں کے ایک جلوس میں دیکھا۔ وہ جنہدالٹھائے آگے آگے چل رہا تھا۔ اس کی رفتار میں جو گندر سنگھ کی سی استقامت اور شان تھی۔ اس کے دائیں ہاتھ اس کا پرانا ساتھی غلام عباس تھا۔ اس نے بھی ایک جنہدالٹھام رکھا تھا، دونوں جنہدوں پر یہ عبارت لکھی تھی۔

ہم کیا چاہتے ہیں..... روئی اور امن

جلوس گزر گیا۔ لیکن فضلو میرے دماغ ہی میں رہ گیا۔

وہ آج بھی میرے دماغ میں ہے۔ وہ آج بھی میرے سر پر بھوت کی طرح سوار ہے۔ میں اسے کہتا ہوں

فضلے تم میرے گھر سے جا چکے ہو، خدا کے لئے میرے دماغ سے بھی چلے جاؤ۔

لیکن یہ غنڈا بدمستور میرے دماغ پر مسلط ہے جانے کا نام نہیں لیتا۔



## نامرد

افسانہ نگار: عبدالرحمن صدیقی

اور اسے یوں محسوس ہوا، جیسے اس کا دل یک دم محبت سے خالی ہو گیا ہے۔ سلیم جو ایک مثالی باپ اور خاوند تھا۔ اور اسے اپنے بچے بالکل پڑوسیوں کی طرح دکھانی دینے لگے۔ جنہیں دیکھ کر اسے ہمیشہ ایک عجیب سی کراہت کا احساس ہوتا تھا۔ اپنی بیوی کو دیکھ کر اسے خوف ہوا کہ اگر کہیں اسے چھوڑنا پڑتا تو۔

چھسات سال کی معقول گھرداری کے بعد یہ ایک دم اسے کیا ہونے لگا تھا۔ بیوی کی تو خیر و سری بات تھی، کہ اس قسم کا جذبائی مدد و جزر عورت مرد کے تعلقات میں ہوتا ہی ہے۔ مگر بچوں نے اس کا کیا بگاڑا تھا۔ معصوم، پیارے پیارے، تند رست بچے۔ دنیا جانتی تھی کہ اسے بچوں سے کتنا لگا ہو تھا۔ وہ بچہ ان پر جان چھڑ کر تھا۔ پھر بیٹھے بٹھائے وہ کیوں ان سے بیگانہ سا ہونے لگا تھا۔

اس کا دماغ عجیب، مختکہ خیز اور لا یعنی خیالات کی آما جگاہ بن گیا۔ اس نے کئی بار سوچا، اپنی بیوی سے گڑگڑا کر کہے، کہ اے نیک بخت مجھے میری زندگی واپس کر دے۔ اپنے بچوں کی منت کرے کہ بھائی آخر میں نے تمہارا کیا بگاڑا ہے۔ تم کیوں مجھے اکیلانہیں چھوڑ دیتے۔

کئی بار اس قسم کے الفاظ اس کے ہونتوں تک آئے مگر منہ سے نہ نکل سکے۔ کیا اسے اس عورت سے محبت ہو گئی تھی، اس نے کئی بار غور کیا، مگر کسی خاص عورت کی تصویر اس کے سامنے نہ ابھر سکی۔ اسے کئی عورتوں کا بیک وقت خیال آیا۔ مگر کوئی بہت دیر تک اسکی توجہ کا مرکز نہ بن سکی۔ ویسے عورتیں تو سب ہی اچھی ہوتی ہیں۔

بشرطیکہ وہ نئی ہوں اور اپنے آپ کو سپرد کر دینے کو تیار ہوں۔ عورت؟ عورت آخر ہے کیا؟

شادی کے وقت اسکی عمر لگ بھگ اکتوبر سال کی تھی۔ شادی سے صرف چند روز پہلے تک اس کا پاکا خیال تھا کہ وہ شادی نہیں کرے گا۔ بلکہ شادی کے تو خیال ہی سے اس کا دم گھٹنے لگتا۔ مگر پھر جیسا کہ عام طور پر ہوتا ہے۔ یک دم اسکی شادی ہو گئی، حالانکہ شادی میں اس کی پسند، ناپسند کام ہی دخل تھا۔ پھر بھی یہ کہنا غلط ہو گا کہ اس پر کسی قسم کی زیادتی یا زبردستی کی گئی تھی۔ وہ تو بھلا ہوا س امریکی لڑکی کا، جو اپنے جانے کے بعد اس کی زندگی میں تہائی کا گھر احساس چھوڑ گئی تھی۔ ایک ایسا خلا، جس کو پر کیے بغیر چارہ نہ تھا۔ اور بغیر شادی کے کوئی دوسرا طریقہ نظر نہ آتا تھا۔ یہ حقیقت تھی کہ اگر لویرزا اس کی زندگی میں نہ آتی تو شاید وہ تمام عمر ہی بغیر شادی کے گزار دیتا۔ مگر لویرزا نے اسکی زندگی میں داخل ہو کر پہلے ایک خلا کو بھرا اور پھر اس کے و پہلے سے بھی زیادہ خالی چھوڑ کر فوچر ہو گئی۔

لویرزا ایک آزاد منش امریکی لڑکی تھی، گھٹ گھٹ ک اپانی پینے ہوئے تھی۔ اس کی پہلی شادی گھوڑے ہی عرصے بعد طلاق پر ختم ہو گئی۔ اس کے بعد اس نے شادی نہیں کی۔ بلکہ ایک خبر سان ایجننسی کی جزوی نمائندگی حاصل کر کے اپنایگ اٹھایا۔ اور مواد کی تلاش میں شہر در شہر اور ملک در ملک پھرنا شروع کر دیا۔ پھر جب وہ لا ہو رکھنی تو نیشنل ہارس اینڈ کیبل شو میں اس کی ملاقات سلیم سے ہو گئی۔ ناچنے والے گھوڑوں کا تماشا دیکھتے ہوئے اس نے سوال کیا: کیا یہ صحیح ہے کہ ان گھوڑوں کو ہنسی ساخوں اور کانٹوں سے کچوک کچوک نچالیا جاتا ہے؟۔ اگر یہ بات ہے تو وہ زبان جانور پر اس سے بڑا ظلم اور کیا ہے۔

سلیم جو تعارف کے بعد اسکے برابر بیٹھا تھا، بات کوٹا لئے کے لئے مسکرا دیا۔

یہ ہنسی کی بات نہیں۔ میں اس بات میں واقعی بہت سمجھیدہ ہوں۔

”میڈم آخ رسیم کو جواب دینا پڑا تم مجھے یہ بتاؤ کہ پیں کی بل فائٹ کے متعلق تمہارا کیا ذیال ہے۔ یہاً دمی پر ظلم ہے بیجا نور پر۔  
تمہیں اتنے طفر سے بات کرنے کی ضرورت نہیں۔ میں نے کب کہا ہے، کہ پیں والے تم سے زیادہ مہذب اور رحم دل ہیں۔ بہر صورت دو بڑی غلطیاں مل کر ایک چھوٹی غلطی کا جواز نہیں بن سکتیں۔

تم تو واقعی ناراض ہو گئیں۔ سلیم نے کہا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ گھوڑے خاص طور پر اسی کام کے لئے سدھائے گئے ہیں۔ اور یہ ساختیں اور کانٹے ان کے لئے وہی اہمیت رکھتے ہیں۔ جیسے ان کا بقا یا ساز۔

ٹھیک ہے مگر ایمان داری کی بات ہے۔ مجھے تمہارا یہ تماشا بالکل پسند نہیں آیا۔  
کیوں، تم کیا بھی ادھر اور بیٹھو گے یا میرے ساتھ چلنا پسند کرو گے۔ میں کہیں چل کر ایک پیالی کافی پینا چاہتی ہوں۔

سلیم لوہرنا کے ساتھ ہی کھڑا ہو گیا۔ باہر اسکی گاڑی کھڑی تھی۔ دروازے کھول کر اس نے لوہرنا کو اندر آنے کی دعوت دی۔ اور وہ دونوں چھاؤنی سے شہر کی طرف روانہ ہو گئے۔ لوہرنا بیس، تینتیس برس کی کافی ذہین اور پڑھی لکھی عورت تھی۔ وہ لگاتار سکریٹ پیش رہتی اور مختلف موضوعات پر سوال کرتی رہتی۔ چند ہی ملاقاتوں میں وہ ایک دوسرے سے بہت گھل مل گئے۔ اور ان کے درمیان پرانے دوستوں کی سی بے تکلفی پیدا ہو گئی۔

ایک رات جب وہ کلب سے واپس آرہے تھے تو لوہرنا نے اچانک کہا، سلیم تم انتہائی بد تیز معلوم ہوتے ہو۔ یعنی بتاؤ کیا تم سب پاکستانی ایسے ہی ہوتے ہو۔

سلیم لوہرنا کے اس اچانک حملے سے بھونچ کا سا ہو گیا۔ صرف چند منٹ پہلے تک تو لوہرنا اس سے انتہائی معقولیت اور اخلاص سے با تینیں کر رہی تھی۔

بلکہ اپنے سگرٹ سے سلاگا کر ایک سگرٹ بھی پیش کیا تھا۔ یہ بات کسی امریکی لڑکی کے لئے دوستی اور بارہمی اخلاص کی انتہا کہی جاسکتی ہے۔ موڑکی سیدت سے وہ اسکے اتنے قریب بیٹھی تھی کہ اس کی کھلی ناگلوں کی گرمی اسے اپنی ناگلوں تک پہنچتی معلوم ہوتی تھی۔

آخر تھا رام طلب کیا ہے، لویرزا۔

تم اتنا بھی نہیں سمجھتے، احمد، لویرزا بھنائی۔ تم یہ بتاؤ، لویرزا نے پھر تیز ہو کر کہا۔  
میں لڑکی ہوں یا شہیر۔

سلیم بھی ذرا گرم ہو کر بولا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا کہ آخر تم بگڑ کیوں رہی ہو،  
اف تم باکل ناممکن ہو مکمل طور پر ناممکن، لویرزا جھلانی۔  
اور پھر وہ خاموش ہو گئی۔ وہ واقعی بگڑائی تھی۔ سلیم کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ  
اسے کیسے منانے۔ اس کے ذہن میں کئی ناممکن قسم کے خیال آئے لیکن پھر اس نے  
سوچا اتنی جلدی یہ کیسے ممکن ہے۔ وہ چپ چاپ بیٹھا موڑ چلاتا رہا۔ لویرزا الحسک کر  
اسکے باکل قریب آ گئی۔ اس کے بھورے بال اب اس کے رخساروں کو چھورہ ہے  
تھے۔ تم واقعی بہت پیارے ہو۔ کیا سب پاکستانی ایسے ہی ہوتے ہیں۔ لویرزا نے اپنا  
سر اس کے شانے پر رکھتے ہوئے کہا۔

تم ہمیں معلوم ہے ہم کئی روز سے ڈزربر ایر ساتھ کھارہ ہے ہیں۔ لیکن تم نے مجھے  
آج تک پیار نہیں کیا۔ بلکہ پیار کا ایک لفظ تک نہیں کہا۔ آخر تم کس قسم کے مرد ہو۔  
سلیم کے پورے جسم میں ایک اہر دوڑ گئی اور وہ جذبات کے ریلے میں کانپنے سا  
لگا۔ اس نے سوچا کیا ہو سکتا ہے۔ کہ ایک سفید فام عورت اسے خود محبت کی دعوت  
دے۔ وہ جس نے عورت سے محبت کا ایک لفظ تک نہیں سناتھا۔ اور جس نے ہمیشہ  
اپنی جنسی آسودگی کی قیمت روپوں اور پیسوں میں ادا کی تھی۔ وہ ابھی اسی شش و پنج  
ہفتا تھا کہ لویرزا نے اپنا ہاتھ اسکی گردن میں ڈال دیا۔ اور اپنا منہ اسکے منہ کی طرف

بڑھایا۔ سلیم نے گاڑی ہڑک کے کنارے روک لی۔

تحوڑی دیر بعد جب اس نے گاڑی دوبارہ اسٹارٹ کی، تو لوہریا نے اس سے کہا۔ ڈارلنگ تم بہت ونڈرفل ہو۔ سلیم جھینپ سا گیا۔

اس کے بعد وہ ایک دوسرے کے بہت قریب آنے لگے۔ سلیم کو لوہریا پہلے ہی بہت پسند تھی۔ اب تو اسے بچ مج عشق سا ہو چلا تھا۔ مگر اس کے باوجود داس کے دل میں شدید خوف تھا، کہ لوہریا ایک امریکی لڑکی ہے۔ اور محبت میں بے باک ہے۔ ان کا رابطہ بھی تک بوس و کنار تک محدود تھا، سلیم کو یہ ڈر کھانے جاتا تھا، کہ جب یہ حدود ختم ہوں گے اور

پردہ اٹھ جائے گا تو پتا نہیں کیا ہو گا۔ وہ جسے صرف یہ طرفہ محبت کا تجربہ تھا۔ اسے ایک بے باک، سفید فام عورت کے تقاضوں کا علم بھی کیا ہو سکتا تھا۔

اس خیال کے ڈر سے اس نے شدت جذبات میں بھی بھی آگے بڑھنے کی کوشش نہیں کی۔ کہبیں وہ مان ہی گئی تو پھر؟۔

بوس و کنار کے عروجی لمحات میں بھی یہ خوف اسے اندر ہی اندر کھانے جاتا تھا۔ ایک دن لوہریا نے خود ہی اس سے کہا، تم کتنے احمق ہو سلیم۔ تم عورت کو بالکل نہیں سمجھتے۔ تمہیں اس کے جذبات کا بھی کچھ خیال نہیں۔ تم نے اپنی زندگی کے تمیں بیٹھیں سال آخر کیسے گزارے۔

سلیم نے کہا ڈارلنگ میرا سب کچھ تمہارے لئے حاضر ہے۔

تمہارے پاس آخر ہی ہے کیا جو تم پیش کرنے لگے ہو۔ لوہریا نے جھلاتے ہوئے کہا، اور اس کی آغوش سے علیحدہ ہو گئی۔

..... احمد تم آخر اتنا ڈرتے کیوں ہو۔ میں کوئی آدم خور ہوں جو تمہیں کھا جاؤں گی۔ یا زندہ نگل جاؤں گی۔ تم ..... جو بقول خود اتنے تجربہ کاراوجہاں دیا ہو۔

سلیم نے زراہمت کر کے لوہریا کو دوبارہ اپنی آغوش میں لینے کی کوشش کی۔ مگر

وہ اس وقت تک گرم ہو کر ٹھنڈی ہو چکی تھی۔

نہیں پھر کسی وقت ..... یہ کہہ کر اس نے سگرٹ سلاگا لی، اور کرسی پر بیٹھ گئی۔ سلیم کامارے شرمندگی کے براحال تھا۔

تم مشرقی بھی عجیب مخلوق ہو، لوہ زانے سگرٹ کا کش لیتے ہوئے کہا۔ یا ایک کنارے پر یاد میرے کنارے پر۔ بالکل انتہا پسند۔ عورت کے سلسے میں تو تمہاری انتہا پسندی عروج پر پہنچ چکی ہے۔ یا تو تم انہیں اپنا غلام بنانا کر رکھنا چاہتے ہو۔ یا خود غلام بن جاتے ہو۔ جنسی مساوات کا کوئی تصور کبھی تمہارے ہاں پیدا نہیں ہو سکتا۔

تم ٹھیک ہی کہہ رہی ہی سلیم نے تھیار ڈالتے ہوئے کہا، مصیت یہ ہے کہ ہم عورت کو محض عورت ہی سمجھتے ہیں۔ مرد نہیں۔

تم بالکل ٹھیک کہتے ہو۔ لوہ زانے اس سے اتفاق کرتے ہوئے کہا، مصر میں میری ملاقات ایک پاشا سے تھی۔ وہ بالکل گھوڑے کی طرح مضبوط تھا۔ اس کی جنسی تو اتنی اور طلب غیر معمولی تھی۔ خدا جانے اسکی کتنی ہی بیویاں اور باندیاں تھیں۔ اس کے باوجود اسکی طبیعت کبھی نہ بھرتی تھی۔ وہ پکا عیاش مگر بلا کا ذہین تھا۔ اچھا پڑھا کرھا بھی۔ لارنس ڈرل کا ذہنی دوست تھا۔ ایک تقریب میں میری اس سے ملاقات ہو گئی۔ اور پھر جلد ہی ہم کافی اچھے دوست بن گئے۔ ایک دن میں نے اس سے پوچھا، پاشا، یہ بتاؤ، تمہیں اپنی بیویوں میں سب سے زیادہ کس سے محبت ہے۔

محبت یعنی چہ؟ اس نے جیرانی سے پوچھا، محبت کرنا عورت کا کام ہے۔ نہ کہ مرد کا۔ البتہ ان دونوں میں لیلی کے ساتھ شب بسری کرنا پسند کروں گا۔

دیکھا تم نے، عورت نہ ہوئی اچھا خاصا نئٹ گاؤں ہو گئی۔ رات ہوئی تو اوڑھ لیا۔ اور صبح ہوئی تو اتار پھینکا۔

تو کیا تم میرا پاشا سے مقابلہ کر رہی ہو۔ سلیم نے کھسیانا ہو کر پوچھا۔

ہر گز نہیں تم تو ابھی بالکل بچے ہو۔ پاشا کی بالکل ضد، کہاں وہ اور کہاں تم۔ تم تو میرے سامنے کا پتہ رہتے ہو۔ آخر کیوں باوجود کتم اتنی عورتوں سے مل بچے ہو۔ سلیم سوچنے لگا، اس میں شک نہیں کہ وہ لوہنا سے بزدلی کی حد تک مرعوب تھا۔ جب وہ انتہائی بے تکلفی سے اپنا سکرٹ اتار کر اکھرے جانگیے اور بلا وز میں reflex کرتی ہوتی، تو اسکی لمبی لمبی بھری بھری سدھول ناگوں سے دل ہی دل میں رعب کھاتا رہتا۔ اسے بار بار ایک بے ہودہ ساختیاں آتا، کہ اگر کہیں لوہنا اس کی پیٹھے میں اپنی ناٹگیں پھنسا کر اسے اپنی طرف کھینچنے تو اس کی کمر ضرور رچ جائے گی۔ کاش کہ لوہنا اعام پاکستانی لڑکی کی طرح نرم و نازک ہوتی، کہ زراستے دباوے سے اس کا سانس پھول جاتا، یہ بدیشی لڑکیاں آخر اتنی تگڑی تگڑی کیوں ہوتی ہیں۔ عورتیں کیا ہیں شہتیر ہیں، بلیاں ہی بلیاں اور پھر لوہنا کو تو جوڑو بھی آتا تھا۔ جب وہ کابل میں تھی تو اس نے ایک روئی کو دے پڑا تھا۔

لوہنا امریکی معیار سے کوئی اتنی لمبی چوڑی لڑکی نہ تھی۔ جب کہ آج کل ایک امریکی لڑکی کا او سط قدر پانچ سو سات انچ ہے۔ یہی غنیمت تھا کہ وہ اس سے قد میں کم از کم دو انچ چھوٹی تھی۔ ورنہ تو اس کے ساتھ چلنا بھی مشکل ہو جاتا۔

ایک موقعہ پر اس نے لوہنا کو بتالا یا کہ خدا کا شکر ہے تم مجھ سے قد میں دو انچ چھوٹی ہو۔ ورنہ میرا تمہارے ساتھ چلانا مشکل ہو جاتا۔ لوہنا اپٹ کر بولی یہ تمہارے سمجھے میں کیسے کیسے منظمہ خیز خیالات آتے رہتے ہیں۔ تمہیں معلوم ہے میرے والد میری ماں سے قد میں پورے تین انچ چھوٹی ہے۔ مگر انہیں کبھی اس بات کا احساس نہیں ہوا، امریکہ میں تو اکثر بیویاں اپنے شوہروں کے مقابلے میں لانجی ہوتی ہیں۔ ہوتی ہوں گی مگر یہ پاکستان ہے۔ یہاں عورت کا مرد سے لانا ہونا قیامت کا باعث ہو سکتا ہے۔

پھر وہ دونوں قہقہے مار کر رہنے لگے۔ لویرا کا خیال تھا کہ سلیم کبھی عورت کے ساتھ  
آرام سے نہیں بیٹھ سکتا۔ اور مکمل ہے تکلفی کے باوجود بھی عورت کی موجودگی کا  
احساس اسکے اعصاب پر سوار رہتا ہے۔ وہ عورت کو مرد کی محض ایک خواہش، ایک  
مخصوص طلب کی آسودگی کے ذریعے کے علاوہ اور کچھ نہیں سمجھتا، اور نہ ہی شاید کبھی  
سمجھنے کے قابل ہو سکے۔ لویرا کی صحبت میں وہ کبھی نارمل نہیں رہ سکتا تھا۔ اور یہ بات  
لویرا کو بہت کھلتو تھی،

بستر پر خاموشی سے لیئے ہوئے سلیم اچانک محبت پر اتر آتا، کچھ ایسے بھونڈے  
پن سے کہ لویرا کو یہ احساس ہوئے بغیر نہ رہتا کہ بجائے محبت کے وہ کسی ضروری  
فرض کی انجام دی کی کوشش کر رہا ہے۔ لویرا کو اس کا یہ بھونڈا پن بالکل پسند نہ تھا۔  
وہ اس سے اکثر کہتی ڈارلینگ، آخر ہم یوں بھی ایک دوسرے کے پاس لیئے رہ سکتے  
ہیں، بغیر کچھ کہے بغیر ہے جلتے۔ کیا تمہیں یہ پسند نہیں، آخر تمہیں جلدی کس بات کی  
ہے۔ یہ کوئی دفتر کا immediate فاصل تو نہیں جسے تمہیں جسے تمہیں فوری طور پر نہیں ہے۔  
ہر چیز کا ایک وقت ہوتا ہے۔ آخر تمہیں جلدی کس بات کی ہے۔

یہ عورت آخر چاہتی کیا ہے۔ وہ اکثر سوچتا، خود ہی کبھی اتنی گرمی دکھاتی ہے۔  
اور پھر خود ہی اس قدر سرد ہو جاتی ہے۔ کبھی مجھے سر ہمار کہہ کر ڈانتی ہے تو کبھی نازیبا  
حد تک بےتابی کا طعنہ دیتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ میرے بے کہی کی نہیں۔ ورنہ  
عورت کی کیا مجال ہے کہ مرد کو یوں مجھے میں پھنسائے رکھے، خطاد را صل میری ہی  
ہے۔ ایک دن اس نے لویرا کو بہت کر کے کہہ دیا کہ لویرا ڈارلینگ یہ حقیقت ہے کہ  
میں بالکل ناکارہ آدمی ہوں۔ کیوں ہوں کہ نہیں

تم بالکل ٹھیک ہو۔ میرے خیال میں تمہیں کوئی بیماری نہیں ہے۔ میں شاید اتنا  
احمق نہیں جتنا تم سمجھتی ہو۔ ہاں یہ ضرور ہے میں ختم ضرور ہو چکا ہوں۔

تمہارا ذہن ضرور بیمار ہو چکا ہے۔ تم محبت کو ایک میکانگی فعل سمجھتے ہو۔ تم دو

طرف محبتوں کے تقاضوں اور ضرورتوں کو بالکل نہیں سمجھتے۔

کیوں غلط کہہ رہی ہوں،

خیر رہنے بھی دواس قصے کو اسے لو زیر اکاہل کا سایا و سلیما۔ اور اسکے برابر لیٹا رہا۔

کیوں کیا سو گئے۔

نہیں سوچ رہا ہوں، کہ جس بات کو ابھی تک دباتا رہا ہوں کہہ ہی ڈالوں تو بہتر

ہے۔

تو کس نے منع کیا ہے آپ کہہ کیوں نہیں ڈالتے۔ میں کوئی مصری پاشا چھوڑا ہوں، جو لا تعداد بیویوں سے جز آمنا و صدقنا کے کچھ اور نہ سن سکوں۔ تمہیں معلوم ہے کہ میں لنکن اور جیفرسن کے دلیں سے آئی ہوں۔۔۔۔۔ مگر ہاں کہیں تم اعلان محبت تو نہیں کرنے لگے۔ مجھے اس بات سے چہ ہے۔ دیکھوڑا رینگ ایسی کوئی بات نہیں، مگر مجھے ڈر ہے کہ تمہارا اعلان محبت کہیں اعلان جنگ نہ بن جائے۔ تمہیں معلوم ہے کہ میری عمراب کم و بیش

چوتیس سال ہے۔ میں نے تم سے کہیں زیادہ دنیا دیکھی ہے۔ اور میں کم از کم یہ سمجھتی ہوں کہ جب کوئی مرد اعلان محبت کرتا ہے۔ تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ ایک غیر معینہ عرصے کے لئے

اس کے بستر پر اپنی جگہ مخصوص کرالے۔ میرے کہنے کا انداز بہت بھوٹا ہے۔

مگر یہ میری ایماندار نہ رائے ہے۔

لو زیر اڈا رینگ، سلیم نے کچھ مغضوب ہو کر کہا۔ یہ حقیقت ہ یکہ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔

مو زیر نے بغیر جواب دینے کروٹ بدی۔ اور جب سلیم نے اس کی پشت پر ہاتھ رکھا تو اس نے انتہائی اکتاہٹ سے کہا، مجھے اکیلا چھوڑ دو۔ مجھے اس وقت سخت نہیں آ رہی ہے۔

اور سلیم اپنے خیالات میں کھو گیا، ایک سفید فام عورت ایک چھوٹا سا نہ ہونے کے برابر بلا ذرا اور اندر ویر پہنے اس کے ساتھ لیٹی تھی۔ اور کمرے میں ان کے علاوہ اور کوئی نہ تھا۔ اس کے لئے یہ فیصلہ کرنا مشکل تھا، کہ یہ سب خواب ہے۔ وہ ساری عمر ایک شیریں کے خواب دیتے رہا۔ آج شیریں اس کی بغل میں تھی۔ مگر خواب کی طرح بے حقیقت۔

لویرزا کی کنپٹی کے نیچے ایک مسہ تھا۔ مسے پر دو چار لانے لانے بال تھے۔ وہ لویرزا کا love post تھا۔ وہ انتہائی بے تکلفی سے کہتی تھی، کہ اس کا شوہر اس پر بہت فدا تھا۔ اور رات رات بھرا سے چاٹا کرتا تھا۔

مگر سلیم کو وہ مسہ زہر لگاتا تھا۔ اس کا شوہر ضرور کوئی جانگلی ہو گا۔ لویرزا خود بھی اسے جانگلی اور بد تمیز کہتی تھی۔ مگر ساتھ ہی جب وہ جذباتی موڈ میں ہوتی تو اس کی تعریف کیے بغیر نہ رہتی۔ وہ جانتا تھا کہ ایک عورت سے محبت کیسے کی جاتی ہے۔ اس کو کس طرح کمکل تسلیکیں اور تسلی دی جاسکتی ہے۔ بس ایک مرد تھا نازن کی طرح۔ لویرزا کہتی ہو سکتا ہے وہ اس کی مردانگی کے آگے اس کی دوسری بد تعریز یوں سے درگزر کر جاتی، مگر ساری آفت یہ تھی کہ اس کی جنسی بھوک بالکل ناقابلِ تشغیل تھی۔ وہ ہر بازاری کتیا کے آگیدم ہلا ہلا کر زبان باہر نکالے بھاگا پھرتا تھا۔ بس اس بات سے ان دونوں کی بخختی سے ان بن ہو گئی۔ ایک رات وہ بہت دیر سے گھر آیا۔ وہ شراب کے نشے میں وہت تھا۔ لویرزانے اس سے وضاحت چاہی۔ اس نے جھٹ سے اس کے منہ پر ایک چانثار سید کیا۔ پانی سر سے گزر چکا تھا۔ چنانچہ دوسرے ہی دن طلاق کے لئے قانونی کارروائی کا آغاز کر دیا گیا۔ اور چند ہی روز میں آزادی حاصل کر لی۔ اس میں شک نہیں کہ اس مرد کے چھن جانے کا لویرزا کو اب بھی بہت صدمہ تھا۔ رقبابت کا ایک زہر میں بجھا تیر جیسے سلیم کے کلیچ میں پیوست ہو گیا۔

کتیا، اس نے اپنے دل میں کہا، کتیا، کتیا، اس کا ذہن کتیا کی تکرار سے گوئی

لگا۔ اور لویرنا اس کے پاس کروٹ لیے پڑی تھی۔ اس کے بازو انتہائی اجلے اور شفاف تھے۔ اور اس کی رانیں اس کی ناگلوں سے چھورتی تھیں۔ اور ان میں جھلکتی ہوئی سفید کھال دعوت نظارہ دے رہی تھی۔

سلیم نے سوچا یہ امریکی عورتیں کتنی عجیب ہوتی ہیں۔ ذرا ذرا سی بات پر طلاق کا دعویٰ دائر کر دیتی ہیں۔ دل کھول کر معاشرتہ کرتی ہیں۔ اور پھر کہتی ہیں۔ یہ تو محض دوستی ہے۔ مرد کو نہ جانے کیا سمجھتی ہیں۔ شاید ٹو تھہ پیسٹ کی ٹیوب۔ دبایا پیسٹ نکالا اور کھڑکی سے باہر پھینک دیا۔

مگر لویرنا سے تو اس کی محبت تھی۔ کیا واقعی محبت تھی۔ یا محض وابہم۔ کیا وہ کسی سے محبت کر سکتا ہے۔ وہ جس نے محبت کی قیمت ہمیشہ روپے پیسوں میں ادا کی ہے۔ وہ..... جو جنسی آسودگی کو محبت سمجھتا رہا۔

لویرنا اس کی پریشانی کو شاید بجانپ چکی تھی، اور اس نے ایک بار اس سے کہا بھی تھا۔ سلیم ڈارنگ، تم کبھی کسی عورت کو خوش نہیں رکھ سکتے۔ اس لئے نہیں کہم ہے کہار ہو چکے ہو۔ اس لئے کہم نہیں جانتے، عورت سے محبت آخر کس طرح کی جاتی ہے۔ تم تو زرے کھلاڑی ہو، رنڈی باز۔ مشین میں سکھ ڈال کر قسمت کا ٹکٹ نکالنا چاہتے ہو۔ مگر محبت اور قربانی سے اپنی قسمت بنانا نہیں چاہتے۔ تم تو بس اپنی ذات کو مرکز حیات سمجھتے ہو۔ اپنی خوشی کو خوشی سمجھتے ہو۔ دوسروں کو خوش کرنا تمہارا کام نہیں۔ لیکن جانتے ہو، دینا نہیں۔ تمہیں معلوم ہے کہ عورت مرد کی خوشی کا راز صرف کھلے لین دین میں ہے۔ اگر تم صرف کے سکتے ہو اور دے نہیں سکتے، تو جاؤ، چاروں طرف رنڈی خانے کھلے ہوئے ہیں۔ جیب میں پیسے ڈالو، اور جتنی چاہے آسودگی خریدلو۔

مگر عورت کی خوشی صرف پیسوں سے نہیں خریدی جا سکتی۔ تمہاری سب سے بڑی کمزوری تمہاری اول درجے کی یک طرفی ہے۔ تم صرف اپنے طرف دار ہو۔ تمہیں معلوم ہی نہیں کہ شریک کو کس طرح خوش کیا جا سکتا ہے۔ میرے لئے

تمہارے جو جذبات ہیں۔ میں ان کی قدر کرتی ہوں۔ لیکن ان جذبات کی تہہ میں محبت سے زیادہ تمہاری اپنی انا کا فرمایا ہے۔ تم صحیح معنوں میں مجھ سے محبت نہیں کرتے اور شاید نہ کبھی کر سکو۔ تم مجھے پسند ضرور ہو۔ مگر ایک دوست کی طرح۔ تم کو میرے lover کبھی نہیں بن سکتے۔ میں ایک سفید فام امریکی عورت ہوں۔ تم کو لمبیں بن کر اس میں داخل ہونا چاہتے ہو۔ تاکہ تم اپنے دوستوں میں سراٹھا کریے کہہ سکو۔ تم نے امریکہ دریافت کر لیا ہے۔

سلیم نے سوچا یہ عورت ت و مجھے پاگل کر کے ہی چھوڑے گی۔ آخر یہ اس کی زندگی میں آئی ہی کیوں، باولی کہیں کی۔ اس کا بس چلتے تو سے کتوں کے آگے ڈلوادے۔ کتنا کہیں کی۔ بڑی آئی وہاں سے فسفہ بگھارنے والی۔ مجھے خواہ مخواہ احساس کمتری میں بتا کر رہی ہے۔ مجھے رندی باز کہتی ہے تو کیا رندی عورت نہیں ہو تی۔؟۔ کیا رضیہ عورت نہ تھی۔ وہ تو مجھ سے بہت خوش تھی۔ اب اگر کبھی کچھ گڑ بڑ ہو جائے، ذرا سا آگا پیچھا ہو جائے۔ گھنٹہ بجائے ٹھیک وقت پر چلنے کے وہ منٹ آگے ہو جائے، تو ایسا کیا غصب ہو گیا؟۔ مگر لویزا کی بس ایک ہی منطق تھی کہ وہ محبت کر ہی نہیں سکتا۔

سوال یہ تھا کہ کیا اسے واقعی لویزا سے محبت تھی، مگر اس سے پہلے کہ اسے اپنے سوال کا قطعی اور تسلی بخش جواب ملتا، لویزا نے لا ہو رچھوڑ نے کافی صلمہ کر لیا۔ وہ ادھر پہلے ہی اپنے پروگرام سے ایک مہینہ زیادہ شہر چکی تھی، اور اب اس کو دلی جانا تھا۔ سلیم نے کہا، مگر یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ تم مجھے چھوڑ کر کیسے جاسکتی ہو۔ مگر لویزا نے خاصے روکھے پن سے جواب دیا۔ ”سلیم تم تو باکل نابالغ لوندوں کی سی باتیں کر رہے ہو۔ میں تو چلتا پانی ہوں، آج وہاں کل یہاں۔ شہر قریب قریب اڑنے والی چڑیا۔ مجھے تم سے مل کر دلی خوشی ہوئی ہے۔ تم ایشیا میں میرے بہترین دوست ہو، مگر تم اور

لیتے۔  
کمزور، کمزور، نامرد، سلیم اپنی مٹھیاں بھینچ کر رہ گیا۔  
اور پھر لویز اچلی گئی۔ اور جاتے ہوئے اس نے سلیم سے صرف مصالحت کیا، اسے  
ایک بوسہ تک نہیں لینے دیا۔ ایرپورٹ پر جہاز کی طرف جاتے ہوئے اس نے کہا  
تم مجھے واقعی بہت پسند ہو، مگر میں خود کو جذبات میں الجھانا نہیں چاہتی۔ میں  
ایک آزاد اور خود مختار فرد ہوں، اور اپنی ذمہ داری خود ہی انجھانا چاہتی ہوں۔ اچھا  
ڈارنگ خدا حافظ میں تمہیں امریکہ جا کر ایک گلبی، ٹی، شرٹ بھیجوں گی۔ یہ تھے  
امریکی لڑکیاں عموماً اپنے بہترین دوستوں کو بھیجا کرتی ہیں۔ تم بھی کیا یاد کرو گے۔

کتیا، سلیم بڑا ہے۔ اس وقت اس کی عجیب سی کیفیت ہو رہی تھی، اس کے دل میں بجائے افسوس کے غمیض اور غصہ تھا۔ اس نے سوچا، اگر لویزا کا جہاز کریش ہو جائے تو کتنا اچھا ہے۔ دور جہاز کی کھڑکی سے اس نے لویزا کو رومال ہلاتے دیکھا، مگر اس نے کوئی نوٹس نہ لیا۔

کتیا کہیں کی، وہ بڑا ہے۔ اس وقت اس کی عجیب سی کیفیت ہو رہی تھی۔ اگر کہیں میری اس سے شادی ہو جاتی تو کیا ہوتا۔ یہ تو واقعی میری زندگی تباہ کر دیتی۔ دیوالی عورت، خدا نے اس کو پیدا ہی شاید اسی واسطے کیا ہے۔ کوہ شہر شہر کی خاک چھانتی رہے۔ بیوی اور ماں کا مقدس فریضہ ادا کرنے کے لئے تو وہ بنی ہی نہیں۔

ایر پورٹ سے سلیم سیدھا کلب پہنچا، اور بیر کا آرڈر دیا۔ let me celebrate good Niddance آپ سے کہا۔ وہ چاہتا تھا کہ اپنے دل میں لویزا کے خلاف اتنا جذبہ پیدا کر دے، کہ اس کی جدائی کاغم باقی نہ رہے۔ مگر لویزا کی یاد اس کے ذہن پر ایک مہیب سائے کی طرح منڈلاتی رہی۔ بیر کے تلخ گھونٹوں نے اس کی یاد کی شدت کو کم کرنے کی بجائے اسے اور بھی تلخ اور تیز کر دیا۔

لویزا، لویزا..... لویزا کون تھی؟ ایک از خود رفتہ، حواس باختہ، پاگل، چوتیس سالہ امریکی عورت وہ شکا گو سے آئی تھی؟۔ شکا گو جرام کا مشہور مرکز ہے۔ شکا گو جہاں دن دہاڑے بھرے بازار میں قتل ہوتے ہیں۔ ہو سنتا ہے وہ وہاں کے سندھیکیٹ کی رکن ہو۔ مافیہ کی کوئی کارکن ہو یا ماتاہری کی طرح کوئی خوفناک جاسوس ہو۔ مگر اسے لا ہور آ کر آخر سلیم سے ملنے کی ضرورت ہی کیا تھی۔

رنڈی، کتیا، آوارہ، بد معاش عورت!!!۔ آخر اس میں رکھا ہی کیا تھا۔ سارت اور کامیو کی دو کتابیں پڑھ کر۔ دو، چار، چھ ملک دیکھ کر کو اس کرنا ضرور سیکھ لیا تھا، اس

نے کہتا، اس کو تو ہر وقت مرد چاہیے تھا۔ جو عورت عربوں اور جمیلیوں کے ساتھ سوچکی ہو۔

لویرزا چھٹاں، ہرام زادی !!

اور پھر اسے اپنے آپ پر غصہ آنے لگتا۔ وہ واقعاً کتنا ذلیل اور کینہ پور تھا۔ لویرزا اٹھیک ہی تو کہتی تھی۔ لویرزا، لویرزا ڈارنگ۔ لویرزا جو پہلی عورت تھی، جس نے اس سے اپنی کوئی قیمت نہ مانگی تھی۔

لویرزا جس نے پہلی بار اس کی انسانیت کو لکھا رکھا۔

لویرزا جس کو وہ اپنا بنانا چاہتا تھا۔

لویرزا اب دلی کی لا میں بیٹھی کسی ہندوستانی صحافی یا دانشور سے وہاں کی سیاست پر گفتگو کر رہی ہو گی۔ اور مشرقی لوگوں اور ان کی زندگی کے متعلق اپنے مخصوص خیالات کا اظہار کر رہی ہو گی۔ آخر تم لوگ اتنے انتہا پسند کیوں ہو۔

لویرزا کی جدائی کے بعد سلیم کی زندگی کا گویا ایک پورا باب ختم ہو گیا۔ وہ جو تہائی اور آزادی کا دل دادہ تھا۔ اور عورت خرید کر اس کے بدن پر اپنی فتح کے جھنڈے گاڑھتا تھا۔ اب تہائی۔ آزادی اور زر خرید عورت سے اس طرح خوف کھانے لگا، جس طرح سگ گزیدہ پانی سے خوف کھانے لگا ہو۔ اس کا احساس تہائی گھرا ہو کر ایک اندھے کنویں کی طرح بن گیا۔ جس میں اسے مغلکیں کس کرالا نالکا دیا گیا ہو۔ اس کا دم گھٹھنے لگا، اور سورج کی ایک شعاع اور ہوا کے ایک تازہ جھونکے کے لئے اس کا بجی ترستے لگا۔

لویرزا ہر وقت اس کے دل و دماغ پر سوار تھی۔ پتا نہیں یہ محبت تھی یا جذبہ انتقام۔ اور پھر لویرزا کی یاد اس کے لئے عظیم اور اتحاہ تہائی کا احساس بن گئی۔ اس کی یاد کے ساتھ ساتھ اس کو اپنی تہائی کا احساس شروع ہو جاتا۔ اسے یوں محسوس ہوتا کہ وہ ایک حاملہ عورت ہے، اکیلی، تہنا، مکافات عمل سے بھری ہوئی۔ اور اپنے کیے کی

پوری طرح ذمہ دار وہ کیا کرے؟۔ ظاہر ہے اسے کچھ کرنا ہی پڑے گا۔ وہ لوہا کو دکھادے گا۔ کوہا ایک صحت مندر کی طرح محبت کر سکتا ہے۔ وہ عورت کو ہر وہ چیز دے سکتا ہے جس کی وہ تمنا کرے۔ وہ ایک مثالی شوہر اور بابا بن کر دکھادے گا۔

اور پھر سلیم نے شادی کر لی۔ ایک ایسی لڑکی سے جسے اس نے کبھی ندیکھا تھا۔ جس کا انتخاب اس نے کمل طور پر اپنے بزرگوں پر چھوڑ دیا تھا۔ ازدواجی زندگی کے نئے سانچے میں ڈھالنے کے لئے اس کو ذرا بھی وقت نہ ہوتی۔ اور شادی کے دوسرے ہی دن اسے یوں لگا۔ جیسے وہ اس اجنبی لڑکی، جواب اس کی بیوی بن چکی تھی، اور شاید اس کے بچے کی ماں بھی بننے والی تھی، کے ساتھ ایک عمر گزار چکا تھا۔ شیم کی حیثیت میں اسے کوئی نرالی یا غیر معمولی بات نظر نہ آئی۔ شادی سے پہلے بیوی کے متعلق جو اس کا تصور تھا، وہ حقیقت سے کہیں دور تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ بیوی شاید کوئی تیر تھجھس ہوتی ہے۔ اور عورت ہونے کے باوجود عورت کی ایک مخصوص شکل ہوتی ہے۔ جس کا عام عورت سے بہت ہی کم تعلق ہوتا ہے۔ لہذا، جہاں عورت کے تصور میں اس کے لئے ایک قسم کی خوشی اور سرمستی تھی۔ وہاں بیوی کا خیال باندھتے ہی اس کا دم گھبرا نے لگتا تھا۔

مگر شیم تو بالکل عام عورتوں کی طرح ایک عورت تھی۔ سیدھی سادی، گھر بیلو لڑکی، روانیتی شرم و حیا میں ڈوبی ہوتی۔ مگر کافی سنجیدہ اور سمجھداز۔

جب پہلی بار اس نے شیم کا چہرہ دیکھا تو اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ وہ کیا کہے؟۔ شیم کا چہرہ سپاٹ نہ ہی مگر وہ کسی خاص کشش کا حامل نہ تھا۔ اس کے نقوش الگ، الگ، کافی کھڑے کھڑے اور اچھی ساخت کے تھے۔ مگر ان کا مجموعی تصور زیادہ پر کشش نہ تھا۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ اسکی گردن کے مقابلے میں اس کا چہرہ کافی

تھا۔ مگر آخر لوہنے کوں سی کوہ قاف کی پری تھی۔

پھر وہی لوہنے، اس نے اندر رہی اندر جھلا کر کہا، لاحول والا، لوہنے اگئی جہنم میں۔  
اب اس سے تعلق ہی کیا رہ گیا تھا۔ پھر اس نے دائیں ہاتھ کی انگلی سے شیم کے  
چہرے کوڈراوں پھا کیا۔ اور اس سے بے قوفوں کی طرح پوچھا۔ پچھانتی ہو مجھ کو؟  
مگر شیم کی بڑی بڑی غلافی آنکھیں برابر جھکلی رہیں اور وہ کچھ نہ بولی۔

بھی کچھ تو بولو۔ لوہنے کا خیال اسے برابر آ رہا تھا وہ اس سے پیچھا چھڑانا چاہتا  
تھا۔ اس نے یہ بھی نہ سوچا کہ وہ شیم کے لئے بالکل اجنبی مرد ہے۔ اور شیم لوہنے انہیں  
جو اس سے یک دم کھل جائے۔ اور ہر موضوع پر فرفر با تینیں کرنے لگ جائے۔  
دیکھو میں کون ہوں، میرے سر پر سینگ تو نہیں۔ اور پھر وہ خود وہی کھسیانہ سا ہو  
کر ہٹنے لگا۔ شیم اسی طرح بت بنی بیٹھی رہی، پھر سلیم کو آپ ہی آپ غصہ آنے لگا۔  
اچھا بھی تم جانو اپنے کوت و نیند آنے لگی ہے۔ سخت، اچھا شب بخیر۔ اس نے  
ایک لمبی سی جملی لی اور بستر پر دراز ہو کر سو گیا۔

پتا نہیں وہ کتنی دیر سوتا رہا، مگر جب انکی آنکھ کھلی تو شیم ابھی تک گھونگھٹ نکالے  
اس کے برابر بیٹھی تھی۔

ارے لاحول والا! تم ابھی تک اس طرح بیٹھی کیا کر رہی ہو، سوئی کیوں نہیں  
ابھی تک؟

جواب کا انتظار کیے بغیر سلیم نے اس کو کھینچ کر اپنے ساتھ لٹالیا۔ اور صح جب اس  
کی آنکھ کھلی تو وہ ہر لحاظ سے شیم کا میاں بن چکا تھا۔ شیم پہلے ہی غسل خانے جا چکی  
تھی۔ اور باہر کھڑا کوئی دروازہ کھٹکھٹا رہا تھا۔

سلیم اپنی بیوی سے محبت کرنے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ شادی کے کچھ ہی عرصے بعد  
وہ اس سے کافی گھل مل گئی۔ اور ابھی ان کی سال گرہ میں پورے تین ماہ باقی تھے کہ  
ان کے ہاں ایک بہت پیارا سائز کا پیدا ہوا۔ پہلے بچے کے دو سال بعد ان کے ہاں

ایک اور لڑکا پیدا ہوا۔ اور ان کی زندگی مزے میں گزرنے لگی۔  
اے کاش اس وقت لوہیزا اوہر موجود ہوتی اور دیکھ سکتی، کہ شیم اور سلیم اپنے دو  
و پیارے پیارے بچوں کے ساتھ کیسی مزے کی زندگی گزار رہے ہیں۔ سلیم واقعی  
ایک مثالی شوہر، بن چکا تھا، کون کہہ سکتا ہے کہ اب وہ صرف لے سکتا ہے۔ دنے نہیں  
سکتا۔ دنیا کی کون سی چیز تھی جو اس نے اپنے بیوی بچوں کو نہ دے رکھی تھی۔  
مگر ایک دن بیٹھے بیٹھے وہ سوچنے لگا۔ کیا واقعی وہ شیم سے محبت کرتا ہے۔ اور  
کیا واقعی اسے اپنے بچوں سے پیار ہے۔ جتنا کہ دنیا سمجھتی ہے۔ لق دل سحر میں یہ  
دونوں سوال اس کے گرد اگر دنا پڑنے لگے۔



# سب سے بڑی کمزوری

انسانہ نگار: عمر عادل مارہروی

۳ اگست

تسلیم!

مجھے آپ کو یہ اطلاع دیتے ہوئے فسوس ہو رہا ہے کہ آپ کالج کا ارشد طالب علم جماعت وہم حصہ ب، پڑھائی کے دوران اسکول سے بھاگ کر سینما دیکھتا ہوا کپڑا آگیا ہے۔

آپ سے گزارش ہے کہ آپ فدوی کو تنبیہ کریں۔ اگر وہ اپنی حرکات سے باز نہ آیا تو ہم اسے کوئی رعایت دینے سے مجبور ہوں گے۔ اور اسکول سے اس کا نام خارج کرتے ہوئے ہمیں فسوس ہو گا۔..... امید ہے آپ اس بارے میں توجہ فرمائیں گے  
مختصر

پرنسپل، ایم سی۔ ہائی سکول پورن گیر

۸، اگست

محترم ماہر صاحب۔ تسلیم!

یہ خط آپ کو اپنے چھوٹے بھائی ارشد کے سلسلے میں لکھ رہی ہوں۔ آپ اس کے کلاس ٹھیکر ہیں۔ آپ اسے اچھی طرح جانتے ہوں گے۔ آپ کے اسکول میں اس کا آخری سال ہے، اگر آپ دیگر مہربانیوں کے علاوہ اس سال اس کی فیس معاف کروادیں گے، تو یہ آپ کا احسان ہو گا۔ جس کے لئے میں مشکور ہوں گی۔

مختصر

راشدہ بانو  
محترمہ تسلیم!

اپنے ہونہار طالب علم ارشد کے ہاتھ آپ کا پرچہ ملا۔ یاد فرمائی کا بے حد مشکور ہوں۔ میں ارشد کو اپنا چھوٹا بھائی سمجھتا ہوں۔ آپ اس کی طرف سے بالکل مطمئن رہیں۔ میں اس کی فیس معاف کروانے میں کوئی کسر اٹھانیمیں رکھوں گا۔ امید ہے آپ کسی اور خدمت کے لئے بھی یاد فرمائیں گی۔

آپ کی خدمت میرے لئے باعثِ مسرت ہو گی۔  
مخاص

ماسٹر قمر احمد، ایم، اے  
۱۴، اگست

محترم ماسٹر صاحب تسلیم!

آپ کے خاؤص اور ہم دردی کی میں بے حد مشکور ہوں، آپ ارشد کو اپنا بھائی سمجھنے۔ کیونکہ آپ کی زیر گرانی یہ سنبھل جائے گا۔ اور پھر اسکا کوئی بڑا بھائی نہیں۔ ابا جان ہیں تو وہ سارا دن فیض کے کاموں میں الجھ رہتے ہیں۔ اور میں عورت ذات ہوں۔ صرف گھر پر ہی نگرانی کر سکتی ہوں۔ گھر میں کوئی دوسرا مرد نہیں، جو باہر بھی اس کی دلکشی بھال کر سکے۔ اس لئے آپ سے درخواست ہے، کہ آپ اسکوں میں اس کی دلکشی بھال رکھیں گے۔ آپ کے پرنسپل صاحب اس سے کچھ نہ راض ہو گئے ہیں۔ آپ کو زحمت تو ہو گی، مگر میں آپ کی بے حد مشکور ہوں گی۔ اگر آپ کی کوشش اور سفارش سے پرنسپل صاحب اسے معاف کر دیں گے۔ میرے لائق کوئی خدمت ہو تو یاد فرمائیں۔

مخاص

راشدہ بانو

۱۲۔ اگست کرم فرم ارشدہ

آپ کا پرچہ ملا۔ آپ کا کوئی کام کرنے میں مجھے زحمت ہوگی۔ یہ صرف آپ کی غلط فہمی ہے۔ ورنہ خاک سار کو تو آپ کا کام کرنے میں مسرت ہوگی  
آنندہ ایسے خیال سے پرہیز کیجئے۔ شاید اس سے پیشتر بھی عرض کر چکا ہوں،  
کہ میں ارشد کو اپنا چھوٹا بھائی سمجھتا ہوں۔ ایک بار پھر کہتا ہوں، کہ ارشد میرے  
بھائی کی جگہ ہے۔ آپ اس کی طرف سے بے فکر رہئے۔ ارشد کی طرح میں بھی اپنے  
ماں باپ کا ایک ہی لڑکا ہوں، اکلوتی اولاد۔ میرے باپ نے مجھے بڑے لاڈ پیار  
سے پالا تھا۔ مگر ایسے وقت میں جب کہ میں زندگی کی ایک نئی راہ پر چلنے کو تیار ہوں، تو  
انہوں نے میرا ساتھ چھوڑ دیا تھا۔ ایک ماں ہے۔ آپ کی طرح وہ بھی میرے قدم نہیں  
گھر پر ہی دیکھ بھال کرتی تھی۔ مگر گھر سے باہر کی دنیا میں بھی میرے قدم نہیں  
ڈال گئے۔ شاید آپ نے سنا ہو گا، جس کا کوئی نہیں ہوتا، اس کا خدا ہوتا ہے۔ پھر  
آپ ارشد کی طرف سے اتنی فکر مند کیوں رہتی ہیں۔

خدا ہے اور خدا کے بعد میں۔ آپ مطمئن رہیں۔ میں نے پرنسپل کو کہہ سن کر  
سب کچھ معاف کر دیا ہے۔ میں اسکول میں اور اسکول سے باہر بھی ہر ممکن اس کی  
مگرانی رکھتا ہوں۔ اور پھر وہ بھی تو ہونہا رہے۔ جب آپ نے ارشد کو میرا بھائی سمجھ  
لیا ہے۔ تو آپ ہر کام کے لئے مجھے یاد فرماسکتی ہیں۔ اس میں زحمت کا خیال آپ  
کے لئے موزوں نہیں۔ ویگر کار لائٹ سے یاد فرمائیں۔ منتظر ہوں گا۔

آپ کا مخلص

قمر۔ احمد، ایم، اے  
۱۶۔ اگست۔

محترم ماستر قمر احمد صاحب۔ آداب

آپ کا پر خلوص پر چہ ملا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ آپ جیسا مخلص انسان ڈھونڈے

سے نہیں ملے گا۔ آپ نے ارشد کے ساتھ جو ہمدردیاں فرمائی ہیں۔ اس کے لئے میں آپ کی بے حد مشکور ہوں گی۔ آپ کے حالات سے تمہاری سی واقفیت ہونے پر مجھے آپ سے بے انہتا ہم دردی ہو گئی ہے۔ خدا سے دعا ہے، کہ جس کامیابی کے ساتھ آپ نے زندگی کی منزلیں طے کی ہیں۔ اس سے بھی زیادہ کامیابی کے ساتھ آئندہ آگے بڑھیں۔ میرے لائق کوئی خدمت ہو تو یاد فرمائیے گا۔ آپ ہمیشہ مجھے مخلص پائیں گے۔

ناچیز

راشدہ بانو

۱۶ اگست

محترمہ راشدہ صاحبہ۔ خلوص۔

آپ کا خط ملا، پڑھ کر بے حد سرت ہوئی۔ آپ کہ مجھ سے ہم دردی ہوئی ہے۔ پڑھ کر مجھے بیت خوشی ہوئی، حقیقت تو یہ ہے کہ آپ جیسی مخلص خاتون آج تک میں نے نہیں دیکھی، آپ نے صرف ذرا سی واقفیت پر مجھ سے ہمدردی فرمائی ہے۔ اگر آپ میری زندگی کے حالات جاننا چاہتی ہیں۔ تو میرا ایک ناول پڑھیئے جو آج سے پانچ سال پہلے لکھا تھا، اس وقت میرے حالات کیا تھے، اور کیا گزر چکے تھے۔ یہ سب آپ کو میرے ناول کے مسودے میں ملے گا۔ آپ مجھے لکھیے، میں آپ کو مسودہ ضرور تکمیل دوں گا۔

امید ہے آپ مجھے بھولیں گی نہیں۔ آپ نے مجھ سے ہم دردی فرمائی۔ ایسی ہم دردی جس کا میں ایک عرصے سے یا یوں تکمیل کرے کہ زندگی بھر سے بھوکا تھا۔ مجھے یقین ہے کہ یہ ہم دردی ہمیشہ قائم رہے گی۔ اور بڑھتی ہی رہے گی۔ آپ کے پاس وقت تو ہو گا ہی، میرا غیر مطبوع ناول ضرور منگوایں۔ میں بڑی خوشی سے آپ کو تکمیل دوں گا۔ آئندہ آپ مجھے خط لفافے میں بند کر کے تکمیل کے چینی سے منتظر

رہوں گا۔ مجھے امید ہے، آپ کا ہی نہ کریں گی۔

آپ کا قمر احمد، ایم، اے۔

۲۰۔ اگست

### محترم قمر احمد صاحب۔ آداب

خط ملائخا۔ مجھے افسوس ہے، کہ جواب میں دیر سے دے رہی ہوں۔ آپ جانتے ہی ہیں کہ گھر میں اگر کوئی کام کرنے والا ہے تو وہ میں ہی ہوں۔ امی جان تو اب کام کرنے کے قابل نہیں۔ کھانا پکانا، گھر کی صفائی کرنا۔ اور پھر اگر وقت ملا (جو بہت مشکل سے ملتا ہے) تو سلامی وغیرہ کرنا۔ امید ہے اب آپ اس جواب کی تا خیر کی وجہ سمجھ گئے ہوں گے۔ ارشد کی فیس کا کیا ہو رہا ہے۔ امید ہے آپ بخوبی سے ہوں گے۔

ناچیز

راشدہ بانو

۲۰ اگست

### راشدہ بانو خلوص اور محبت

اج کافی انتظار کے بعد تمہارا خط ملا۔ واقعی تم بہت مصروف رہتی ہو۔ آئندہ میں اپنے جواب میں تا خیر کا شکوہ نہ کروں گا۔ ارشد میاں کی فیس کے لئے میں نے بہت زور لگا کر کھا ہے، فارم پر شہر کے دو با اڑ حضرات کی سفارش کرادی ہے۔ اور میکھر صاحب سے زبانی بھی کہہ دیا ہے۔ تم مطمئن رہو فیس ضرور معاف ہو گی۔ تم حیران ہو گی کہ اج میں تمہیں تم سے مخاطب کر رہا ہوں۔ نہ جانے کیوں؟ یہ میں خود بھی نہیں سمجھ رہا۔ جانے کون سا جذبہ ہے جو مجھے ان تکلیف وہ الفاظ سے دور لے جا رہا ہے۔

اور تم سے قریب۔ ..... راشدہ میری کسی بات کا برانہ ماننا..... لو یہ مسودہ حاضر

ہے۔ کئی دن سے لاکر رکھ دیا تھا۔ اسے پڑھو اور مجھے سمجھو۔ میں نے تم سے کہا تھا کہ خط لفافے میں بند بھیجو۔ اور لفافے بھیج رہا ہوں۔ ایک حقیر ساتھہ امید ہے، قبول کرو گی۔ راشدہ جو کچھ سمجھ کر میں نے تمہیں لکھا ہے۔ کیا تم بھی یہی سمجھ کر مجھے ایسے ہی لکھو گی۔ اگر کوئی بات کسر شان ہو تو معاف کر دینا۔ جواب اپنی پہلی فرصت میں دینا۔

تمہارا

قریحہ، ایم۔ اے

۳۱ اگست

### محترم قمر صاحب، آداب

مسودہ مل گیا۔ جتنی آپ نے اسے دینے میں جلدی کی ہے اتنی مانگنے میں نہ کیجیے گا۔ کیونکہ یہ قریب پانچ سو صفحات کا ہے۔ میں اسے ٹھوڑا ٹھوڑا کر کے پڑھوں گی۔ لفافے بھی مل گئے ہیں۔ ان کی ضرورت تو نہیں تھی، مگر جب آپ تخفہ کہہ کر دے رہے ہیں تو میں قبول کرتی ہوں۔ شکریہ۔ فیس کی طرف سے مطمئن ہوں۔

جب آپ کوشش کر رہے ہیں

تو پھر فکر کیسی۔ آپ سے ایک عرض ہے۔ آپ جانتے ہوں گے۔ کہ ارشد پڑھائی میں بہت کم زور ہے۔ اگر آپ اسے کچھ وقت دے دیا کریں، تو اچھا ہو۔ یہ آپ کے گھر آ کر ہی پڑھ جایا کرے گا۔ جو کچھ سمجھ کر آپ نے مجھے لکھا ہے وہی کچھ آپ کو میں بھی سمجھوں گی۔ امید ہے آپ ارشد کے لئے کچھ وقت ضرور نکال لیں گے۔ مگر ایک شرط ہے کہ آپ اپنے وقت کا معاوضہ لے لیں، کیا آپ کو یہ شرط منظور ہے۔

ناچیز۔

۲۔ ستمبر

راشدہ محبت بھر اسلام۔

ابھی ابھی تمہارا خط مل، پڑھ کر خوش بھی ہوا۔ اور دکھی بھی۔ مجھے تم سے یہ امید نہیں تھی کہ تم مجھ سے معاوضے کی بات کرو گی۔ جب میں نے تمہیں اپنا سمجھ لیا ہے تو یہ بات تمہارے لئے زیبا نہیں۔ ارشد کو میں پڑھنا چاہتا ہی تھا۔ میرا خود ہی پہلے سے ہی یہ خیال تھا۔ میں نے ارشد سے کہہ دیا ہے۔ وہ شام کو پڑھنے آیا کرے گا۔ تم اس کے ہاتھ خط و کتابت کرنا۔ راشدہ تم برانہ مانو تو ایک بات کہوں۔ نہ جانے کیوں میں ہر وقت تمہارے تصور میں کھویا رہتا ہوں۔ اگر اسے محبت کہتے ہیں۔ تو مجھے تم سے محبت ہو گئی ہے۔ میرے دل کی گہرائیوں میں ایک پر کیف یاد بن کر ساگئی ہو۔ میری زندگی کی ویرانیوں اور سنسان پن میں تم بہار بن کر چھا گئی ہو۔ کیا میں یقین کروں کہ یہ بہار امر ہے۔ میں نے تمہیں اپنا مقصد حیات سمجھ لیا ہے۔ کل ارشد کی فیس کا معلوم ہو جائے گا۔ ناول کتنا پڑھ لیا ہے۔ جواب کا بے چینی سے منتظر ہوں

تمہارا

قرامحمد

۰۱ نومبر

قرامحمد۔ آداب

آپ کے چار خط مل چکے ہیں۔ میں بے حد شرم نہ ہوں کہ جواب میں تاخیر ہو رہی ہے۔ امید ہے آپ مجھے معاف کریں گے۔ آپ کو مجھ سے محبت ہو گئی ہے۔ آپ نے مجھے جو کچھ سمجھا، وہی ہمیشہ پائیں گے۔ ارشد آپ کے پاس برادر پڑھنے جا رہا ہے۔

یہ آپ کی مہربانی ہے آپ کے قبیلی وقت کا مجھے احساس ہے۔ اسی لئے میں نے معاوضے کی بات کی تھی۔ اگر آپ کو اس سے دکھ ہوا، تو مجھے بھی افسوس ہے۔ ناول میں نے شروع کر دیا ہے۔ ارشد کی فیس معاف ہو جانے کی بے حد خوشی

ہوئی۔ یہ آپ کی محبت اور کوششوں کا شمر ہے۔ ورنہ رشد اس کا مستحق نہ تھا۔  
۱۰ اکتوبر۔

### پیاری راشدہ، محبت

کافی بے چینی اور انتظار کے بعد تمہارا خط ملا۔ میں تو خط بھیج کر یہ سمجھا تھا تم  
نا راض ہو گئیں، مگر دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر پھر خط بھیجے۔ خدا کا شکر ہے تم نا راض  
نہیں ہوئیں۔ محبت کی جو آگ میرے دل میں بھڑک رہی ہے، اس کا تم اندازہ نہیں  
کر سکتیں۔ مگر پھر بھی کچھ تپش ت و تمہارے دل میں بھی ہے۔ خدا کرے یہ تپش  
شعلہ بن جائے اور میرے دل کے شعلے تمہارے دل کے شعلوں سے مل جائیں۔  
تمہیں دیکھنے کے لئے میں بے حد بے چین ہوں

..... راشدہ کیا تم مجھ سے کہیں مل سکتی ہو۔ اگر بھی ایسا نہ ہو تو اپنی تصویر یہی بھیج  
دو۔ میں بہت بے چین رہتا ہوں۔ اگر تم نے تصویر نہ بھیجی تو مجھے بے حد دکھ ہو گا۔

ہمیشہ تمہارا اپنا

قمر، احمد، ایم، اے

۱۸ اکتوبر

ترم، خلوص

آپ کا خط ملا تھا۔

آپ نے تصویر مانگی سو بھیج رہی ہوں۔ آپ میرے دل کی کیفیت کا اندازہ  
نہیں کر سکتے۔ میں بے تجوہ ہوں۔ ورنہ آپ سے ملاقات کو تو شاید آپ سے بھی زیادہ  
بے چین ہوں۔ امید ہے آپ خیریت سے ہوں گے۔

راشدہ بانو

۱۸ اکتوبر

میری راشدہ

ایسا معلوم ہوتا ہے، کہ تم بڑی شریر ہو۔ تصویر تمہاری منگانی تھی، اور تم نے مینا کماری کی بھیج دی۔ غالباً تم نے میرا امتحان لیا تھا۔ تو لو میں اپنے امتحان میں کام یا ب ہو گیا۔ اب تو انعام ہی کے بطور

اپنی تصویر بھیج دو، ناول تم نے شروع کر دیا ہے۔ میرا خیال ہے، کہ تم سمجھ گئی ہو گی، کہ مجھے ایک عرصہ سے ایک محبت بھرا دل رکھنے والی لڑکی کی ضرورت تھی۔ میں تمہاری تصویر کا بے چینی سے منتظر ہوں۔

تمہارا

قمر، احمد، ایم، اے

۲۷ نومبر

پیاری راشدہ، بہت سے پیار جب کافی انتظار کے بعد تمہارا خط ملتا ہے تو بہت خوشی ہوتی ہے۔ اور خط بھی کیا، جس میں تم کچھ نہ کہنے کے باوجود سب کچھ کہہ جاتی ہو۔

محبت بھرے دل کی خاموش دھڑکنیں تمہارے دل میں محسوس کرتا ہوں۔ تم نے یہ کیسے سمجھ لیا ہے کہ میں نے مینا کماری کی تصویر بھیجنے کو دھوکا خیال کیا ہے۔ اس کا تو میں نے کہیں ذکر نہیں کیا تھا،..... میں بہت بے چین ہوں ..... جواب پہلی فرصت میں دینا۔

تمہارا اپنا

قمر، احمد، ایم، اے

۱۲، اکتوبر

قمر، صاحب۔ آداب

تصویر، میرے پاس ابھی موجود نہیں۔ آپ جانتے ہیں، میں پردہ کرتی ہوں، اس لئے کسی فوٹو گرافر سے تصویر کھنچوانا میرے لئے ناممکن ہے، میری ایک رشتے

دارا گئے مہینے آنے والی ہے۔ اگر وہ اپنے ساتھ کیمروں لے آئی تو میں تصویر کھینچوں کر آپ کو بھیج دوں گی۔

انتظار میں بڑا مزہ آتا ہے نا؟۔

مخاص

راشدہ بانو

۱۳، اکتوبر

پیاری راشدہ، پیار

اب تو تمہارے خط کا انتظار کرنے کا عادی ہو گیا ہوں، مگر تصویر کا انتظار بہت بار ہو گا۔ مگر تمہارے لئے باراٹھانا میری محبت کا ثبوت ہے۔ ارشد کو میں نے کتاب دلوادی تھی۔ بہت جلدی میں ہوں۔ جواب جلدی دینا۔

تمہارا قمر احمد

۲۲، اکتوبر

قرآن۔ آداب

آپ کا خط ملا تھا۔ کتاب دلوانے کا شکریہ۔ آپ کے حساب کے ماسٹر اس سے ناراض ہو گئے ہیں۔ مہربانی ہو گی، اگر وہ اسے معاف کر دیں۔ طبیعت خراب ہے، زیادہ نہ لکھ سکوں گی۔

راشدہ

۲ نومبر

راشدہ۔ محبت

ارشد پچھلے دنوں اسکول نہیں آیا تھا۔ ورنہ میرے پاس۔ آج آیا ہے۔ اور تمہارا خط میں انتظار میں پایا ہے۔ تم جواب پانے کے لئے بے چین تو ہو رہی ہو گی۔ مجھے اس کا احساس ہے۔ ایسا کہ وہ تم مجھے اجازت دو تو میں تمہیں ڈاک سے خط بھیج دیا

کروں۔ کہیں ایسا نہ ہو، ارشد کی کسی غلطی سے ہماری محبت کا راز کھل جائے۔ اور ہم ایک دوسرے کے لئے ترے نے لگیں۔ کل حساب کے ماضی سے میل کراؤں گا۔ غلطی ارشد ہی کی تھی۔ سنا ہے، اس نے ان کے سامنے بہت زبان چلائی ہے۔ اسے نصیحت کرنا

تمہاری رشتہ دار کب آرہی ہے۔ ارشد کہہ رہا تھا، کہ تم نے اس سے کہا ہے کہ میں خط مختصر لکھا کروں۔ اور یہ مختصر ہی تو ہے نا۔ جواب جلدی دینا

ہمیشہ تمہارا

قمر، احمد، ایم، اے

۲۰ نومبر

### قرصاہب۔ آداب

پچھلے دنوں میں میریا میں بتا رہی۔ آپ کے کئی خط ملے تھے، مجھے انہوں ہے جواب میں دیر ہو گئی، اب بھی کم زوری بہت ہے۔ ڈاک سے خط بھیجنے مناسب نہیں۔ پکڑے جانے کا ڈر ہے۔ ارشد ہوشیار ہے۔ آپ مضمون رہیں۔ رشتہ دار خاتون ابھی نہیں آئی ہیں، امید ہے آپ بخوبیت ہوں گے۔

مخلص

راشدہ بانو

۲۰ نومبر۔

ابھی ابھی تمہارا خط ملا۔ میں اپنی والدہ کو گاؤں چھوڑ نے جا رہا ہوں، بہت جلدی میں ہوں معاف کرنا

ہزاروں محبت بھری دعاؤں کے ساتھ

تمہارا

قمر، احمد

کیم، دسمبر

آپ کے خطوط ملے، کمزوری ابھی باقی ہے۔ آپ زیادہ فکر مند نہ ہوں، راشدہ  
آپ کے لئے ہمیشہ زندہ رہے گی۔ سنا ہے آپ کے یہاں لڑکوں کو وظیفہ ملا کرے  
گا۔ ارشد فارم لے آیا ہے، اگر آپ اسے وظیفہ دلوانے میں مدد کریں، تو مشکور ہوں  
گی۔ امید ہے مزاج گرامی بغیر ہوں گے۔

مختصر

راشدہ

۱۱، دسمبر

جان من راشدہ

خط ملا، تمہاری طبیعت کی طرف سے بہت فکر ہے۔ اور دعا ہے کہ اللہ میری  
راشدہ کو سلامت رکھے۔ ارشد میاں کے وظیفے کے لئے کوشش میں کوئی کسر نہ رہے  
گی۔ تم مطمئن رہو۔ ..... میری راشدہ، تم اپنی ذات کے لئے بھی تو مجھ سے کوئی  
خدمت لو، کہ مجھے کچھ سکون ہو۔ راشدہ کوئی ملاقات کا ذریعہ نہ کالو۔ آخر کب تک میں  
تمہارے دیدار کے لئے ترزاں گا۔ تمہاری صحت کے لئے دعا گو۔

ہمیشہ تمہارا

قمر، احمد، ایم، اے

۱۲، دسمبر۔

قمر، محبت بھر اسلام۔

میری طبیعت اب خدا کے فضل سے باکل ٹھیک ہے۔ اور پھر تمہاری محبت بھری  
دعائیں رایگاں جھوڑی جائیں گی۔ گھبراو نہیں، جب ہم ایک دوسرے کے ہو گئے  
ہیں، تو پھر ملاقات بھی ہو جائے گی۔ میری رشتہ دار خاتون آگئی ہیں۔ اور میں نے  
تصویر کھنچوں ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں ان کے ساتھ لکھنؤ جا رہی ہوں۔ بہت

ممکن ہے، کہ مجھے وہاں ارادے کے خلاف کچھ زیادہ دنوں تک رک جانا پڑے۔ میں وہاں سے تمہیں خط نہ بھیج سکوں گی۔ مگر تم گھبرا نہیں۔ تمہاری راشدہ کا دل ایک لمحے کے لئے بھی تم سے خالی نہ ہو گا۔ آج شام کی گاڑی سے میں چلی جاؤں گی۔

تصویر آکر تمہیں بھیج دوں گی۔ میں نے بھی تم کو قریم سے مخاطب کیا ہے، محبت میں بے تکلفی اچھی ہوتی ہے۔

تمہاری

راشدہ

۲۰ مارچ

قمر، احمد۔ ہزاروں پیار

کل میں لکھنؤ سے واپس آگئی ہوں۔ جیسا کہ مجھے ڈر تھا، وہی ہوا۔ قریب تین مہینے کیسے گزرے۔ اس کا تم اندازہ نہ کر سکو گے۔ ایک لمحے کے لئے بھی تمہارا خیال دل سے جدا نہیں ہوا۔ تصویر مجھے افسوس ہے، صاف نہیں آئی۔ تمہیں بھیجو گی تو تم مجھے دیکھنا پا ڈے گے۔ انش اللہ، کوئی صورت نکال کر جلد ہی تمہیں تصویر بھیج دوں گی۔ ارشد کے وٹیفے کا معلوم کر کے بے حد سرت ہوتی۔ یہ سب تمہاری کوششوں کا پھل ہے۔ اب اس کے امتحان شروع ہونے والے ہیں، تم خود بھی خیال رکھنا۔ اور دوسرے ماسٹروں سے بھی خوب خوب کہہ دینا۔ کہ وہ اسے پر چ کرنے میں مدد دیں۔ یہ تمہارا ارشد پر احسان ہو گا۔ جس کے لئے تمہاری راشدہ بہت مشکور ہو گی۔

نال ختم ہوا ہی چاہتا ہے۔ اپنی تصویر کب بھیج رہے ہو۔

تمہاری راشدہ

۲۰ مارچ

پیاری راشدہ، محبت بھرے دل کا سلام لو

ایک طویل عرصے کی بے چینی اور انتظار کے بعد تمہارا آج خط ملا۔ اور وہ بھی

ایسا خط کہ اتنے عرصے انتظار کی کوفت دور ہو گئی۔ تصویر کا مجھے افسوس ہے۔ اب جلد ہی بھیج دو۔ اپنی تصویر بھیج رہا ہوں، ویکھو تمہارا قمر احمد کیا ہے۔ میری راشدہ اس کا دل بہت خوبصورت ہے۔ ظاہری خوبصورتی سے اندر ونی خوبصورتی زیادہ اچھی ہو تی ہے۔ ارشد کے امتحان شروع ہونے والے ہیں۔ اب میں نے اسے دو وقت پڑھانا شروع کر دیا ہے۔

تم بے فکر ہو۔ اپنا سکول سینٹر ہے۔ یہاں اسے ہر طرح کی سہولتیں حاصل ہوں گی۔ میں ہر ماہر سے کہہ دوں گا۔ اور تم دیکھنا، ارشد اسکول کے ہر لڑکے سے زیادہ ممتاز رہے گا۔ ناول ختم ہو جائے تو میرے کلام کا مجموعہ ”دیوان قمر“ پڑھنا۔ تمہاری محبت نے مجھے شاعر بنادیا ہے۔ اسے شائع کرنے کے لئے ناشران سے بات چیت کر رہا ہوں۔ جواب جلد دینا

تمہارا

قمر احمد

۲۔ اپریل

پیارے قمر

خطوط ملے۔ میرے مزاج پھر بگزگنے تھے۔ اس لئے دری ہو گئی۔ ارشد کے امتحان ہو رہے ہیں۔ اور تمہاری مہربانیوں سے وہ ایک دفعہ نقل کرتے ہوئے پکڑا جانے کے باوجود برادر نقل کر رہا ہے۔ دیگر ماہر صاحبان بھی اسے کافی مدد دے رہے ہیں۔ جس کے لئے میں بے حد مشکور ہوں۔ تمہاری تصویر میل گئی ہے۔ دل یقینی خوبصورت ہو گا۔ ناول بھیج رہی ہوں۔ رائے پھر لکھوں گی۔..... دیوان بھی پڑھوں گی۔

تمہاری

راشدہ

۱۳، اپریل

پیاری راشدہ

خط میں تاخیر ہو رہی ہے۔ معاف کرنا۔ ارشد کے سب پر چے اچھے ہو رہے ہیں۔ تم مطمئن رہو۔ میں نے تو اپنی تصویر بھیج دی ہے تم کب بھیجوگی۔ آج کل میں بہت مصروف ہوں، خدا معلوم ہم کب ایک دوسرے کو کب پاسکیں گے۔

تمہارا

قمر، احمد، ایم، اے

۲۔ اپریل

پیارے قمر۔

ارشد کے امتحان ختم ہونے پر ہیں۔ اس کے سب پر چے بہت اچھے ہو گئے ہیں۔ اور یہ تمہاری محبت کا نتیجہ ہے۔ میرے سر میں آج شدت کا درد ہو رہا ہے۔ امید ہے ہم جلد ایک ہو جائیں گے۔ اللہ نے چاہا تو تم خیریت سے ہو گے۔

مختصر

راشدہ

۲۔ منی۔

پیاری راشدہ

اپنی مصروفیت کی بنابر جواب میں تاخیر ہو گئی، معاف کر دینا۔ ارشد کے امتحان ختم ہو گئے ہیں۔ اللہ نے چاہا تو وہ فسٹ آئے گا۔ حساب کے پر چے میں اس کے تمام سوال صحیح ہیں۔ تمہاری طبیعت کی طرف سے فکر ہے۔ سوچ رہا ہوں۔ امی کو تمہارے گھر بھیج دوں۔ تاکہ وہ تمہارے والدین سے تمہیں میرے لئے مانگ لیں، تمہاری کیارائی ہے۔

تمہارا

قمر، احمد، ایم، اے

## محترمی بکری ماسٹر قمر احمد صاحب

اُج اتفاقاً بخور دار ارشد میاں کا بکس کھولا، تو اس میں سے آپ کے تحریر کردہ خطوط ملے، پڑھ کر حیرت بھی ہوئی اور افسوس بھی۔ راشدہ نام کی کوئی بھی لڑکی میرے گھر نہیں رہتی۔ ارشد میر اصرف ایک ہی بچہ ہے۔ جس کی نہ کوئی بہن ہے۔ اور نہ راشدہ نام کی کوئی رشتہ دار۔ آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے۔ ارشد کی فیس ہی معاف نہیں کروائی، بلکہ وظیفہ بھی دلوادیا۔ جس کا کسی کو علم نہیں۔ آپ سے پڑھنے کو میں نے اسے رائے دی تھی، سو آپ سے اس نے پڑھنا شروع کیا۔ مگر وہ ہر ماہ مجھ سے بیس روپے آپ کی فیس کے نام پر لے جاتا تھا۔ ارشد نے اگر آپ کے سامنے راشدہ کو اپنی بہن ظاہر کیا ہے۔ اور اس نام سے عشقیہ خطوط لے جا کر دینے ہیں۔ تو یہ اس کی جعل سازی ہے۔ آپ اس بارے میں اس سے دریافت کیجئے گا، اور میں بھی بختی سے باز پرس کروں گا۔

مختصر

عبدالحمید خان



## ڈاکٹر صاحب

افسانہ نگار : ضیا ساجد

ملحقہ میز پر جووم حاسداں قابض تھا۔ جو لگکے گئے آنے، آنے کی باتیں کر رہا تھا۔ پورے گروہ نے گز بھر لمبی زبانیں نکال رکھی تھیں۔ جن سے وہ قابل تنظیم و تکریم ادیبوں، شاعروں اور انسٹا پردازوں کے بے داع و امن عزت کو دیک کی طرح چاٹ رہا تھا۔ جتنے منہ تھے، اس سے دو گنی دشناں دیکھنے کو مل رہی تھیں۔

ایک ٹھاکم سے کم دو ٹاؤک چلا رہا تھا۔ ہاتھی والی ہ جتنی ایک پری وش بھی اس میز کے گرد فروکش تھی۔ وہ بھی منہ اور باتیں بنا کر سامعین کا چال چلن بگاڑ رہی تھی۔ اس کا نام ش سے روانہ ہو کر ش پر دم توڑ دیتا تھا۔ اس نے عرصہ شاعری اور ادبی حقوق میں نیا نیا قدم و جسم رکھا تھا۔ اس لئے ابھی نئی نکو تھی۔ بے شمار شاعر و ادیب اس پر مرنے اور اترنے کے لئے اپناوشعروں کا قبلہ و کردار و وزن و ہدف درست کرنے میں محو مگن تھے۔ مجھے بھی اس کی حلاوت و صباحت بار بار بلاتی تھی، مگر میں اسکے گندیری برابر قد کا معانیت کر کے مغدرت کر لیتا تھا۔ کہ مری جان مجھ کو پدی لڑ کیاں اچھی نہیں لگتی تھیں۔ ایک دمرے پر سبقت و فوقيت حاصل کرنے کے لئے وہ سب لقدرے ایڑی چوٹی اور سینہ پشت کا زور لگا رہے تھے۔ میں، ہاؤس کو انہوں نے سر کاندھوں، اور کلوہوں پر اٹھا رکھا تھا۔ کان کے اندر پڑی آواز بھی کھل کر سنائی نہیں دے رہی تھی۔ میں کن کانوں سے ان اسافل کے فرمودات سن رہا تھا، جب ان کا شور مزید شوریدہ ہوا تو میں نے کن اکھیوں سے اس میز کی سمت دیکھا۔ تجھی ایک زبان دراز نے میز پر تھپٹا اور مجھ پر آنکھ دے ماری۔ اور ڈاکٹروزیر آغا کا نام سنتے ہی میں پوری آنکھیں واکر کے اس ناتراشیدہ شاعر کی طرف دیکھنے لگا۔ جس پر وہ مفسد بولا

ڈاکٹر وزیر آغا صاحب نے بھی اپنی کلیات کا نام رکھتے بیٹ کر دی۔ پھر آگے کہا، چیک اٹھی لفظوں کی چھاگل باکل بے سرو پا اور چکانہ نام ہے اس سے تو بہتر تھا وہ جیخ اٹھی لفظوں کی چھاگل جیسا با معنی نام رکھ لیتے یا پھر سی اٹھی لفظوں کی چھاگل دب اٹھی لفظوں کی چھاگل تر پ اٹھی لفظوں کی چھاگل بھڑک اٹھی لفظوں کی چھاگل چھلک اٹھی لفظوں کی چھاگل میں سے کوئی نام تجویز فرماتے بغرض محل چیک کالفاظ وزیر صاحب کی کمزوری تھا، تو وہ چیک اٹھی لفظوں کی چپی نام اپنی کلیات پر بڑی آسانی اور آرام سے رکھ سکتے تھے۔

بارش کے اس پہاڑے قطرے نے ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کو بی چبازار برہمنہ کر دیا۔ پشتہ ٹوٹتے ہی استہزا نیہری مارکس کا سیاہ آگیا۔ سارے شرپسند دشنه و خجراں کر ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کی ذات سستودہ صفات کے پیچھے پڑ گئے۔ اور ان کی صفات کا نہایت بے دردی سے صفائی کرنے لگے۔ وہ غول غول کا ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کی ناورنگ پر سندھیش پر اخلاق اور وزن سے گرے ہوئے جملے چھیننے لگا۔

ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کی عریاں و پوشیدہ خامیوں کو بیان کرتے ہوئے ان کی زبان قنیچی اور استرے کی مانند چل رہی تھی۔ اس وقت شنیدہ کے بود مانند دیدہ کا کوئی موقع محل نہ تھا۔ کیونکہ میں نے وہ سب اشارے اور آوازے اپنے گنہگار کانوں سے سنے اور آنکھوں سے دیکھے تھے۔ چھاج تو چھاج تھے چھانی یعنی وہ اعبت ادب بھی بول رہی تھی، بولتے وقت اس کو سرخی کو سلامت رکھنے کی فکر اس شدت سے ستاتی کہ وہ ہونٹوں کو کانوں کی طرف تو لے جاتی تھی، مگر ہونٹوں کو ایک دوسرے پر نہیں مارتی تھی۔ ان کے بجائے وہ رخساروں پر پلکیں اور کھی پر کھی مارتی تھی۔ دوسرے جو بھی کہتے اسے دہرا دیتی تھی۔

ڈاکٹر وزیر آغا صاحب دام عنایتہ کا نام میرے لئے اجنبی نہ تھا۔ لڑکپن میں

تین مرتبہ، نوجوانی میں دو مرتبہ اور جوانی میں ایک مرتبہ ان کی کتاب اردو ادب میں طنز و مزاح کو پڑھ چکا تھا، جوانی میں خاص کر میں نے اس کتاب کا مطالعہ کیا تھا، تا کہ اپنی نو عمر کی نادانی اور بے وقوفی پر جی بھر کر تھے لگاسکوں۔ ان دونوں میں نے عند الجلیم شرر، دت بھارتی، شیم حجازی، رئیس احمد جعفری۔ عظیم بیگ چنتائی۔ اے، آر جعفری، نویں اور دسویں جماعت کی کتابوں کو پھر سے پڑھا تھا۔ قوم نظر کے ہونہار فرزند اور ڈاکٹروزیر آغا صاحب کے چیزیتی انشائیں کار سلمان بٹ نے بھی ڈاکٹروزیر آغا صاحب کی شخصیت مجھے گھول کو پلا دی تھی۔ ہر روزانہ شام کوئی، ہاؤس میں ملتے تھے۔ اور انگریزوں کی طرح ہماری گفتگو موسم سے اشارت لینے کی بجائے ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کے مذکرے سے شروع ہو جاتی۔ اور جہاں تک میری یاد اشت کام کرتی ہے۔ رات کے گیارہ بارہ بجے گھروں کو رخصت بھی ہمیں ڈاکٹروزیر آغا صاحب ہی کرتے تھے۔

سلمان بٹ ہفت روزہ چٹان کے لئے بہت پیارے ادبی کالم کے علاوہ بے پناہ کرارے شخصی خاکے لکھتا تھا۔ موت نے اسے مہلت نہ دی۔ ورنہ وہ نئے انداز سے شخصی خاکے قلمبند کرنے کا سہرا اپنے سے ضرور بندھوا لیتا۔ وہ ٹھنکنے ٹھنکنے پدے پرے جملے تراشتا اور تین چار سو جملوں میں بڑی سے بڑی شخصیت کا مکمل اور مفصل اپریشن کر دیتا تھا۔ اج کل اس کے متعدد مقلدین پیدا ہو گئے ہیں۔ وہ ڈاکٹروزیر آغا صاحب کو اپنا حجازی آغا سمجھتا تھا۔ اور ان کی پروجکشن میں کوئی عقیقہ یا دقیقہ فرو گز اشت نہیں کرتا تھا۔ محمد عالم خان اسے چڑانے اور ستانے کے لئے عام طور ہر کہتا تھا۔ اس کے عوض ڈاکٹروزیر آغا صاحب تمہیں ایک بوری کنوں یا آموں کی اور ایک بوری اوراق کی سمجھتے ہیں۔ لیکن وہ غصہ کھانے کے بر عکس بر اساس اپنے ہر دوں نوں آنکھیں مار دیتا تھا۔ بعد میں جب ڈاکٹروزیر آغا صاحب نے اپنے بیٹے سلیم آغا قزلباش کو لا ہو رکھوادیا اور اس نے اُنی، ہاؤس میں میز سنجھا لی، تو سلمان بٹ ڈاکٹر

وزیر آغا صاحب کے دیدار و حصار سے نکل گیا۔ اور احمد ندیم قاسمی کے سرگل میں داخل ہو گیا۔ وہاں جب منہ بولا پیارنہ ملتا تو سب سے ناراض ناراض رہنے لگا۔ اس نے چند ماہ روز نامہ امر و ز کا ادبی ایڈیشن بھی

شائع کیا تھا اور اس کو ظفر و مزاج اور چھپیر چھاڑ سے آلو دہ و آراستہ کیا تھا۔ اس کی اس ایج واختراع کے سامنے سب اخبار بھیگی بلی بن گئے۔ اپنی اس فتح و نصرت پر وہ بہت نازکرتا تھا۔

اسے معلوم تھا کہ، فیض احمد فیض، احمد ندیم قاسمی، ساحر لدھیانوی۔ فراق گورکھ پوری، جوش ملیح آبادی وغیرہ میری کمزوری ہیں۔ لہذا جو نبی موقع ملتا وہ میری دھنی رگ پر ہاتھ رکھ دیتا۔

یاریہ فیض صاحب کو کیا ہوا۔ وہ آنکھوں میں شرارت کی شر شریاں سمیٹ کر مجھ سے پوچھتا۔

میر امتحنہ ہے ترقی پسند شاعر ادیب اپنے کردار مثالی کیوں نہیں بناتے۔ جسے دیکھو محبت کرنے والے مردوں سے میلوں دور رہے گا۔ پرے کھڑا کھڑا ہی اپنے پرستار سے پوچھنے گا۔ سناؤ بھائی کیا ہو رہا ہے۔ اس کے بر عکس خاتون پرستار دور کھڑی ہو کر بھی سلام بھیجی تو چیل کی طرح اسپر جھٹنے گا۔ اور سینے سے لگا کر بالوں گالوں کی پولی پولی پیپیاں لینے لگے گا۔

سلمان بٹ کے اس اٹیک کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ میں جوابی وارڈ اکٹروزیر آغا صاحب اور ان کے ہم مشرب اور ہم مسلک شاعروں ادیبوں پر کروں۔ جس کے بعد ڈاکٹروزیر آغا صاحب کی شخصیت ڈس کس ہوتی رہے۔ اور سلمان بٹ موج کرتا رہے گا۔ وہ بہت عیار تھا۔ ڈاکٹروزیر آغا صاحب کے حوالے سے وہ خود کو گفتگو کا موضوع اور باتوں کا مرکز بنانا چاہتا تھا۔ میں اس کی نفیات کا لانگو ٹیلیا رہتا تھا۔ اس نے بات کو با اکل نئے ٹریک پر چڑھا دیتا تھا۔ جس سے اس کے چہرے پر ہوا یاں

اڑ نے لگتیں۔ میں جواب میں کہتا۔ اب تو اللہ کا بڑا افضل و کرم ہے۔ شاعروں کو کثیپ ریکارڈ کی سہولت میسر ہے۔ ورنہ قرون اولیٰ اور سلطیٰ کے شعر کو شعر یاد رکھنے میں بڑی دقت پیش آتی تھی۔ میں نے کسی کتاب میں پڑھا تھا کہ گزرے ہوئے زمانے میں کوئی شاعر تھے۔ جن کے ہاں ہمیشہ رات کو غنو دگی کے عالم میں شعر ہوتے تھے۔

پوری غزل ان پر اسی حالت میں  
اتر تی تھی۔ وہ ہر شعر کی تجھیل کے بعد اپنے اوزار بند میں گرد لگادیتے تھے۔ اور  
صحیح ادار ہو کر اپنے اوزار بند کی گرفتاری میں کھولتے، تو ساتھ ہی شعر بھی آپ ہی آپ ان  
کے حافظے میں کھلتے جاتے تھے۔ آخر ایک رات جب انہوں نے اپنی ایک دو فرزوں  
اوزار بند میں باندھ کر خراٹے لینے کے لئے اپنے اعصاب کو کھلی چھٹھی دے دی، تو  
ان کی بے اولاد وجہ پیچی لے کر ان پر چڑھ دوڑی۔ اور اس نے اوزار بند کاٹ  
کر باہر گلی میں پھینک دیا۔ اس روز کے بعد انہوں نے شاعری سے قوبہ کر لی۔  
اور ایمان داری اور تن وہی سے حقوق زوجیت ادا کرنے لگے۔

سلمان بٹ جواباڑا کلڑ وزیر آغا صاحب کی ذات کو کریئی سائز نہ کرنے پر مجھ  
سے روٹھ جاتا۔ اور تخلیق رسالے کے مدیر شہیر اظہر جاوید کی جانب شکایت آمیز اور  
امداد طلب نظر وطن سے دیکھنے لگتا

اور چونکہ وہ بھی ڈاکٹر وزیر آغا صاحب کے مذاخ تھے۔ اور دل سے ان کا  
احترام کرتے تھے۔ لیکن سلمان بٹ کی طرح وہ ملنے ملانے والوں پر ڈاکٹر وزیر آغا  
صاحب کو زبردستی مسلط نہیں کرتے تھے۔ میرے اور اظہر جاوید کے روزانہ دو تین  
گھنٹے بس رہتے تھے۔ یہ سب وقت محمد احمد خاں، حکیم ولی الرحمن ناصر، اسلام ملک،  
بیدار سرمدی اور خوشنودہ نیگم خوشنودہ کھا جاتے تھے۔ خوشنودہ نیگم خوشنودہ پنجابی  
زبان کی کشاور نظر ف شاعر تھیں۔ وہ دریافت تو میری تھیں۔ مگر بعد ازاں وہ سرے  
ادیب اور شاعر اس میں بس گئے۔ اس نے ایک بڑی صاف اور شفاف مثنوی کہہ

رکھی تھی، جسے وہ ہتھیلی پر لیے پھرتی تھی۔ اور بجفرز بھی کے اس میں کچھ نقص بھی نہ تھا۔ ایک دن میں نے اسے رائے دی کہ تم بھی امرتا پر یتم کی طرح خوش خوشنودہ بیگم خوشنودہ عنوان رکھ کر اپنی داستان زندگی تحریر کر ڈالو۔ دیکھ لینا ملک میں بھونچاں آجائے گا۔ اس نے میری تجویز کو برسو بدن قبول کر لیا۔ چنانچہ سرفراز سید کے ذریعے میں نے روزنامہ مشرق کے ذریعے اس زمزہ اثر خبر کو شائع کر دیا۔ اور اس کے چند ہفتے بعد خوش خوشنودہ بیگم خوشنودہ سے میری ملاقات ہوئی، تو وہ منہ بسوار گر بولی  
وہ آٹوبائیوگرافی والا آسیدیا میں نے ذہن سے نکال دیا ہے۔ کیونکہ اخبار میں خبر چھپ گئی تھی۔ اور شاعروں اور ادیبوں نے میرے گھر پر دھاوا بول دیا تھا۔ ہر ایک ہاتھ جوڑ کر کہتا تھا۔ دیکھنا بھا بھی میں سر کاری ملازمت کرتا ہوں۔ اور بال بچے دار ہوں۔ ایک ڈاکٹر صاحب نے تو مجھے ماٹوں کی بوری بھجوائی تھی۔ خوشنودہ بیگم خوشنودہ اور سلمان بٹ کی آپس میں نہیں بنتی تھی۔ سلمان بٹ خوشنودہ بیگم خوشنودہ کے ضرورت سے زیادہ صحت مند حسن سلوک سے بہت بد کتا تھا۔ سلم ملک کی ان دنوں تک شادی نہیں ہوئی تھی۔ اس نے دو تین دفعہ دبی زبان میں کہا تھا، کہ اگر خوشنودہ ایک سے چار ہو جائیں، تو حکیم کے تعاون کے بغیر ہی میں چاروں سے شادی کرنے کو تیار ہوں۔ سلمان بٹ نے ایک روز قہوں کے ساتھ قصہ سنایا کہ گوجرانوالہ کے مشاعرے میں خوشنودہ بھی تھی۔ والپسی پر وہ میرے ساتھ آغا صاحب کی کار میں گھس گئی۔ لاہور تک پہنچتے پہنچتے آغا صاحب اس کی دل نشین مشوی سے اتنے متاثر ہوئے، کہ بجائے اسے پہلے اس کے مکان پر اترتے۔ مجھے میرے گھر چھوڑ کر اس کے ہاں ڈر اپ ہونے چلے گئے۔ لیکن فوراً اپس بھاگ آئے۔ میں نے دیکھا ان کا بدن پسینے سے بھیگا ہوا تھا۔ اور ڈر و خوف سے ان کے دانت نج رہے تھے۔ میں نے پوچھا ڈر اپ کر آئے تو ہکا کر بولے، بڑی غلط

شاعری کرتی ہے کم بخت۔

اظہر جاوید بڑے سانچنگ طریقے سے آغا صاحب کے لئے کنونگ کرتے تھے۔ ایسے جیسے میسنسی چارپائی نہیں ہلنے دیتی، بندے کو پتا ہی نہیں چلتا۔ اور وہ ایک روز اچانک اپنے آپ کو ڈاکٹر صاحب کی بارگاہ میں ڈفن برزا نوپاتا ہے۔ مجھے بھی وہ ان تقدیریں میں لے جاتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب کے اعزاز میں منعقد کی جاتی تھیں۔ ڈاکٹر صاحب کا معمول تھا کہ لاہور میں قدم رنج فرماتے ہی وہ سب سے پہلے چاہے طوفان دھاڑ رہا ہو، چاہے دھوپ گرج رہی ہو تحقیق رسالے کے دفتر میں ضرور تشریف لاتے تھے۔ اور اظہر جاوید سے لاہور کے شعرا، ادبی خیریت دریافت فرماتے تھے۔ ان کی یہ وضع داری اس وقت تک قائم رہی۔ جب تک ڈاکٹر انور سدید صاحب ریٹائر ہونے کے بعد ڈاکٹر صاحب سے دستار خلافت بندھوانے کے بعد مستقل طور پر لاہور نہیں آنے لگے۔ ڈاکٹر انور سعید نے حج سروز لاہور کی فضا کو اپنے نفس معطر سے خوبصوردار کیا۔ اس سے اگلے روز جاوید نے گدی ان کے ہینڈ اوور کر دی، اور خود تصوف سے شغل فرمانے لگے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ڈاکٹر صاحب کی ان کے ہاں آمد و رفت منقطع ہو گئی۔

اظہر جاوید اب مجھے قوالی کی مخلوقوں میں لے جانے لگے۔ ایک شب کا ذکر ہے قوال نے کافی دیر گلا اور ساز صاف کر کے یہ شعر اٹھایا۔  
پری رخ کوں اٹھانا نیند سوں بہ جانہ میں عاشق  
جب کچھ لطف رکھتا ہے زمانہ نیم خوابی کا

اور اس کے غرارے کرنے لگے۔ پانچ منٹ بعد اس نے چھلانگ ماری اور فارسی کا ایک شعرو بوج لیا۔ اور اس کے ساتھ کھیلنے لگا۔ جیسے لمبی چوہے کے ساتھ کھیاتی ہے۔ سات منٹ اس شعر سے جھولنے کے بعد اسے بھی پرے پھینک دیا اور لمبی زقند لگا کر امیر میناںی کے شعر پر آگیا۔ اس کے بعد فرید گنج شکر کے آستانہ عالیہ پر پہنچ

گئے۔ اور یہ شعر اٹھا کر گود میں لے لیا۔ اس دوران میں سامعین کا وجد و مسرور سے  
براحال ہو چکا تھا۔

دھن رے دھنیے اپنی دھن  
پر اپنی دھنی کا پاپ نہ پن

اچاک اظہر جاوید نے زور دار جھر جھری لی، اور مستی و مرخوشی کے ڈفور سے  
ایسے جھونٹنے لگے جیسے سفیدے کا معشوق نما البیلا شرمیلا پو دا ساون کے مینے میں  
جھومتا ہوا تھا۔ حال و تعال کا یہ نافراہوش منظر دیکھ کر میرے اوس ان خطا ہو گئے۔  
اظہر جاوید نے میرے فرشتوں کو بھی کانوں کا ان جنمہ ہونے دی۔ کوہ جذب و مستی  
کے تمام منازل طے کر چکے ہیں۔ میں نے قبل ازیں انہیں نماز پڑھتے تو اکثر دیکھا  
تھا۔ مگر نمازو تو تاجر اور پولیس والے بھی پڑھتے ہیں۔ قوائی کا سامنا کرتے انہیں پہلی  
بار ملاحظہ کر رہا تھا۔ وہ اوپر اٹھاٹھ کر قول کو ایسے مبارک با و اور شلباش دے رہے  
تھے۔ جیسے چڑیا کے کم سن بچے اپنی ماں سے چوگا وصول کرتے ہوں۔ اضطراب  
و اضطرار کا یہ منظر دیکھ کر قول بھی اکھاڑے سے باہر ہو گیا۔ قول جو نہیں گھوم گھام کے  
دھنی کی تکرار شروع کرتا۔ اظہر جاوید کی کلپنی آسمان کو چھوٹے لگتی۔ قول جو نہیں یہ  
مصرع اٹھاتا۔ پر اپنی دھنی کا پاپ نہ پن۔

اظہر جاوید ہاتھ بڑھا کر اس میں سے دھنی اٹھا لیتے۔ جسے کبھی وہ ہوتوں سے  
لگاتے، کبھی آنکھوں پر رکھتے۔ اور کبھی انگوٹھی تصور کر کے انگلی میں پہن لیتے۔ اظہر  
جاوید نے دھنی کا ناجائز استعمال نہیں کیا۔ چوم چام کے وہیں پر رکھ دی جہاں سے  
اٹھائی تھی۔

یہاں ایک اور واقعہ یاد آگیا۔ ہمارے گاؤں میں ایک سائیں سکینہ ہوا کرتے  
تھے۔ مدھو بالا کی نگین تصوری اور دو بالشت لمبی دھوتی ان کی کل کائنات تھی۔ مدھو بالا  
کی تصوری کو وہ ہمیشہ اپنی بے وفا محبو بہ سکینہ سمجھ کر سر پر اٹھاتے تھے۔ تاکہ جب ذر

اگر وہ اٹھائی دیکھ لی۔ وہ نفس اور اس کے متعلقات مارنے کے لیے بے تحاشا چس پینے لگئے۔ اس کا نتیجہ یہ بھاک کہ ان کی چستی اور پھرتی تو انتقال کر گئی۔ نفس بری طرح بھر گیا۔ گاؤں سے عربیانی اور فاختی مار بھگانے کے لئے صالحین و مبلغین نے ستر بار اس بندہ بے پرواہ سے کہا۔ کہ میاں دن میں ستر خواتین تمہارے قریب سے گزرتی ہیں۔ اس لئے ستر ڈھانپ کر رکھا کرو۔ کریما قصائی تو گوشت کو مکھیوں کے حرص و آزار سے بچانے کے لئے ململ کے دو پٹے سے ڈھانپ کر رکھتا ہے۔ لیکن سائیں سکینہ پر اسکی دھمکیوں اور پندو نصائح کا کوئی اثر نہ ہوتا تھا۔

محبوداً گاؤں کی جامع مسجد کے سینتر امام مولانا مکرم علی قادری نوشاہی نے سائیں کی بہنگی کو بلڑو زکرنے کا ذمہ اپنے سر لیا۔ ڈنڈا اٹھاتے دیکھ کر گاؤں بھر کو یقین ہو گیا، کہ اب سائیں کے اعضا نے رئیس و غریبہ کی خیر نہیں، مولانا کچا کھا جائیں گے۔ اگر اس نے لیت ولل یا لاپرواںی کو نہ چھوڑا۔ جب مولانا نے کڑک دار آواز میں کہا۔

مالک کون و مکاں کی اے ارزل ترین خلوق بتا تو کپڑے کیوں نہیں پہنتا۔ اور غلیظ بد بودار بال کیوں نہیں کٹواتا۔

تو سائیں سکینہ نے مدھوبالا کا بوس لے کر چ سیلی اور بھنگلیلی آواز میں گانا شروع کر دیا

میں کپڑے پہن کر جاؤں کہاں اور بال کٹاؤں کس کے لئے۔ یہ استفہا میہ جواب سن کر مولانا کے تلوے کو گلی اور سر سے نکل گئی انہوں نے مگدروں جیسے بازوؤں میں سائیں کو ایسے اٹھایا، جیسے چوزے کو۔ اور سائیں کی شدید مزاحمت پر بھی اس کو اٹھا کر ملٹھنی ناتی کے ڈیرے پر لے گئے۔ اور اس کے آگے اسے زور سے ٹھنڈ کر گویا ہوئے۔ برادرم اس ملعون و مرد کو اپنی خاص تحویل

میں لے لو۔ اور چاہے دو گھنٹے لگیں۔ یا سارا دن صرف ہواں کے جسم پر سے ہر قسم کے بال جڑ سے اکھاڑ پھینکو۔ وہ مری طرف لوگوں سے کہا۔ آپ لوگ چوکس رہیں۔ یہ نابکار کہیں بھاگ نہ جائے۔ میں نے واپس آ کر اسے کپڑے بھی پہنانے ہیں۔ یہ کہہ کر انہوں نے مدھو بالا کی تصویر بغل میں دابی اور ستراحت فرمانے کے لئے مجرہ میں چلے گئے۔ ان کے جانے کے بعد ملٹھی جام نے استراچلانا شروع کیا۔ اور اس نے چیننا۔ ہائے مولوی میری سکینہ کو لے گیا۔ گھنٹہ بھر کی محنت شاقہ کے بعد سائیں سکینہ پھپانا نہیں جار ہے تھے۔ جیسے کہڑا ہی گوشت کی دکان پر بغیر کھال کے مرغالکا ہوتا ہے۔ ان کی عمر یک چند رہ سال کم ہو گئی۔ وہ ہلکا پھکا کا ہو کر بچوں کو دیکھا، اور پھر زار و قطار نے لگے۔ ہائے میری سکینہ کو مولوی لے گیا۔ ملاں سے میری سکینہ مجھے واپس دلائی جائے۔

درو بھرا اور کمزور دل رکھنے والے اصحاب ان کی نلک آسافر یاد لے کر مولانا عکرم علی قادری نوشابی کے مجرے پر پہنچ، تو اس کے دروازے پر مونا ساتالا پڑا ہوا تھا۔ اور مولانا مدھو بالا سمیت فرار ہو گئے تھے۔ جب یہ دل دوز اور جگر شگاف خبر دوڑتی، اڑتی اور دل کی چال چلتی سائیں سکینہ تک پہنچی، تو انہوں نے بڑبڑا شروع کر دیا۔

جا۔ ہائے کم ظرف مولویا۔ پہلے ہی روز ننگا ہو گیا۔ کچھ روز تو چوٹ کو برداشت کرتے۔ میں نے دس تک افسنہ کی تھی۔ تم تو میں بختے ہی سانپ بن گئے ہو۔

علامہ اقبال نے سچ فرمایا ہے  
کہ خانقاہ میں خالی ہیں صوفیوں کے کدو  
تمہارا کدو ہی نہیں کدو جیسا سر بھی خالی ثابت ہوا۔  
روزنامہ نوانے وقت کے بیدار سرمدی نے بھی مجھے دانہ ڈالا تھا۔ بیدار سرمدی

دہستان سرگودھا کو ادبی ایڈیشن میں بہت جگہ دیا کرتے تھے۔ سلمان بٹ نے تو ایک بار میری ڈاکٹر صاحب کے ساتھ دو گھنٹے کی شیزان ریسُورٹ میں نشست بھی کرائی تھی۔ ہمارے ساتھ والی میز پر تین لڑکیاں اور ایک مرد کھانا کھا رہے تھے۔ ان کا کھانا دیکھ کر سلمان بٹ کی باچھیں نم ہو گئیں۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے بھی کھانا منگوا لیا۔ کھانے کے دوران وہ میرے سوالوں کے تشفی بخش جواب دیتے رہے۔ ڈاکٹر صاحب نے مجھے اپنی طمیت و قابلیت سے بہت مرعوب کیا تھا۔ مگر اپنی شخصیت سے وہ مجھے مرعوب نہیں کر سکے تھے۔ خدا جھوٹ نہ بلوائے، میرے کام تو ان کی آواز پر لگے ہوئے تھے۔ لیکن آنکھیں سامنے آئیں پر جبی ہوئی تھیں، جس میں وہ گل اندام لڑکی مجھے مکمل طور پر دکھائی دے رہی تھی۔ اس کی جبیں چہار مامان تھی۔ وہ ماحضر تناول کرتے ہوئے کسی دفتری امور پر طبع آزمائی کر رہے تھے۔

وہ بائیکی یعنی ناز نہیں خاموشی سے کھانا کھا رہی تھی۔ اس نے باہمیں کامی میز پر رکھ کر کلامی نرگس کے پھول کی مانند اٹھا کر کھی تھی۔ میز کے نیچے ایک حشر سا بر پا تھا۔ وہ کم تھن، کم منہ پارہ اس طوفان سے بے خبر تھی۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک بار بھی ان مرغایبوں پر نظر نہیں ڈالی۔ وہ کھانا کھانے کے ساتھ عالمانہ گفتگو کرنے میں منہمک تھے۔ اس روز انہوں نے سوٹ کے ساتھ سوال اہمیت پہنچا ہوا تھا۔

اور اردو، پڑھو، اردو لکھو کے مبلغ مولانا صالح الدین کی کاربن کاپی معلوم ہو رہے تھے۔

میں نے متعدد بار اپنے گریبان میں منہ ڈال کر یہ دیکھنے کی آئی کی کعصر حاضر کے نمایاں ترین نقاو ڈاکٹروزیر آغا سے میں بے شمار ملاقاتوں کے باوجود کیوں نہ کھل پایا۔ وجہ ہاتھ یہ گلی تھی کہ اس لوگ لچنڈ میں خشکی بہت ہے۔ انہیں کوئی لطینہ نہ سا کر شروع کیا جائے، کہ ڈاکٹر صاحب ایک سکھ اپنی ہمیشہ سے ملنے اس کے گاؤں گیا۔ اس کی ہمیشہ اس وقت باتھروم میں کپڑے ڈھوری تھی، باہر چار پانی پر اس کا ڈیڑھ

برس کا بیٹا لیٹا نانکیں اور بانہیں مار کر رور ہاتھا۔ بہن کو جب خبر ہوئی کہ باہر اس کا ویر آیا ہے۔ تو وہ اندر سے بولی، ویر جی۔ چار پائی کے نیچے چھپری اور مالٹے پڑے ہوئے ہیں۔ وہ ٹوکری کا کے کے آگے رکھ دیں۔ وہ کھیلنے لگے گا۔ اور چپ ہو جائے گا۔

ڈرا دیر بعد بچے کی گریہ وزاری ختم ہو گئی۔ اور سردار جی کی بمشیرہ آرام کے ساتھ کپڑے دھونے لگی۔ کپڑوں سے فارغ ہو کر وہ ویر جی کو جی آیاں نوں کہنے کے لئے نکلی تو اس کی چیخ نکل گئی، کیونکہ سردار جی نے بچے کو چپ کرانے کے لئے چھپری مالٹے نہیں پکڑائے تھے۔ بلکہ.....

ڈاکٹر صاحب نے پورا طینہ سن کر مجال ہے، جو قہقہ لگایا ہو۔ اول ت والٹینے کے دوران قبض زدہ ساچھہ لیے لائق سے بیٹھے رہے۔ پھر فوراً ہی انتہائی سنجیدگی سے کہا۔ آپ نے اوراق کے شروع میں رحمان مذذب اور حیدر قریشی کی غزل ملاحظہ کر کے

رحمان نے سعادت حسن مندوکو دن میں تارے اور قریشی نے غالباً کوشب میں سورج دکھادیا ہے۔

ان کی اس ٹھنڈی نج، تمجیدگی سے ٹکرا کر طینہ خوان کا دل چاہے گا کہ اوراق کو رسالے سے کوکر خود کشی کر لینی چاہیے۔

ڈاکٹر صاحب بھی مجبور ہیں۔ اس وقت وہ جس منصب و عہدے پر فائز ہیں۔ وہ ان سے اعلیٰ قسم کا

اظم و ضبط مانگتا ہے۔ میں نے کسی شہنشاہ یا دارالعلوم سے فارغ شدہ طالب علم کو سڑک کے کنارے

نان کباب کھاتے یا مالٹی والی چائے پیتے نہیں دیکھا۔ بادشاہوں شہنشاہوں کی جتنی بھی تصویریں میرے ملاحظہ میں آئی ہیں۔ اس میں ان کے چہرے پر دیز

ہنسی جلال منڈھا ہوا تھا۔ چاہے کسی کا سر قلم کیا جا رہا ہو۔ یا کسی رقصہ کا رقص جاری ہو۔ میں نے ان کو ہمیشہ زینتی عوام سے دور پایا ہے۔

ڈاکٹر صاحب بحیثیت نقاد ادب کی ماونٹ ایورسٹ پر کھڑے ہیں۔ وہ آج اگر اپنی عبا، قبا، دستار یا خلعت فاخرہ اتنا روئیں۔ تو ان کی ساری عظمت و شوکت پکھل جائے گی۔ اور پھر ان میں اور ڈاکٹر انور سدید صاحب میں کوئی فرق نہ رہے گا۔ میری نگاہ میں وہ سکول آف تھاٹ کے سب سے بلند نقاد ہیں۔ ان کے تنقیدی نظریات اور ان مأخذات سے جہاں سے وہ تنقید کے لئے نکات کشید کرتے ہیں۔ شور و غونا تو کیا جاسکتا ہے۔ ان کے قدو قامت پر بری نظر ڈالنے کی گنجائش نہیں۔ یہی وجہ تھی کہ میں ہاؤس میں بیٹھے ان تازہ وار و ان بساط ہوائے دل کی زماں خانی نے میری طبیعت منغض کر دی تھی۔ میرا دل چاہا کہ ان میں سے کسی ایک کے مکہ مار کر ان کے دانت توڑ دوں۔ لیکن میں اس ظالمانہ خواہش کو پورا نہ کر سکا۔ مباراکہ میرا ہی مکمل ٹوٹ جائے۔ میری منافقانہ ریا کاری کی شہ پا کروہ اور بھی شیر بلکہ بھر شیر بن گئے۔

ڈاکٹر صاحب کو ضرورت سے زیادہ شہرت مل جانے کے باوجود ڈاکٹر انور سدید صاحب کا دل نہیں بھرتا۔ وہ چھوٹے اخبارات و جرائد میں بھی شکوہ باب رہتے ہیں۔

اور چاہیئے وقت میرے سیاں کے لئے سر اسرحد، رقبہت، تعصّب کی بنیاد پر استوار اس شکایت نے جلتی پر تیل کا کام کیا۔ اور وہ ٹولی از سر نو ڈاکٹر صاحب کی شخصیت کو نوچنے کھوئے گے۔ ان کے حملوں جملوں کی پشت پر کافر ما احساس کم تری کی بو بلکہ بدبو کے بھیٹھکے تی، ہاؤس کے پورے ماحول پر چھائے عین اسی لمحائیک دریہہ دہن کے منہ سے پ کر کے یہ کلام میز کی سطح پر گرا۔

ڈاکٹروزیر آغا صاحب ہیں کس باغ کا کنو۔ اگر اس میں سے ڈاکٹرانور سدید صاحب کو بازو سے کپڑ کر زکال دیا جائے تو باقی محسن سجاد نقوی رہ جاتے ہیں۔ اس گھنیا سینمٹ کو سنتے ہی میری رگوں میں محو خرام خون مرغ ما کیاں دیدہ کی مانند یک دم گرم ہو کر سر پٹ دوڑ نے لگا کیونکہ سجاد نقوی غام اشقلین نقوی کے چھوٹے بھائی تھے۔ اور ان کا تعلق میرے آبائی گاؤں سے تھا۔ میں نے فرط غنیض و غصب سے کرسی پیچھے اللادی اور زور زور سے بازو گھماتا ٹی، ہاؤس سے باہر آ گیا۔

(باقی میری کتاب سر جیلیل وارڈ میں ملاحظہ کریں)

ختم شد